Festirame montre un déficit de $80,000

Page 19

le QUOTIDIEN
Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 294 Chicoutimi, samedi 17 septembre 1988 56 pages 50¢

Champ de tir

Rémillard est prudent

Page 4

Le Quotidien avait dit vrai

Dix transformateurs déterrés

Page 3



(Photos Rocket Lavoie)

AU TRUST GENERAL, VOUS N'ATTENDEZ PAS APRES LE SERVICE, C'EST LE SERVICE QUI VOUS ATTEND.

DÉPÔTS GARANTIS

10 3/4% 5 ans intérêt annuel

10 3/8% 3 ans intérêt annuel

10% 1 an intérêt annuel

FONDS DE PLACEMENT

Quel que soit le comportement boursier, ou le mouvement des taux d'intérêt, nous avons un ou plusieurs fonds de placement pour répondre à vos objectifs financiers.

LE SUMMUM DES COMPTES ÉPARGNE-CHÈQUES

Bénéfices Plus
Taux d'intérêt progressifs jusqu'à 9.60%

SPECIAL TEMPS LIMITE

Minimum 1,000$
Echéance entre 15 octobre et 1er novembre 1988 D/G 9%

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

TRUST GÉNÉRAL

Succursales
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées 549-6490
Jonquière, Place St-Michel 695-6490
Taux sujets à confirmation

Vol de fil télégraphique

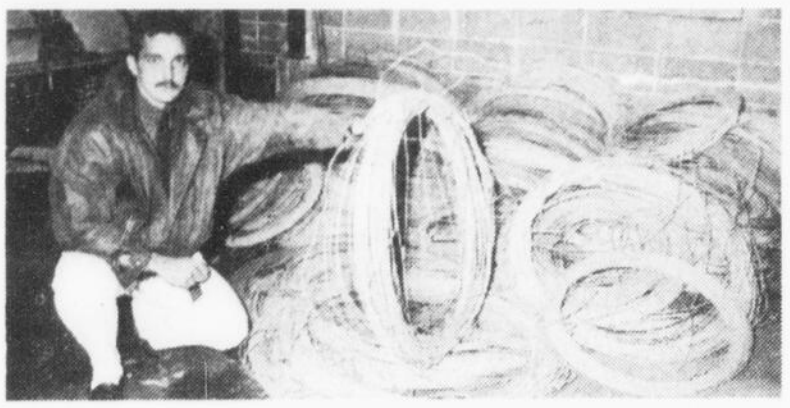
Important réseau mis à jour

JONQUIERE (BL) — Les policiers de Jonquière et les enquêteurs du Canadien national viennent de lever le voile sur un important réseau de vol de cuivre en activité depuis quelques semaines dans la région.

Selon les renseignements transmis par l'enquêteur Sylvain Gaudreault, de la Sûreté municipale de Jonquière, la police détient des informations pouvant conduire à l'arrestation d'une cinquantaine de suspects, relativement au vol de plus de 100,000 livres de fil télégraphique de cuivre numéro un, un matériau assez rare.



Bernard Larouche



CUIVRE — L'enquêteur Sylvain Gaudreault, de la Sûreté municipale de Jonquière, montre une partie des rouleaux de fil de cuivre saisis par la police, au cours des derniers jours.
(Photo Rocket Lavoie)

Parmi les suspects, une douzaine de personnes, pour la plupart des récidivistes, pourraient être accusées de vol et de recel, au cours des prochains jours.

Du 12 au 14 septembre, quatre perquisitions ont été effectuées dans certaines cours de pièces et de métaux de Jonquière, du Lac-Saint-Jean et de Québec. Ces opérations ont permis de retracer près de 22,000 livres de fil de cuivre.

Tout un système

Le réseau de voleurs était en activité depuis le 15 août sur un territoire s'étendant de Jonquière à Chambord.

Avec l'aide d'éperons, de ceintures de sécurité, de pinces monseigneurs et de rallonges, des individus montaient dans les poteaux de lignes télégraphiques du Canadien national et coupaient les fils de cuivre.

Fort bien informés, les malfaiteurs ne brisaient que les lignes hors de service que le CN devait faire enlever prochainement, par voie de soumissions. Les deux lignes en fonction n'ont jamais été touchées.

Après avoir enroulé les fils ainsi coupés, les voleurs les revendaient aux propriétaires de certaines cours de ferraille de la région, au coût de 78 cents la livre. Un simple calcul permet d'évaluer le profit réalisé à $78,000. Si l'on considère que deux hommes peuvent couper de 200 à 250 livres de fil en une heure, il s'agit d'un salaire horaire très intéressant...

Dans certains cas, l'acheteur revendait la marchandise verte dans la région de Québec, au prix de $1.12 la livre. Le receleur faisait donc aussi son profit.

Menée conjointement par les enquêteurs Sylvain Gaudreault et René Côté, ce dernier du CN, l'enquête se poursuit. De nouvelles arrestations, ainsi que d'autres saisies, pourraient avoir lieu au cours des prochaines heures. Toute personne possédant des informations à ce sujet peut communiquer avec l'un ou l'autre des enquêteurs au dossier.

Faits divers

Retrouvées

JONQUIERE (BL) — Les policiers de Jonquière ont retrouvé, hier, les deux jeunes soeurs dont on était sans nouvelle depuis plus d'une semaine.

Agées de 14 et de 15 ans, Monia et Caroline Laroche ont été retracées alors qu'elles se trouvaient à bord d'une automobile circulant sur le boulevard Saguenay, à proximité de l'hôpital du secteur Arvida.

Lors de l'interception du véhicule par les patrouilleurs, les soeurs Laroche étaient accompagnées d'un homme d'âge adulte et d'une autre jeune fille de Jonquière qui avait quitté le domicile familial la veille.

Les parents de cette dernière ont ramené leur fille à la maison, tandis que Monia et Caroline Laroche devaient être reconduites dans leur famille d'accueil. Les deux soeurs étaient en fugue depuis le 7 septembre.

Procès de Marotte remis

MONTREAL (PC) — Le procès du jeune Hans Marotte, accusé de 40 méfaits et d'autant de complots pour avoir barbouillé des vitrines dans l'Ouest de Montréal, il y a quelques mois, est reporté de nouveau, cette fois au 5 octobre.

Son avocat, Me Robert Francis, n'a pu convaincre le ministère de retirer les accusations de complots — son client est le seul accusé — mais il a obtenu du procureur, Me Louise Provost, que soient évalués les dommages pour chacun des chefs dont on l'accuse, avant le procès.

Amendes

TROIS-RIVIERES (PC) — Deux agents de l'aide sociale du bureau de Trois-Rivières du ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu ont été condamnés à $100 d'amende chacun, hier, après avoir reconnu leur culpabilité à l'accusation d'avoir dévoilé sans autorisation des renseignements sur des bénéficiaires.

Trois chefs d'accusation avaient été portés contre chacun des inculpés mais le ministère public en a retiré deux.

L'enquête dans cette affaire avait été instituée par la Sûreté du Québec à la suite de la publication d'une annonce par une firme qui offrait en vente des renseignements sur les bénéficiaires de l'aide sociale.

Pas possible

Pauvre dauphin...

NICE, France (AP) — Deux dauphins s'aimaient d'amour tendre. La femelle, grièvement blessée, victime d'une hémorragie, ne parvenait plus à nager. Son compagnon affolé a demandé alors l'aide des hommes.

La scène n'est pas extraite d'un conte. Elle s'est déroulée, jeudi, au large d'Antibes (Alpes-Maritimes). Quatre pêcheurs de thon, fonctionnaires à la capitainerie d'Antibes, se trouvaient à bord de leur bateau, à 30 milles nautiques de la côte. Soudain, un grand dauphin s'approcha et se mit à tourner autour de l'embarcation, poussant des cris stridents pour attirer l'attention de l'équipage, plongeant et replongeant frénétiquement.

Au début surpris, les pêcheurs comprirent que le gros cétacé, en proie à une vive agitation, s'adressait à eux pour demander de l'aide. A quelques mètres de là, en effet, la femelle du couple dérivait sur le dos, perdant son sang en abondance. Elle avait été cruellement blessée et, la nageoire caudale tranchée probablement par l'hélice d'un bateau, elle était vouée, l'hémorragie s'aggravant, à une mort certaine. Cette nageoire en effet est un organe vital chez les dauphins: elle leur permet de remonter à la surface pour respirer. Son compagnon, au bord de l'épuisement, soutenait la femelle en la soulevant de temps à autre avec sa tête. Il avait jusque-là retardé l'inexorable échéance. Lorsque les pêcheurs purent enfin s'approcher de la bête blessée, celle-ci avait cessé de vivre.

"Je suis sûr qu'il pleurait", a conclu l'un des pêcheurs, Vincent Galazzo, ancien officier de marine. "Le dauphin est resté auprès de sa compagne après avoir tout tenté. Il comptait sur l'aide des hommes ... mais il était trop tard."



Pionnier du journalisme

17 septembre 1882

Auguste Béchard, originaire de Québec, fonda le premier journal à paraître dans la région «Le Saguenay», dont le premier numéro sortit le 17 septembre 1882.

Propriétaire et rédacteur de ce journal, Auguste Béchard avait d'abord envisagé de créer une imprimerie à Chicoutimi. Il se ravisa et trouva plus pratique de faire imprimer «Le Saguenay» à Québec.

Son premier abonné fut Mgr Racine, suivi du curé Ambroise Fafard, curé de la cathédrale de Chicoutimi.

L'abonnement coûtait 1,50$. Prix trois fois moins élevé que celui qu'il avait dû payer aux colons qui l'avaient transporté «fort modestement» affirmait Auguste Béchard.

Le Saguenay parut régulièrement toutes les semaines jusqu'au 11 août 1883. Son rédacteur avait la réputation d'être un homme fort poli, ne manquant pas d'initiative, qui avait la plume facile et n'était jamais en peine pour trouver ses mots.

En souvenir de ce pionnier du journalisme et afin de souligner le travail de ses successeurs, la Société nationale des Québécois décerne annuellement le Prix du journalisme Auguste-Béchard à un journaliste de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	19 à 35
Bandes dessinées	28-29
Bourse	36-37
Détente	18
Décès	46
Finances	38-39
Petites annonces	40 à 46
Sports	47 à 55
Télévision	26-27-30-31

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
1-4-1
A quatre chiffres
3-5-9-2

Abonnement: 545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 6
Max.: 18

Lac St-Jean, Saguenay: Généralement ensoleillé. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés par moments en après-midi. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

Détails en page 25

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Cour arrière de Les Immeubles Laurent Bilodeau

Les fouilles mettent à jour dix transformateurs et onze barils

JONQUIERE (YB)- Mandat de perquisition en poche, des représentants de la direction régionale du ministère de l'Environnement (MENVIQ) se sont rendus hier dans la cour arrière de



Yvon Bernier

l'entreprise Les Immeubles Laurent Bilodeau Inc. située au 2530 rue Dubose, Arvida, pour y procéder à l'excavation et mise à jour de dix transformateurs, onze barils de quarante-cinq gallons contenant divers équipements électriques ainsi que diverses autres pièces métalliques dont un châssis de camion.

Chef du service industriel, Roland Tremblay souligne que ces premières fouilles, qui ont permis d'exhumer du sol (fosse de 7 X 7 mètres X 7 mètres de profondeur) des équipements qui constituent des éléments de preuve, reprendront au cours des prochaines heures. Il ajoute également qu'il n'est pas exclus que le ministère explore et fouille d'autres parties de terrain, en sus du périmètre déjà circonscrit.

Propriétaire recherché

Le porte-parole du MENVIQ régional mentionne de plus que l'enquête amorcée il y a quelques jours déjà n'a pas encore permis d'identifier le propriétaire responsable de l'enfouissement clandestin de ces transformateurs et des autres pièces métalliques. L'enquête intensive en cours devrait cependant permettre de recueillir tous les éléments du puzzle, ajoute-t-il.

Appelé à préciser à quelle pénalité s'expose le responsable de ce type d'infraction, Roland Tremblay signale que la règlementation établie fait état d'amendes qui varient de $5,000 à $25,000. Il indique de plus entendre que d'autres coûts restent à venir, coûts qui sont fonction de l'ampleur des opérations d'excavation, de sécurisatioin, de caractérisation, et de restauration à mener de même que de l'étendue de la contamination probable des lieux à investiguer.

Le même porte-parole précise que parmi le matériel exhumé jusqu'à maintenant, deux barils contiennent des huiles. «Les résultats d'analyse d'échantillons prélevés devraient permettre sous peu de préciser la nature exacte de ces liquides.»

Le chef du service industriel signale enfin que le ministère se charge de la sécurisation du site qui fait l'objet de fouilles.

Tout indique que la fosse du «cimetière» contient plusieurs autres «corps métalliques.»



TRAVAUX D'EXCAVATION - Sous la surveillance de représentants du ministère de l'Environnement, l'opérateur de l'excavatrice a prélevé, hier avant-midi, une première pelletée de terre dans la cour arrière de l'edifice commercial situé au 2530 rue Dubose, secteur Arvida.

(Photo Rocket Lavoie)

Le Progrès a reçu une mise en demeure

JONQUIERE — Quelques heures avant la découverte des transformateurs enfouis, le Progrès du Saguenay a reçu une mise en demeure signifiée par le procureur de la compagnie Electro Saguenay Ltée.

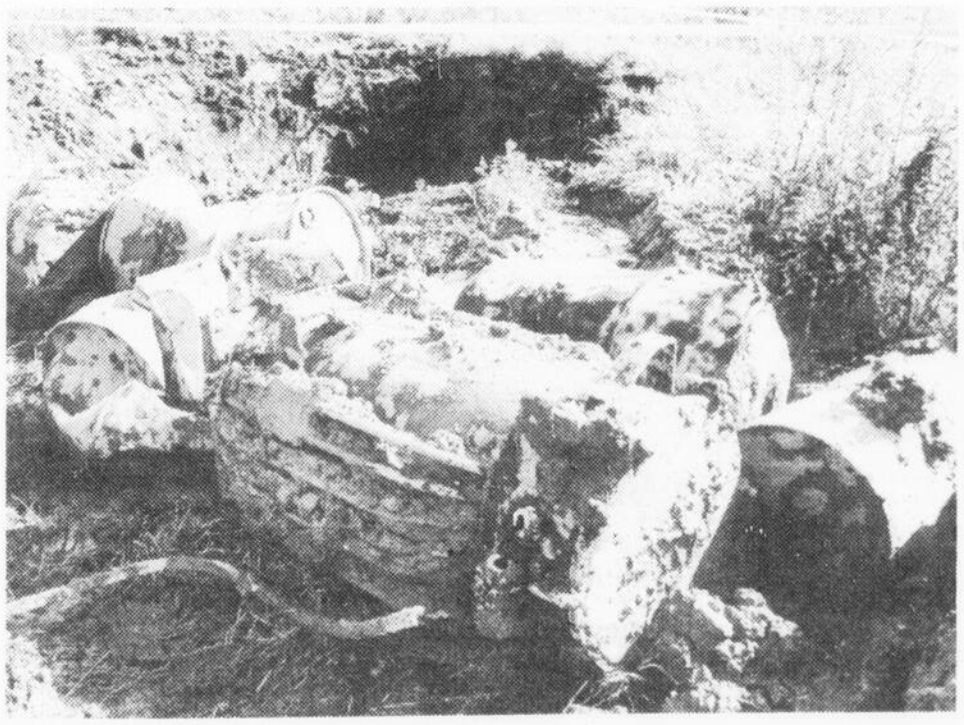
Me J.-Roger Banford demande au Quotidien de se retracter, suite à l'article publié dans l'édition du 14 septembre 1988, en page 4.

L'article en question affirmait que des employés de cette compagnie «ont discrtement fait creuser une fosse de quelque vingt-cinq pieds de profondeur dans laquelle ils ont enfoui pendant une journée entière une soixantaine de transformateurs».

Pour le procureur d'Electro Saguenay, «cette accusation dont la fausseté et la gratuité apparaissent évidentes à la lecture de l'édition du 15 septembre du même journal, est grave, diffamatoire et susceptible de salir de façon irrémédiable la téputation de notre cliente, tant auprès du public en général qu'auprès de sa clientèle institutionnelle.»

Le Progrès

A la lumière des récents événements, la direction de la rédaction du Quotidien a soumis le dossier au procureur du Progrès du Saguenay et prendra position dans les prochains jours.



FOSSE — Quelques-uns des transformateurs et barils métalliques exhumés hier l'ont été dans quelques cas à une profondeur de plus de vingt pieds.



BARILS DE QUARANTE CINQ GALLONS - L'un des membres de la presse régionale jette ici un coup d'oeil sur la dizaine de barils métalliques (quarante-cinq gallons) tout cabossés qui ont été mis à jour par l'excavatrice.

(Photo Rocket Lavoie)



Gil Rémillard

Champ de tir dans la région

Gil Rémillard est très prudent

CHICOUTIMI (LT) - Le ministre de la Justice du Québec et titulaire des Affaires inter-gouvernementales canadiennes, Gil Rémillard, se fait prudent en ce qui concerne le champ de tir et affirme que le rapport Bédard doit être analysé dans son ensemble.

Appelé à commenter les informations publiées dans Le Quotidien d'hier, le ministre indique qu'il s'agit d'une partie des recommandations. En ce sens, il dit attendre les commentaires du ministère de l'Environnement et des autres ministères concernés.

La Commission Bédard, selon les informations publiées hier, recommande des compensations financières de $250,000 annuellement, la création d'un comité de surveillance, une participation du fédérale dans la dépollution de la Péribonka en plus d'une série de mesures visant à assurer la sécurité du public. Gil Rémillard refuse de confirmer que les recommandations d'ordre monétaire seront exigées dans les négociations avec le fédéral.



Louis Tremblay

«Nous pouvons toutefois dire que nous ne ferons pas de compromis sur le dos des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean, spécifie Gil Rémillard. Il s'agit d'un rapport consistant, répondant à l'ensemble des questions que se posaient le gouvernement du Québec sur le projet fédéral.»

Rien ne démontre que Gil Rémillard rendra public le rapport Bédard dans les prochains jours. Il mentionne qu'il ne sert à rien de bousculer les choses et que le gouvernement, en ce qui concerne ce dossier, a toujours procédé étape par étape.

Le rapport Bédard donne une bonne indication des futures négociations sur le transfert d'administration du territoire de 132 kilomètres carrés. Le ministre provincial le confirme mais atténue ses propos en faisant allusion au fait que le gouvernement du Québec n'avait pas encore décidé s'il accorderait ou refuserait ce transfert d'administration du territoire.

Il reprend en affirmant que la volonté du gouvernement du Québec est de défendre adéquatement les intérêts de la région dans ce dossier et à ce titre, le rapport Bédard fournit de bons éléments. La réalisation des audiences et la concrétisation du rapport Bédard sont des étapes déterminantes selon Gil Rémillard, il appartient maintenant au gouvernement du Québec de bien étudier le rapport avant de se présenter devant le fédéral.

Au cours de l'entrevue téléphonique, le ministre de la Justice n'a jamais mis en doute les informations du Quotidien. Il soutient toutefois qu'il s'agit d'une partie du rapport et que d'autres recommandations très importantes ont été formulées par la Commission Bédard.

Le responsable du dossier du champ de tir pour le gouvernement du Québec n'est pas en mesure de préciser d'échéancier quant au règlement du dossier. Il n'est pas plus en mesure de préciser si Ottawa et Québec tenteront de s'entendre avant le déclenchement des prochaines élections fédérales.

Avant de se prononcer

Bouchard attend la publication

CHICOUTIMI (LT) - Le gouvernement fédéral, tout comme celui du Québec, évite de se compromettre en ce qui concerne le champ de tir et attend la publication officielle du rapport Bédard avant de prendre position.

Joint à Ottawa, le ministre responsable de la région, Benoît Bouchard, n'a pas voulu commenter les recommandations du rapport Bédard publiées hier. En tant que membre du gouvernemnt, Benoît Bouchard préfère attendre que le gouvernement du Québec donne sa position officielle sur la question.

«Il s'agit d'un rapport et nous ne savons pas, en ce moment, ce que le gouvernement du Québec a l'intention d'en faire. Nous allons être en mesure de prendre position en tant que caucus régional au moment ou nous aurons le document entre les mains», affirme Benoit Bouchard.

Le député de Chicoutimi, André Harvey, a pour sa part accueilli avec satisfaction les recommandations de la commission. Pour ce dernier, il s'agit d'une victoire et estime avoir fait son travail jusqu'ici en ce qui concerne ce dossier. Il ne voit pas d'un mauvais oeil l'idée d'offrir des compensations mais évite de préciser si celles recommandées par la commission sont convenables.

Pour revenir au ministre Bouchard, il admet que le député de Chicoutimi, en tant que représentant de la population qui profite le plus de la présence de la base militaire, peut se réjouir de ce qui est connu aujourd'hui. Ce dernier souligne cependant que le député de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, aura certainement à prendre position puisque ses électeurs héritent surtout des inconvénients de cet équipement.

«Immédiatement après la publication du rapport, nous allons prendre position et ça ne devrait pas traîner. Il faut que ce dossier se règle dans l'intérêt de la région», conclut Benoît Bouchard.

Les politiciens fédéraux comme l'ensemble de la population devront attendre la publication olfficielle du rapport Bédard. Le ministre Gill Rémillard dispose de trente jours pour respecter l'échéance de 60 jours. Il s'était engagé à publier le rapport Bédard dans les 60 jours suivant son dépôt officel.

Il a été impossible de joindre le député de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, retenu à l'extérieur de la capitale au cours de la journée d'hier. Le député aura toutefois l'occasion de prendre position dimanche matin, alors qu'il sera à Alma pour son assemblée d'investiture.

La Coalition attend

La Coalition contre l'implantation du polygone de tir n'a émis aucun commentaire sur les recommandations de la Commission Bédard. Le leader de la Coalition, Gérald Scullion, indique que l'organisme attend la publication officielle avant de se prononcer.

Doutant que le gouvernement du Québec passe à l'action plus vite que prévu et publie le rapport Bédard, la Coalition tiendra une réunion la semaine prochaine afin de se préparer à accueillir le document officiel.



Benoit Bouchard

François Belleau

Le procès est ajourné au 17 octobre

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL)- Le procès de François Belleau, accusé de séquestration, d'enlèvement et d'agression sexuelle, a été ajourné au 17 octobre.

Devant l'impossibilité d'entendre toute la preuve de la défense en plus des plaidoiries des deux parties, le juge Bertrand Gagnon, de la Cour du Québec, a décidé, hier après-midi, de remettre la cause en octobre, lors de sa prochaine visite dans la région.

Quatre témoins ont été appelés à la barre par la défense hier.

Nancy Girard, une employée d'un dépanneur situé à proximité du logement de l'accusé, est venu dire qu'il lui semblait avoir déjà vu Belleau et la présumée victime acheter de la bière ensemble.

Elle ne se souvient pas de la date précise, mais assure qu'il s'agissait d'un jeudi soir puisque c'est la seule journée qu'elle travaille en soirée. Elle ne peut toutefois jurer que c'était le 3 mars, le jour des événements.

Le témoin avoue avoir rencontré l'amie de coeur de Belleau, et présumée complice dans cette affaire, quelques mois plus tard. Cette dernière lui a montré une photographie de la présumée victime et lui a demandé si elle l'avait vue en compagnie de son «chum» ce soir-là.

Les parents de la présumée complice, dont nous ne pouvons dévoiler l'identité parce que la jeune fille est d'âge mineur, ont aussi témoigné. Le soir du 3 mars, ils ont conduit leur fille dans une résidence privée où elle devait passer une entrevue pour obtenir un emploi. Ce qui confirme la version de leur fille.

Par contre, la mère a laissé échapper qu'ils avaient ensuite laissé la jeune sur le boulevard Saint-Paul et qu'elle avait pris la direction de l'école Dominique-Racine et des centres commerciaux.

Dans son témoignage, la présumée complice a soutenu qu'elle ne s'est jamais rendue au centre commercial ce soir-là. C'est à cet endroit que la victime aurait été forcée par l'accusé à monter dans un taxi pour se rendre chez lui.

Finalement, le directeur adjoint de l'école polyvalente Lafontaine, Raymond Lecours, a affirmé que la présumée victime avait une mauvaise réputation dans le milieu scolaire.

Ce dernier témoignage a d'ailleurs été marqué par un brusque ajournement du juge Gagnon. Au cours de son contre-interrogatoire, le procureur de la Couronne, Laurent Bouchard, a levé le ton, ce qui n'a guère plu au magistrat.

Importance de la route du nord

Blackburn veut mobiliser la région

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - Le député de Roberval à l'Assemblée nationale, Gaston Blackburn, mène une croisade afin de convaincre les politiciens municipaux de Chicoutimi et Jonquière de l'importance de la route du nord.

Rappelant les propos de son collègue ministre des Transports Marc-Yvan Côté, Gaston Blackburn affirme que la route à quatre voies dans le parc des Laurentides passe bien après celle de la Baie James. Le député de Roberval s'associe au CRCD, à l'Associations régionmale des commissaires industriels et au regroupement des industriels pour tenter de faire un consensus régional.

«Il faut que le ministre des Transports et le premier ministre sentent que toute la région s'accorde pour appuyer le projet de la route du nord, précise le député. Il est temps que les gens du Saguenay laissent tomber, temporairement, la route à quatre voies pour se concentrer sur celle du nord.»

Dans le document «Possibilité de développement découlant de la mise en opération de l'axe routier Chibougamau-Némiscau-Baie James», le comité responsable de promouvoir le projet fait ressortir les intérêts de la région. En gros, la région pourrait recevoir tout près de $70 millions de retombées économiques directes à chaque année.

Toujours selon ce document, 1,000 emplois directs seraient créés par chaque tranche de 5 pour cent des retombées de la Baie James. Lors des trasvaux de la première Baie James, selon les chiffres fournis par l'entrepreneur Laval Fortin, seulement 300 travailleurs de la région oeuvraient sur les grands chantiers de construction du complexe.

La route du nord, telle que proposée par les intervenants régionaux, donnerait un avantage de 300 kilomètres de transport à toutes les entreprises de la région, ce qui leur faciliterait de beaucoup l'accès aux contrats: «De plus, les nouvelles politiques d'Hydro-Québec, donnant plus de liberté aux entrepreneurs avec un plafond de $50 millions pour les contrats, favorisera les plus petits entrepreneurs», ajoute Laval Fortin.

L'étude Polytech avait démontré que la construction de la route du nord nécessiterait des investissements d'approximativement $45 millions. D'ici quelques semaines, le comité devrait avoir les résultats pour un projet «clef en main». Ils auront alors le prix exact de la construction du tronçon.

Le premier ministre Bourassa promet depuis 1985 la réalisation de la route du nord. Le fédéral, Benoit Bouchard en tête, ne dit pas non à une participation financière importante pour ce projet.

Plus que jamais, Gaston Blackburn souhaite être en mesure de créer l'unité d'un bout à l'autre de la région. Il n'a toutefois pas été en mesure de confirmer qu'il avait l'appui des députés libéraux de l'Abitibi.

Cette région perdrait une partie des retombées avec la construction d'une route du nord à partir du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

A l'époque où la région avait ses entrées directes au bureau du premier ministre René Lévesque, l'Abitibi était parvenue à remporter la bataille du siège social de la SDBJ.

la caisse d'établissement
75, boul. St-Luc, Alma, Qc G8B 6W7

Invitation aux futurs acheteurs de maisons



MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
Dimanche, le 18 septembre 88, de 14h00 à 16h00, au 350, Bordeaux à Alma. Un représentant de la Caisse d'établissement sera sur place. Bienvenue à tous.
Inf.: **ANDRE COTE, 662-7155**

Les avocats
Morency, Banford, Duchesnes, Paradis, Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

Nouveau service de
physiothérapie
à JONQUIERE
(Près du service d'urgence de l'hôpital)

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE
Jean Blackburn inc



JEAN BLACKBURN
physiothérapeute MCPPQ

Rendez-vous en moins de 24 heures

Heures d'affaires: du lundi au jeudi de 13h00 à 22h00 le vendredi de 8h00 à 17h00.

Tél.: 695-3878
2209, DE L'HOPITAL, JONQUIERE

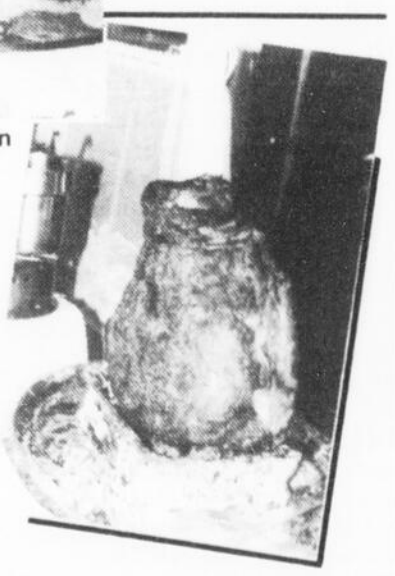
UNE EQUIPE D'EXPERIENCE QUI REPONDRA A VOS BESOINS

NOMINATION



M. Antonio Monte, propriétaire du fameux restaurant italien Tony de Ville de la Baie est heureux d'annoncer la nomination de Maryo Bergeron à titre de chef-exécutif du restaurant. M. Bergeron bien connu dans la région pour ses talents culinaires rentre tout juste d'un voyage d'étude en fine cuisine italienne et invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer.

M. Maryo Bergeron



Tous les dimanches soirs

Promotion buffet fesse de boeuf à volonté

POUR RESERVATIONS:
544-7337

Restaurant Tony le seul vrai restaurant au Saguenay-Lac-St-Jean.

RESTAURANT TONY PIZZERIA

Antonio Monte
Propriétaire
Rés. 544-3196

464, Boul. de la Grande-Baie sud
Ville de La Baie G7B 2C7
Tél.: 544-7337

Colloques régionaux du Conseil de presse

Thibault veut établir une tradition



COLLOQUE — C'est à Jonquière que se tiendra le premier d'une série de colloques régionaux du Conseil de presse du Québec. La secrétaire générale, Micheline McNicoll, le président, Marc Thibault, et le vice-président, Thomas-Louis Tremblay, ont annoncé la nouvelle, hier, lors d'une conférence de presse. (Photo Jeannot Lévesque)

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le Conseil de presse du Québec ne se fera plus reprocher de ne pas sortir des grands centres urbains. En effet, c'est à Jonquière, le 29 septembre, que se tiendra le premier d'une série de colloques régionaux sur la liberté de presse et le droit du public à l'information.

Le président du Conseil de presse du Québec, Marc Thibault, soutient qu'il souhaite maintenant que cette initiative devienne une tradition dans les années à venir afin que son organisme joue pleinement son rôle dans les régions du Québec. Chaque année, donc, le Conseil de presse tiendra deux colloques dans les diverses régions du Québec.

Lors d'une conférence de presse, hier, Marc Thibault a confié que ce genre de rencontres constituait définitivement le plus sûr moyen de se faire connaître du public. «Parce que le Conseil de presse, lance-t-il, c'est l'affaire du public et non uniquement celle des entreprises de presse et des journalistes.»

Cet organisme tripartite regroupe six membres des entreprises de presse, six journalistes et six représentants du public. S'ajoute à ce groupe le président. Mais attention! Personne ne représente son entreprise. «Chaque individu n'engage que lui-même», précise le président.

Selon Marc Thibault, la série de colloques régionaux se veut un moyen de connaître ce que les gens attendent de cet organisme. Aussi, le premier colloque fera place à deux ateliers qui se dérouleront sur les thèmes de la liberté de presse et du droit du public à l'information. En soirée, le 29 septembre, une table ronde sera organisée.

Le colloque se tiendra sous la présidence d'honneur du Père Pierre-Paul Asselin, fondateur du département d'Art et technologie des médias du cégep de Jonquière et récipiendaire du grand prix des communications. Des personnes-ressources de la région participeront à chacun des ateliers. Enfin, la table ronde réunira le président du Conseil de presse, le vice-président, M. Thomas-Louis Tremblay, la présidente du Comité des cas du Conseil de presse, Gisèle Groleau, la secrétaire générale, Me Micheline McNicoll, ainsi que MM. Yvan Asselin, de Radio-Canada, et Denis Tremblay, de la Presse canadienne. Mais toutes les personnes qui sont intéressées par ces questions sont invitées à participer aux ateliers et à la table ronde.

Selon le président Thibault, ce colloque ne tentera pas de faire le «procès» des médias régionaux. «Il n'est pas question de se livrer à une pareille initiative», a confié le porte-parole. L'idée est de favoriser une réflexion sur l'information.

Plaintes

Chaque année, le Conseil de presse du Québec reçoit une centaine de plaintes. «Une cinquantaine donnent lieu à des décisions formelles», précise la secrétaire générale, Micheline McNicoll.

Depuis sa création, en 1973, le Conseil de presse du Québec a traité plus de 750 plaintes en matière d'éthique journalistique. Ces plaintes s'adressent aussi bien à la presse écrite qu'à la radio et à la télévision.

Quant à la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, elle a enregistré une plainte, en 1986, et cinq, en 1987, pour un total de 24 plaintes, depuis 1973.

La majeure partie des plaintes déposées au Conseil de presse du Québec proviennent du public. Les principaux motifs invoqués concernent l'abus de la discrétion rédactionnelle, le manque de rigueur professionnelle, la partialité, l'inexactitude de l'information et l'utilisation de méthodes incorrectes

Marc Thibault soutient que le Conseil de presse du Québec a acquis une grande crédibilité, au fil des ans. Selon lui, son pouvoir moral s'accroît incontestablement d'année en année.

En bref

BPC: responsabilité

MONTREAL (PC) — La Société pour vaincre la pollution (SVP) estime que Québec et Ottawa doivent modifier leurs règlements sur les BPC et autres produits toxiques pour que les entreprises qui les produisent en demeurent responsables jusqu'à leur destruction finale.

Rendre les entreprises imputables de leurs déchets, explique le président de la SVP, M. Daniel Green, constitue la seule assurance qu'ont les contribuables d'éviter d'avoir à payer ultimement la facture d'autres Saint-Basile.

Un cri de liberté

MONTREAL (PC) — Les musiciens qui prendront part, ce soir, au Stade olympique, au Concert pour les droits de la personne, dans le cadre de la tournée d'Amnistie Internationale, ont auparavant proclamé leur foi en la liberté, hier soir, en conférence de presse.

Les Américains Bruce Springsteen et Tracy Chapman, le Britannique Peter Gabriel et le Sénégalais Youssou N'Dour, pour l'occasion accompagnés des vedettes locales Michel Rivard et Daniel Lavoie, ont tous livré le même message, soit l'importance d'Amnistie, cette organisation vouée au respect des droits de l'homme.

Décision du CRTC

MONTREAL (PC) — Avant la période "critique" de Noel, Bell Canada devra mettre en place un système combiné d'avertissements par téléphone et par courrier pour les usagers du 976 dont le compte aura atteint plus de $50.

C'est ce que vient de trancher le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) qui avait déjà demandé cet été à Bell Canada de lui soumette sans plus tarder un système pouvant limiter les cas de facturation abusive reliée au service 976.

Le 976 donne accès à divers services facturables à l'appel, dont l'horoscope, des jeux interactifs et des loteries.

La boutique de l'orfèvre

MONTREAL (PC) — Le long métrage 'La Boutique de l'orfèvre', tiré d'un roman du pape Jean-Paul II, aura sa première nord-américaine le lundi 5 décembre.

Un porte-parole du producteur Denis Héroux a précisé que l'événement, sous l'égide du Conseil pour l'unité canadienne, rendra hommage à l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, élevé cet été au rang de cardinal.

L'événement est également tenu sous le patronage du gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé. La projection aura lieu au cinéma Place du Canada où, coincidence, est sorti au Québec le film controversé de Martin Scorsese, 'The Last Temptation of Christ'.

• Tourné en anglais par Michael Anderson, en Pologne et à Montréal, 'La Boutique de l'orfèvre' sera présenté doublé en français. Le roman original avait été publié en 1960, lorsque le futur pape était évêque de Cracovie.



FILLES D'ISABELLE — Le dixième congrès des Filles d'Isabelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est ouvert, hier, au Motel Universel d'Alma, sous le thème «Grandir ensemble dans le Christ». Plus de 500 personnes doivent participer à ce congrès. Sur la vignette, Béatrice Harvey, déléguée internationale, et Nicole Gravel, régente d'Etat pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean et présidente du congrès.

(Photo Steeve Tremblay)

Cultivateurs «sacrifiés»

MAGOG (PC) — Convaincu que les producteurs agricoles seront "les premiers sacrifiés" sur l'autel du libre-échange, le chef libéral John Turner s'est engagé, hier, à "descendre à Washington pour soulever la conscience de la population américaine" et de ses élus sur la question des pluies acides et obtenir la signature d'un traité mutuel sur la salubrité de l'air, comme il en existe un sur les cours d'eau.

M. Turner s'adressait alors à une assistance d'environ 200 personnes, dont plusieurs agriculteurs, réunie à Magog, à la ferme de Noel et Richard Lamontagne, deux militants libéraux de longue date.

Maurice Drouon de l'Académie française viendra remettre une médaille à l'UQAC

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) recevra, mardi, la médaille de l'Académie française.

Cette grande distinction honorifique est accordée à l'université régionale en raison de sa contribution à la francophonie en région.

Le secrétaire perpétuel de l'Académie française, également président de la Commission de la francophonie, Maurice Drouon, viendra lui-même remettre la médaille de l'Académie française à l'occasion d'une réception qui se tiendra, mardi, après-midi, au pavillon principal de l'UQAC.

Maurice Drouon sera accompagné du Secrétaire d'Etat et député fédéral de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard. Toute la communauté universitaire de même que certaines personnalités des sociétés littéraires assisteront au grand événement.

Interrogée,à ce sujet, Raymonde Legault, la secrétaire du recteur, a indiqué que toute la communauté universitaire était fière de cet honneur qui rejaillit sur l'université d'autant plus que l'événement se produit alors même que la région célèbre ses 150 ans.

Ce n'est cependant qu'hier que la direction a été informée de la nouvelle. Mme Legault s'attend d'ailleurs à ce que le sous-ministre du Secrétariat d'Etat donne plus de précision à ce sujet, lundi, alors qu'il doit se rendre à Chicoutimi.

Fêtes du 150e

Dolbeau tient à préciser

DOLBEAU (GT) - Le conseil de ville de Dolbeau et le comité organisateur pour les cérémonies de fermeture des Fêtes du 150e apprécient la couverture accordée par le Quotidien suite à la conférence de presse du 14 septembre dernier. Cenpendant, deux erreurs se seraient glissées dans les textes, là où l'on fait dire au maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard, que «s'il y a eu une certaine opposition à la tenue de ces fêtes, c'est que les gens craignaient que la ville, comme ce fut le cas lors des Jeux du Québec, hérite d'un déficit important». Le maire Brassard précise donc que non seulement les Jeux du Québec tenus à Dolbeau n'ont enregistré aucun déficit, mais que les Jeux ont connu un surplus au budget d'opération. Un second texte laissait entendre que les relations entre la ville de Dolbeau et Domtar n'existaient pratiquement plus. Le Conseil tient à nier cette rumeur. Selon le communiqué de presse, «le conseil de ville et cette grande entreprise papetière ont toujours eu d'excellentes relations.»



Gilles Tremblay

En bref

Assurance-maladie

QUEBEC (PC) — Au moins deux médecins de Québec visés par une enquête de la Régie de l'assurance-maladie (RAMQ) ont dû verser respectivement $180 et $60 à l'organisme gouvernemental pour obtenir des copies de leur "profil de pratique". En leur réclamant ces sommes, la RAMQ aurait enfreint les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information.

Le Dr Carol Villeneuve, un omnipraticien de Québec qui pratique en psychiatrie, affirme avoir payé $180 à la Régie de l'assurance-maladie, en janvier, pour obtenir trois volets annuels de son profil de pratique. "C'est l'instrument dont se servent les enquêteurs de la régie pour mener leur recherche. Il est normal que nous y ayons accès pour nous défendre", a commenté le Dr Villeneuve, au cours d'un entretien.

AVOCATS

Gagnon, Gauthier et Guimond

Marc Gagnon, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L.
Paul Guimond, LL.B.

Place du Royaume
Chicoutimi
545-1888

FOURRURES 1988

FAUCHER & BERGERON

vous présente un choix de fourrures sans pareil

DES FOURRURES DE TOUS LES PRIX

A COMPTER DE

$2,000

UN CHOIX DE PELISSES DE QUALITE

A COMPTER DE

795$

Echanger votre fourrure pour une fourrure nouvelle
Estimation gratuite sur remodelage, confection ou toute réparation

A VOTRE SERVICE
- Mise de cote
- Paiement sur livraison
- Plan de paiement sans interet



"La qualité qui se distingue"

- Mise de côté
- Paiement sur livraison
- Nous acceptons vos échanges

FAUCHER & BERGERON FOURRURES INC.

Chicoutimi:
1385, des Champs-Elysées
Tel: 543-4600

Jonquière:
2377, Saint-Hubert
Tel: 695-0536

Commentaire

Un remède qui pénalise le consommateur

Le gouvernement fédéral veut prévenir le dérapage de l'économie qui poursuit sa course folle depuis déjà trois ans. Il encourage donc tacitement la Banque du Canada à lui infliger un remède de cheval, la hausse des taux d'intérêt.

Les riches sont responsables de la montée inquiétante de l'inflation, mais ce sont les pauvres qui seront pénalisés. On pointe un regard sévère vers l'Ontario, la ruche du plein emploi, et Montréal, le paradis des spéculateurs, qui favorisent l'accroissement artificiel des prix.

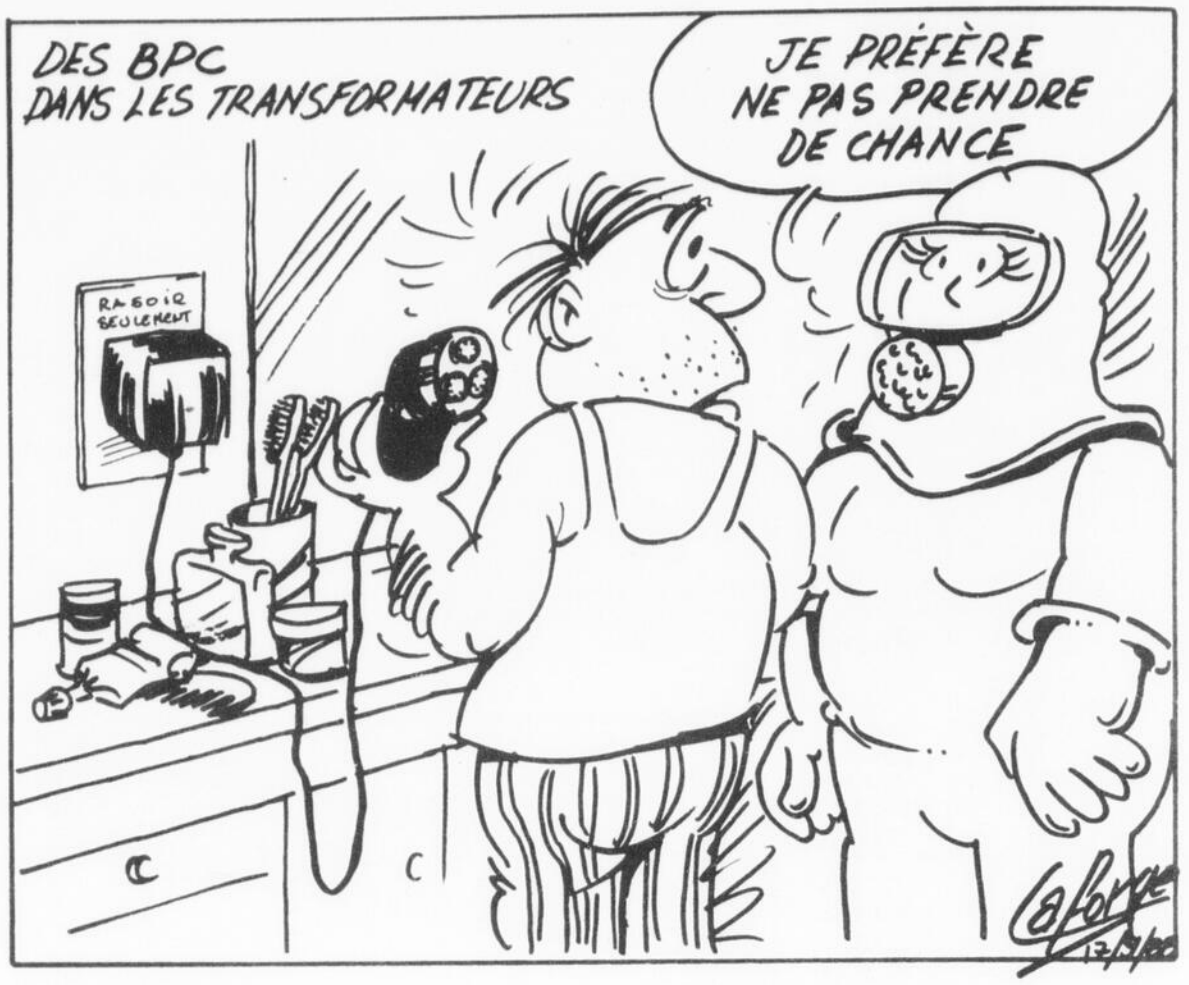


Bertrand Tremblay

Mais les spécialistes portent plutôt vers l'Allemagne de l'Ouest, le pays qui, avec le Japon, influence le plus profondément l'économie de l'hémisphère occidental. La spirale des prix et des salaires prend la dimension d'une tornade qui menace d'aspirer sur son passage l'économie des six autres partenaires du Club des nations les plus industrialisées du monde libre dont le Canada est le benjamin. La dernière conférence a regroupé les sept chefs de ce groupe sélect à Toronto, au coeur de l'été.

Dans le sillage de l'Allemagne de l'Ouest, l'inflation a fait chez nous, depuis un ans, un bond de 3.8 pour cent. On craint un retour aux vagues de 10 à 15 pour cent qui avaient inspiré au conseil des ministres dirigé par Pierre Elliott Trudeau, en 1975, l'établissement de la Commission anti-inflation, une créature qui a rapidement projeté l'image d'un monstre.

Rappelez-vous les affrontements douloureux, à l'Alcan notamment, que les règles rigides fixées par l'organisme avaient provoqués. Et comme cette défunte Commission n'avait aucune autorité sur les services et créatures - municipalités, commissions scolaires, hôpitaux - du gouvernement québécois, elle a laissé se développer, dans notre province, deux classes de travailleurs.



L'espoir fou des libéraux

Jamais le premier ministre Brian Mulroney, ce magicien de la concertation, risquera sa popularité dans une opération semblable à celle de la Commission anti-inflation qui avait si fortement ébranlé le régime Trudeau.

Il préfère la médecine de la hausse des taux d'intérêt préconisée par la Banque du Canada. Mais l'efficacité du remède se manifeste dans la douleur. En rendant l'argent moins disponible, les sorciers de l'économie restreignent la consommation, ralentissent la production et accentuent le chômage.

Le premier ministre Brian Mulroney n'attendra certainement pas que ce contexte nuageux se produise avant de solliciter un renouvellement de mandat. Surtout après avoir savouré la prévision d'une réélection à la tête d'une formation majoritaire faite, cette semaine, par la maison Gallup. Il ne voudrait certainement pas, par une trop longue réflexion, inspirer aux militants libéraux une nouvelle tentative de remplacer John Turner par une personnalité plus populaire.

Les rumeurs les plus folles circulent d'ailleurs dans les cercles politiques montréalais sur une démarche qui serait entreprise en fin de semaine auprès de John Turner pour l'inciter à céder sa place à Jean Chrétien. Car après les derniers déboires de leur chef, les stratèges libéraux ont lancé la serviette. Un mauvais choix au congrès qui a suivi la démission de Trudeau leur coûtera, pensent-ils ouvertement, quatre ou cinq années supplémentaires dans l'Opposition malgré la domination de leur parti à Montréal et Toronto.

Avant d'abandonner la politique pour livrer contre la maladie, le plus courageux combat de son existence, l'ancien député de Chicoutimi, Marcel Dionne, les avait pourtant prévenus... Il fut rejeté comme un mouton noir, mais aujourd'hui, les libéraux sont plus éloignés que jamais du pouvoir.

Brian Mulroney devrait donc profiter du contexte favorable pour annoncer, lundi prochain, que les Canadiens seront invités aux urnes au début du mois de novembre.

Opinion des autres

On redoute l'émergence d'un parti unique

La presse s'inquiète de l'avenir de l'Oppositon parlementaire et redoute l'émergence d'un parti unique au Québec. Ces craintes s'expriment sous la plume des éditorialistes au lendemain de l'adoption par le Conseil national du Parti québécois d'une résolution qui dit en substance que lors du prochain scrutin provincial un vote pour le PQ sera un vote pour la souveraineté du Québec.

Dans La Voix de l'Est de Granby, Jean-Guy Dubuc souligne que le PQ est peut-être appelé à devenir un cercle de réflexion pour intellectuels indépendandistes. Les problèmes exclusivement partisans n'intéressent que les membres du parti.

Mais les autres citoyens, poursuit Dubuc, doivent se préoccuper de l'avenir de leur démocratie. Et il ne faudrait pas que le Québec suive l'exemple des dictateurs africains qui croient encore que le système du parti unique est encore le meilleur pour un peuple en évolution.

Résolument social-démocrate, sans verser dans les excès de l'Etat-providence, écrit Roch Bilodeau dans La Tribune de



Guy Rondeau

de la Presse Canadienne

Sherbrooke, le programme politique du PQ pourrait fort bien séduire un grand nombre de Québécois. Mais seulement voilà: ce programme comporte un élément central qui repoussera la grande majorité de l'électorat.

Bilodeau est d'avis que la marginalisaton attend le PQ. C'est très malsain, dit-il, pour la démocratie québécoise car les électeurs n'ont plus de véritable choix.

Claude Bruneau, du N,uvelliste de Trois-Rivières, considère que s'il devait se révéler dans les faits qu'un parti résolument indépendantiste ne réussisse pas à constituter une alternative crédible aux libéraux, il faudra sans doute que naisse un autre parti capable de devenir la véritable Opposition au Québec.

Pour Gilles Lesage, du Devoir, la confusion est toujours présente. L'élection ne sera pas référendaire, prétend-on, mais si le PQ est élu, il aura la responsabilité de conduire le Québec à la souveraineté par des négociations avec Ottawa et des référendums spécifiques. Sans mandat précis, note Lesage, c'est tenter d'obtenir par la bande ce que le référendum de 1980 a refusé au PQ.

Il est agréable, observe Lesage, de voir renaître la ferveur et le militantisme péquiste. Ce serait encore mieux si, quittant le terrain miné des arguties byzantines, il braquait toutes ses énergies sur son rôle irremplaçable de seul parti d'opposition et d'alternative aux libéraux.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

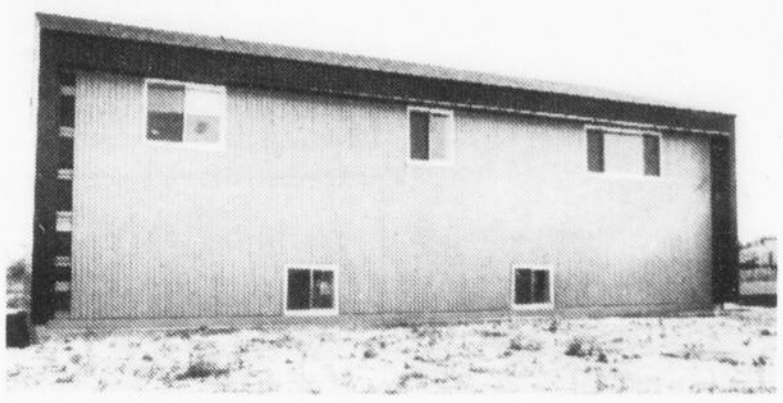
Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Une maison de Jonquière suscite la controverse

Pour ceux et celles qui n'auraient pas eu le loisir de se balader dans la rue du Bataillon à Jonquière et qui ignorent l'affront dont nous avons été victimes, sachez que nous sommes propriétaires d'une maison sans porte de devant, dont le style a été dernièrement contesté et jugé publiquement «non harmonieux».

Ainsi, avec l'aide de l'échevin du quartier, M. Normand Barrette, quelques voisins ont utilisé les médias pour exprimer grassement leur opposition. Peut-être penserez-vous: «Enfin, un échevin qui agit avec des citoyens». Vous avez raison, sauf que M. Barrette a agit au détriment des autres citoyens que nous sommes. Par l'intermédiaire de la presse écrite, il a entrepris une action de contestation en utilisant comme argument l'illégalité de la construction. Selon ses propos, nous ne nous



Un style bien différent: sans porte de devant.

conformons pas au règlement municipal et nous aurions bénéficié d'un privilège accordé à un fonctionnaire municipal. Pourtant, le département d'émission des permis de construction lui avait déjà mentionné que cette maison est construite en conformité avec la règlementation municipale.

M. Barrette, n'y a-t-il pas d'autres actions à entreprendre dans le quartier pour vous faire du capital politique? Aviez-vous vraiment à vous en prendre à notre réputation et à perturber notre vie privée?

Nous désirons également faire part aux plaignants, qu'à notre avis, une action collective qui se veut efficace débute par l'approche des personners concernées. Aucune démarche n'a été tentée directement auprès de nous. L'hypocrisie la plus complète a régnée.

Harmonieusement parlant, notre maison est différente et nous le savons. Nous ne pensions pas bouleverser à ce point la vie tranquille de notre voisinage. Pour nous, une maison n'a peut-être pas la même signification que pour certains de nos voisins. Notre choix s'est effectué en fonction de nos besoins. Nous ne voulions pas de porte de devant et nous n'en aurons pas. La différence constitue-t-elle en soi un crime punissable? Encore heureux qu'une famille d'étrangers, noirs ou asiatiques ou simplement parlant une autre langue, n'ait pas tenté de s'installer sur la rue du Bataillon. Les pauvres apprendraient ce que veut dire le mot bataille...

Nous croyons que le respect mutuel est de mise entre voisins. Dans cet esprit, nous entreprendrons tel que prevu l'aménagement paysagé. Ceci contribuera à l'embellissement de la rue et, nous l'espérons, aidera à rétablir l'harmonie.

Lyne Savard,
Jean-Bernard Tremblay,
Jonquière.

Le gouvernement québécois se prépare à approuver l'affichage bilingue

En attendant la Cour suprême, puisqu'elle préoccupe toujours 72 pour 100 des Québécois, voyons s'il n'y a pas sur la langue de nouvelles choses à découvrir...



Michel Roy

Le gouvernement de M. Bourassa, vous vous en doutiez, s'emploie discrètement, depuis le début de l'année, à préparer une gamme d'hypothèses et de formules de rechange dont il espère tirer la ou les solutions au problème que lui causera la Cour suprême si le jugement très attendu de cette dernière devait conclure, comme la Cour d'appel, que l'interdiction faite à l'anglais sur les affiches commerciales est contraire aux chartes canadienne et québécoise des droits et libertés.

Pour l'instant, la proposition que retient de préférence l'entourage du premier ministre, prévoit un assouplissement de la loi: l'affichage dans les deux langues serait autorisé à l'intérieur des établissements commerciaux; l'obligation d'afficher en français seulement à l'extérieur serait maintenue. Voilà le compromis que le gouvernement cherchera à faire adopter le plus tôt possible après la publication du jugement pourvu naturellement que celuici lui en laisse la faculté.

Il s'en trouve à Québec pour penser qu'une telle disposition serait reçue sans enthousiasme mais jugée acceptable dans la communauté anglophone. C'est à voir. En revanche, la majorité francophone n'y verrait pas d'objections sérieuses puisqu'elle est déjà acquise (à 61 pour 100 d'après Créatex Plus de juin dernier) au bilinguisme dans l'affichage commercial à l'extérieur comme à l'intérieur.

Eventé ces jours derniers par Lysiane Gagnon dans La Presse, le secret de polichinelle entourant ce projet de compromis était mal gardé. On s'étonne même que l'affaire n'ait pas transpiré plus tôt puisque, tout au cours du printemps et de l'été, le premier ministre, ses conseillers et quelques-uns de ses collègues ont procédé à de nombreuses consultations, d'abord auprès des élus libéraux et des fonctionnaires intéressés, ensuite auprès des milieux d'affaires, francophones et anglophones, auprès de spécialistes de questions linguistiques, de la publicité et du design, auprès des commerçants, de divers organismes et des cercles universitaires.

Le gouvernement et ses conseillers prévoient que la Cour suprême attaquera l'article 58 de la charte de la langue française (L'affichage public et la publicité commerciale se font uniquement dans la langue officielle), fera valoir que la liberté d'expression comprend aussi la liberté d'expression commerciale, mais reconnaitra au gouvernement du Québec le droit de restreindre raisonnablement cette liberté d'expression commerciale en langue anglaise afin de conserver un visage français au territoire québécois.

L'idéal, dit-on chez les ministres les plus directement impliqués dans ce dossier, serait que les savants magistrats du plus haut tribunal prennent l'initiative d'indiquer eux-mêmes dans leur jugement un aménagement linguistique souhaitable dans l'affichage commercial, respectueux du droit d'expression et reconnaissant l'obligation incombant au gouvernement de protéger la langue française. Le cas échéant, le compromis évoqué plus haut serait recevable: permettre l'usage de l'anglais sur les affiches, écriteaux et panneaux publicitaires se trouvant à l'intérieur des établissements commerciaux, mais non à l'extérieur.

Les ministres, les conseillers et les spécialistes appelés en consultation ont exploré d'autres avenues, dont quelques-unes sont connues: celle, par exemple, qui limiterait l'affichage bilingue aux municipalités et aux quartiers à majorité anglophone (affichage bilingue signifie toujours que le français est obligatoire et l'anglais, ou une autre langue, facultatif). Solution en apparence séduisante, notamment à Montréal, mais dont la mise en oeuvre suscite de nombreuses réserves en raison des difficultés réelles que présente le tracé des frontières (ex.: à quelle rue commence et s'arrête Snowdon? Quels quartiers de Notre-Dame-de-Grâce seront inclus ou exclus?); en raison aussi des changements de majorités linguistiques dans certaines municipalités (le cas de Rosemère).

L'hypothèse de l'affichage en deux langues, pourvu que le français soit prédominant, et l'idée plus originale mais très onéreuse de la double affiche, la plus grande en français, la plus petite en anglais, ont aussi fait l'objet d'études sérieuses. Mais, là encore, des facteurs d'ordre pratique, ajoutés aux coûts élevés de fabrication des panneaux extérieurs, militent contre une telle solution, jugée peu réaliste.

Une question fondamentale et politiquement explosive continue d'obséder le gouvernement. Si le jugement de la Cour suprême dont on laisse entendre à Ottawa qu'il sera différé jusqu'après les élections fédérales avait comme conséquence d'entrainer le rétablissement de l'affichage bilingue dans les rues et sur les places de Montréal, il ne resterait au gouvernement que la ressource de recourir à cette clause dérogatoire (familièrement appelée nonobstant) qui, dans la Constitution, l'autorise à se soustraire à un ou des articles de la Charte canadienne des droits.

Le gouvernement fera tout en son pouvoir pour se passer de cette bouée constitutionnelle qui, à travers le Canada, serait fort mal perçue, notamment par les provinces qui ont ratifié l'Accord du lac Meech dans un climat de suspicion envers le Québec. Il veut aussi l'éviter par respect pour la minorité anglophone du Québec à laquelle M. Bourassa avait eu l'imprudence de promettre l'affichage bilingue lors de la campagne électorale de 1986.

Au Québec, quand on aura oublié jusqu'aux BPC, le débat sur la langue se poursuivra encore...

Coke ferme son usine

La compagnie Coca-Cola a annoncé récemment, son intentation de fermer définitivemment son usine d'embouteillage de Chicoutimi, mettant ainsi à pied une cinquantaine d'employés et privant la région de retombées économiques importantes.

Deux raisons principales expliquent cette fermeture selon les dirigeants de Coke: la première est économique. Il faut rentabiliser, robotiser, rationaliser, en somme rendre cettre entreprise semblable à son plus important représentant: Max Exdrom (vous savez ce personnage conçu par l'ordinateur et qui bégaye en disant Coke!). La seconde est anti-écologique. L'entreprise de Chicoutimi, en effet, comble de malheur, est équipée pour la récupération-recyclage des bouteilles. Cela diminue d'autant le gaspillage des ressources et le volume de déchets à enfouir.

Or nous disent les dirigeants de Coke, le marché actuel est aux bouteilles jetables, à renmplissage unique et aux cannettes. L'usine de Chicoutimi est de ce fait condamnée car elle récupère au lieu de jeter; elle recycle au lieu d'enfouir!

Je ne sais trop où étaient les dirigeants de Coca-Cola au cours de ces dernières années, mais la nécessité de récupérer et de recycler est devenu la priorité (du moins je l'espère) des gouvernements et des entreprises. L'usine de Chicoutimi est donc à l'avantgarde non en retard.

De plus, quant on pense que la compagnie rivale de Coca-Cola, Pepsi, n'a pas hésité un seul instant à moderniser son entreprise de Chicoutimi on peut s'interroger sur les raisons qu'évoque Coke pour fermer l'usine.

En tant que commanditaire officiel des Fêtes du 150e, la compagnie Coca-Cola nous a fait danser et fêter tout l'été. Maintenant que la fête est finie, elle nous fait payer chèrement son implication sociale en fermant son usine. Même si je ne suis pas un buveur de boissons gazeuses, j'incite fortement la population à boycotter les produits Coca-Cola et mettre en pratique notre devise nationale: «je me souviens».

Denis Gagné,
Chicoutimi.

Logements pour personnes en perte d'autonomie

Tremblay se penche sur le problème

par Catherine Delisle

VILLE DE LA BAIE (CD) — Les Offices municipaux d'habitation du Québec estiment qu'il est grand temps qu'on songe à trouver des logements à prix modique dont la principale caractéristique serait d'être véritablement adaptés aux besoins des personnes retraitées en perte d'autonomie.

A l'issue du colloque régional de l'Association des offices municipaux d'habitation du Québec (AOMHQ), qui se tenait jeudi et hier, a Ville de La Baie, le président de l'OMH de Ville de La Baie, Gabriel Tremblay, a soutenu que, si on ne se préoccupe pas maintenant des personnes en perte d'autonomie, on risque d'avoir un problème de taille sur les bras avant longtemps.

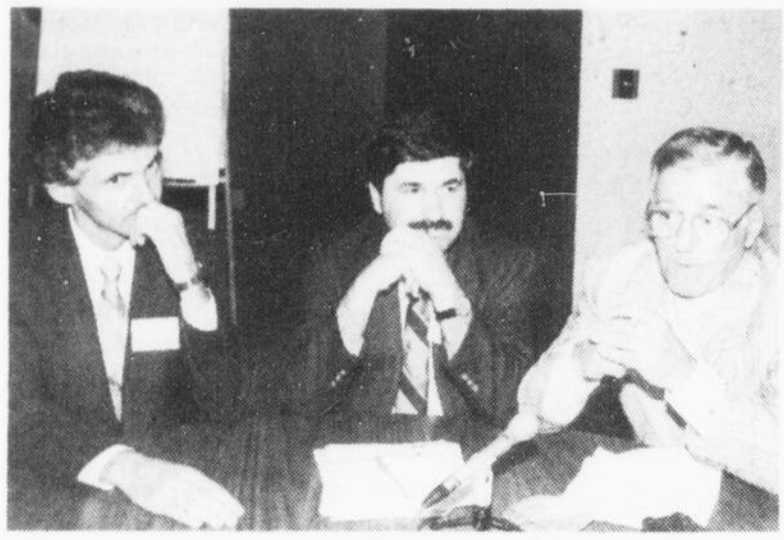
Selon Gabriel Tremblay, les personnes en perte d'autonomie devraient pouvoir vivre près des centres commerciaux, des églises et même des cliniques de soins. «Les centres d'accueil sont remplis à pleine capacité, les retraités qui habitent dans les HLM sont de plus en plus âgés... il faut donc trouver une solution», analyse le porte-parole.

Gabriel Tremblay indique que, dans le secteur de Ville de La Baie seulement, 42 pour cent des retraités qui vivent dans des logements à prix modique s'installeraient avec plaisir dans des logements pour retraités en perte d'autonomie. Il croit même que l'Etat aurait intérêt à maintenir les personnes âgées, dans ce type de HLM, compte tenu qu'il lui en coûte uniquement $10 par jour pour maintenir une personne âgée dans un HLM, alors que le prix est de $115 par jour dans un hôpital et $65 par jour dans un centre d'accueil.

Aussi, Gabriel Tremblay soutient qu'il faut dès maintenant sensibiliser les organismes bénévoles, les intervenants des CLSC... pour que ces groupements procurent davantage de services à cette clientèle. Il pense à un service de cafétéria... un exemple parmi tant d'autres.

Enfin, M. Tremblay indique que la moyenne d'âge des retraités habitant dans les HLM est d'environ 73 ans. Et 75 pour cent d'entre eux sont des personnes seules, d'où la nécessité de leur offrir plus de services afin qu'ils bénéficient d'une meilleure qualité de vie.

Le président de l'OMH de Ville de La Baie ne cache pas que la Société d'habitation du Québec ne fait que commencer à se préoccuper de la question. «Avec le phénomène du vieillissement de la population, il faut trouver des alternatives pour permettre aux personnes âgées de vivre plus longtemps parmi nous, ce qui, bien sûr, allégerait la tâche des centres d'accueil», ajoute le président.



RETRAITES — Claude Poulin, directeur général, Jean-Marc Lavoie, président de l'Association des offices municipaux d'habitation du Québec, et Gabriel Tremblay, président de l'Office municipal d'habitation de Ville de La Baie, estiment que les personnes retraitées en perte d'autonomie devraient bénéficier de logements mieux adaptés à leurs besoins.

(Photo Jeannot Lévesque)

SEANCE PUBLIQUE D'INFORMATIONS

Le Foyer des années d'or de Kénogami tiendra une séance publique d'informations mercredi, le 21 septembre 1988 à 20h00, au 1900 Fortier, Jonquière.

Les membres du conseil d'administration pourront répondre à toutes questions concernant les services accordés aux bénéficiaires, les affaires administratives et financières et:

Le projet de FUSION DES TROIS (3) CENTRES D'ACCUEIL DE JONQUIERE.

Jonquière, le 12 septembre 1988.

CONRAD PICHE,
secrétaire.

félicitations

à

Benoît Allard



Le «Rendez-vous des Gens d'affaires» a choisi M. Benoît Allard «Personnalité d'affaires 1988». M. Allard est président et chef de la direction du Groupe Benoît Allard.

Benoît Allard s'est distingué de façon exceptionnelle par ses qualités d'audace, de clairvoyance et de bâtisseur et nous sommes heureux de souligner l'apport économique important qu'il fournit à notre région.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE

Association de santé et sécurité des industries de la forêt du Québec Inc.

CHASSEURS

ATTENTION! ATTENTION!

Pour les mordus de la chasse, la plus belle période de l'année est arrivée!

C'est en grand nombre que les amants de la nature et les chasseurs vont se retrouver en forêt.

Les richesses de la forêt doivent être partagées de façon rationnelle et équitable; le respect des lois et règlements en vigueur est essentiel.

En tant que gestionnaire de la forêt, les Compagnies forestières de la région demandent à chacun de respecter les limites de vitesse sur les routes forestières. Nous vous rappelons également qu'il est dangereux de stationner vos véhicules sur les accottements des chemins d'accès à toute heure du jour et de la nuit.

Une prudence extrême est de mise dans les zones d'exploitation où l'on retrouve des employés forestiers. La prudence et le civisme doivent être constamment de rigueur. La collaboration de tous est essentielel si on veut éviter des accidents.

Les compagnies suivantes, membres de l'Association de santé et sécurité des industries de la forêt du Québec Inc. vous invitent à la prudence.

PRODUITS FORESTIERS DOMTAR, Mistassini
LABERGE & LABERGE LTEE, St-Félicien
DONOHUE, St-Félicien
DONOHUE, Clermont
LES SCIERIES ST-FELICIEN, St-Félicien
CONSOLIDATED-BATHRUST, Chicoutimi
COOP. DU PETIT PARIS, St-Ludger-de-Milot
ABITIBI-PRICE, Chicoutimi
LES SCIERIES SAGUENAY, Ville de La Baie
LES SCIERIES LATERRIERE
LES SCIERIES GAGNON & FRERES, Roberval

Mesures anti-briseurs de grève

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québécois entend présenter des arguments écrits à la Cour suprême à l'encontre d'un appel que le Conseil du patronat vient de loger contre les mesures anti-briseurs de grève contenues dans le Code québécois du travail.

Toutefois, la Cour supérieure du Québec en novembre 1984 et la Cour d'appel en mai dernier ont tour à tour refusé de se saisir du dossier sous prétexte que le Conseil du patronat n'était pas mandaté pour représenter les employeurs québécois dans ce dossier.

Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers

Les syndiqués appuient le NPD

par Yvon Bernier

JONQUIERE (YB) — Le Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Kénogami (FTPF/CSN) vient de donner son appui au Nouveau parti démocratique (NPD), en prévision des prochaines élections fédérales.

La FTPF entend par ailleurs s'opposer à la politique de libre-échange que se propose de mettre de l'avant le parti Progressiste-conservateur.

Cette double décision, indique un communiqué émis hier, est une première. Par le passé, le syndicat n'a jamais pris collectivement et solidairement position en faveur d'un parti politique, à l'occasion d'une élection générale.

Appel lancé

Dans le même communiqué, le président du Syndicat national des travailleurs et travailleuses des pâtes et papier de Kénogami, Gilles Bélanger, signale que cette importante décision a été précédée d'un débat éminemment démocratique auquel la majorité des membres syndiqués ont participé.

Le chef syndical presse par ailleurs les autres syndicats de la région à prendre clairement position, lors des prochaines élections fédérales, compte tenu de l'importance des enjeux pour l'ensemble de la société.

loto-québec

Résultats

Provincial — Tirage du 88-09-16

NUMÉROS	LOTS
3838616	1 000 000 $
838616	10 000 $
38616	1 000 $
8616	100 $
616	25 $
16	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

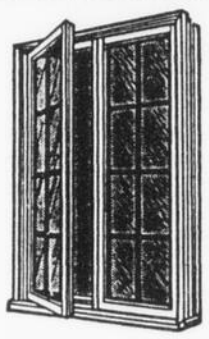
La Mini — Tirage du 88-09-16

NUMÉROS	LOTS
628488	50 000 $
28488	5 000 $
8488	250 $
488	25 $
88	5 $
62848▬	1 000 $
6284▬	100 $
628▬	10 $

Le Quotidien — Semaine du 88-09-10

	3	4
SAMEDI	150	9602
LUNDI	918	1699
MARDI	824	2024
MERCREDI	511	4260
JEUDI	159	9216
VENDREDI	141	3592

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Vous magasinez l'achat de FENÊTRES ou de PORTES?

N'ACHETEZ RIEN AVANT D'AVOIR TÉLÉPHONÉ

AUX VRAIS SPÉCIALISTES 543-9878

Rénovation du Saguenay

N'oubliez pas les samedis CAPRI

Directement de l'entrepôt Jonk Brau-Haus, 4146, boul. du Royaume, Jonquière.

SUPER LIQUIDATION

1 JOURNEE SEULEMENT

SAMEDI LE 17 SEPTEMBRE

MOBILIER DE CHANBRE 5 morceaux, bureau double, miroir, commode 4 tiroirs, tête de nuit, tête de lit. $279



MOBILIER DE SALON, dossier haut $695



CAUSEUSES ASSORTIES $259.95

MATELAS 54" garantie 20½ ans. Prix à partir de $99.00

$695

VENDU PAR AMEUBLEMENT CAPRI

DERNIERE CHANCE

CETTE SEMAINE

POUR PARTICIPER AU CONCOURS

15e ANNIVERSAIRE

ET DE

GAGNER



UN 4X4 SUZUKI

EN COLLABORATION AVEC GAGNON AUTO

DE PLUS

GAGNEZ

$500

EN BON D'ACHATS

Si vous êtes présents lors du tirage samedi 16h05 dans le mail de Place du Royaume

place du royaume

C'EST FACILE DE PARTICIPER... La Place pensass

DEPOSEZ VOS FACTURES D'ACHATS DE 5$ ET PLUS AVEC VOS NOM ET ADRESSE DANS LES BARILS DANS LE MAIL

Fourre-tout



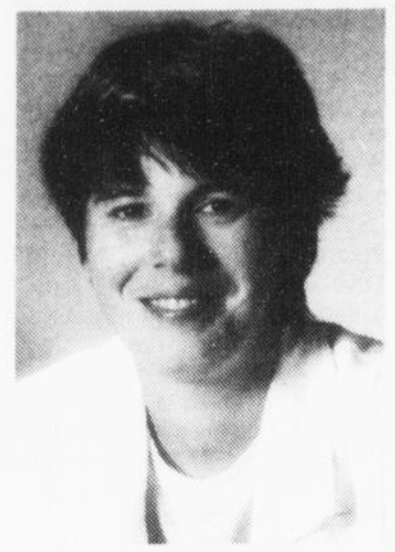
Félicien et le folklore

Félicien Gagnon de Chicoutimi croit au folklore. Lors du récent Festival national du folklore à Alma, l'ami Félicien a donné un spectacle fort apprécié par les gens qui ont rempli à pleine capacité l'auditorium du CREPS à Alma. Félicien Gagnon agissait également à titre d'agent protocolaire lors du Festival. Cet amateur de folklore demande à la population de s'intéresser à cette forme de musique. D'ailleurs, sa devise est: «Le folklore vivra tant que tu t'impliqueras.



Le Salon des aînés

Immédiatement après la fermeture du Salon des ainés, qui se déroulera du 20 au 23 octobre au cégep de Saint-Félicien, la Fondation Chanoine Lavoie organisera une soirée de gala. Le directeur du cégep de Saint-Félicien, Jocelyn Audet, assuemra la présidence d'honneur de ce gala. Sur la photo, M.Audet est en compagnie de la présidente du Salon des aînés, Mme Rollande G. Dumas, une personne qui se dévoue pour le bien-être de la communauté félicinoise. Au fait, Mme Dumas est mère de sept enfants, elle est artiste-peintre et a été la première femme marguiller à Saint-Félicien.



Semaine des sciences

C'est du 1er au 6 novembre que se tiendront les activités de la Semaine des sciences. Des journées portes-ouvertes, des expositions, des conférences, des démonstration scientifiques, des ateliers d'animation et bien d'autres activités se dérouleront dans tous les coins de la région pendant cette semaine de vulgarisation scientifique. Cette année, la présidence d'honneur de la semaine, sera assumée par Mme Lise Castonguay, ingénieur de formation et coordonnatrice d'un groupe de recherche au Centre de recherche et développement d'Arvida de la compagnie Alcan. En choisissant le thème de cette année «Portes ouvertes sur la science», les organisateurs veulent donner la chance au public de vivre la science en direct.

La télé baieriveraine

Dans le cadre de sa réouverture pour la saison 1988-89, la télévision communautaire baieriveraine (BDAA-TV) invite toute la population à un 5 à 7, qui aura lieu samedi, le 24 septembre au centre plein air Bec Scie. Pour information et réservation on communique avec Suzanne au 544-6869. Une belle occasion pour faire quelque chose pour la TV communautaire de La Baie. Le prix d'entrée a été fixé à $5.

Retraités de Jonquière

L'Association québécoise pour la défense des droits des retraités et préretraités section Jonquière, reprend ses activités le 21 septembre. Pour l'occasion, un brunch sera servi à partir de 11h, à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fortier à Jonquière secteur Kénogami. Les personnes présentes rendront un hommage au Père Clément Rousseau, gérontologue, pour ses 50 années de vie religieuse. Si vous désirez des informations, composez les numéros de téléphone 547-7662 ou 548-8011.



Wauthier hors Québec

La troupe de danse folklorique «La Girandole» d'Edmonton, a fait appel au chorégraphe chicoutimien Louis Wauthier, pour monter la partie de son spectacle consacrée aux danses folkloriques du Québec. Wauthier devra filmer sa chorégraphie sur cassette vidéo d'ici à un mois. Le chorégraphe effectuera un séjour à Edmonton à la fin du mois de novembre afin d'apporter les derniers ajustements et intégrer le tout au spectacle. Louis Wauthier s'est notamment illustré dans la conception des chorégraphies de l'opérette du Carnaval-Souvenir et du grand spectacle «La fabuleuse histoire d'un Royaume», présentée à La Baie au cours du dernier été.

Faut se marier pour...

La pièce de théâtre «Faut se marier pour...» a reçu une réponse très positive du public. Ainsi, André Girard du Palace à Jonquière secteur Arvida, nous annonce que des représentations supplémentaires de la pièce seront jouées les 22, 23 et 24 septembre. La pièce met en vedette Louis De Santis, Monique Chabot et Josée Cusson. On peut réserver au 548-6505. Les billets sont en vente au prix de $13 et $15.





Nouvelle entreprise

Mardi soir dernier, trois hommes d'affaires de Chicoutimi procédaient à l'inauguration d'une nouvelle entreprise située sur le boulevard Talbot à Chicoutimi. Flamme et desing est la propriété de Georges Vanier, Guy Vanier et Réjean Couture, le président et concepteur de Modu-kit, une nouvelle conception dans le monde du desing.

Le village de La Baie

«Présent», la revue publiée par la pétrolière Ultramar, publie dans son numéro d'avril 1988 (l'affaire nous avait échappé) un spécial sur la grande fête des Tremblay. Bien sûr, le parallèle est constant avec les Fêtes du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'article de la journaliste Hélène-Andrée Bizier, nous fait revivre les grands moments de l'histoire régionale, et traite avec humour des pseudonymes accrochés au nom de Tremblay. On peut aussi apprendre que La Baie est un village. Une photo publiée pour agrémenter l'article nous montre les installations portuaires d'Al-

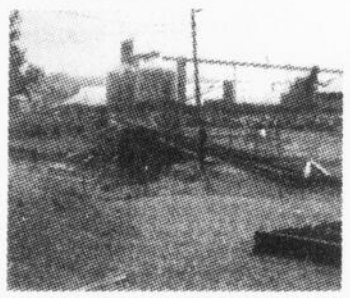


Gilles Lalancette

can à Ville de La Baie (la photo n'est pas très récente) et on peut lire dans le bas de vignette: «Alcan et le village de La Baie». Faut en rire, que voulez-vous!

Au Lycée du Saguenay

L'assemblée générale annuelle des parents des élèves du Lycée du Saguenay aura lieu lundi, le 19 septembre, à 19h au Lycée. Les parents pourront s'informer sur le fonctionnement de l'institution. Le Lycée du Saguenay est une institution d'enseignement privée pour jeunes filles du secondaire.



Au sujet des frais de scolarité

Décidément, nos amis américains ne font pas les choses à moitié...si on peut dire. Je recevais dernièrement le bulletin d'information de l'Association des universités et collèges du Canada. Un bref article nous apprend que les frais de scolarité aux Etats-Unis augmenteront, pour une huitième année consécutive, plus rapidement que l'inflation. Cette année, la hausse prévue est de 7 pour cent. Il va en coûter annuellement à un étudiant qui fréquente un collège indépendant aux Etats-Unis la modique somme de $7,693 US en frais de scolarité. L'étudiant qui entreprend ce programme en a pour 4 ans. Grosso modo, la facture à la fin de ses études se chiffrera par $30,772. Qui a dit que: «Qui s'instruit s'enrichit». L'adage a certainement du bon. On peut dire cependant que celui qui s'instruit, s'endette aussi.

En commission parlementaire

Desjardins soulève les critiques

QUEBEC (PC) — Les faiblesses du Mouvement Desjardins ont été soulevées et discutées implacablement cette semaine devant la commission parlementaire qui a étudié le projet de réforme de la Loi des caisses d'épargne et de crédit.

Les courtiers d'assurances se sont opposés à ce que le Mouvement reçoive le droit de vendre de l'assurance dans les caisses. Le Regroupement des cabinets de courtage d'assurance du Québec (RCCAQ) ainsi que l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec ont tous deux déposé des mémoires dans ce sens.

Ces derniers ont rappelé dans leur mémoire l'expérience américaine qui a démontré que les institutions prêteuses utilisent systématiquement leurs banques d'informations relatives au crédit afin de promouvoir les ventes d'autres produits.

"Elles utilisent notamment leurs listes d'expiration de dépôts à terme ou de renouvellements d'hypothèques afin de maximiser les ventes de leurs autres produits financiers", disent les courtiers.

Me André Bois, conseiller juridique du RCCAQ, a souligné le danger que l'éléphant n'écrase les moutons en entrant dans la bergerie.

Une limite

Le député libéral de Mille-Iles Jean-Pierre Bélisle a vu dans toute la question un problème beaucoup plus important qui transcende la réforme des caisses populaires. La question soulevée par les courtiers, a-t-il déclaré, est la question la plus importante pour la société québécoise de l'an 2000.

"La question la plus importante, ce n'est pas de savoir si tel ou tel pouvoir va être accordé à telle ou telle institution financière, mais c'est de savoir si l'Assemblée nationale du Québec et non le gouvernement est capable de mettre une limite raisonnable dans l'intérêt des Québécois à la concentration du capital au Québec."

M. Bélisle a expliqué qu'il pensait à Provigo, au Mouvement Desjardins et à la Caisse de dépôt.

"Le débat qu'on a présentement, c'est de savoir si une petite poignée d'intervenants et de décideurs vont décider de l'avenir économique des Québécois, si les petites entreprises ont encore leur place au Québec, si les intervenants économiques moyens ou de petites tailles ont encore leur place."

M. Bélisle s'est prononcé pour un Mouvement Desjardins avec de nouveaux pouvoirs, qui s'ouvre sur des marchés extérieurs au Québec mais qui ne gruge pas l'espace économique de professionnels dont les services n'ont encore jamais été décriés par les consommateurs du Québec.

Des griefs

Par ailleurs, les caisses populaires sont devenues de simples succursales bancaires, ont soutenu la Fédération des travailleurs du Québec et l'Association des banquiers du Canada.

La FTQ accuse aussi le Mouvement Desjardins de profiter des pouvoirs que lui confère la loi en matière de cautionnement des employés de caisses pour contourner les conventions collectives existantes.

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull, Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Chibougamau, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays.
...UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9523

CHOUINARD, GIRARD, GRAVEL
Comptables agréés
416, Racine est
Chicoutimi, Suite 300
C.P. 692, Chic. G7H 5E1
Tél.: 545-6682

Samson Bélair
Comptables agréés
Chicoutimi Tél.: 696-3553
Jonquière Tél.: 547-2673
membre de Deloitte Haskins & Sells International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec
CA

Allocations Chocs
du Père Michel
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
Département pour dames:
20% de rabais
VETEMENTS DE BASE
BLOUSES
PANTALONS
FINE LINGERIE
Mise de côté
Crédit maison
TIFO
THIFFAULT & SAINTONGE LTEE
122 RUE RACINE EST CHICOUTIMI TEL: 543-4552

Logements, vêtements et aliments en hausse

L'indice des prix continue de grimper

OTTAWA (PC) — Une hausse du coût du logement, ajoutée à celle des prix des vêtements et des aliments ont fait grimper l'indice des prix à la consommation de 0.3 pour cent en août, soit seulement la moitié de l'augmentation de 0.6 pour cent affichée en juillet, a annoncé, vendredi, Statistique Canada.

Cela a tout de même fait progresser les prix de quatre pour cent par rapport à la même période l'année précédente, ce qui constitue une hausse du taux d'inflation qui n'était que de 3.8 pour cent en juillet.

Le taux d'inflation annuel n'a pas cessé de fluctuer autour de quatre pour cent depuis le début de l'année, variant entre 4.1 pour cent et 3.8 pour cent.

Et bien que ce taux se situe en-deçà du 4.4 pour cent connu en 1987, l'inflation n'en demeure pas moins le principal souci de la Banque du Canada.

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle la banque centrale tente de contrôler la poussée inflationniste en haussant vigoureusement son taux d'escompte, poussée qui se manifeste tout particulièrement dans le Sud de l'Ontario.

Parmi les grandes agglomérations, c'est Toronto — le fourneau de l'économie canadienne — qui a enregistré le taux d'inflation le plus élevé le mois dernier, avec cinq pour cent, tandis qu'Edmonton affichait le plus bas, à 1.6 pour cent.

Bond important

Ce sont les prix des vêtements, qui ont grimpé de 1.2 pour cent en août après avoir connu une baisse de 0.6 pour cent en juillet, qui ont subi la hausse la plus importante.

Côté habitation, l'augmentation des coûts, qui ont grimpé de 0.3 pour cent, provenait principalement des hausses de loyer au Québec et en Ontario. La progression des taux hypothécaires, reflétant ainsi la hausse des taux d'intérêt, y a été aussi pour quelque chose, ainsi que les coûts de l'entretien et des réparations des buildings.

Les prix des alcools servis dans les établissements autorisés ont aussi monté de 1.1 pour cent, en partie à cause d'une hausse des taxes fédérales et, en Ontario, à cause des taxes provinciales.

Contrairement à la plupart des produits non alimentaires qui s'inscrivaient à la hausse, les prix de l'essence baissaient de 3.2 pour cent, reflétant ainsi une chute du prix mondial du brut et les guerres des prix qui sévissent un peu partout.

Les aliments ont grimpé de 0.3 pour cent, mais cela se situait bien en-deçà du 0.9 pour cent d'augmentation enregistré au cours de chacun des deux mois précédents. La dernière hausse se répartissait entre une variété de produits.

L'indice des prix à la consommation est calculé à partir du prix de centaines de produits et services surveillés mensuellement par Statistique Canada. L'indice, basé sur les prix de 1981 avec pour moyenne 100, se situait à 144.9 en août, en hausse par rapport à 144.5 en juillet, et 139.3 en août 1987.

Cela signifie que les mêmes produits et services qui valaient $100 en 1981 revenaient à $144.90 au mois d'août.

Le dollar à 69 cents

Autrement dit, le pouvoir d'achat du dollar avait rétréci à 69 cents en août depuis 1981.

Tandis que le changement de l'indice des prix à la consommation d'une année à l'autre constitue la méthode la plus employée pour calculer l'inflation, certains économistes affirment que le taux annuel de hausse des prix basé sur les trois mois précédents mesure l'inflation avec plus d'exactitude.

En employant cette mesure, l'inflation — corrigée des variations saisonnières et à un taux annuel composé — s'établissait à 4.8 pour cent au cours de la période de trois mois se terminant au mois d'août, soit légèrement en baisse par rapport au 4.9 pour cent enregistré au cours du trimestre antérieur finissant en juillet.

Cependant, le gouverneur de la Banque du Canada John Crow, dans sa croisade anti-inflationniste, a mis l'emphase, entre autre, sur le changement de prix des produits non alimentaires et non énergétiques, qu'il perçoit comme une façon bien meilleure encore de déceler la poussée inflationniste.

Sans tenir compte de l'alimentation et de l'énergie, où les prix ont tendance à fluctuer outre mesure, l'indice des prix à la consommation a été de 0.5 pour cent le mois dernier, et non de 0.3 pour cent, et le taux d'inflation annuel de 4.7 pour cent, et non de quatre pour cent.

J'ai mal au dos en...!

Si c'est ce ,que vous vous dites tout les matins vous serez certainement heureux d'apprendre que Matelas Lion d'Or, offre un service de démonstration GRATUITE à domiciole.
Plus besoin de vous déplacer,vous avec votre mal de dos.
Matelas Lion d'Or vous offre également un service de réparation pour tout genre de matelas.

Un seul numéro:545-5315
et c'est GRATUIT !

Les beaux week-ends



L'unique buffet terre et mer
Tous les samedis dès 18h, c'est le rendez-vous gourmand!
27,50$
par personne
Taxe et service en sus



Brunch de La Verrière
Notre fameux brunch servi tous les dimanches.
2 services:
10h30 et 13h

Adulte 12,95$
Troisième âge 10,95$
Enfant 6,95$
(moins de 12 ans)
Taxe et service en sus



Buffet familial
Le dimanche soir dès 17h. Notre somptueux buffet à partager en famille ou entre amis dans une agréable ambiance
Adulte 14,95$
Troisième âge 12,95$
Enfant 6,95$
(moins de 12 ans)
Taxe et service en sus

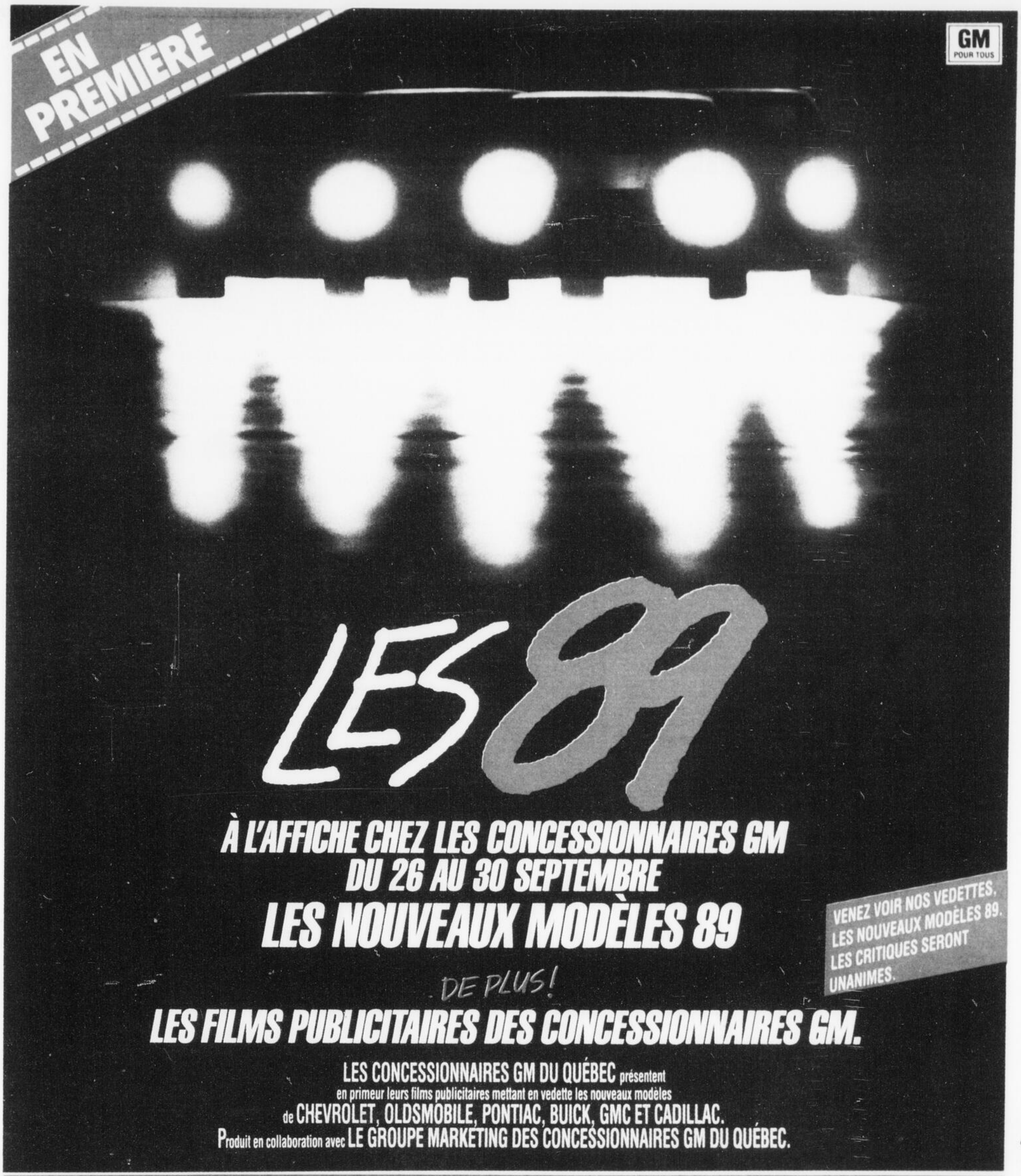
HOTEL DES GOUVERNEURS
Pour réservation: 549-6244
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi

DE PLEINS CAMIONS DE MEUBLES AMISCO ET DE MATELAS MIRABEL

Matelas MIRABEL
Matelas 39 po.
$119.00

ZIP INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot
CHICOUTIMI, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles

AMISCO
Lit tubulaire
39 po.
$99.00



CHEVROLET OLDSMOBILE

TALBOT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
925, avenue du Pont Nord
ALMA, QC (418) 668-6165

CHIBOUGAMAU AUTOMOBILE INC.
859, 3e Rue
CHIBOUGAMAU, QC
(418) 748-2634

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
31, rue Jacques-Cartier est
CHICOUTIMI, QC
(418) 696-4444

AVENUE AUTO LTÉE
195, 8e Avenue
DOLBEAU, QC
(418) 276-3431

ARNOLD, CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.
2184, rue St-Dominique
JONQUIÈRE, QC
(418) 542-4564

GARAGE PAUL DUMAS LTÉE
923, boulevard Sacré-Coeur,
C.P. 7800, ST-FÉLICIEN, QC
(418) 679-1605

PONTIAC BUICK

DUCHESNE AUTO LIMITÉE
450, boulevard Dequen Nord
ALMA, QC
(418) 662-3431

CHIC PONTIAC BUICK LTÉE
80, rue Racine est
CHICOUTIMI, QC
(418) 696-2226

DOLBEAU AUTOMOBILE LTÉE
1817, boulevard Walburg
DOLBEAU, QC
(418) 276-0581

AUTOMOBILES SAGUENAY INC.
2253, rue St-Dominique, C.P. 873
JONQUIÈRE, QC
(418) 547-2626

ROBERVAL PONTIAC BUICK INC.
321, boulevard Marcotte
ROBERVAL, QC
(418) 275-1331

LES CONCESSIONNAIRES

GM

TOTAL
GARANTIE

Des vents de 190 kilomètres par heure

Gilbert balaie les côtes du Mexique

BROWNSVILLE (AFP) — L'ouragan Gilbert a atteint, hier, peu avant 17 h, heure de Montréal, la côte mexicaine en un point situé à une centaine de kilomètres au sud de la frontière américaine.

Selon Bob Sheets, directeur du Centre national des ouragans à Miami, la vitesse de ses vents était de l'ordre de 190 km-h, nettement moins forte que celle atteinte lors du passage de l'ouragan sur le Yucatan (près de 300 km-h), mais néanmoins capable de provoquer de graves dégâts.

Ces vents étaient accompagnés de pluies diluviennes et les météorologues craignaient aussi la montée de la mer, le long d'une côte extrêmement basse aussi bien du côté mexicain que du côté américain.

L'arrivée de l'ouragan a été précédée dans le sud du Texas d'une demi-douzaine de tornades qui ont détruit deux maisons et fait un blessé léger.

Aucune perte de vie humaine n'avait toutefois été signalée au moment où le cyclone a touché la côte.

Lors de son passage sur les Antilles, surtout la Jamaique, et sur le Yucatan, au Mexique, Gilbert avait tué plus de 60 personnes, bilan qui risque de s'alourdir dans les jours prochains.

Selon les images des radars de la station météorologique de Brownsville, située à la frontière mexicaine, l'oeil de l'ouragan commençait à s'allonger au moment où il a touché la côte, signe qu'il se désintégrerait assez rapidement une fois au-dessus des terres.

Des pluies abondantes et des vents violents continueront toutefois à être enregistrés le long du passage de la masse nuageuse.

Centres d'accueil

Des centaines de milliers d'habitants des zones côtières, des deux côtés de la frontière, s'étaient réfugiés, jeudi et hier, soit dans l'intérieur soit dans des centres d'accueil établis dans les écoles ou les édifices municipaux.

Nombre d'habitants mexicains de Matamoros avaient préféré pour ce faire, lorsqu'ils possédaient les documents nécessaires, s'abriter aux Etats-Unis.

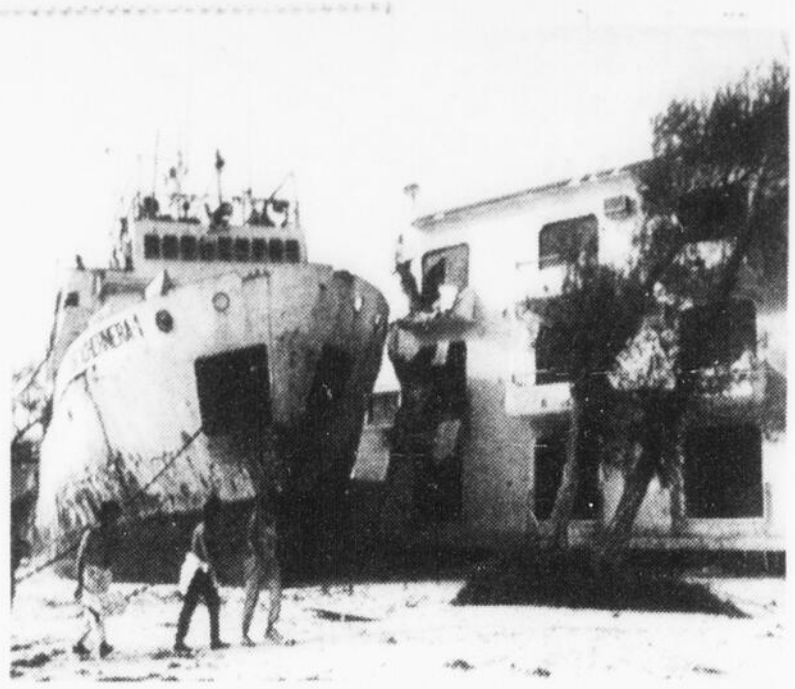
D'autres cependant, en dépit des consignes d'évacuation, avaient décidé de rester et de braver la tempête, certains pour protéger leurs biens, d'autres parce que s'estimant habitués à ce genre de cataclysme, d'autres enfin parce qu'ils n'avaient pas assez d'argent pour bouger.

A Brownsville, désertée par la grande majorité de ses habitants, les vents approchaient 140 km-h en fin d'après-midi.

Le toit d'un immeuble d'appartements a été arraché tandis que sur un terrain de stationnement les pare-brise d'une trentaine de voitures avaient volé en éclats.

Les rues de la ville étaient inondées et des palmiers couchés au sol barraient les grandes artères.

Dans les abris, les habitants restés en ville semblaient garder bon moral et se préparaient à passer une des nuits les plus longues de leur existence.



CALE SECHE — Ce navire, long de 300 pieds, s'est soudainement retrouvé en cale sèche lors du passage de l'ouragan Gilbert sur les côtes du Mexique, plus précisément aux abords de la ville de Cancun.

(Laserphoto PA)

Ultramar

Bienvenue à Marc Pinard et à son équipe au sein du Club Elite *UltraService*

Marc Pinard et son équipe de de la station Ultramar située au 3738 Notre-Dame, Jonquière, viennent d'être admis au sein du Club Élite UltraService.

Tous les associés Ultramar sont évalués à chaque mois sur la qualité des services offerts à la clientèle et les plus méritants deviennent membres de ce très sélect Club Élite. C'est donc en redoublant d'attention auprès de ses clients que Marc Pinard et son équipe ont mérité cet honneur.

A la station Ultramar du 3738 Notre-Dame, Jonquière, à coup sûr vous obtenez un UltraService ... rien de moins!



Marc Pinard reçoit sa plaque de membre du Club Élite des mains de André Simard, superviseur des ventes au Saguenay, pour Ultramar division Québec

SERVICE IMMÉDIAT, COURTOIS ET GAGE DE SATISFACTION

GIROUX·MAÇONNEX

Foyers

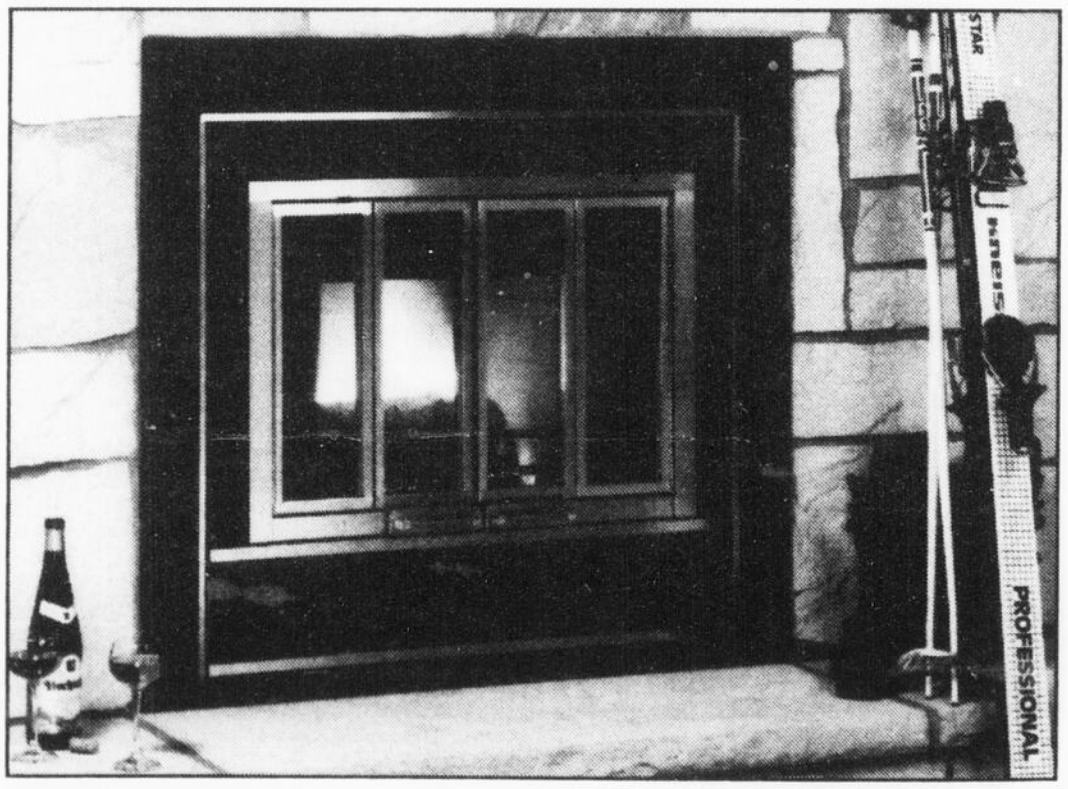
Grande vente

EMPRESS

1479,00 $ prix de détail

spécial 995,00 $

(cheminée en sus) Quantité limitée



Un produit de haute efficacité

Modèle:700 chrome.

Inclus:

- Système de ventilateur électrique avec contrôle de vitesse
- Contrôle d'air à combustion
- Bac à cendres
- Verre en céramique

Chicoutimi
2223,
boul. Saint-Paul
Tél.: 549-7345
St-Bruno Tél.: (418) 343-2672
Dolbeau Tél.: (418) 276-0390

Québec
5690,
boul. Pierre Bertrand nord
Tél.: 622-8500

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

En bref

Scies électriques

BROCKVILLE, Ont. (PC) — Black and Decker Canada Inc. a émis un avis de rappel pour neuf modèles de scies électriques vendues depuis 1982 au Canada et aux Etats-Unis.

La géant des machines-outils explique que "dans certaines circonstances la garde de sécurité ne revient pas à sa position habituelle, laissant ainsi la lame à l'extérieur".

Le rappel touche le modèle 1703, de type un; le modèle 1703-1, modèle 3090, de types deux et trois; le modèle 3091, de type un; le modèle 3417-04, de type trois; le modèle 7715, de types un, deux et trois. le modèle 7715-04, de type deux; le modèle 7716, de types 1A1, deux et 11 ainsi que le modèle 7716-04 de type un.

Les consommateurs sont avisés de ne point se servir des scies dorénavant.

Une trousse contenant les instructions et l'équipement nécessaires à la réparation de la scie sera envoyé à quiconque appellera Black and Decker en composant sans frais le numéro 1-800-267-4410.

Les clients peuvent également rapporter leurs scies aux points de vente de Black and Decker où on les réparera sans frais.

Moins de personnel

OTTAWA (PC) — Malgré les promesses du premier ministre Brian Mulroney d'accentuer les efforts de protection de l'environnement, Ottawa éliminera 361 autres emplois à Environnement Canada au cours des deux prochaines années.

"A moins que les autorités constituées nous épargnent, nous n'aurons pas le choix, nous devrons procéder aux coupures", a déclaré en entrevue vendredi M. Ted Marks, directeur des services du personnel et des systèmes au sein du ministère de l'Environnement.

Depuis l'avènement d'un gouvernement conservateur à Ottawa, en 1984, 511 postes au total ont été abolis au ministère.

Ce n'est pourtant pas le travail qui manque, s'il faut en croire M. Marks, qui souligne que dans certains domaines, comme celui des prévisions météorologiques, le personnel réduit suffit à peine à la tâche.

Libre-échange

EDMONTON (PC) — En l'an 2000, avec l'avènement du libre-échange, le secteur des soins de santé sera devenu une industrie à but lucratif.

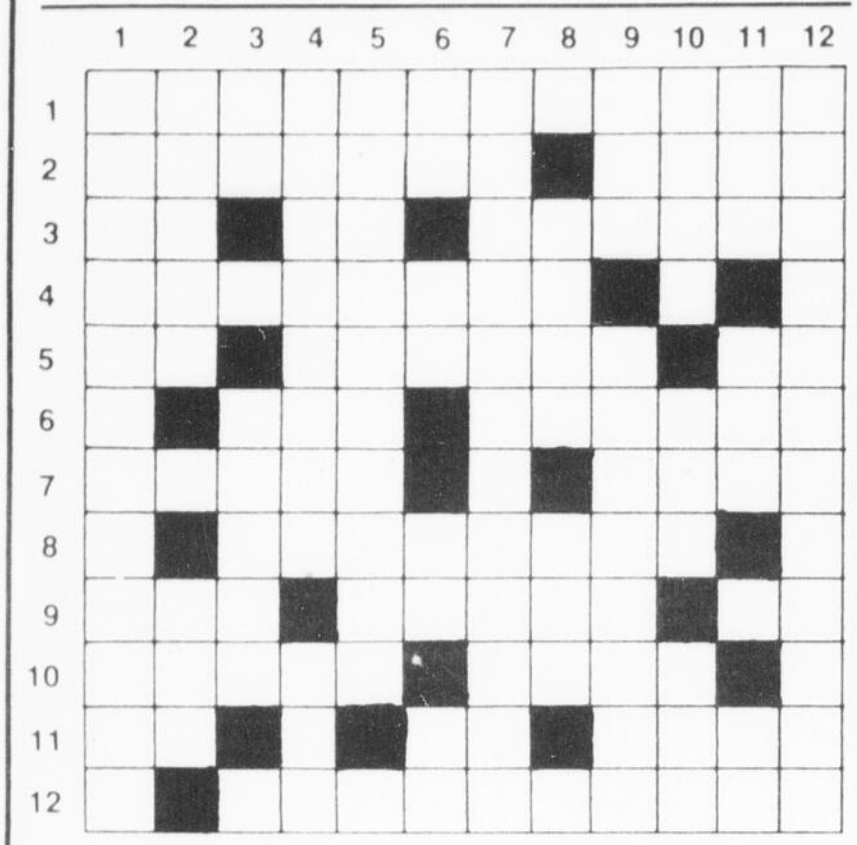
C'est ce qu'a prédit hier Mme Shirley Stinson, ancienne présidente de la "Alberta Foundation for Nursing Research", devant la commission du premier ministre sur l'avenir des services de santé en Alberta.



Détente

Mots croisés

NO 446



HORIZONTALEMENT

1—Qui exprime d'une manière manifeste une pensée.
2—Aider. — Du verbe rire.
3—Rév. père. — Pron. pers. — Nom usuel de diverses plantes vivant au bord des eaux.
4—Exercer une domination.
5—Adv. de lieu. — Reptile saurien de l'Amérique tropicale. — Champion.
6—Ville du sud-est du Nigeria. — Ecclésiastique français.
7—Espèce de gnome ou d'esprit follet. — Ancien Etat, la Susiane des Grecs.
8—Inséré de nouveau.
9—Nappe en fibre de verre. — Lac d'Ethiopie. — Nouvelle lune.
10—Ville de Syrie. — Unité de vitesse dans les transmissions télégraphiques.
11—Négation. — Aluminium. — Industriel français.
12—Personne dont le métier rapporte peu.

VERTICALEMENT

1—Fait de serpenter.
2—Action décisive arrêtant un combat de judo. — Principe de vie.
3—Symb. chim. — Artère.
4—Qui fait tort. — Commune de Belgique.
5—Contraire à la loi.
6—Fer. — Impayé. — Notre-Seigneur. — Mesure de l'âge.
7—Qui ne peut être réalisé.
8—Petit fossé.
— Ecole nationale d'Administration.
9—Partie du corps du cheval. — Pierre précieuse d'une belle couleur verte.
10—Possessif. — Site de Montréal. — Appelé.
11—Armée républicaine irlandaise. — Gros perroquet. — Prêtresse d'Héra (inversé).
12—Prétexte mensonger.

SOLUTION DU PROBLEME 445

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	M	U	N	E	R	A	T	E	U	R
2	A	B	O	R	I	G	E	N	E	■	R	E
3	L	O	T	E	■	I	E	■	S	A	N	D
4	E	U	S	■	A	D	R	E	S	S	E	R
5	N	L	■	A	■	E	■	M	E	S	■	E
6	T	E	R	N	I	■	D	A	R	I	O	S
7	I	R	E	■	L	U	Y	N	E	S	■	S
8	S	■	O	R	E	N	S	E	■	E	V	E
9	S	E	L	■	U	S	U	R	E	■	A	R
10	E	■	E	M	S	■	R	■	I	■	L	■
11	U	R	■	I	■	■	I	S	R	A	E	L
12	R	U	E	E	■	D	E	T	E	N	T	E

Bridge

2960

DEUX PROBLÈMES

Problème 1.

Que faites-vous en Sud après les enchères indiquées?

Donneur: Ouest
Vulnérable: Personne
Sud
♠ —
♥ A 7 6 4
♦ R D 10 6 3
♣ R V 10 7

Ouest	Nord	Est	Sud
P	1 ♥	1 ♠	?

Problème 2.

Prenez place en Sud pour un problème à l'entame.

Donneur: Est
Vulnérable: Personne
Sud
♠ 10 6 3
♥ —
♦ A R D V 8 6 2
♣ 7 5 4

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	P	3 ♦
Ctre	P	4 ♠	P
4 SA	P	5 ♦	P
6 ♠	Fin		

Quelle est votre entame en Sud?

Réponse 1.

La même question fut posée à 31 experts par le Australian Bridge. Voici leur choix:
- 18 pour 3 piques
- 7 pour 2 piques
- 2 pour 2 carreaux
- 1 chacun pour 3 carreaux, 4 piques, contre et 6 coeurs.

L'annonce de 3 piques montre un jeu fort de manche, un soutien à coeur et une chicane ou un singleton de pique.

J'ai bien aimé la convention proposée par KANTAR, qui gage ici 4 piques.

Pour lui, le cue bid à saut ou double saut **au-dessus** de la manche devient une demande de cartes-clefs, à l'exclusion de la suite gagée par l'adversaire, soit le pique ici.

Réponse 2.

Cette donne fut jouée lors d'une compétition par équipes. Le joueur en Sud n'était sûrement pas un cardiaque, puisqu'il entama..**le 8 de carreau** sous A-R-D-V.

Nord
♠ 8 4
♥ D 7 6 4
♦ 10 9 4
♣ D V 10 2

Ouest	Est
♠ R 9 7	♠ A D V 5 2
♥ A V 5 3 2	♥ R 10 9 8
♦ 7	♦ 5 3
♣ A R 8 6	♣ 9 3

Sud
♠ 10 6 3
♥ — —
♦ A R D V 8 6 2
♣ 7 5 4

Nord prit la peine de couvrir du 9 et n'eut aucune difficulté à trouver ce qu'on attendait de lui. Il retourna un coeur.

En supposant une entame moins dévastatrice, le contrat aurait probablement été fait. À cause du barrage en effet, après avoir coupé un carreau en Ouest et enlevé les atouts, le déclarant fait mieux d'encaisser l'as de coeur, puis de prendre l'impasse à la dame.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

6 lettres	Le mot clé: Le tourisme

1081 *Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.*

C	E	E	L	A	B	M	Y	C	E	L	I	S	S	E
H	T	U	L	C	D	I	U	M	A	S	L	U	S	E
O	L	G	R	D	O	N	B	V	O	I	C	I	I	N
U	Y	A	R	G	E	U	I	U	A	R	L	E	V	I
E	B	R	E	T	E	S	C	T	E	E	S	P	E	A
E	D	D	I	G	S	H	E	H	N	O	N	U	H	H
E	T	N	E	U	E	D	C	C	E	E	O	O	C	C
E	U	A	A	T	K	F	E	A	T	R	P	C	O	E
N	A	B	Y	B	O	E	L	A	M	E	R	R	C	N
N	F	R	A	K	T	N	N	O	S	T	A	D	E	A
E	E	U	E	L	S	O	D	O	S	A	H	N	L	S
R	D	N	U	E	S	B	C	U	S	T	E	O	O	A
D	Y	X	N	V	A	R	E	P	O	S	U	I	C	R
D	E	N	E	A	E	A	N	I	S	I	A	R	A	D
S	E	E	M	A	C	C	A	I	S	S	E	B	L	R

Solution du problème précédent: Inédit

Âcre
Bande
Basson
Brun
Caisse
Camées
Canne
Carbone
Chaine
Chou
Cochevis
Couche
Coupe
Crabe
Cymbale
Défaut
Détail
Drague
Drenne
Dyne
Embu
Ente
Gray
Grue
Harpon
Kyat
Lavis
Leva
Lisse
Local
Louis
Lulu
Luth
Luxe
Mache
Muid
Nasard
Ocre
Opéra
Raie
Raisin
Senne
Serpentin
Silence
Solfège
Sonate
Souchet
Stade
Statere
Stokes
Suce
Sucre
Tondu
Unité

Horoscope

HOROSCOPE DU WEEK-END DES 16 et 17 SEPTEMBRE 1988

Les aspects lunaires vous feront manquer d'intuition et de tolérance. Vous aurez plus de mal à vous insérer dans votre groupe et pourrez même devenir le bouc émissaire si vous ne faites pas un effort pour être plus attentif aux autres. Chance avec 5 et 32.

ANNIVERSAIRES: Vous avez trop tendance à vous laisser aller à vos passions sans tenir compte du contexte et du désir des autres personnes qui vous entourent.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront passionnés, violents, facilement autoritaires. Ils auront beaucoup de volonté mais manqueront de diplomatie.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Ne vous laissez pas aller à l'ivresse du succès, gardez les pieds sur terre et contrôlez soigneusement le déroulement de vos affaires. **Affection**: La tentation d'une aventure vous apporte de nombreux soucis. **Santé**: Bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Les rêveries auxquelles vous vous abandonnez nuisent à la bonne marche de votre travail, soyez réaliste. **Affection**: Trouvez le prétexte d'une soirée intime avec le coeur que vous convoitez. **Santé**: Excellente.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: N'hésitez pas à changer vos méthodes de travail et évitez de brusquer vos collaborateurs, vous obtiendrez d'eux un meilleur travail. **Affection**: Accueillez en toute confiance les marques d'un tendre sentiment. **Santé**: A ménager.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession**: N'attirez pas l'inimitié de vos collègues en vous montrant hautain et cassant. **Affection**: Le moment est venu de prendre la décision d'un engagement durable, soyez lucide. **Santé**: Prenez de l'exercice.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Les réticences de vos associés entravent vos projets, montrez-vous persuasif et tentez de vaincre leurs préjugés. **Affection**: Ne manquez pas à vos promesses, tenez vos engagements. **Santé**: Ménagez-vous.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Ne comptez pas sur des apports financiers hypothétiques pour renflouer votre caisse, soyez prudent dans vos dépenses. **Affection**: Heureuse rencontre qui peut devenir un lien solide. **Santé**: Surveillez votre état général.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: Mesurez les risques de l'affaire que l'on vous propose et ne vous engagez pas à la légère dans une aventure qui pourrait nuire à votre réputation. **Affection**: Evitez les conflits familiaux. **Santé**: Surveillez votre foie.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Libérez-vous des idées toutes faites et suivez de près les progrès de la technique si vous voulez rester compétitif. **Affection**: Montrez-vous plus attentionné avec l'être cher. **Santé**: Faites des repas plus légers.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Les circonstances vous demandent un grand effort sur vous-même et vous permettront de vous dépasser et de révéler votre nature profonde. **Affection**: Si vous êtes encore libre, vous rencontrerez l'âme soeur. **Santé**: Bonne.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession**: Ne cherchez pas de faux-fuyants pour vous libérer d'engagements pesants, cherchez à mieux vous organiser pour remplir vos obligations. **Affection**: Montrez-vous plus généreux. **Santé**: Ménagez votre estomac.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession**: Ne laissez pas s'accumuler le courrier, répondez à vos lettres sans tarder et mettez de l'ordre dans vos affaires. **Affection**: Ne vous laissez pas prendre par des apparences trompeuses. **Santé**: Soignez-vous par les plantes.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: N'hésitez pas à changer vos méthodes de travail si les circonstances le demandent, vous n'en serez que plus efficace. **Affection**: N'oubliez pas que l'amour se construit tous les jours. **Santé**: Evitez les boissons fortes.

Déficit de $80,000

Festirame réclame l'appui du milieu

ALMA (JSTP) — «Si nous n'obtenons pas un appui formel et concret des intervenants du milieu des affaires et des divers niveaux de gouvernement d'ici le 24 décembre, tous les membres du conseil d'administration cèderont leur place à d'autres», lance Alain Pilotte, qui complète un troisième mandat à titre de président de Festirame.

L'organisation du Festirame d'Alma fait actuellement face à un déficit de $80,000. Il s'agit du premier déficit d'importance en huit ans d'existence, celui de 1986 ayant été de $18,000.

«Festirame s'est toujours auto-financé, sauf que depuis trois ans, nous avons investi $180,000 en équipements techniques, dont $50,000 pour la construction d'un entrepôt», explique M. Pilotte.

Auparavant, nous payions



Johanne St-Pierre

nos fournisseurs dans l'année courante. Cette année, nous allons rembourser notre dette avec l'argent de la campagne de financement qui devrait avoir lieu à la fin du mois d'octobre.»

D'autre part, ce déficit est en partie attribuable à la mauvaise température qui a fait avorter le show de Martine Saint-Clair ($20,000 de perte), en plus de réduire l'assistance à celui de Julien Clerc ($15,000 de déficit).

La ville et l'autruche

Le président de Festirame déplore vivement l'absence d'actions concrètes de la part des élus municipaux et des gens du milieu des affaires almatois, ce qui démontre leur manque d'intérêt et de soutien pour une activité d'envergure régionale comme le Festirame.

«J'ai l'impression que les gens avec qui nous faisons affaires ne se rendent pas compte de l'importance du festival, des retombées économiques qu'il apporte dans le milieu. On veut à tout prix créer des événements dynamiques dans le milieu, mais on a de la misère à appuyer une activité comme le Festirame. Ils sont toujours à couteaux tirés quand vient le temps d'aider», poursuit Pilotte.

«Nous leur avons seulement demander de cautionner la dette du Festirame et ç'a été des discussions à n'en plus finir. Pourtant, ça ne leur aurait rien coûter, puisqu'ils auraient eu les $180,000 d'équipement en garantie. Quand on pense que Jonquière n'a pas hésité longtemps avant d'accepter de combler le déficit de $47,000 de Jonquière en Fête, même si on leur avait déjà alloué une subvention...»

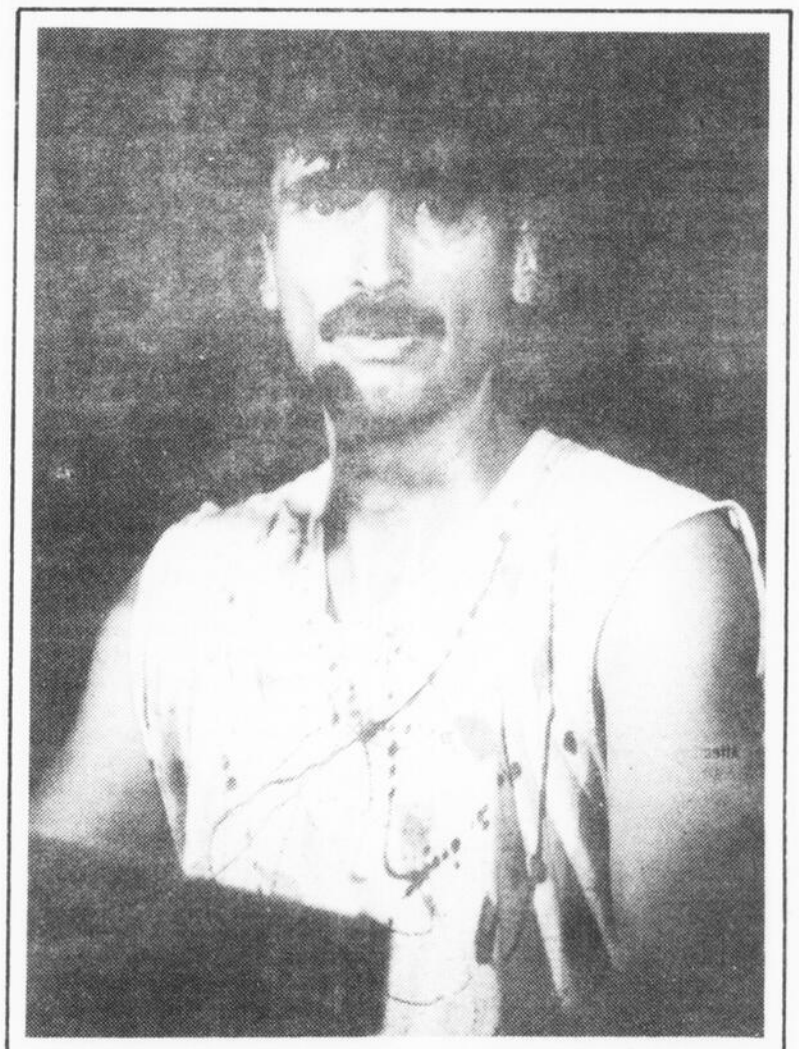
D'autre part, M. Pilotte s'est dit déçu de l'attitude de certains élus municipaux. «Lorsque le Festirame a remporté le Grand Prix, à titre d'«Evénement de l'année '87», seulement deux des cinq conseillers assis à une table près de la nôtre sont venus nous féliciter. Jamais les autres ne se sont déplacés, même plus tard au cours de la soirée.»

Le 24 décembre, le conseil d'administration devrait fermer les livres avec une situation financière en bonne santé. «Pas de dette et $180,000 d'actifs», spécifie M. Pilotte. Selon lui, s'il n'y a aucun geste de poser, le conseil d'administration aura au moins la satisfaction d'avoir atteint les objectifs qu'il s'était fixés en '86: faire du Festirame l'un des plus gros événement de la région.



MENACE — Les membres du conseil d'administration de Festirame d'Alma, Alain Pilotte en tête, menacent de remettre leur démission si le conseil municipal et les gens d'affaires almatois ne leur accordent pas un appui plus concret, d'ici le 24 décembre.

(Photo d'archives)



ALAN GUBER, un Américain maintenant établi à Montréal, effectue une tournée dans différents bars de la région. Excellent chanteur de blues, Guber maitrise bien le synthétiseur, la basse, la guitare électrique et le violon. Il se produit pour la seconde fois, ce soir, au Richelieu de Saint-Félicien; dimanche, il sera au bar Yesterday, de Jonquière; et il terminera sa tournée au bar Pile ou face, mardi et mercredi. Guber dit avoir fait la première partie du spectacle de Bob Dylan, lors de sa tournée de 1978, «Rolling thunder Review».

(Photo Steeve Tremblay)

Séquence à Chicoutimi

Langage Plus change de local

CHICOUTIMI (JSTP) — Le centre de diffusion d'art Langage Plus a quitté son local du Cégep d'Alma et a déménagé ses pénates sur la rue Scott, à Alma, une installation qui s'est faite au coût de $33,000.

A la fin du printemps dernier, la direction du Cégep d'Alma avait fait part aux membres de Langage PLus de son intention d'aménager trois classes dans les locaux qu'ils occupaient. Le centre de diffusion s'est ainsi vu contraint de déménager ailleurs, en plus de perdre les équipements fournis par l'institution.

Toutefois, de l'avis d'Agnès Tremblay, directrice du centre, «l'indépendance coûte cher, mais ça vaut la peine; ça fait plaisir. C'est un nouveau départ et un beau cadeau pour le dixième anniversaire, malgré le découragement du début», ajoute-t-elle.

Langage Plus a investi $20,000 en aménagements physiques et $13,000 en équipements mobiles. L'inauguration officielle des nouveaux locaux est prévue pour le 30 septembre.

Galerie Séquence

De son côté, la galerie Séquence, de Jonquière, n'a pas été forcée de quitter ses locaux de la rue Saint-Dominique. Selon Lucien Frenette, adjoint à l'administration, cet exode était prévu depuis un bon bout de temps, les locaux de la rue Saint-Dominique étant devenus trop exigus.

La galerie Séquence vient donc d'emménager au troisième étage d'un édifice situé au 272, rue du Séminaire, à Chicoutimi, pour une période d'au moins cinq ans. Les travaux d'aménagement s'élèvent à environ $7,000.

Ils ont investi dans l'achat d'un nouveau système d'éclairage, de ventilateurs, d'un nouvel écran de projection et de deux projecteurs à diapositives.

En vrac

Lapointe expose

Une exposition des toiles de l'artiste-peintre **Jean-Paul Lapointe** aura lieu demain (dimanche le 18 septembre), de 10 h à 16 h, à la salle de l'édifice municipal de Shipshaw. Résidant de Shipshaw, M. Lapointe compte à son actif plus d'une trentaine d'expositions en solo un peu partout au Canada.

Encore Vinci

Le **Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean** a adopté son horaire d'automne, le 6 septembre dernier. Les heures d'ouverture prévues sont les suivantes: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à midi et de 13 h 30 à 17 h. Les samedis et les dimanches, de 13 h à 17 h. Veuillez noter que l'exposition **Léonard de Vinci: ingénieur et architecte** se poursuit jusqu'au 30 octobre. Une invitation toute spéciale est lancée au groupes d'étudiants.

Estampes

Le **Centre socio-culturel de Chicoutimi** présente, jusqu'au 2 octobre, en collaboration avec l'atelier d'estampe **La pointe sèche**, une cinquantaine d'oeuvres réalisées par des membres du Conseil québécois de l'estampe. Lithographie, eau-forte, bois gravé, pointe-sèche et sérigraphie; toutes les techniques de gravure y sont représentées. L'exposition se tient dans deux salles du CNE, soit le Couloir-Expo et les Catacombes. Des visites guidées sont prévues, les dimanches ou avec une réservation.

Exposition itinérante en préparation

Le **Musée du fjord** projette d'organiser, à l'intention des créateurs de la région, une exposition itinérante. Les personnes intéressées doivent être âgées entre 18 et 35 ans et présenter leur dossier avant le 10 octobre. Ce dernier devra contenir un curriculum vitae, une description de leur recherche artistique et des diapositives appropriées.

Brassard présente ses oeuvres

Artiste-peintre née à Roberval, **Diane C. Brassard** présente ses oeuvres à la **Bibliothèque municipale** de l'endroit, jusqu'au 30 septembre. L'exposition est ouverte le lundi, de 19 h à 21 h, le mercredi, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h, et le jeudi, de 19 h à 21 h. L'entrée est gratuite.

Nadine aux quatre saisons

L'exposition **Nadine aux quatre saisons**, de l'artiste **Yvonne Tremblay-Gagnon**, se poursuit jusqu'au 30 septembre, au **Musée Louis-Hémon** de Péribonka. Parallèlement, les visiteurs peuvent assister à l'exposition des oeuvres de **Mathurin Maheut**, un aquarelliste originaire de Bretagne.

Concert à Hébertville

Un grand concert, dont le but est de souligner le centième anniversaire de l'abbé Nicolas Tolentin Hébert, fondateur d'Hébertville, et le 150e anniversaire de la région, sera donné demain, dimanche le 18 septembre, à 20 h, en l'église de Notre-Dame d'Hébertville.

Douze artistes originaires de la région y participeront, de même que deux chorales. Le coût des billets: $10. Réservez en appelant au numéro 344-1516 ou 344-1892.

Notre histoire à petits pas

La journaliste **Christiane Laforge**, co-auteure de **Notre histoire à petits pas**, prononcera une conférence jeudi, le 6 octobre, à 19 h 30, à la succursale **Saint-Isidore** de la **Bibliothèque municipale de Chicoutimi**. Une invitation à renouer avec le passé.

Spécial vingt ans

La **Bibliothèque municipale dA'Alma** fête cette année son vingtième anniversaire et les administrateurs ont profité de l'occasion pour produire un petit document à la fois original et intéressant. Le **Spécial 20 ans** prend la forme d'un petit journal dans lequel on retrouve une foule d'informations sur l'évolution de la bibliothèque, de 1968 à aujourd'hui, des bandes dessinées, de même que des témoignages d'appréciation provenant de quelques usagers. Pour finir, l'annonce d'un tirage auquel peuvent participer tous les abonnés de la bibliothèque.

Qu'est-ce qu'on y gagne? Des abonnements à vie et... des livres. Évidemment!



SWEET PEOPLE — Alain Morisod et Sweet People seront à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, les 23, 24 et 25 septembre; à l'auditorium d'Alma, les 26 et 27 septembre; et à la salle François-Brassard de Jonquière, le 28 septembre; pour la présentation de leur dernier spectacle: «Photographies». Un rendez-vous à la fois romantique et tendre. Le coût des billets: $16 et $18.

(Photo d'archives)

Organisateurs recherchés...

Le **Service des activités socio-culturelles** (SAC) de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) est à la recherche d'étudiants intéressés à donner du temps pour l'organisation de forums et de conférences avec des personnalités de divers domaines d'activité.

Qu'il s'agisse de planification, de programmation, de contact auprès de personnes-ressources, de suivi, d'organisation technique, de supervision, de décorum ou d'animation, il faut quelqu'un pour chacune des étapes à réaliser.

...Et des talents cachés aussi

En plus des forums et des conférences, le SACUQAC présente également de nombreux spectacles, tout au long de l'année scolaire, dont l'objectif premier est de favoriser l'éclosion de nouveaux talents en donnant la chance aux «inconnus» de se faire voir.

Le SACUQAC invite donc les **talents cachés** à se montrer. On désire ainsi couvrir l'ensemble des arts de la scène; surtout la musique, mais aussi le théâtre et la danse; tout en invitant tout spécialement ceux qui désirent explorer de nouvelles avenues: la performance, le stand up comic, la poésie...

L'enfant dans le mur

L'**Office national du film** convie les amateurs à une soirée de cinéma et d'échange qui aura lieu mardi, le 27 septembre, à compter de 19 h 30, à la salle **Le ménestrel** du **Centre socio-culturel de Chicoutimi**. La première production présentée cette saison par l'ONF est **L'enfant dans le mur**, un film de Beverly Shaffer sur le thème de l'inceste, de la violence faite aux enfants et l'isolement des victimes.



HARRISON FORD — Vedette du dernier film de Roman Polanski, «Frantic», qui sera présenté prochainement au Ciné-Club de l'auditorium Dufour, Harrison Ford a enfin trouvé un premier rôle «sérieux» dans lequel il se débrouille très bien.

(Photo d'archives)

La vie est un long fleuve tranquille

Le film **La vie est un long fleuve tranquille**, du réalisateur français Etienne Chatiliez, ouvrira la prochaine saison du **Ciné-club de Saint-Félicien**, jeudi, le 22 septembre.

Les productions offertes par ce ciné-club sont projetées au Cinéma Félicinois, à compter de 20 h 30. Le coût de l'admission est de $5 et de $4 pour les étudiants et les personnes du 3e âge. La carte de membre, qui permet d'assister à 8 projections, se vend au coût de $24 ($16 pour les étudiants et les aînés).

Frantic

Frantic, un suspense signé Roman Polanski dans lequel Harrison Ford tient le premier rôle, prendra l'affiche du **Ciné-club de l'auditorium Dufour**, à l'ouverture de sa saison de projections, lundi, le 19 septembre, à 20 h. Les cartes de membre, en nombre limité, sont toujours vendues aux endroits habituels.

Chronique d'un temps flou

Portrait actuel des jeunes d'ici à travers des témoignages et des démarches personnelles, **Chronique d'un temps flou**, réalisé par Sylvie Groulx, sera projeté à l'écran des Vues **animées de Jonquière**, mardi, le 20 septembre, à l'heure habituelle. Il s'agit de la première projection de la saison.

Invitation aux créateurs

Les artistes professionnels qui le désirent sont invités à s'inscrire au programme **Ressources techniques** avant le 1er octobre. Ce programme est destiné aux créateurs en arts visuels et en métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il a pour but de favoriser la recherche, l'expérimentation ou la réalisation d'oeuvres exigeant un apport technique particulier ou l'assistance de personnes-ressources spécialisées. Les formulaires d'inscription sont disponibles à la **Direction régionale du ministère des Affaires culturelles du Québec** située au 930, rue Jacques-Cartier Est, à Chicoutimi.

Aide en matière de patrimoine

Le ministère des Affaires culturelles du Québec rappelle que la période des inscriptions annuelles au programme d'**Aide aux organismes en matière de patrimoine pour les projets à portée régionale** se termine le 30 septembre. Le MAC espère, par ce programme, favoriser la réalisation de projets dont l'objectif est de sensibiliser la population à son patrimoine et à le mettre en valeur. Sont admissibles à cette aide les organisations sans but lucratif légalement constitués, sauf les organismes municipaux.

Troisième meilleur artiste au monde

Eric Soucy reçoit un prix international

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Eric Soucy, un jeune artiste chicoutimien, vient de décrocher le Prix John Bethel, décerné au troisième meilleur altiste au monde, lors du concours international d'alto qui se tenait à Londres, du 24 août au 4 septembre.

M. Soucy, qui en était à sa première participation à des compétitions internationales, est l'un des rares Canadiens à s'être distingués dans ces épreuves où s'affronte l'élite mondiale de l'alto.

«J'espérais atteindre les semi-finales, mais jamais je n'aurais pensé me retrouver parmi les trois finalistes dès ma première participation», a-t-il confié lors d'une entrevue. «D'ailleurs, ça m'a nui, puisque je n'étais pas prêt; je n'étais pas préparé à cela sur le plan psychologique et je n'ai pas bien joué.»

Cinquante-neuf altistes représentant 17 nationalités prenaient part à cette compétition quadriennale. Chacun doit jouer devant un jury composé de huit altistes de réputation internationale. Dès la première sélection, 49 joueurs sont retranchés.

Les huit semi-finalistes s'exécutent ensuite devant le public. Les trois manieurs d'archer qui auront su le mieux faire partager la sonorité de leur instrument, tout en le maîtrisant parfaitement, franchissent enfin la dernière étape.

Eric Soucy a passé une partie de l'été à Banff afin de polir son programme de six pièces et de participer aux concerts et aux récitals de l'Orchestre symphonique de Calgary. «C'était la première fois qu'ils entraînaient quelqu'un dans le but de faire de la compétition internationale, souligne Soucy. D'habitude, le musicien s'enferme pendant trois mois pour pratiquer.»

Autres compétitions

Fort de cette première expérience, Eric Soucy tentera à nouveau de se démarquer parmi la crème des altistes, lors des concours internationaux qui se tiendront en France, au mois de mars prochain, et à Munich, en septembre 89.

«Je ne vise pas nécessairement la première place puisqu'il est prouvé que, dans 80 pour cent des cas, les premiers de ces compétitions ne font plus parler d'eux, contrairement aux deuxièmes et aux troisièmes qui font une bonne carrière, explique-t-il. C'est sans doute parce qu'ils jouent parfaitement bien sur le plan technique, mais qu'ils n'ont pas su transmettre leurs émotions à travers leur interprétation.»

De plus, l'altiste chicoutimien n'a pas l'intention de prouver ses compétences dans de nombreux concours. «Mon but est de jouer avec les meilleurs musiciens possible. Pour cela, il faut que tu aies gagné un ou deux concours internationaux, expliquet-il. Ca permet de se faire connaître, d'établir sa réputation, sans compter les contacts qui se créent.»

Le jeune Soucy a fait ses études au Conservatoire de Chicoutimi où il enseigne encore présentement. Il termine en 1984 avec le premier prix du Conservatoire en alto et en musique de chambre. Il étudie ensuite à Québec et à Vienne, en Autriche.

Les amateurs de musique classique pourront d'ailleurs l'entendre, dimanche, lors du concert présenté à l'église Notre-Dame d'Hébertville. De plus, M. Soucy fait partie de l'orchestre de chambre «Les violons du Roi» — qui enregistrera un premier disque au printemps — et est également l'un des membres du Quatuor de Québec.



ERIC SOUCY s'est distingué, lors du concours international d'alto de Londres. Le Chicoutimien s'est classé troisième, alors qu'il en était à sa première participation dans les épreuve de ce genre.

(Photo Jeannot Lévesque)

Dans quatre galeries de la région

La photo à l'honneur en septembre

CHICOUTIMI (JSTP) — La photographie est à l'honneur, dans quatre centres d'exposition du Saguenay, tout au long du mois de septembre, grâce à l'exposition «Influence 02», organisée dans le cadre des Fêtes du 150e.

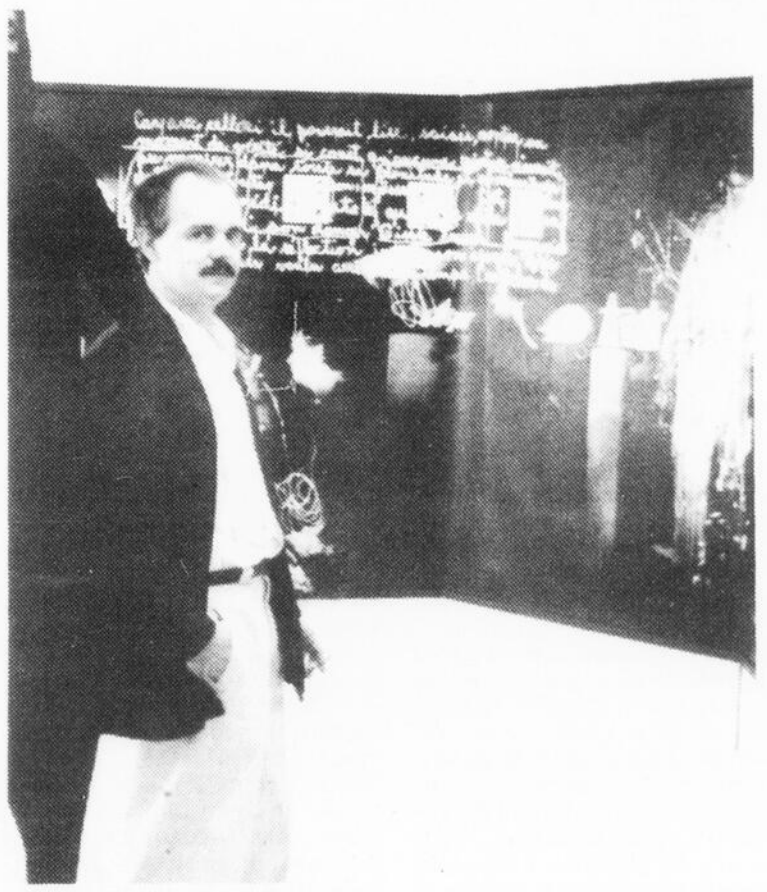
A la galerie Séquence, maintenant emménagée à Chicoutimi, le visiteur a le choix entre un voyage onirique ou un retour dans les années '70.

Luc Gauthier, de Chicoutimi, vous propose d'entrer dans son rêve, d'être à la fois observé et voyeur.

L'oeuvre de Luc Gauthier est avant tout à caractère autobiographique parce que, selon lui, l'artiste doit d'abord se servir avant d'exploiter d'autres thèmes.

Son monde onirique évoque cependant des faits universels suspendus dans le temps, afin de permettre au visiteur de bâtir son propre rêve ou encore d'essayer de recréer celui de l'artiste. En effet, qui n'a pas détesté l'école ou songé aux milliers de minutes gaspillées pour des futilités, s'être fait fermer des portes, etc...

Gauthier a eu recours à des photos de grands formats (6 par 33 pieds), histoire de faciliter l'insertion du voyeur dans le rêve, ou plutôt dans les fragments de rêve. Si le passant observe l'auteur dans sa démarche onirique, il est lui aussi épié par d'autres observateurs muets de carton, sur lesquels apparaissent deux paires d'yeux inquisiteurs.



OBSERVATEUR OBSERVE — Voilà ce que propose Luc Gauthier aux visiteurs avec son exposition présentée à la galerie Séquence. Un saut dans son rêve, qui pourrait bien devenir le vôtre.

(Photo Rocket Lavoie)

L'écologie et l'humain

Dans la salle adjacente à celle de l'exposition de Luc Gauthier, le passant pourra revenir sur terre, avec toutes les réalités existentielles de notre monde.

Michel Gauthier est préoccupé par les questions environnementalistes et humanitaires. Dans cette exposition, on effectue une rétrospective des années '70, ces années de revendications, du «flower power», des belles culottes à carreau, de la pulpeuse Brigitte Bardot, etc.

Amant de la nature, le Jonquiérois connaît bien les rivages du lac Saint-Jean. «Pour moi, le lac Saint-Jean est un personnage qui possède un caractère différent selon qu'on le photographie l'été ou l'hiver, le jour ou la nuit», explique-t-il.

Ses photos en font largement foi, alors qu'on y aperçoit une planche à voile, minuscule au large, sous un immense nuage noir qui menace d'éclater à tout instant, ou encore le soleil qui se trouve prisonnnier dans un corridor formé par un attroupement de nuages et les moutons des vagues. Tour à tour, le lac se fâche, se fait lisse comme un miroir ou se déchaîne sous les caprices du vent. Bref, Gauthier a exploité au maximum les multiples facettes de ce plan d'eau avec la complicité du soleil déclinant.

Vol de canard

Jean-Jules Soucy, de Ville de La Baie, est également un fervent défenseur de l'environnement. Le mot «vol» y est exploité sous toutes ses sens, avec ironie, dans une exposition présentée au Musée du Fjord de Ville de La Baie.

En effet, le visiteur peut soit commettre un vol de canard, dans le sens de piquer une des 2,500 têtes de canards qu'il a moulées, réchéchir aux migrations de ces volatiles et à la saison de chasse qui débute, ou encore au vol des «canailles»(?) qui sillonnent le ciel de la région (F-18).

Le style de Soucy se reconnaît à la production quasi industrielle du thème de son exposition, dans ce cas-ci, les têtes de canards, faites de papier d'aluminium. Un appeau a servi de moule et le produit fini prête à confusion.

Enfin, il semble que le voeu de l'artiste soit que les 2,500 têtes de canards soient volées par les visiteurs, avec en tête, le slogan «Piquer... c'est voler».

Soulignons enfin qu'Alain Laroche expose «La mort orale d'Alexis le Trotteur», à la galeriede l'Oeuvre de l'autre de l'Université du Québec à Chicoutimi. M. Laroche prône également la protection de l'environnement. Son exposition rappelle les signes symboliques de notre société, par l'intermédiare des légendes.



AGREABLE — Les amateurs de nouvelles de science-fiction trouveront une agréable détente à la lecture du recueil de Clément Martel, «Magies du temps et de l'espace».

«Magies du temps et de l'espace»

De la poésie à la science-fiction

CHICOUTIMI (JSTP) — Passer de la poésie à la science-fiction constitue un défi de taille. C'est pourtant celui qu'a relevé Clément Martel, auteur de «Magies du temps et de l'espace», publié aux Editions JCL.

Clément Martel, directeur du cégep de Chicoutimi, avait en effet publié deux recueils de poésie avant de se lancer dans la rédaction de nouvelles de science-fiction, soit



Johanne St-Pierre

«Pauvre mémoire», en 1968, et «Secret profané», en 1986.

Martel avoue avoir laissé filtrer quelques opinions personnelles, une critique des hommes politiques, de certains dangers relatives aux nouvelles technologies, une allusion aux pouvoirx religieux des années trente et cinquante, etc... Selon lui, il faut toujours retrouver les caractéristiques de l'homme, même si les événements se déroulent dans un contexte futuriste.

L'une des caractéristiques de ce recueil de nouvelles est la recherche et la variété du vocabulaire utilisé. Rarement on retrouve plus d'une fois le même mot, à l'exception peut-être de l'expression «pour lors», qui devient agaçante à la longue. Pour M. Martel, l'effort de style doit être présent puisque, selon lui, la forme est plus importante que le fond.

Cependant, le seul reproche qu'on peut lui faire est cette légère manie de laisser le lecteur sur sa faim. Au moment où le dénouement de certains récits atteint son paroxysme, l'auteur a tendance à présenter une conclusion hâtive et inachevée.

Magies du temps...

Des sept nouvelles qui sont présentées dans ce volume, celle de «A propos des chats» devance facilement les autres. Ceux qui se méfient déjà des racés félins développeront sûrement une aversion pour ces bêtes. Chose certaine, par suite de la lecture de cette nouvelle, on ne regarde plus vraiment les chats de la même manière.

D'ailleurs, les félins ont peut-être voulu lui faire regretter d'avoir révélé leur secret, car une erreur d'impression s'est glissée dans ce récit. En effet, on doit lire les pages 84 à 86 dans l'ordre suivant: 84, 86, 85 en raison d'une erreur d'impression.

Quant aux autres nouvelles, le lecteur appréciera également le suspense futuriste des «Visiteurs du temps» et des «Dieux de la galaxie». Pour ma part, seules les deux premières nouvelles m'ont laissée indifférente parce que trop abstraites et manquant vraiment de finition.

En chantier

Les premiers commentaires reçus encouragent l'auteur à poursuivre la rédaction de deux autres romans de science-fiction. Le plus avancé des deux ouvrages raconte l'histoire d'une ville tellement embourbée par le trafic automobile qu'elle finit par créer l'isolement des quartiers. Tant et si bien que les habitants de chaque quartier prennent une tangente différente sur le plan socio-linguistique. L'autre «bébé» du directeur de Cégep de Chicoutimi devrait contenir une série de contes légers.

«Les portes tournantes»

Les images valent mille mots

CHICOUTIMI (JSTP) — Dans le film «Les portes tournantes», de Francis Mankievicz, ce ne sont pas les images qui valent mille mots, mais les regards.

Avant la présentation de la première, à Chicoutimi, Francyne Morin, la productrice de «Les portes tournantes», avait promis un film plein de sensibilité et de délicatesse. Les spectateurs ont été servis à souhait.

Le scénario se déroule lentement, avec un judicieux va-et-vient entre le passé et le présent. «Les portes tournantes» invite le spectateur à remonter le temps par le biais d'un journal intime, à l'époque des films muets et des animations musicales.

Céleste Beaumont (Monique Spaziani) quitte son petit bled de Val d'Amour en 1928, pour suivre M. Letwin (Rémy Girard), le propriétaire du cinéma de Campbelton. Elle qui n'a jamais vraiment aimé la vie de campagne n'est que trop heureuse de partir. Elle commence donc à animer musicalement les films muets.

Petit à petit, Céleste s'identifie aux acteurs et aux actrices qui défilent sur le grand écran, dévore toute les revues qui parlent de ces stars à la vie palpitante. Reproduisant les costumes des vedettes hollywoodiennes, Céleste se pavane dans les rues et devient la star de Campbelton.

Cependant, l'arrivée du cinéma parlant met brusquement fin à ses rêves et à sa carrière. Céleste marie donc l'héritier d'une famille huppée de Campbelton, Pierre Blaudelle (Jacques Penot), qui a pour seul défaut d'être trop soumis. Jamais il ne contredit ses parents. Même lorsque ceux-ci décident d'éloigner Céleste de son enfant afin d'éduquer le rejeton selon leurs désirs.

Espiègle et excentrique pour son temps, Céleste se lasse rapidement de cette vie de bourgeois. Son époux se porte volontaire pour aller au front et ses parents insistent pour que Céleste parte avec lui. Elle met au monde Madrigal (Gabriel Arcand), qui est élevé par ses grands-parents. Madrigal Beaudelle ne connaîtra jamais son père qui meurt au front, ni sa mère, qui a choisi de vivre sa passion musicale à New York.

Comme son père, il ne souffle jamais mot. Sa grand-mère a fait de lui un artiste, «un dessinateur, parce que ça ne fait pas de bruit», comme elle l'avait souligné. Pourtant, le taciturne Beaudelle dessine toujours des musiciens.

Le journal

En 1987, Céleste Beaumont, devant le crépuscule de sa vie qui commence à poindre, sent le besoin de communiquer avec ce fils qu'elle a quitté depuis si longtemps pour poursuivre sa passion de la musique. Beaudelle (Madrigal) est bouleversé lorsqu'il reçoit un paquet contenant le journal intime de sa mère. Son fils, Antoine (François Méthé, qui excelle dans ce rôle) découvre rapidement la source du trouble de son père. Antoine possède la maturité et la débrouillardise qui caractérisent les enfants de parents séparés.

Il décide de partir pour New York à la recherche de cette grand-mère inconnue, dont l'une des compositions «You don't kill a piano player» est connue à travers le monde. Sans le savoir, Antoine ressemble beaucoup à sa grand-mère, et pas seulement sur le plan physique. Comme elle, il joue du piano et raconte son vécu quotidien à sa mère (Miou Miou) à l'aide d'une enregistreuse. Lorsqu'enfin il rencontre



REGARD — Monique Spaziani (à droite) regarde d'un oeil amusé le réalisateur du film «Les portes tournantes», Francis Mankievicz, heureux du succès du film. Francyne Morin était pour sa part agréablement surprise de l'accueil chaleureux que reçoit le film partout où il est présenté.

(Photo Rocket Lavoie)

Céleste, elle joue toujours du piano, dans une boîte de nuit newyorkaise. Les regards intenses qu'ils s'échangent valent bien plus que mille mots...

La narration des «Portes tournantes» est sensible et intelligente. Le film débute et se termine sur l'air de «You don't kill a piano player». A chaque moment déterminant du film, l'air revient en sourdine. D'ailleurs, Mankievicz a pris soin de réaliser un film tendre et émouvant où chaque geste, chaque regard, chaque insertion musicale est lourde de sens.

L'excellence du jeu des comédiens et la beauté des paysages ajoutent à la richesse de cette production québécoise. Les retours dans le passé ne sont pas excessifs. Le spectateurs a l'impression de vivre le songe de Céleste à travers les images floues des séquences du passé.

Il est surprenant de constater qu'autant d'acteurs réputés possèdent des rôles si effacés. Monique Spaziani et François Méthé, les deux héros du film, maîtrisent très bien leur personnage. Gabriel Arcand, Rémy Girard, Miou Miou, Rita Lafontaine, Jean-Louis Roux et Françoise Faucher n'ont que très peu de répliques à donner, mais ce qu'ils font, ils le font bien, avec beaucoup d'émotion visuelle.

«Les portes tournantes» vit à travers les yeux d'une enfant et d'une dame âgée. Et avec des yeux comme ceux de Spaziani et de Méthé, Mankievicz ne pouvait se tromper!

En fin de semaine, vous ne gâcherez pas votre soirée en allant le visionner.

«Etre aimé quand on aime» de Réjean Canuel

N'est pas poète qui le veut...

CHICOUTIMI (JSTP) — N'est pas poète ou écrivain qui le veut. Réjean Canuel, auteur de «Etre aimé quand on aime (c'est mieux)», n'a malheureusement pas l'étoffe du poète ni de l'écrivain.

Bien qu'il se défende d'être l'un ou l'autre, M. Canuel publie pourtant une septième édition — «améliorée» — de son recueil de poèmes, en autant d'années.

La présentation de la version 1988 est agréable, au premier coup d'oeil. Les poèmes sont écrits en lettrage calligraphique et accompagnés de beaux petits dessins... sauf que la ponctuation fait défaut.

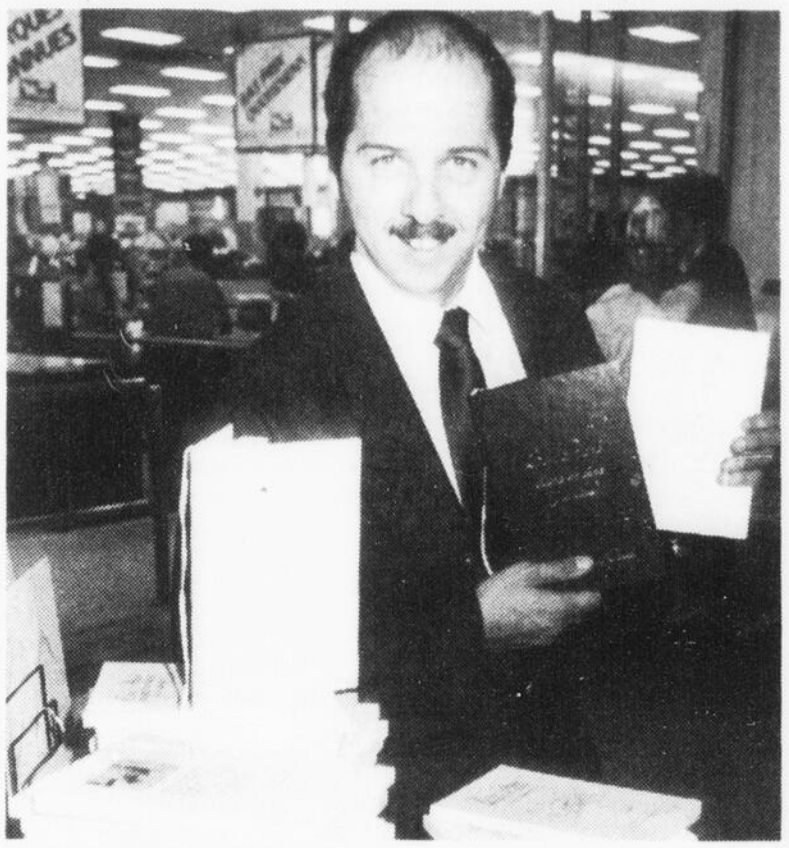
Aucun point, aucune virgule ne viennent marquer une pause ou un temps d'arrêt, de sorte que le lecteur ne sait où il doit s'arrêter.

D'autre part, si le contenant est mignon, le contenu est plutôt pauvre. A peine une douzaine des 120 textes publiés peuvent être qualifiés de potables. Les vers manquent de style et les compositions sont un peu trop faciles.

Pas étonnant qu'après avoir frappé, sans succès, à la porte de nombreux éditeurs, M. Canuel ait décidé de financer lui-même la publication de son volume.

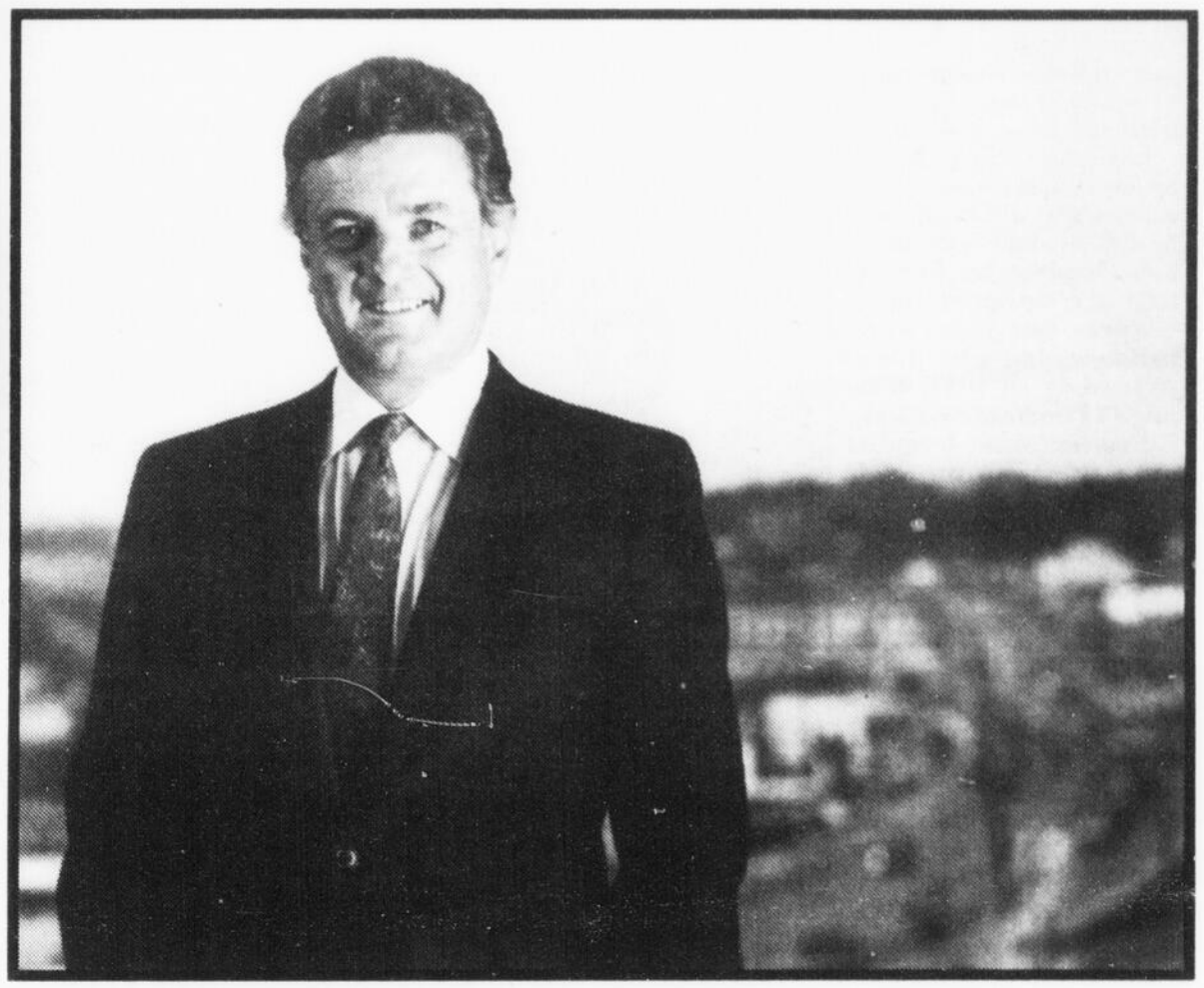
Son seul mérite réside dans sa ténacité à vouloir publier ses compositions. Il vaudrait mieux pour lui d'abandonner son projet de publier les milliers de vers qu'il a composés depuis 17 ans...

Etre aimé quand on aime (c'est mieux), Réjean Canuel, Editions L'écrivain public.



ETRE AIME QUAND ON AIME... L'auteur de «Etre aimé quand on aime (c'est mieux)», Réjean Canuel, a pour seul mérite sa ténacité à vouloir partager ses compositions avec les autres.

(Photo Rocket Lavoie)



Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean

Concert hors-série
en collaboration avec Radio-Canada
Orchestre de Chambre

Mardi, 20 septembre '88, 20h00, Eglise Ste-Thérèse, Jonquière

Soliste: Louise Pellerin
Hautbois et hautbois d'amour.
Chef: Jean-François Rivest

Programme
Concert Bach

- Concerto pour hautbois d'amour et orchestre
- Air «Erbarme dich...» Extrait de la passion selon St-Mathieu
- Concerto italien
- Concerto pour violon et hautbois en Ré mineur

Ce concours sera présenté sur les ondes du radio F.M. «C.B.J. 100,9» «le 12 octobre 1988 à 17h30». Réalisation: Jean-Marc Gagnon.

Billets $5.00, sans réservation, en vente le soir même seulement.

«Le libre-échange. Soyons prêts à en profiter».

Monsieur Serge Racine
Président et chef de la direction
Shermag inc.
Manufacturier de meubles
Sherbrooke (Québec)

«Pour moi, le libre-échange est une question d'attitude et de culture plutôt qu'une guerre de chiffres. Actuellement il y a une volonté des entreprises canadiennes à égaler et même surpasser leurs concurrents américains; cette émulation conduira au succès. Shermag réagit donc positivement pour faire face à ces nouvelles opportunités.
Chez nous, notre stratégie de pénétration du marché nord-américain se développe depuis cinq ans, ce qui nous a permis d'augmenter notre chiffre d'affaires de 100% par année aux États-Unis. Nous estimons croître davantage avec le libre-échange et comme nous exportons déjà 20% de notre production, ce marché représente pour Shermag un énorme potentiel. Notre capacité de faire face à la compétition et de modifier nos produits pour répondre aux besoins de la clientèle américaine nous permettra de continuer notre croissance. De plus, ce vaste marché créera un phénomène d'économie de dimension qui sera bénéfique aux consommateurs et générera des retombées du côté de la création d'emplois.»
Les Canadiens se préparent pour le libre-échange. Le gouvernement du Canada est là pour les aider.

Si vous avez des questions au sujet de l'Accord de libre-échange, veuillez appeler sans frais au 1-800-267-8527 (8 h à 20 h - heure de l'est - du lundi au vendredi, sauf les jours fériés) ou écrire à cette adresse: Ministère des Affaires extérieures - DMTN - Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

L'honorable John C. Crosbie,
Ministre du Commerce extérieur
Honourable John C. Crosbie,
Minister for International Trade

Affaires extérieures Canada External Affairs Canada
Canada

Parution prochaine d'un nouvel ouvrage

Villeneuve met sa retraite à profit

CHICOUTIMI (JSTP) — La retraite semble propice à la naissance d'écrivains. Georges Villeneuve, notaire de Mistassini, devrait procéder au lancement du récit autobiographique de sa famille, le 5 novembre.

Me Villeneuve est fort bien connu au Lac-Saint-Jean, plus particulièrement dans le Haut-du-Lac, de par ses fonctions publiques et ses prises de position intrangigeantes.

Il fut député fédéral de la circonscription de Roberval, de 1953 à 1958, puis maire de la municipalité de Mistassini, de 1961 à 1968. Il se démarqua notamment par sa prise de bec avec Mgr Victor Tremblay quant au toponyme devant servir à identifier la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Mgr Tremblay voulait que la région soit appelée le «Royaume du Saguenay», alors que Me Villeneuve prônait l'utilisation d'appellations distinctes pour le Saguenay et le Lac-Saint-Jean.

Dans son livre intitulé «Les emmurés» ou «La dynastie des Georges», Me Villeneuve propose un portrait socio-historique du temps des premiers colons (1922-1952), leur vie sociale, l'idéologie de l'époque, à travers les trois générations de sa famille.

Son arrière-grand-père faisait partie des pionniers de Roberval. Son grand-père, Georges Villeneuve, a contribué à l'éclosion de Saint-Prime alors que son père, Georges II, vint s'établir à Mistassini. Enfin, l'auteur, Georges III, brisa la tradition agricole pour pratiquer la profession de notaire. Il a donc voulu transmettre, par le biais du vécu de ses ancêtres, le portrait socio-historique du Lac-Saint-Jean.

Le volume de 350 pages réfère à la crise économique des années 30, au Père Charles Juneau, aux «quêteux» et aux «coureux de chemin», aux «bleus», aux «rouges» et aux «cailles», à l'école de la Savane, etc...

Me Villeneuve a indiqué que l'arrivée de la retraite lui avait permis de réaliser son rêve puisque, auparavant, il n'avait jamais eu assez de temps pour écrire. Au bout d'un an de recherche et de labeur, le volume est enfin terminé.

«Les emmurés» sera suivi d'un deuxième tome. La seconde partie devrait être rédigée au cours de l'hiver et être publiée à l'automne 1989. Me Villeneuve y racontera sa propre histoire, le bris de la tradition agricole et la pratique du notoriat, la députation dans les années 50 et autres.

Les emmurés, Me Georges Villeneuve, Edition Marie-M., 350 pages.

En bref

Décès de Lawrence Brown

LOS ANGELES (AFP) — Le tromboniste Lawrence Brown, qui fit partie de l'orchestre de Duke Ellington pendant une trentaine d'années, est mort, la semaine dernière, à Los Angeles d'une crise cardiaque à l'âge de 81 ans, a annoncé, hier, son frère, Harold.

Lawrence Brown, qui avait passé sa jeunesse à Pasadena, en Californie, avait appris, en dehors du trombone, le piano, le violon, le tuba et le saxophone alto.

Après une très courte collaboration avec Louis Armstrong en 1931, il rejoignit l'orchestre de Duke Ellington. Il ne le quitta qu'en 1951, au profit de Johnny Hodges.

DANSEUSES DEMANDEES

Pour la région Saguenay, bonnes conditions de travail, pour plus de renseignements, téléphonez entre 13h00 et 17h00,

tél.:
548-8496,
548-5088,
demandez Jean-Eudes.

Les Tennis La Bulle enr.

543-1540

RENCONTRE SOCIALE DE FIN DE SEMAINE

Pour une association — une corporation — un «party» d'amis — de bureau — etc...

COUTS APPROXIMATIFS:
Réservation de terrain: **$12.00**/h. par terrain
Balles: **$22.00** pour la soirée
Goûter: A partir de **$4.50**/personne

RESERVEZ IMMEDIATEMENT

Information: 543-1540

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous **CHOISISSEZ**

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

Saguenay-Lac-St-Jean

1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél.: 543-1377

UN THRILLER INOUBLIABLE... ET TRÈS RÉALISTE.»
— Jeffrey Lyons, Sneak Previews (CBS Radio)

SEAN PENN **ROBERT DUVALL**



COLORS: "DEUX FOIS BRAVO... Ce film est une RÉVÉLATION." — Gene Siskel, SISKEL & EBERT

COLORS: "Un des films LES PLUS PERCUTANTS DE L'ANNÉE... des performances étincelantes de Robert Duvall et Sean Penn..." — Marshall Fine, GANNETT NEWSPAPERS

COLORS: "...Hopper... FAIT PREUVE DE COURAGE. Il présente le tout, non pas comme une série de faits violents, mais comme un véritable désastre pour toute une communauté." — David Denby, NEW YORK MAGAZINE

COLORS: "Un FILM SUPERBE... que tout le monde devrait voir. Tout le monde. Ce film mérite un 10." — Gary Franklin, KABC-TV

COLORS
EN VERSION FRANÇAISE

SOIRS: 19h15, 21h35
SAM.-DIM.:
12h25, 14h40, 16h55, 19h15, 21h35

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

RENÉ MALO PRÉSENTE UNE SÉLECTION DES AGENTS DU PERMANENT

LE SUCCÈS DE CANNES 88!

"Un des plus grands films que le Québec ait produit."
— PAUL TOUTANT, RADIO-CANADA

SÉLECTION OFFICIELLE – CANNES 1988



UNE PRODUCTION MALOFILM PRODUCTION ET UGC
UN FILM DE FRANCIS MANKIEWICZ PRODUIT PAR RENÉ MALO ET FRANCYNE MORIN
AVEC MONIQUE SPAZIANI GABRIEL ARCAND MIOU MIOU JACQUES PENOT RÉMY GIRARD
SCÉNARIO ET DIALOGUE JACQUES SAVOIE EN COLLABORATION AVEC FRANCIS MANKIEWICZ
MUSIQUE THOMAS VAMOS DISTRIBUÉ PAR MALOFILM DISTRIBUTION

CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
SOIRS: 19h30, 21h30
SAM.-DIM.:
13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SOIRS: 19h15, 21h10
DIM.:
13h00, 15h00, 19h15, 21h10

Tom Cruise
Cocktail
EN VERSION FRANÇAISE

Lorsqu'il sert, il est roi



PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h00 et 21h20
Dim. 12h30, 14h40, 16h50, 19h00, 21h20

CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Dim.: 13h15, 15h15, 19h30, 21h30
Soirs: 19h30, 21h30

CINÉMA ORPHEON
Soirs: 19h15 - 21h15.
Dim.: 13h00 - 15h00 - 19h15 - 21h15.

Edition québécoise de «Paris-Match»

PARIS (PC) — 'Paris-Match', l'hebdomadaire parisien, sortira le 14 octobre une édition québécoise. Les publications Filipacchi, en association avec le groupe Télémédia ont en effet décidé de vendre au Québec une version internationale du célèbre magazine d'actualité illustrée augmentée d'un cahier de huit pages qui comportera des reportages et des photos traitant des sujets de l'actualité québécoise. L'accord entre les deux groupes a été finalisé cette semaine à Paris.

Ce projet devrait permettre de porter les ventes du magazine de 25,000 copies par semaine - moyenne de la diffusion au Québec - à quelque 40 000 exemplaires. Un objectif que les dirigeants des groupes français Filipacchi et québécois Télémédia estiment pouvoir atteindre rapidement lorsque l'on sait que le numéro diffusé lors de la mort de René Lévesque avait été vendu au Québec, à 48,000 exemplaires et que le mois dernier, lors du décès de Félix Leclerc, le premier numéro consacré en partie à la nouvelle a été vendu à 40,000 copies et à 30,000 pour celui de la semaine suivante.

L'équipe québécoise, réunie autour de la rédactrice en chef Louise-Marie Côté, comportera un directeur de l'information, Claude Blanchard, qui vient de TV-Hebdo, un rédacteur-en-chef technique, Bernard Paré, appartenant auparavant au mensuel de finances personnelles 'L'argent et vous', ainsi qu'une directrice artistique, Diane Héroux; mais aussi deux rédacteurs dont l'un sera délégué auprès de Paris-Match, à Paris et une solide équipe de pigistes.

Selon l'importance des nouvelles du cahier québécois, la page de couverture du magazine pourra être changée pour l'édition spéciale qui sera conçue à Montréal, mais réalisée et imprimée à Paris. L'accord conclu prévoit que quelque soient les résultats le test se prolongera durant au moins un an avant la prise d'une décision définitive. En France les derniers chiffres de diffusion établis en juin dernier font état d'une moyenne de 658,000 exemplaires vendus chaques semaine et de 225,000 copies vendues hors France pour l'édition internationale. Depuis sa création en 1949, le succès de 'Paris-Match' ne s'est pas démenti et son slogan, "Le poids des mots, le choc des photos", fait toujours recette.

En bref

Etoiles russes à Montréal

MONTREAL (PC) — Deux étoiles du ballet d'Odessa qui répètent tous les jours en plein Plateau Mont-Royal, voilà l'un des résultats de la collaboration entre le Montréalais Eddy Toussaint et ses amis d'Union soviétique.

Irina Lavrova et Sabirjan Yapparov sont deux têtes d'affiche du ballet d'Odessa. Cette ville d'Ukraine compte la compagnie classée troisième d'URSS, derrière le Bolshoi, de Moscou, et le Kirov, de Leningrad.

Les deux danseurs, âgés de 26 et 32 ans respectivement, travaillent sur le même plancher de danse qu'Anik Bissonnette, Louis Robitaille et tous les artistes de la compagnie montréalaise.

Dans les programmes ouvrant la 15e saison du Ballet Eddy Toussaint, les Soviétiques danseront deux chorégraphies de M. Toussaint.

SOYEZ GENEREUX

CARDI-O-FORME INC.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT
LES 26-27-28 SEPTEMBRE

AMIS CARDIAQUES DU SAGUENAY
ESPOIR · ACTION



AVEC
MICHEL FORGET
GISÈLE DUFOUR
HENRI CHASSÉ
CHRISTINE SÉGUIN
ANTOINE BÉRARD
VIOLETTE CHAUVEAU
PAUL CAGELET
CHARLES MAHER

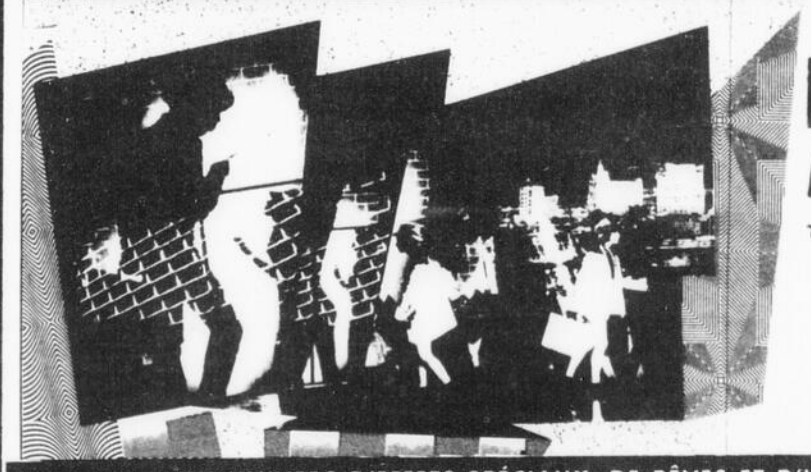
MISE EN SCÈNE
NORMAND CHOUINARD

SCÉNOGRAPHIE
MICHEL-ANDRÉ TRIBAULT

AA Auditorium d'Alma
Vendredi, 7 octobre, 21h00

Auditorium Dufour
DÉPOSITAIRES Tabagie 580 Tabagie du Royaume
Samedi 8 octobre 20h00

TOURNÉES INTERNATIONALES L'ÉCRAN HUMAIN TOURNÉES INTERNATIONALES
JAPON • BELGIQUE • PORTUGAL • FRANCE • DANEMARK • HONG KONG • QUÉBEC



Présente
BIG MACHINE
THEATRO-CLIP

LOCAM

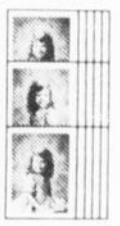
UN UNIVERS D'EFFETS SPÉCIAUX, DE RÊVES ET D'ILLUSIONS
30 PROJECTEURS POUR 3,000 IMAGES PILOTÉES PAR ORDINATEUR
5 COMÉDIENS/DANSEURS

Auditorium Dufour
DÉPOSITAIRES Tabagie 580 Tabagie du Royaume
jeudi 6 octobre 21 heures

AA Auditorium d'Alma
samedi 8 octobre 20 heures

SEARS studio de photographie
Vente de Photos


(cadre non compris)







MAINTENANT, à l'achat de notre ensemble de 20 photos, obtenez une PHOTO MURALE 10x13 GRATUITE (ord. 25$) ainsi que 2-8×10, 3-5×7 et 15 portefeuilles*
16,95

PHOTO MURALE 10x13 GRATUITE (ord. 25$)
à l'achat de notre ensemble de 20 photos, comprenant 2-8×10, 3-5×7 et 15 portefeuilles*
16,95

Le prix comprend $2.00 de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. $2.00 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée avec aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. **également disponibles: Photos de passeport instantanées en couleur.** *grandeurs approximatives.

Offre en vigueur jusqu'au 24 septembre 1988

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

SEARS
Vous en avez pour votre argent et plus!

VEUILLEZ PRÉSENTER CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Votre horaire télé

SAMEDI 17 SEPTEMBRE

5h00

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
SE — LA LOI DE LA JUNGLE (1h.45)

5h20

CFCF — GIMME A BREAK

5h30

WTVS — THE CONSTITUTION: THAT DELICATE BALANCE (1h.)
FC — A NIGHT IN CASABLANCA (1h.30)

5h50

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — THE SWISS FAMILY ROBINSON
WPTZ — FUNTASTIC MAX
TSN — BASEBALL 1993 (R)

6h30

CFCF — PAUL HANN & FRIENDS
WPTZ — FLINTSTONE KIDS
WTVS — COMPUTER WORKS
WVNY — A COMMUNIQUER
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

6h45

SE — MALÉFICES — QUI VIVRA VERRA

6h55

CBFT — HORAIRE

7h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Basket-ball (h.), boxe, soccer, plongeon, volley-ball. (3h.)
CFCF — DENIS THE MENACE
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY LIKE FATHER, LIKE SON. (1h.)
WPTZ — RITCHIE RICH
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — VISIONARIES
CF — SALUT DISNEY (1h.)
FC — I'VE HEARD THE MERMAIDS SINGING (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

7h30

CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WPTZ — JOHNNY QUEST
WVNY — G.I. JOE - THE MOVIE (2h.)
SE — LE GRAND PASSAGE (1h.30)
TSN — SPEEDWEEK (R)

8h00

CFER — LA CROISIÈRE S'AMUSE (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES PROPHÈTES D'ISRAEL UNE QUESTION DE VOCABULAIRE. Les origines du prophétisme au Proche-Orient et en Israel. Un cours offert par l'Université de Montréal. (1h.)
WJBK — THE ADVENTURES OF RAGGEDY ANN AND ANDY
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
CF — DISNEY POUR TOUS!
TSN — ROTHMANS WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (Pd) Faits saillants du Grand Prix d'Italie. (1h.)

8h30

CFCF — THE ROCKETS
WJBK — SUPERMAN
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
FC — WANDA (1h.45)

8h56

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h00

CBJET — EASTENDERS (1h.)
CFRS — M.A.S.K. Dessins animés.
CFCF — EXTRA! EXTRA!
CFER — SOIRÉE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. (1h.) REPRISE
R.-Q. - CIVV — BERNARD ROY EN ATTENDANT... Un spectacle du chansonnier Bernard Roy. (1h.)
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.)
WPTZ — SMURFS (1h.)
WTVS — THE WOODWRIGHT'S SHOP
SE — MISSION: ESPIONNAGE (2h.)
TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

9h25

CJPM — HORAIRE CJPM

9h30

CFRS — COSMOCATS Dessins animés.
CFCF — 5-4-3-2-RUN
CJPM — PUNKIE (2e de 5). Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes. — Punkie s'enfuit du foyer d'accueil pendant que l'état de santé d'Henry s'aggrave.
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — SLIMER & THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)
CF — DISNEY POUR TOUS
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

10h00

CKRS - CBFT — SIGNÉ CAT'S EYE Dessins animés.
CBJET — CANADIAN GARDENER Anim.: Bob Switzer et Dave Tarrant.
CFRS — LES BIONIQUES
CFCF — PUTTNAM'S PRAIRIE EMPORIUM CHANGES.
CJPM — ARNOLD ET WILLY UN SACRÉ MAQUILLAGE avec Gary Coleman, Conrad Bain, Todd Bridges et Dana Plato — Willie est victime de racisme lorsque Kimberly lui organise un rendez-vous avec une jeune fille qui n'aime pas les Noirs.
CFER — MADAME COLUMBO LE MYSTÈRE DE L'INTERPHONE (dern. de 2). Avec Kate Mulgrew, Lili Haydn et Henry Jones. — Kate Columbo est témoin, malgré elle, d'une conversation téléphonique entre deux personnes qui complotent l'assassinat de l'épouse d'un procureur général. (1h.)
R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS AGENT D'IMMEUBLES. REPRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALF (1h.)
WTVS — MOTORWEEK '88
CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — LADIES PRO BOWLING TOUR (R) (1h.30)

10h15

FC — WHEN THE WIND BLOWS (1h.30)

10h30

CKRS - CBFT — LA BAIE DES ESPRITS La vie quotidienne des Amérindiens de Spirit Bay, dans le nord de l'Ontario.
CBJET — LAND AND SEA Anim.: Dave Quinton. Projet pour accroître la pêche au saumon à Terre-Neuve. Entrevue avec des pêcheurs de cette région.
CFRS — TÉLÉ-BIBLE Avec Michel Mazzalongo. Enseignement, discussions, démonstrations et informations.
CFCF — DUCK TALES
CJPM — LA LUTTE WWF Analystes: Guy Hauray et Edouard Carpentier. Commentateur: Frenchie Martin. (1h.)
R.-Q. - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE LE DÉFI JAPONAIS. Le Japon s'attaque à l'espace comme il le fait avec les autres technologies de pointe, avec prudence et conviction. Ce pays possède ses propres lanceurs et développe une nouvelle génération de satellites très performants et peu coûteux. REPRISE
WJBK — GARFIELD AND FRIENDS
WTVS — THIS OLD HOUSE
WVNY — A PUP NAMED SCOOBY DOO
CF — LABO LABO Whiz a le droit d'exprimer un souhait qui se réalisera. Il doit choisir entre retourner chez lui sur la terre ou sauver ses amis attaqués par Mister Boum-Boum.

11h00

CKRS — CHAPLIN INCONNU (1h.)
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OPENING CEREMONIES Du Olympic Stadium de Séoul, cérémonies d'ouverture. (3h.) REPRISE
CFRS — HORIZON SANTÉ Tribune téléphonique sur l'alimentation saine. Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau. (1h.)
CFCF — LEGEND OF THE WORLD
CFER — DES FEMMES EN OR Avec Rue McClanahan, Beatrice Arthur, Betty White et Estelle Getty.
CBFT — MOI L'AFRIQUE DES ROIS, DES CHAÎNES ET DES FLEURS (1re de 3). À la conférence de Berlin en 1885, les colonialistes européens se partagent un continent: c'est la ruée sur l'Afrique et sur ses richesses naturelles. (1h.)
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS Anim.: Stéphan Bureau et Marie-Christine Trottier. Un magazine de consommation et de finances personnelles. (1h.)
WJBK — HEY, VERN! IT'S ERNEST!
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW (1h.)
CF — KIDD VIDEO
SE — L'ATTENTAT (2h.30)

11h30

CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CJPM — JUSTICE POUR TOUS Avec Louis-Paul Allard. Sujet: responsabilités d'un locateur. En reprise dimanche à 23h30.
CFER — FLASH VARICELLE Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaine.
WJBK — FLIP!
WPTZ — MY LITTLE PONY (1h.)
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
TSN — SOCCER SATURDAY WITH GRAHAM LEGGAT Faits saillants d'un match de la première division de Grande-Bretagne. (1h.30) EN DIRECT

11h45

FC — THE LITTLE FUGITIVE (1h.15)

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA L'animateur Jean-Yves Michaud résume les travaux de la Chambre des communes.
CFRS — LES PIERRAFEU LES TRUCAGES DU CINÉMA.
CFCF — WORLD WRESTLING FEDERATION SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Nicole Simard et Yves Bergeron. Chroniques: ou aller avec Andrée Aubé; les gadgets avec Marc Denis, consommation avec Lily Gaudreault, tout sur le vidéo avec Christian Hamel, relations humaines avec Frédéric-André Hurteau, les bijoux avec Luci Larose, cuisine micro-ondes avec Marie-Paul Marchand, plantes avec Yvette Petibois, les animaux avec Guy Rioux et Histoire avec Marcel Tessier. (2h.)
CFER — CINÉMAX LE BAGARREUR. (2h.)
R.-Q. - CIVV — LE RETOUR DE SHERLOCK HOLMES LA DEUXIÈME TACHE. (1h.) REPRISE
WJBK — MIGHTY MOUSE: THE NEW ADVENTURES
WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.)
WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL Notre Dame rencontre Michigan State. (3h.30 appr.)
CF — SNORKY

12h30

CKRS - CBFT — MINYE, LA FIN DU MYTHE Expédition spéléologique dans le gouffre de Minye, île de l'archipel Bismark, à l'est de la Nouvelle-Guinée. Narr: Jean Val.
CFRS — LE PETIT JOURNAL
WJBK — CBS STORYBREAK
WPTZ — YOGI BEAR
CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER Après avoir échappé aux mains des bandits, Baddock consent à amener Scott jusqu'à la croisée des chemins. Mais la rencontre imprévue d'une bande de chinois et leur monstre, laisse croire à Scott qu'il n'est pas destiné à rejoindre son père.

13h00

CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE LISA, OU LE RÊVE OLYMPIQUE. (2h.)
CFRS — BASEBALL De New York, le Expos de Montréal affrontent les Mets. (3h. appr.) EN DIRECT
CFCF — SATURDAY CINEMA MISTY. (2h.)
R.-Q. - CIVV — L'AGENDA ALIMENTATION/NUTRITION REPRISE
WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK Reportages, pronostics et analyses.
WTVS — NATURE AND THEN THE RAINS CAME. (1h.)
CF — TELE-HIBOU La paléonthologie, Matamore nous explique le virus du rhume. Les mousquetons observent une rainette. Les amidibous construisent un totem.
FC — MASTERS OF THE UNIVERSE (2h.)
TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE PLAYOFFS Finale de la conférence de l'Est. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.) EN DIRECT

13h15

WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL Les Expos de Montréal rencontrent les Mets à New York OU: les Giants de San Francisco rencontrent les Astros à Houston. (2h.45 appr.)

13h30

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA MODE/BEAUTÉ REPRISE
TV5 — JOURNAL TÉLEVISÉ DE TF1 (PREMIÈRE ÉDITION)
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY (1h.)
CF — FOOFUR DENIS LA MALICE.
SE — HANOI HILTON (2h.)

14h00

CBJET — WILD CANADA QUÉBEC - LA BELLE PROVINCE. (1h.)
CJPM — CINÉ WEEK-END LE RETOUR AUX MYSTÈRES DE L'OUEST. (2h.)
CFER — CINÉMAX LE BON SENS. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉMOTIONS AFGHANISTAN, LE PAYS INTERDIT. (2h.)
TV5 — SPORTS MAGAZINE Condensé des événements sportifs européens. (1h.)
WTVS — WORLD ADVENTURE SERIES (1h.)
CF — INSPECTEUR GADGET

14h30

WJBK — COLLEGE FOOTBALL Clemson reçoit Florida State. (3h.30) EN DIRECT
CF — KIDD VIDÉO Whiz et Ash sont atteints d'un rire incontrôlable et l'hilarité gagne le reste de la bande. Nos amis devront donc trouver le remède magique contre cette maladie.

15h00

CKRS — SAMEDI CINÉMA LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR. (2h.)
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD Anim.: Brian Williams. Boxe, plongeon: haut-vol (f.), basket-ball (h.), volley-ball (h.). (3h.)
CFCF — CANADA IN VIEW
CBFT — LES JEUX OLYMPIQUES, REFLETS DE L'HISTOIRE LES JEUX D'AUJOURD'HUI (dern. de 5). 1972. Munich, avec le XXVIIes Jeux, a la volonté de faire oublier 1936. Les Jeux se déroulent d'abord dans l'amitié et la familiarité. Spitz, Borzov et Tourischeva soulèvent l'admiration et l'enthousiasme. Puis, soudain, le drame éclate, les Jeux sont pris dans l'engrenage de la violence. Le Président Brundage tente tant bien que mal de les faire survivre. (1h.)
TV5 — L'ÉCOLE DES FANS Émission de variétés présentée par Jacques Martin.
WTVS — THE LAWRENCE WELK SHOW FARM. (1h.)
CF — LES PIONNIERS DU KENYA Robin et Tilly Grant passent les fêtes de fin d'année aux courses et laissent Elisabeth chez madame Nimmo. Ian Crawford arrive avec des poneys destinés aux Palmer. Une antilope est tuée pendant une chasse et Elisabeth refuse de faire des excuses au Capitaine Palmer.
FC — THE SQUEEZE (2h.)
TSN — CIAU FOOTBALL Les Stingers de Concordia reçoivent les Redmen de McGill. (3h.) EN DIRECT

15h30

CFRS — LE VAGABOND LE RODÉO.
CFCF — TIME EXPOSURES DÉBUT. Avec Elsie Mahon, Ned Lemley et Jennifer Dale Briggs. — La vie des habitants d'une vieille maison victorienne.
WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL Maryland rencontre West Virginia. (3h.30 appr.)
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ Matt et Jenny voyageant seuls, sont pris en charge par un cirque familial avec animaux, clowns etc. La faille soupçonnée de vol, est poursuivie et éprouve une série de mystérieux accidents.
SE — MANNEQUIN (1h.30)

15h40

TV5 — LE VILLAGE DANS LES NUAGES Une bande de joyeuses créatures habitant sur un nuage invitent les petits à vivre d'amusantes aventures.

16h00

CFRS — JINNY ABDULLAH avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS HARNESS RACING - CHALLENGE '88: en provenance du Calgary Oval du Stampede Park de Calgary. CART INDY-CAR RACING: faits saillants du Road America 200, en provenance d'Elkhart, Wisconsin. AUSTRALIAN RULES FOOTBALL: faits saillants de la demi-finale, en provenance de Melbourne, Australie. YOUNG DRIVERS OF CANADA CHAMPIONSHIPS: courses de voitures pour les jeunes pilotes. (2h.)
CJPM — LA CU SINE DE ROBERTO Avec Roberto Medile. Chaque semaine, un invité cuisine l'un de ses plats préférés.
CFER — JEM
CBFT — GÉNIES EN HERBE Finale de la série internationale. Pays participants: Côte-d'Ivoire, France, Sénégal, Zaire et Canada. Rencontre entre le Canada et la France.
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise du vendredi précédent à 16h00.
TV5 — DÉCIBELS Émission musicale présentée par Jan-Lou Janeir. Inv.: Killing Joke, Little Boy Story, Roads Runners et Les Porte Mentaux. (1h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (3h.)
WTVS — MODERN MATURITY
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

16h30

CFRS — LE MUPPET SHOW JULIE ANDREWS.
CJPM — AU ROYAUME DES ANIMAUX AU PAYS DES LYNX. Avec Jim Fowler.
CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE
CBFT — GRAND AIR Magazine des loisirs de plein air, de la chasse, de la pêche et de la nature. Avec Yvon Leblanc. La varappe ou l'escalade de rochers, à Val-David. — Comment monter un herbier. — Les nouveautés pour la chasse, avec Yves Mondoux. — Entrevue avec Louise Roy du Regroupement Loisir Québec.
WTVS — FRUGAL GOURMET
CF — SNORKY

17h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Résumé des meilleurs moments de la journée. (1h.)
CFRS — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Huitième de finale, Secondaire II, l'école secondaire Fernand-Lefebvre rencontre le collège Héritage.
CJPM - CFER — CHARIVARI / JEUNES Avec Pierre Houle. Jeu d'anagrammes auquel participent les jeunes âgés de moins de 18 ans.
R.-Q. - CIVV — ORDY À LA DÉCOUVERTE DE L'ESPACE (3e partie). À l'occasion d'une fiction située en 2214, Ordy nous amène dans une future colonie de l'espace. En reprise dimanche 9h30.
TV5 — TRENTE MILLIONS D'AMIS Magazine présenté par Jean-Pierre Hutin.
WTVS — HEALTH MATTERS
CF — FOOFUR
FC — LA BAMBA (2h.)
SE — ET LA FEMME CRÉA L'HOMME... PARFAIT (2h.)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Pierre Laporte.
CJPM — FLASH VARICELLE LE SOMMEIL. Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaine. Témoignage d'un somnambule; reportage sur un dortoir; un monologue sur les cauchemars; l'histoire du sommeil; les positions préférées des dormeurs; entrevue avec la comédienne Marie Eykel.
CFER — LES VRAIS GHOSTBUSTERS
R.-Q. - CIVV — LE MAGICIEN D'OZ LA ROUTE DE BRIQUES JAUNES. Dessins animés. En reprise dimanche, 9h00.
TV5 — STRIPTEASE ALLER-RETOUR: une tentative de réinsertion des clochards. LE NOM D'ODIEU: portrait d'un jeune artiste. JEUNES, FLAMANDS, ET BRUXELLOIS: ... et fiers de l'être. LE CINÉMA AU MUSÉE: la récupération d'objets de toute sorte. (1h.)
WTVS — INNOVATION
CF — SALUT DISNEY! (1h.)

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFRS — TOP JEUNESSE Anim.: Roch Voisine. Présentation du palmarès d'hier et d'aujourd'hui. (1h.)
CFCF — PULSE
CJPM — INFO WEEK-END Avec Yolaine Mottet.
CFER — CINÉ-EXTRA ROAR, UN HOMME PARMI LES LIONS. (2h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LA FÊTE DE L'EAU.
WJBK — THE NEWS
WTVS — THE DEBOLTS SPECIAL STEPPING OUT: THE DEBOLTS GROW UP. (1h.)
TSN — THE FASTEST MEN ON EARTH (Pd) (4e de 6). L'historique du sprint.

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Magazine d'information. Avec Robert Guy Scully.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Avec Don Newman.
CFCF — FIFTEEN Todd et Matt font gagner l'équipe de football. Affi a honte mais Jason la réconforte. Brooke accuse Affi du vol de son bracelet.
CJPM — MUSICART Avec Daniel Lavoie. Concours destiné aux jeunes artistes de la chanson québécoise d'expression française.
R.-Q. - CIVV — À PLEIN TEMPS OÙ T'AS PRIS ÇA.
TV5 — LE DIVAN Entretien présenté par Henry Chapier. Inv.: Patrick Sabatier, animateur de télévision en France. Reprise du samedi précédent, même heure.
WJBK — THE CBS EVENING NEWS
CF — DISNEY POUR TOUS!
TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS - CBFT — LE GROUPE SANGUIN Spectacle enregistré au Spectrum de Montréal le 19 septembre 1987. (1h.)

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OLYMPIC PRIME TIME Gymnastique: exercices imposés (h.), compétition par équipes, boxe, basket-ball (h.), cyclisme, volley-ball (h.). (4h.)
CFRS — MACGYVER LE GANTELET avec Richard Dean Anderson. (1h. appr.)
CFCF — MR. PRESIDENT LOVE'S LABOR LAST.

TELESAG

R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Infovision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY

WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA

R.-Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL

R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Infovision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.

TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Infovision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE

TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.-Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

SAMEDI 17 SEPTEMBRE

12h00

CFER — LE BAGARREUR (5) (The Fighter), É.-U. 1983. Drame sportif de D. L. Rich avec Gregory Harrison, Glynnis O'Connor et Pat Hingle. — Un jeune ouvrier nouvellement marié tente de joindre les deux bouts en participant à des matches de boxe pour amateurs. — Histoire sportive à touches sentimentales. Développements prévisibles. Mise en scène acceptable. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h00

CKRS - CBFT — LISA, OU LE RÊVE OLYMPIQUE Corée, 1988. Dessins animés de B. Devries. — Une jeune fille est fortement influencée par son père avant qu'il ne meurt, à s'entraîner pour les Jeux olympiques. Malgré des difficultés énormes, elle parviendra à gagner trois médailles d'or lors des compétitions préliminaires. (2h.)

14h00

CJPM — LE RETOUR AUX MYSTÈRES DE L'OUEST (4) (The Wild Wild West Revisited), É.-U. 1979. Western de B. Kennedy avec Robert Conrad, Ross Martin et Paul Williams. — Un agent secret affronte dans l'Ouest un mégalomane qui a enlevé des chefs d'État. — Reprise des personnages d'une série populaire. Mélange de western et de science-fiction. Interprétation dégagée. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

CFER — LE BON SENS (4) (Something So Right), É.-U. 1982. Drame psychologique de L. Antonio avec Ricky Schroder, Patty Duke et James Farentino. — Une divorcée fait appel à l'association des Big Brothers lorsque son jeune fils lui cause des difficultés. — Traitement mi-réaliste, mi-sentimental. Réalisation adéquate. Interprétation juste. Film tourné pour la télévision. (2h.)

R.-Q. - CIVV — AFGHANISTAN, LE PAYS INTERDIT (4) Fr. 1987. Drame social de A. Corneau avec Michel Blanc, Marie Trintignant et Malek Kateb. — Un médecin français qui soigne clandestinement des résistants afghans est mis en prison par les troupes gouvernementales. — Épisode de la série Médecins des hommes. Récit basé sur des faits réels. Mélange de reportage et de fiction. Réalisation sobre et efficace. Bonne interprétation de M. Blanc. Film tourné pour la télévision. (2h.)

15h00

CKRS — LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR (5) (Saturday Night Fever), É.-U. 1977. Étude de moeurs de J. Badham avec John Travolta, Karen Lynn Gorney et Donna Pescow. — Les ambitions d'un adolescent de Brooklyn qui fréquente les discothèques pour oublier un quotidien banal. — Mélange de clichés et de trouvailles. Situations conventionnelles ou caricaturales. Bonne interprétation. (2h.)

18h00

CFER — ROAR, UN HOMME PARMI LES LIONS (5) (Roar), É.-U. 1981. Aventures réalisées et interprétées par Noel Marshall avec Tippi Hedren et Melanie Griffith. — Un zoologiste américain a installé dans un pays africain une réserve où il vit avec 150 félins. — Histoire quelque peu boiteuse. Mise en scène approximative. Thème intéressant. Interprétation naturelle. — E. (2h.)

20h00

CFRS — TROIS BÉBÉS SUR LES BRAS (4) (Rock-a-Bye Baby), É.-U. 1958. Comédie de F. Tashlin avec Jerry Lewis, Marilyn Maxwell et Connie Stevens. — Une vedette d'Hollywood donne naissance à trois bébés qu'elle confie à un ami d'enfance. — Satire de la télévision et du cinéma. Nombreux gags réussis. J. Lewis en pleine forme. — A. (2h.)

CJPM — LE CINÉMA DES SOUVENIRS (5) (Sam's Son), É.-U. 1984. Drame psychologique de M. Landon avec Eli Wallach, Timothy Patrick Murphy et Anne Jackson. — Le directeur d'une salle de cinéma encourage son fils dans des ambitions sportives qui lui vaudront une bourse d'études. — Récit nostalgique à saveur autobiographique. Côté sentimental appuyé. Touches d'humour. Bonne composition de E. Wallach. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

CFER — LE TERRIBLE JOE MORAN (4) (Terrible Joe Moran), É.-U. 1984. Drame psychologique de J. Sargent avec James Cagney, Ellen Barkin et Art Carney. — Une jeune femme cherche à escroquer son grand-père, un ancien boxeur infirme. — Traitement sentimental. Mise en scène de métier. Forte composition de J. Cagney. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

R.-Q. - CIVV — L'AUTRE (3) (The Other), É.-U. 1972. Drame psychologique de R. Mulligan avec Chris Udvarnoky, Martin Udvarnoky et Uta Hagen. — Sur une ferme du Connecticut dans les années 30, un jeune garçon attribue à son frère jumeau les méfaits et accidents qui se produisent. — Éléments de mystère habilement entretenus. Réalisation intelligente. Interprétation dirigée de main de maître. (1h.45) En reprise dimanche, 14h00.

23h30

CFRS — LE FOU DE L'ESPACE (5) (Slapstick of Another Kind), É.-U. 1982. Comédie fantaisiste de S. Paul avec Jerry Lewis, Madeline Kahn et Marthy Feldman. — Deux extra-terrestres avant l'apparence d'enfants atteints de crétinisme tentent d'échapper à des espions qui ont découvert leur origine. — Adaptation d'un roman de Kurt Vonnegut. Réalisation mal contrôlée. Quelques idées amusantes. Interprétation appuyée. — A. (1h.45)

CJPM — LE DERNIER CONTRAT (5) (The Hard Way), G.-B. 1980. Drame policier de M. Dryhurst avec Patrick McGoohan, Lee Van Cleef et Edna O'Brien. — Parvenu à la retraite, un tueur professionnel accepte une dernière mission. — Scénario pauvre. Mise en scène moyenne. Interprétation banale. Film tourné pour la télévision. (2h.)

00h30

CFER — GUERRE ET PASSION (5) (Hanover Street), G.-B. 1979. Drame de guerre de P. Hyams avec Harrison Ford, Lesley-Anne Down et Christopher Plummer. — En 1943, un pilote américain stationné en Angleterre, se voit confier une mission dangereuse en France avec le mari de sa maîtresse. — Situations et conception des personnages fort artificielles. Réalisation technique honorable. Jeu acceptable des acteurs. (2h. appr.)

00h40

CKRS — COUP DE TÊTE (4) Fr. 1978. Drame de moeurs de J.-J. Annaud avec Patrick Dewaere, France Dougnac et Jean Bouise. — Un joueur de soccer chassé injustement de son équipe cherche à se venger lorsqu'on fait appel à lui pour remplacer un joueur blessé. — Satire adroite du monde sportif. Mise en scène valable. Intérêt constant. Bonne interprétation de P. Dewaere. (1h.37)

CBFT — NADIA (4) É.-U. 1984. Drame sportif de A. Cooke avec Leslie Weiner, Johann Carlo et Carrie Snodgress. — L'histoire de Nadia Comaneci, jeune gymnaste roumaine qui étonna le monde aux Jeux olympiques de Montréal.

(Suite de samedi)

CJPM — EDEN Avec Rebecca Gilling, Peta Toppano et Daniel Abineri. — Alors que c'est la séparation définitive pour Stéphanie et Dan, Jilly apprend qu'elle est enceinte. (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU LA MER VIVANTE. Un document sur l'avenir des mers. Le commandant Cousteau traite de la pollution, de la fragilité de la vie dans les mers et des limites qui s'imposent à l'exploitation des océans. (1h.)

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 (2e ÉDITION) En reprise à 23h30.

WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY SHADOW OF SEAR (2e partie). (1h.)

WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5

WTVS — À COMMUNIQUER

WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)

CF — TÉLÉ-HIBOU L'étude du serpent et de son dangereux venin. Matamore nous parle de la peau. Les amidibous se transforment en monstres de l'espace.

FC — CRIMES OF THE HEART (2h.)

SE — ASSOCIATION DE MALFAITEURS (2h.)

TSN — MAGIC YEARS IN SPORTS L'année 1976.

19h30

CFCF — FRANK'S PLACE WHERE'S ED.

TV5 — VISIONTARIO Magazine de la communauté francophone ontarienne.

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (4h.30)

WTVS — RAMONA

CF — INSPECTEUR GADGET

TSN — CFL REPORT (Pd) Avec John Wells.

19h58

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

20h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Basket-ball (h.), boxe, cyclisme, gymnastique, haltérophilie, hockey sur garzon (h.), lutte gréco-romaine, natation, pentathlon moderne, plongeon, tir, volleyball (h.). (2h.)

CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS TROIS BÉBÉS SUR LES BRAS. (2h.)

CFCF - WJBK — JACKIE GLEASON: THE GREAT ONE SPÉCIAL. Un hommage au comédien Jackie Gleason, avec Audrey Meadows, Art Carney, John Candy, Jane Curtin, Teri Garr, et plusieurs autres. (2h.)

CJPM — CINÉMA DU SAMEDI LE CINÉMA DES SOUVENIRS. (2h.)

CFER — CINÉ-EXTRA LE TERRIBLE JOE MORAN. (2h.)

R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA L'AUTRE. (1h.45) En reprise dimanche, 14h00.

TV5 — CONTINENTS FRANCOPHONES NATURE ET CHEVAUX. (1h.10) En reprise le lundi, 15h30.

WTVS — WONDERWORKS COLOUR IN THE CREEK (1re partie). (1h.)

WVNY — CALIFORNIA GIRLS SPECIAL (1h.)

TSN — CFL FOOTBALL Les Blue Bombers de Winnipeg reçoivent les Stampeders de Calgary. (3h.) EN DIRECT

21h00

WTVS — ALL CREATURES GREAT AND SMALL DOG DAYS. (1h.)

WVNY — ABC SATURDAY NIGHT MOVIE CALIFORNIA GIRLS. (2h.)

FC — A MAN IN LOVE (2h.)

SE — LA FILATURE (2h.)

21h10

TV5 — APOSTROPHES Émission littéraire présentée par Bernard Pivot. (1h.20) En reprise dimanche, 15h00.

21h45

R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO

CFCF — SPENSER FOR HIRE (1h.)

CJPM - CFER — JOURNAL INTIME Avec Gaston L'Heureux. (1h. appr.)

R.-Q. - CIVV — LUMIÈRES! Anim.: Élizabeth Paradis et Guy Richer. Un magazine culturel traitant des arts de la scène et des arts visuels. REPRISE

WJBK — WESTH 57TH (1h.)

WTVS — FIRST AMONG EQUALS (1h.)

22h20

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h30

CFRS — SUR L'OREILLER Anim.: France Castel. Des vedette parlent de leur vie amoureuse, de leurs passions et de leurs fantaisies. Chronique sexologie. (1h.)

R.-Q. - CIVV — CORPS VIVANT VOIR ET ENTENDRE. L'exploration de l'anatomie et de la physiologie de la vue et de l'ouie, à l'aide d'images réalisées par ordinateur et de prises de vue en cinémicrophotographie. En reprise vendredi, 15h00.

TV5 — JAZZ À MONTRÉAL AL DIMEOLA. Émission musicale consacrée au Festival de Jazz de Montréal de l'été 1988.

22h35

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Voir 20h00. (1h.55)

22h53

CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SÉLECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

23h00

CBJET — THE NATIONAL

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — MÉMOIRES DU QUÉBEC L'OUTAOUAIS, UN GRAND COURANT D'HISTOIRE: LES GRANDS PINS BLANCS. Le commerce du bois vers 1870 marque le début de la colonisation de l'Outaouais. REPRISE

TV5 — LES CHEMINS DE COMPOSTELLE Au 12e siècle, St-Jacques-de-Compostelle devient un important lieu de pèlerinage.

WJBK — THE NEWS

WTVS — THE BEIDERBECKE AFFAIR CAN ANYBODY JOIN IN? (2h.)

WVNY — ABC WEEKEND REPORT

FC — THE MEN'S CLUB (1h.45)

SE — NADINE (2h.30)

TSN — SPORTSDESK

23h15

CBJET — NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.

WVNY — FRIDAY THE 13TH (1h.)

23h20

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h30

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OLYMPIC LATE NIGHT Gymnastique (h.), boxe, basket-ball (h.), cyclisme, volley-ball (h.). (3h.30)

CFRS — BLEU NUIT LE FOU DE L'ESPACE. (1h.45)

CFCF — PULSE

CJPM — CINÉ-LUNE LE DERNIER CONTRAT. (2h.)

CFER — LA CINQUIÈME DIMENSION (1h.)

R.-Q. - CIVV — PROPAGANDA THÉÂTRE DES HOSTILITÉS. Une anthologie de la période la plus riche de l'histoire de la propagande: 1922 à 1945. (1h.)

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 Reprise de 19h00.

WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)

TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE PLAYOFFS (R) (2h.)

00h00

CFCF — CINEMA 12 A MAN CALLED HORSE. (2h.)

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

00h15

WVNY — Y-BRON

00h30

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE

CFER — CINÉ-PLUS GUERRE ET PASSION. (2h. appr.)

WJBK — CANADIAN SMALL BUSINESS INSTITUTE (1h.)

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (2h.)

SE — LES FUGITIFS (1h.30)

00h40

CKRS — TÉLÉ-SÉLECTION COUP DE TÊTE. (1h.37)

CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION NADIA. (1h.40)

00h45

FC — IMMORAL (1h.30)

01h00

WTVS — JANE IN THE DESERT (1h.)

01h30

TSN — CFL REPORT (R)

02h00

CFCF — SECOND FEATURE LUCKY JIM. (2h.)

SE — ARIZONA JUNIOR (1h.35)

TSN — CFL FOOTBALL (R) (3h.)

02h15

FC — THE DECLINE OF THE AMERICAN EMPIRE (1h.45)

02h30

WPTZ — PANTRON DISCOVER

03h35

SE — LE DÉCLIC (1h.25)

04h00

CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

FC — MONA LISA (2h.)

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

5h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFCF — HART TO HART

SE — LA FILATURE (2h.)

TSN — CANADIAN SPORTSFISHING (R)

5h30

TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (R)

5h50

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

5h55

CBFT — HORAIRE

6h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Basket-ball, boxe, soccer, gymnastique, haltérophilie, lutte gréco-romaine, volley-ball (h.). (5h.)

CFCF — CIRCLE SQUARE

CFER — LES P'TITS BONSHOMMES (1h.)

WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN

WTVSF — THE SHAKESPEARE HOUR (1h.)

FC — BETTE MIDLER: MONDO BEYONDO (1h.)

TSN — 1988 FORMULA ONE AUTO RACING CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD

WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)

7h00

CFCF — PROFILES OF NATURE

CFER — JIMMY SWAGGART (1h.)

WTVS — SESAME STREET (3h.)

WVNY — THE BEARY FAMILY

CF — SALUT DISNEY! (1h.)

FC — ARCHER'S ADVENTURE (2h.)

SE — M.U.S.H.

TSN — SPORTSDESK

7h30

CFCF — THE WORLD TOMORROW

WPTZ — IT IS WRITTEN

WVNY — BULLWINKLE

SE — EDGAR, LE DÉTECTIVE CAMBRIOLEUR

TSN — CHECFERED FLAG (R)

8h00

CFCF — INSIDE CANADA Anim.: Harvey Kirk et Barbara McLeod. (1h.)

CFER — DESSINS ANIMÉS (1h.30)

R.-Q. - CIVV — L'ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CATHOLIQUE AU PRIMAIRE (1h.) REPRISE

WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY DUCK FOR HIRE. (1h.)

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions: gymnastique (h.), boxe, basket-ball et haltérophilie. (4h.)

WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)

CF — DISNEY POUR TOUS!

SE — SUPER DURAND, DÉTECTIVE DE CHOC

TSN — TRANSDWORLD SPORT (Pd) (1h.)

8h15

CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE

8h26

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h30

CBJET — CANADIAN GARDENER REPRISE

CFRS — IL EST ÉCRIT

CF — SALUT DISNEY! (1h.)

SE — BAS LES MASQUES!

8h55

CJPM — HORAIRE CJPM

9h00

CBJET — CORONATION STREET (1h.)

CFRS — LE MINISTÈRE D'ALBERTO CARBONE

CFCF — EXPECT A MIRACLE

CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv: Jacques Fauteux. Lecture: Jean-Louis Paris.

R.-Q. - CIVV — LE MAGICIEN D'OZ LA ROUTE DE BRIQUES JAUNES. Reprise de samedi, 17h30.

WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)

WVNY — OUR TOWN

FC — LIFEGUARD (1h.45)

SE — CRISTAL DE L'ESPACE (1h.30)

TSN — PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

9h30

CFRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFCF — THE WORLD TOMORROW

CJPM — SOIRÉE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. (1h.)

CFER — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Sunny Besen-Thrasher, Andrew Sabiston et Marnie McPhail.

R.-Q. - CIVV — ORDY À LA DÉCOUVERTE DE L'ESPACE (3e partie). Reprise de samedi, 17h00.

WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)

CF — DISNEY POUR TOUS!

10h00

CBJET — SUNDAY MORNING MOVIE VOLTAIRE. (1h.30)

CFCF — HELLENIC PROGRAM

CFER — COEUR À TOUT Avec Tony Danza et Judith Light.

R.-Q. - CIVV — LE 60-80 DE LA RÉVOLUTION TRANQUILLE AU RÉFÉRENDUM. Anim.: François Ricard. L'histoire du Québec de 1960 à 1980. Une émission synthèse relatant les faits marquants de cette période.

WTVS — ZOOBILEE ZOO

CF — INSPECTEUR GADGET

TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h30

CFRS — LE MONDE À VENIR

CFCF — TELEDOMENICA (2h.)

CJPM — MAGAZINE MONTRÉAL Anim.: Nicole Simard.

CFER — LA CUISINE DE ROBERTO Avec Roberto Medile. Chaque semaine, un invité cuisine l'un de ses plats préférés.

R.-Q. - CIVV — LE 60-80 UNE JEUNESSE QUI VIEILLIT. L'évolution de la génération du baby boom et son influence sur la société d'aujourd'hui.

WJBK — FACE THE NATION

WTVS — RAMONA

WVNY — THE WORLD TOMORROW

CF — LABO LABO LA POLLUTION.

SE — DIDOU, DINDON, DODU

TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL PLAYOFFS (Pd) Première demi-finale. (1h.)

10h45

FC — THE LIVING DAYLIGHTS (2h.15)

11h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée en la co-Cathédrale Saint-Antoine à Longueuil présidée par Mgr Bernard Hubert. (1h.)

CFRS — LOOK 89 Reprise du vendredi précédent.

CJPM — TÉLÉ CARRIÈRES ET PROFESSIONS Avec Louise Faure et Michel Pauzé. Chroniques: consommation avec Yves Mondoux, reportages avec Nicole Campeau, Histoire avec Daniel Turcotte et dossiers avec Louise Racicot. (1h.)

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

R.-Q. - CIVV — POSSÉDER MON ENTREPRISE LE GOÛT DE L'ENTREPRENEURSHIP. REPRISE

WJBK — YOU CAN QUOTE ME

WTVS — OWL TV

WVNY — FORUM 22

CF — KIDD VIDEO

SE — LE VAISSEAU FANTÔME

11h30

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS RIDE INTO HISTORY.

CFRS — COUP DE SOLEIL Anim.: Marie-Chantal Labelle et Marc-André Coallier. Reportages sur les activités sportives et loisirs partout au Québec.

R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise LeBel. Magazine d'information économique. REPRISE

WJBK — THE GREAT ESCAPE

WTVS — READING RAINBOW

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

SE — ERNEST ET LES JOYEUSES COLONIES (1h.30)

TSN — NFL GAMEDAY (Pd) Avec Chris Berman. (1h.)

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Avec Yvon Leblanc. Jean-Pierre Chapleau, éleveur de reines abeilles. — La pisciculture au Lac Williams dans les Cantons de l'Est. — La potasse de la Saskatchewan exportée en Chine. (1h.)

CBJET — MEETING PLACE Du Vic Copps Coliseum de Hamilton. (1h.)

CFRS — LES PIERRAFEU LE VOLEUR A VOLÉ.

CJPM — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: magazines avec Gérard-Marie Boivin, en coulisse avec Hélène Letendre, spectacles avec Daniel Guérard, disques avec Alain Brunet, livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, mode avec Mariette Lévesque, TVP avec Sophie-Andrée Blondin, Montréal, Paris, Los Angeles avec Pierre Brousseau. (2h.)

CFER — ENTRÉE LIBRE BANZAI. (2h.)

R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Armande St-Jean. Magazine d'information internationale. (1h.) REPRISE

WJBK — THIS IS THE NFL

WPTZ — THE LANG REAL ESTATE GUIDE

WTVS — THE MCLAUGHLIN GROUP

CF — SNORKY

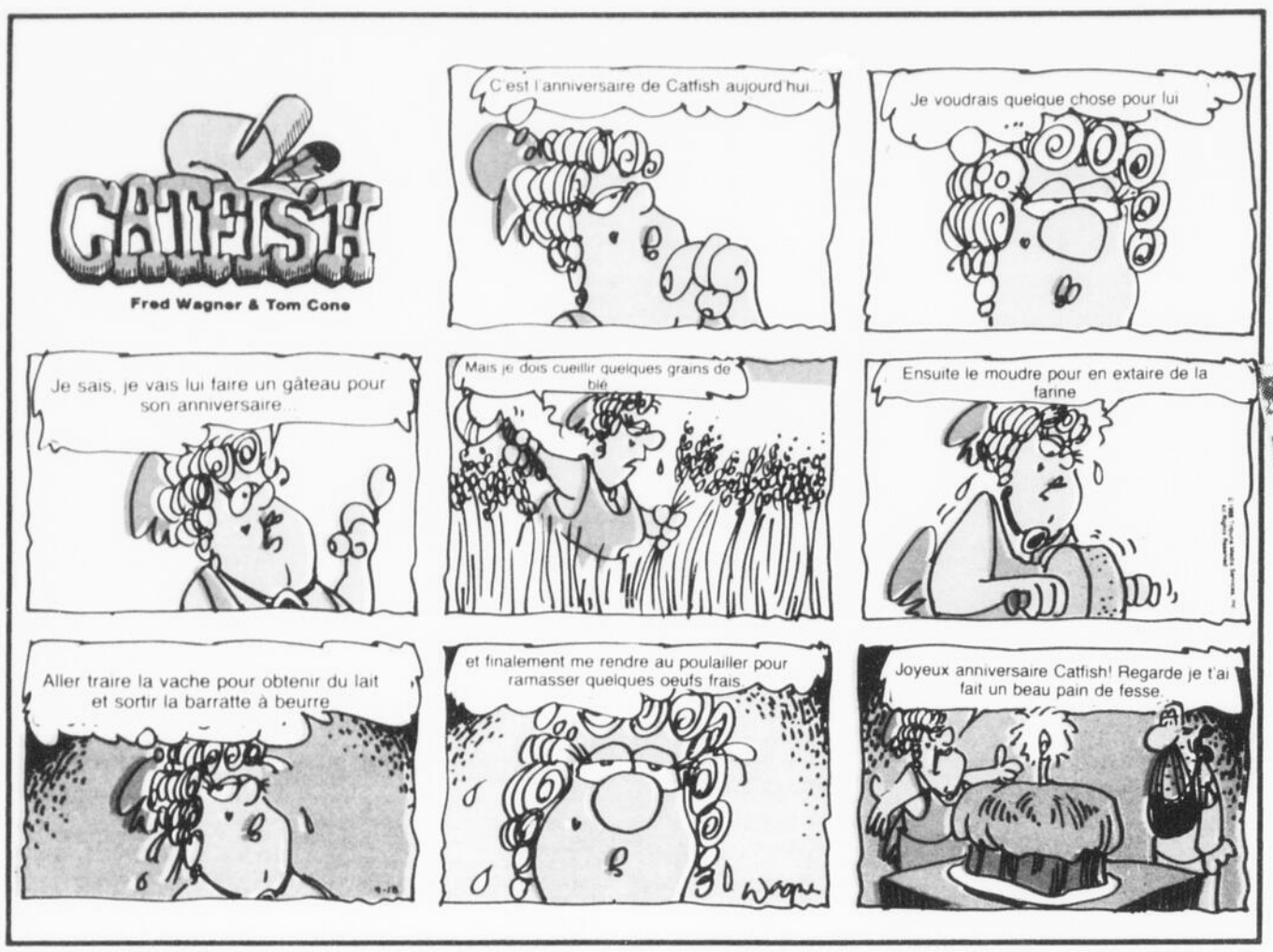
12h30

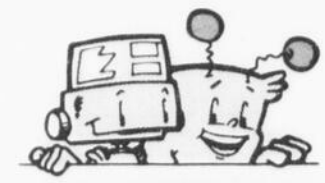
CFRS — LE PETIT JOURNAL

CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.

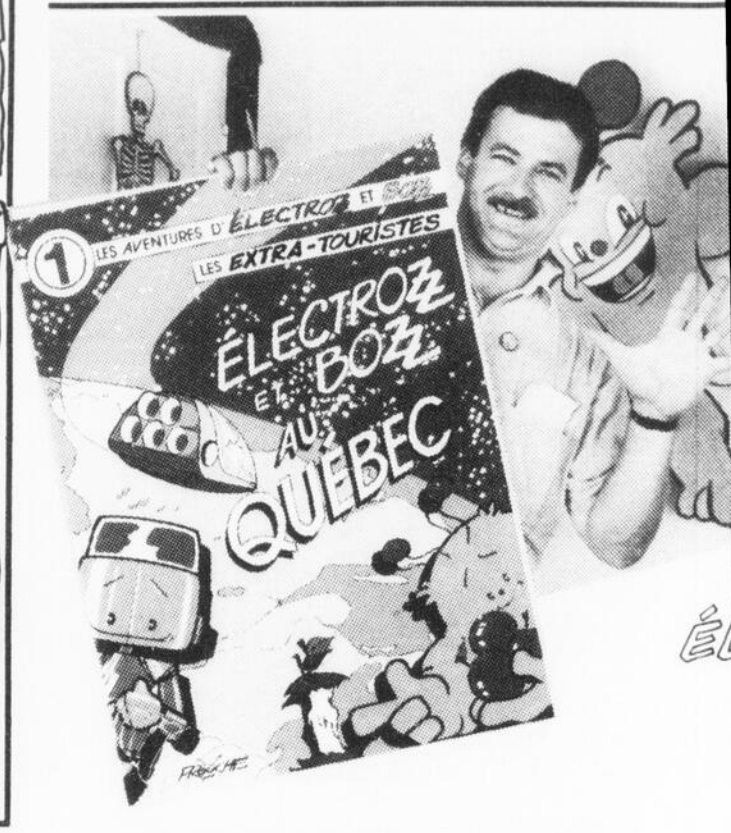
WJBK — THE NFL TODAY EN DIRECT







LES AVENTURES D'
LES EXTRA-T



Le Quotidien est heureux d'accueillir dans ses pages, à compter de samedi prochain, Pierre Larouche, alias «Prouche», auteur régional de bandes dessinées. En plus de son talent qui ne fait aucun doute, «Prouche» est un jeune artiste qui promet puisqu'il a mérité le prix de l'auteur le plus prometteur lors du Festival de la bande dessinée francophone qui a eu lieu récemment dans la Vieille Capitale.

"Prouche" fera son entrée dans la section des bandes dessinées du Quotidien, à compter de la semaine prochaine. Voilà une nouvelle qui plaira certainement aux 20 000 jeunes de la région qu'il côtoie depuis quatre ans.

La trentaine à peine entamée, "Prouche" était jusqu'à tout récemment un technicien en architecture. Il a tout laissé tomber pour vivre uniquement de la BD. Un acte de courage si l'on tient compte du fait que le Québec, comparé à d'autres pays, dont la France et la Belgique, est encore dans sa préhistoire pour tout ce qui concerne la bande dessinée.

"Prouche" a déjà a son actif trois albums mettant en vedettes ses deux personnages principaux, Electrozz et Bozz, deux "extra-touristes" originaux à qui il arrive une foule d'aventures.

L'auteur de BD ne fait pas que dessiner, il essaie aussi de sensibiliser les jeunes à la bande dessinée.

La semaine prochaine, Le Quotidien commencera la publication de l'album intitulé: «Electrozz et Bozz au Québec».

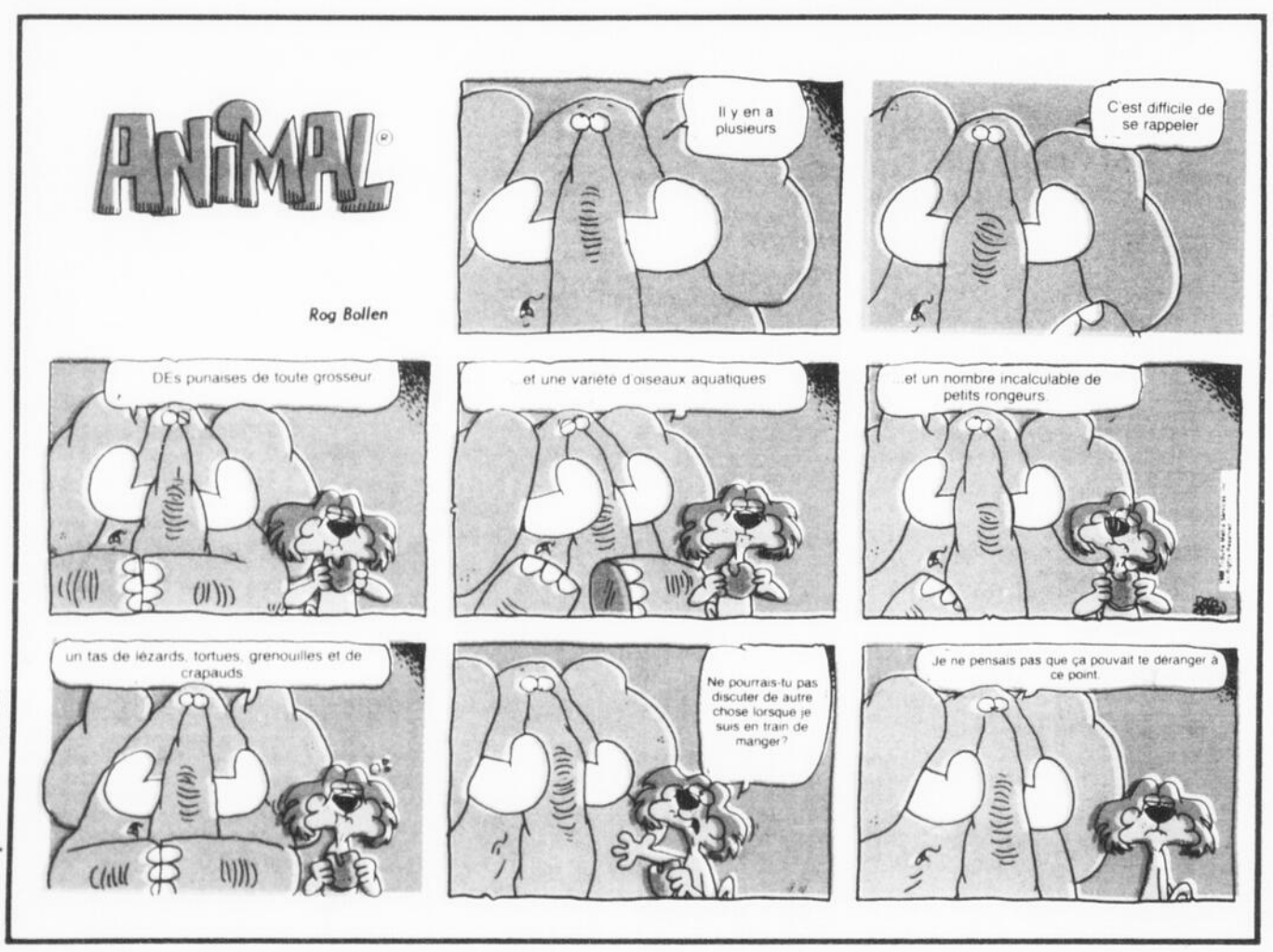
TRÈS
TROZZ. TR
NÉES. LEU
ONT UN S

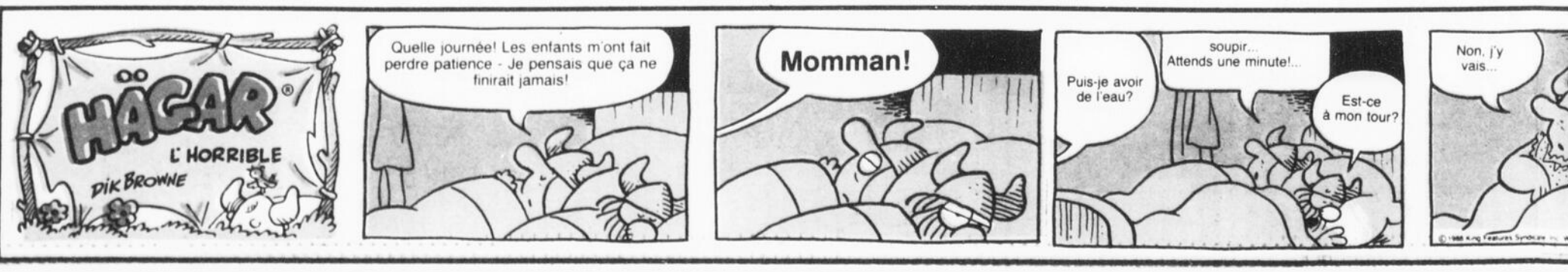
UN JO
QUES) SIÉ
DÉCOUVE

AU M
AFFREUX!
DES POM
À BOZZPO

APRÈS
PLUS VITE
DE NOUV

VOIC
EXTRA-TE







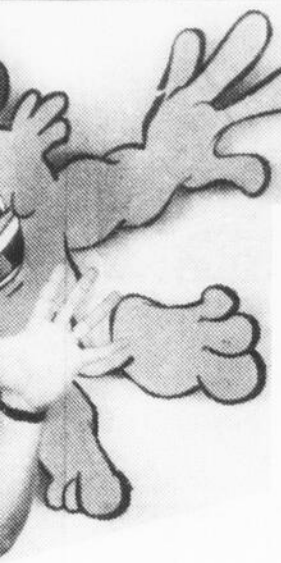








PES D' *ÉLECTROZZ* ET *BOZZ*
A-TOURISTES



A ne pas manquer

dès le 24 septembre



TRÈS TRÈS LOIN DE NOTRE UNIVERS, IL EXISTE UNE PETITE GALAXIE APPELÉE BOZZ-TROZZ. TROZZTON ET 'BOZZPOMME Y GRAVITENT DEPUIS PLUSIEURS MILLIONS D'ANNÉES. LEURS HABITANTS, QUOIQUE DIFFÉRENTS PAR LEURS FORMES ET CARACTÈRES, ONT UN SENS DE LA FRATERNITÉ INÉBRANLABLE.

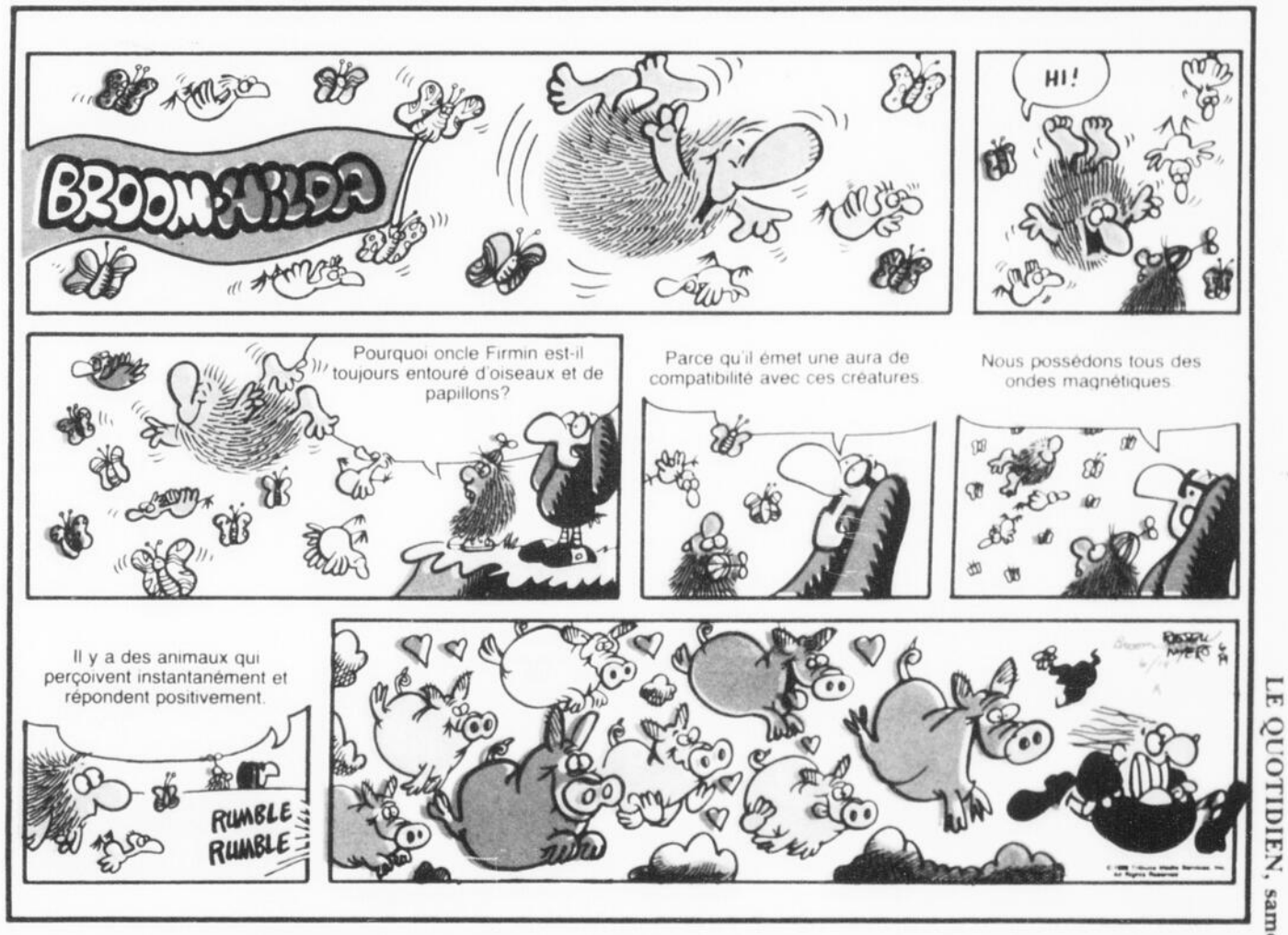
UN JOUR, ALORS QUE LE CONSEIL DES SATROZZ (GRANDS SAGES ET SCIENTIFIQUES) SIÉGEAIT, UN ELECTROZZON PÉNÉTRA DANS L'ENCEINTE ET CRIA DE JOIE SA DÉCOUVERTE: «LE SAVOIR ! C'EST LA CLÉ ! LE SAVOIR, C'EST LA CLÉ !»

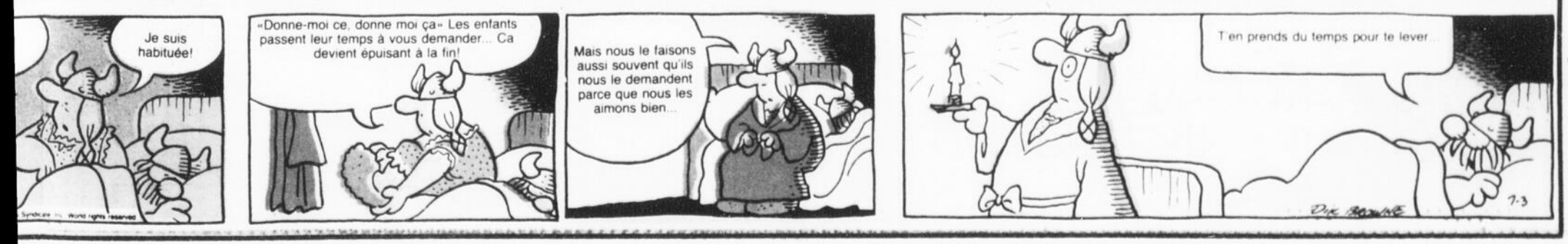
AU MÊME INSTANT UN BOZZBON FIT IRRUPTION EN CLAMANT: «LES PÉPINS !? C'EST AFFREUX!» IL LEUR APPRIT QU'UNE MALADIE INCONNUE S'ATTAQUAIT AUX PÉPINS DES POMMES, SEULS ÉLÉMENTS REPRODUCTEURS DE CETTE NOURRITURE ESSENTIELLE À BOZZPOMME.

APRÈS QUELQUES DISCUSSIONS, LE CONSEIL CONCLUT QU'IL FALLAIT AGIR AU PLUS VITE. C'EST AINSI QU'ON CHARGEA DEUX REPRÉSENTANTS DE PARTIR EXPLORER DE NOUVELLES GALAXIES.

VOICI DONC CES DEUX HÉROS FORMANT UN DUO DE VOYAGEURS EXTRA-TERRESTRES PEU COMMUN.







(Suite de dimanche)

WPTZ — NFL LIVE! Reportages, pronostics et analyses.
WTVS — FIRING LINE
WVNY — A COMMUNIQUER
CF — LES PIONNIERS DU KENYA
TSN — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES Le Delaware 500, en provenance du Dover Downs International Speedway de Dover, Delaware. (4h.30) EN DIRECT

13h00

CKRS — LE MONDE À VENIR
CBJET — SILENT PARTNER: A PORTRAIT OF FLOYD CHALMERS Documentaire sur la vie et la carrière de ce grand philanthrope de l'art.
CFRS — LES P'TITES VUES DEUX TÊTES FOLLES. (2h.)
CFCF — THE TERRY WINTER SHOW
CBFT — RENCONTRES Inv.: Gérard Bessière, écrivain. DE L'ÉMERVEILLEMENT. Livres: Journal étonné, Le pape a disparu, Le pape reparaît, Le feu qui rafraîchit, Jésus insaisissable, Jésus est devant, La conversion du diable, Prières pour les jours de notre vie et Les volets du presbytère sont ouverts.
R.-Q. - CIVV — L'AGENDA AUTOMOBILE/SÉCURITÉ REPRISE
WJBK — NFL FOOTBALL PROGRAMME DOUBLE. Les Redskins de Washington reçoivent les Eagles de Philadelphie ET les Cowboys de Dallas reçoivent les Giants de New York. (6h.) EN DIRECT
WPTZ — NFL FOOTBALL Les Bills de Buffalo rencontrent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. (3h. appr.)
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD
WVNY — RED SOX BASEBALL Les Red Sox de Boston rencontrent les Yankees de New York. (3h. appr.)
CF — TÉLÉ-HIBOU
FC — ERNEST GOES TO CAMP (1h.45)
SE — LA MOUCHE (1h.45)

13h30

CKRS - CBFT — BASEBALL DES EXPOS Au Shea Stadium de New York, les Expos de Montréal rencontrent les Mets. (2h.30 appr.)ATTENTION: EN CAS DE PLUIE, CINÉ-SOLEIL. Voir cinéma.
CBJET — HYMN SING
CFCF — LABATT'S EXPOS BASEBALL Les Mets de New York reçoivent les Expos. (3h.) EN DIRECT
R.-Q. - CIVV — L'AGENDA TOURISME/VOYAGE REPRISE
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 (PREMIÈRE ÉDITION) Bulletin de nouvelles européen.
WTVS — EUROPEAN JOURNAL
CF — FOOFUR DENIS LA MALICE.

14h00

CBJET — GREY OWL (1h.)
CJPM — CINÉ WEEK-END FAUT S'FAIRE LA MALLE. (2h.)
CFER — ENTRÉE LIBRE TOUT LE MONDE PEUT SE TROMPER. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA L'AUTRE. (2h.)
TV5 — LES HÉROS DU SAMEDI BADMINTON. L'actualité sportive chez les jeunes. Les héros du samedi invite les jeunes à pratiquer des sports non-violents et à développer un véritable esprit d'équipe. (1h.)
WTVS — PORTRAIT OF A LANDMARK: UNION STATION REBORN
CF — INSPECTEUR GADGET

14h30

WTVS — TONY BROWN'S JOURNAL
CF — KIDD VIDÉO

14h45

FC — REVENGE OF THE NERDS II (1h.45)
SE — L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: ÉCHOS SUR FOND ROUGE (1h.30)

15h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD Haltérophilie, gymnastique (h.), boxe, volley-ball (h.), basket-ball (h.). (3h.)
CFRS — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE LES NOUVEAUX POUVOIRS DE JEAN-PIERRE (dern. de 2). Avec Elizabeth Montgomery.
TV5 — APOSTROPHES (1h.15) Reprise du samedi, 21h10.
WTVS — THE THEBAN PLAYS OEDIPUS THE KING. (2h.)
CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER

15h30

CFRS — PREMIÈRES Magazine artistique animés par Claire Caron. Avec René Homier-Roy, Francine Grimaldi, Anne Létourneau, Julie Snyder, Daniel Daignault, Denis Gagné et Claude Jasmin. (1h.30)
CF — PAS DE PITIÉ POUR LES CROISSANTS

16h00

CKRS — L'AMOUR EN ACTION (1h.)
CJPM - CFER — SPORT-MAG Avec Jean-Paul Chartrand jr. (1h.)
CBFT — LE CIRQUE DE DEMAIN LE 5e FESTIVAL MONDIAL (1981). Seize des meilleurs numéros présentés au 5e Festival mondial du cirque tenu à Chartres. (1h.)
R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC A L'OMBRE DU VÉSUVE. L'histoire du Vésuve, c'est la triste histoire d'un volcan actif depuis 17,000 ans. Deux villes romaines Herculanum et Pompei sont passées à l'histoire ravagées par des coulées de lave et des pluies de cendres. Des fouilles permettent aujourd'hui de remettre à jour des habitations, des objets usuels et des squelettes pétrifiés dans la lave. (1h.) REPRISE
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (3h.)
WVNY — À COMMUNIQUER
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

16h15

TV5 — CALIBRE Le petit hebdo du polar de Patrick Bureau et Jean Mailland. Inv.: Michel Honaker et Joseph Périgot, écrivains.
SE — OPÉRATION CHIMPANZÉ (2h.)

16h30

CFCF — THE HANES REPORT Avec Leah Hanes.
TV5 — JEUNES SOLISTES Concours de musique classique. 7e émission des huitièmes de finale. Participants: 1re catégorie: Caroline Raick (piano) et Laetitia Leonard (piano). 2e cat.: Nathalie Houtmann (flûte à bec) et Nicolas Debry (violoncelle). 3e cat.: Laurence Dufrêne (flûte traversière) et Caroline Cuyx (violoncelle). (1h.)
WVNY — DISCOVER
CF — SNORKY
FC — OVER THE TOP (2h.)

17h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Résumé des meilleurs moments de la journée. (1h.)
CFRS — LA FOURCHETTE DES VEDETTES Avec Soeur Angèle et Guy Boucher. Inv.: Suzanne Lapointe.
CFCF — THE LITTLEST HOBO FINDERS KEEPERS. Hobo devient le prix d'un concours entre deux gamins.
CJPM - CFER — MON ARGENT Avec Jean-François Lebrun, André Hains et Josée Harpin.
R.-Q. - CIVV — VIDÉOTOUR AU NOM DE LA LOI. Anim.: Marc Labrèche. De courts vidéos produits par différentes maisons de production du Québec à partir d'un thème unique chaque semaine. (1h.) REPRISE
WTVS — ONE VILLAGE IN CHINA SMALL HAPPINESS. (1h.) En reprise à 04h00.
WVNY — PORNOGRAPHY IN AMERICA (1h.)
CF — LABO LABO
TSN — CLASSIC SUMMER (Pd) (1h.)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — FT FASHION TELEVISION Avec Jeanne Beker.
CJPM — ENTREPRENEUR INC. Anim.: Pierre Levasseur et Claude Bouchard. Le nouveau style de leadership mis de l'avant par de jeunes entrepreneurs qui se sont lancés en affaires en misant sur leur sens de la créativité.
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
TV5 — AKIRA WAKABARJASKI, PIANISTE 2e lauréat du Concours Reine-Élizabeth de Belgique. Au programme: Sonate op. 1 d'Alban Berg; Concerto no. 3, en ré mineur, op. 30 de Rachmaninov. (1h.) En reprise vendredi, 15h30.
CF — SALUT DISNEY! (1h.)

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE DISNEY SUNDAY MOVIE MAGIC IN THE MAGIC KINGDOM. (1h.)
CFRS — LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Raymond Bouchard. (1h.) En reprise à 23h00.
CFCF — PULSE
CJPM — INFO WEEK-END Avec Yolaine Mottet.
CFER — ALF DÉBUT. Avec Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Willie Tanner mène une petite vie tranquille en banlieue avec son épouse et ses deux enfants. La quiétude de la famille est cependant perturbée par l'écrasement d'un vaisseau spatial sur le toit de leur garage. Une étrange créature de l'espace fait alors son apparition.
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT BON COUP, MAUVAIS COUP.
WTVS — FESTIVAL OF VOICES
WVNY — ABC NEWS
TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE PLAYOFFS Finale de la conférence de l'Ouest. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.) EN DIRECT

18h02

CKRS - CBFT — DÉCOUVERTE Magazine scientifique. Anim.: Pierre Maisonneuve.

18h15

SE — ALIAS, LE FOU DU ROI

18h30

CKRS - CBFT — L'HEURE DISNEY PAPA ÉPOUSE MAMAN (1re de 2). Avec Hayley Mills, Tom Skerritt et Carrie Kei Heim. — Deux amies inséparables souhaitent que leurs parents se rencontrent et se marient. Elles imaginent un plan astucieux pour provoquer le coup de foudre. (1h.)
CFCF — TRAVEL, TRAVEL! THAILAND. Avec Al Dubois.
CJPM - CFER — LA BELLE ET LA BÊTE LUNE CHINOISE avec Linda Hamilton et Ron Perlman. — Une jeune chinoise reçoit des menaces de mort parce qu'elle refuse d'épouser l'homme que son grand-père lui a choisi. (1h.)
R.-Q. - CIVV — C'EST LA VIE Anim.: Louisette Dussault et Marcel Sabourin. Une émission qui s'adresse particulièrement aux adultes de 55 ans et plus. (1h.) En reprise jeudi, 14h00.
TV5 — BONJOUR BON APPÉTIT Émission culinaire présentée par Michel Olivier.
WTVS — THE METROPOLITAN OPERA PRESENTS LUCIANO PAVAROTTI AND JAMES LEVINE IN RECITAL AT THE MET. (1h.30)
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
CF — DISNEY POUR TOUS!
FC — THE PICKUP ARTIST (1h.30)
SE — TUER N'EST PAS JOUER (2h.30)

19h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OLYMPIC PRIME TIME Plongeon: tremplin (h.), gymnastique (f.), aviron, boxe, basket-ball (f.), volley-ball (h.). (3h.)
CFRS — CAMÉRA 88 Avec Madeleine Roy. Les supermarchés du bonheur; Rocky Cossette contre Stallone; des enfants emmurés dans un monde différent; danger: pesticides. (1h.)
CFCF — FAMILY TIES (1h. par exception)
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 (2e ÉDITION) En reprise à 23h30.
WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ — CHEERS Avec Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt.
WVNY — MACGYVER Avec Richard Dean Anderson. (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU

19h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CJPM - CFER — UN HOMME AU FOYER ROMÉO ET JULIETTE avec Jacques L'Heureux, Marie-Lou Dion, Annie Major-Matte et Anouk Simard. — Sophie s'imagine être la célèbre Juliette de Shakespeare. Qui est Roméo?
R.-Q. - CIVV — BIONDI ET CIE MICHEL TREMBLAY. Jeanette Biondi s'entretient avec l'écrivain et dramaturge Michel Tremblay. En reprise lundi, 22h30.
TV5 — LE SON DES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE L'EN PREMIER. Documentaire réalisé par André Gladu et Michel Brault.
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions: natation (f.), gymnastique (f.), basket-ball (f.), plongeon (h.), volley-ball et boxe. (4h.30)
CF — INSPECTEUR GADGET

19h52

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Aviron, basket-ball, boxe, gymnastique, haltérophilie, lutte gréco-romaine, natation, pentathlon moderne, plongeon, sports équestres, tir, volley-ball (h.). (3h.30 appr.)

20h00

CFRS — LOOK INTERNATIONAL Anim.: Marcel Pelchat. Une personne aura l'occasion de vivre ses fantasmes dans l'une des plus grandes destinations jet-set du monde. Inv.: Jean Thériault, p.d.g. de Construction canadienne T. J. Inc. (1h.)
CFCF — W 5 DÉBUT. (1h.)
CJPM - CFER — DAVID COPPERFIELD (1h.)
R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER EST-CE MIEUX LA 2e FOIS? Anim.: Janette Bertrand. (1h.) REPRISE
TV5 — L'OEIL EN COULISSES LES SCÈNES D'AMOUR AU THÉÂTRE. Magazine sur le théâtre. Inv.: Edwige Feuillère, Bernard Giraudeau, Daniel Auteil et Emmanuelle Béart. (1h.) En reprise mardi, 16h30.
WJBK — MURDER, SHE WROTE BENEDICT ARNOLD SLIPPED HERE avec Angela Lansbury. — Une vieille maison devient la scène d'un meurtre après la mort du propriétaire. (1h.) REPRISE
WTVS — NATURE ASPEN: DANCER ON THE WIND. (1h.) En reprise à 01h00.
WVNY — GROWING PAINS
FC — THE LIVING DAYLIGHTS (2h.30)
TSN — SPORTSDESK

20h30

WVNY — HEAD OF THE CLASS
TSN — NFL PRIMETIME (Pd) Avec Chris Berman. (1h.)

21h00

CFRS — LE GRAND TEST DU COEUR OBJECTIF: PRÉVENTION. Documentaire d'information sur les maladies du coeur. Avec les docteurs Juneau et Campeau de l'Institut de cardiologie de Montréal et Micheline de Belder, chef du service de diététique de l'Institut. Interaction public-animateurs. Présenté en collaboration avec l'Institut de cardiologie de Montréal et la Fondation du Québec des maladies du coeur. (1h.) REPRISE
CFCF — CTV SPECIAL PRESENTATION IF TOMORROW COMES (1re de 3). (2h.) À suivre lundi, 20h00. Voir cinéma.
CJPM — CINÉMA DU DIMANCHE LES VIOLETTES DU MARYLAND. (2h.)
CFER — TICKET CAS DE CONSCIENCE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉMA D'HOLLYWOOD LE VENT DE LA PLAINE. (2h.05)
TV5 — NORD-SUD Émission d'information présentée par André Payette. Nord-Sud tente de s'éloigner du cadre institutionnel et vise à faire connaître le point de vue des gens du peuple des pays du Sud.
WJBK — CBS SUNDAY MOVIE ROCKABYE. (2h.)
WTVS — THE INFINITE VOYAGE UNSEEN WORLDS. (1h.) En reprise à 03h00.
WVNY — WHO'S THE BOSS Avec Tony Danza et Judith Light.
SE — LA FAMILLE (1h.30)

21h30

TV5 — THALASSA Magazine de la mer présenté par Georges Pernoud. Couverture des périples et des événements nautiques importants.
WVNY — PERFECT STRANGERS
TSN — BUDWEISER MARYLAND MILLION THOROUGHBRED RACE (Pd) En provenance du Pimlico Race Course de Baltimore, Maryland. (1h.30)

22h00

CBJET — CBC NEWS - SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge.
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO
WTVS — MASTERPIECE THEATRE BY THE SWORD DIVIDED, II. (1h.) En reprise à 02h00.
WVNY — ABC NEWS SPECIAL BEYOND THE SHUTTLE. (1h.)

22h15

TV5 — SANTÉ À LA UNE Émission médicale présentée par Anne Barrière et Robert Nahmias. Débat sur les miracles reconnus par l'Église et sur les maladies psychosomatiques. Inv.: Pierre Marty, psycho-somaticien; Dominique Laplane, neurologue; Bernard Michel, allergologue-pneumologue; Yves Pellicier, psychiatre; Simon Schraub, cancérologue; et l'abbé René Laurantin. (1h.15)

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Hélène Fouquet. Entrevue à caractère humain qui dévoile le côté caché d'une personnalité.
FC — ROBOCOP (2h.)
SE — LE NOM DE LA ROSE (2h.30)

22h55

CBJET — NEWSWATCH

23h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT Natation (h. et f.), plongeon: tremplin (h.), gymnastique (f.), aviron, basket-ball (f.), sports équestres, volley-ball (h.). (4h.)
CFRS — LES CARNETS DE LOUISE (1h.) Reprise de 18h00.
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
WJBK — CBS SUNDAY NEWS
WTVS — DR. WHO THE KEEPER OF TRAKEN. (1h.30)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
TSN — SPORTSDESK

23h05

R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

23h15

R.-Q. - CIVV — VOYAGE AU COEUR DES ONDES Un regard sur les multiples formes de radios alternatives dans le monde. (1h.)
WJBK — THE HONEYMOONERS
WVNY — SHE'S THE SHERIFF

23h20

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h30

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
CFCF — PULSE
CJPM — JUSTICE POUR TOUS RESPONSABILITÉS D'UN LOCATEUR. Avec Louis-Paul Allard. Reprise de samedi, 11h30.
CFER — MUSICART Avec Daniel Lavoie. Concours destiné aux jeunes artistes de la chanson québécoise d'expression française.
TV5 — LE JOURNAL DE TF1 Reprise de 19h00.
TSN — LIBERTY CUP YACHT RACE (R)

23h45

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE
WJBK — TALES FROM THE DARKSIDE (1h.)
WVNY — MINDPOWER

23h55

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB L'ARGENT. (1h.25)

00h00

CFRS — PATROUILLE DU COSMOS LE SIGNE DE JIDÉON avec William Shatner, Leonard Nimoy et DeForest Kelley. — Les périples du capitaine Kirk à bord de son vaisseau spatial l'Entreprise, partis en mission de cinq ans. (1h.)
CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK La carrière de Teri Garr, de sa première publicité à aujourd'hui. (1h.)
CFER — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: magazines avec Gérard-Marie Boivin, en coulisse avec Hélène Letendre, spectacles avec Daniel Guérard, disques avec Alain Brunet, livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, mode avec Mariette Lévesque, TVP avec Sophie-Andrée Blondin, Montréal, Paris, Los Angeles avec Pierre Brousseau. (2h.)
TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE
WPTZ — M*A*S*H
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

00h30

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (2h.)
WTVS — MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS
FC — LINK (1h.45)

01h00

CFCF — CINEMA 12 THE STUNT MAN. (2h.35)
WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00.
SE — LE MONDE DE RAY BRADBURY
TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL PLAYOFFS (R) Première demi-finale. (1h.)

01h30

SE — PARADISE MOTEL (1h.30)

02h00

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00.
TSN — SPORTSDESK

02h15

FC — NIGHT ZOO (1h.45)

02h30

WPTZ — USA TODAY WEEKEND (1h.)
TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE PLAYOFFS (R) (2h.)

03h00

WTVS — THE INFINITE VOYAGE (1h.) Reprise de 21h00.
SE — I LOVE YOU (2h.)

03h35

CFCF — SECOND FEATURE THE MARK OF ZORRO. (1h.40)

04h00

WTVS — ONE VILLAGE IN CHINA (1h.) Reprise de 16h00.
FC — THE LIVING DAYLIGHTS (2h.30)

04h30

TSN — PBA BOWLING TOUR (Pd) Le Canadian Bowling Challenge. (2h.)

Ciné-télé

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

12h00

CFER — BANZAI (5) Fr. 1983. Comédie de C. Zidi avec Michel Coluche, Valérie Mairesse et Eva Darlan. — Un employé d'une agence de secours pour touristes est entraîné dans diverses aventures. — Suite désordonnée de situations voulues cocasses. Construction bancale. Valeur comique fort inégale. Interprétation sympathique. — A. (2h.)

13h00

CFRS — DEUX TÊTES FOLLES (4) (Paris When It Sizzles), É.-U. 1963. Comédie de R. Quine avec Audrey Hepburn, William Holden et Grégoire Aslan. — Un scénariste et sa secrétaire imaginent diverses variantes au sujet d'un film. — Joyeuse satire des clichés du cinéma du genre. Ensemble agréable. Interprétation alerte. — A. (2h.)

13h30

CKRS - CBFT — DIMANCHE NOIR (4) (Black Sunday), É.-U. 1976. Drame policier de J. Frankenheimer avec Robert Shaw, Bruce Dern et Marthe Keller. — Une terroriste arabe met au point un attentat meurtrier à l'occasion d'une importante partie de football en Floride. — Super-suspense apparenté aux films à catastrophe. Réalisation technique de première force. Jeu solide des interprètes masculins. OU LES FOURGUEURS (4) (Hot Stuff), É.-U. 1979. Comédie policière réalisée et interprétée par Dom De Luise avec Jerry Reed et Suzanne Pleshette. — Pour réunir des preuves contre des voleurs, trois policiers s'installent dans l'échoppe d'un regrattier connu comme receleur. — Variations comiques inspirées de situations réelles. Mise en scène décontractée. Interprétation vivante. — E. (2h.30) ATTENTION: CES FILMS NE SERONT PRÉSENTÉS QU'EN CAS DE PLUIE SEULEMENT.

14h00

CJPM — FAUT S'FAIRE LA MALLE (5) (Stir Crazy), É.-U. 1980. Comédie de S. Poitier avec Gene Wilder, Richard Pryor et Georg Stanford Brown. — Accusés à tort d'un vol de banque, un dramaturge et un acteur font l'expérience de la vie en prison. — Traitement comique plutôt grinçant. Mise en scène peu rigoureuse. Bons comédiens. (2h.)
CFER — TOUT LE MONDE PEUT SE TROMPER (5) Fr. 1982. Comédie policière de J. Couturier avec Fanny Cottençon, Bernard Le Coq et Francis Perrin. — À la suite d'un hold-up, une employée de bijouterie s'empare d'une partie du butin ce qui l'entraîne dans une série de mésaventures. — Éléments valables. Traitement plus appliqué que fantaisiste. Ensemble assez divertissant. F. Cottençon sympathique. (2h.)
R.-Q. - CIVV — L'AUTRE (2h.) Voir samedi, 20h00.

21h00

CJPM — LES VIOLETTES DU MARYLAND (5) (Violets Are Blue), E.-U. 1986. Drame sentimental de J. Fisk avec Sissy Spacek, Kevin Kline et Bonnie Bedelia. — Une reporter photographe retrouve dans son village natal un amour de jeunesse. — Thèmes intéressants mais traités superficiellement. Ensemble plus romantique que réaliste. Détails pittoresques. Bonne interprétation. (2h.)
CFER — CAS DE CONSCIENCE (4) (Guilty Conscience), É.-U. 1985. Drame policier de D. Greene avec Anthony Hopkins, Blythe Danner et Swoosie Kurtz. — Un avocat s'efforce de trouver le moyen parfait pour tuer sa femme. — Scénario astucieux. Nombreux rebondissements. Réalisation efficace. Bonne composition de A. Hopkins. Film tourné pour la télévision. (2h.)
R.-Q. - CIVV — LE VENT DE LA PLAINE (3) (The Unforgiven), É.-U. 1960. Western de J. Huston avec Audrey Hepburn, Burt Lancaster et Lilian Gish. — Un cavalier excentrique révèle que la benjamine d'une famille de colons est une Indienne. — Belle création d'atmosphère. Mise en scène ample et vigoureuse.

23h55

CKRS - CBFT — L'ARGENT (2) Fr. 1983. Drame de R. Bresson avec Christian Patey, Caroline Lang et Sylvie van den Elsen. — Impliqué à tort dans une affaire de faux billets, un jeune livreur de mazout est entraîné dans l'engrenage du crime. — Oeuvre austère et fascinante.

Samedi 17 SEPTEMBRE
7h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

10h30
CBJET — LAND AND SEA Anim.: Dave Quinton. Projet pour accroître la pêche au saumon à Terre-Neuve. Entrevue avec des pêcheurs de cette région.
CJPM — LA LUTTE WWF Analystes: Guy Hauray et Edouard Carpentier. Commentateur: Frenchie Martin.

11h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OPENING CEREMONIES Du Olympic Stadium de Séoul, cérémonies d'ouverture. EPRISE

11h30
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW

12h00
CFCF — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING
WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL Notre Dame rencontre Michigan State.

13h00
CFRS — BASEBALL De New York, le Expos de Montréal affrontent les Mets. EN DIRECT
WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK Reportages, pronostics et analyses.

13h15
WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL Les Expos de Montréal rencontrent les Mets à New York OU: les Giants de San Francisco rencontrent les Astros à Houston.

14h00
TV5 — SPORTS MAGAZINE Condensé des événements sportifs européens.

14h30
WJBK — COLLEGE FOOTBALL Clemson reçoit Florida State. EN DIRECT

15h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD

15h30
WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL Maryland rencontre West Virginia.

16h00
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

16h30
CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE
CBFT — GRAND AIR Magazine des loisirs de plein air, de la chasse, de la pêche et de la nature. Avec Yvon Leblanc. La varappe ou l'escalade de rochers, à Val-David. — Comment monter un herbier. — Les nouveautés pour la chasse, avec Yves Mondoux. — Entrevue avec Louise Roy du Regroupement Loisir Québec.

17h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

18h05
CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

19h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OLYMPIC PRIME TIME

19h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

20h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

22h35
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

23h30
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OLYMPIC LATE NIGHT

00h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

Dimanche 18 SEPTEMBRE
6h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

8h00
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions: gymnastique (h.), boxe, basketball et haltérophilie.

11h00
CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

12h00
WJBK — THIS IS THE NFL

12h30
WJBK — THE NFL TODAY Avec Brent Musburger, Irv Cross, Will McDonough et Dick Butkus. EN DIRECT
WPTZ — NFL LIVE! Reportages, pronostics et analyses.

13h00
WJBK — NFL FOOTBALL PROGRAMME DOUBLE. Les Redskins de Washington reçoivent les Eagles de Philadelphie ET les Cowboys de Dallas reçoivent les Giants de New York. EN DIRECT
WPTZ — NFL FOOTBALL Les Bills de Buffalo rencontrent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.
WVNY — RED SOX BASEBALL Les Red Sox de Boston rencontrent les Yankees de New York.

13h30
CKRS - CBFT — BASEBALL DES EXPOS Au Shea Stadium de New York, les Expos de Montréal rencontrent les Mets.
CFCF — LABATT'S EXPOS BASEBALL Les Mets de New York reçoivent les Expos. EN DIRECT

14h00
TV5 — LES HÉROS DU SAMEDI BADMINTON.

15h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD

16h00
CJPM - CFER — SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr.
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

17h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

19h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD: OLYMPIC PRIME TIME

19h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions: natation (f.), gymnastique (f.), basket-ball (f.), plongeon (h.), volleyball et boxe.

19h52
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

21h30
TV5 — THALASSA Magazine de la mer présenté par Georges Pernoud. Couverture des périples et des événements nautiques importants.

23h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT

00h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

Lundi 19 SEPTEMBRE
5h00
WPTZ — MORNING STRETCH
6h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88
6h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88
7h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC BREAKFAST
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

15h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD

15h15
CKRS — GRAND AIR Voir **CBFT** samedi, 16h30.

16h00
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

17h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

19h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PRIME TIME

19h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

20h00
WVNY — NFL MONDAY NIGHT FOOTBALL Les Colts d'Indianapolis rencontrent les Browns de Cleveland.

22h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

23h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT

23h15
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

00h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

Mardi 20 SEPTEMBRE
5h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88
WPTZ — MORNING STRETCH

7h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC BREAKFAST
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

15h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD

16h00
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

17h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

19h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PRIME TIME

19h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

20h00
TV5 — HISTOIRES NATURELLES LA LEÇON DE PÊCHE DANS LE DÉSERT. La pêche aux poissons variés dans le désert mauritanien. En reprise le lundi suivant, 16h30.

22h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

23h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT

23h15
CKRS - CBFT — SÉOUL 88

00h30
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

Mercredi 21 SEPTEMBRE
5h00
CKRS - CBFT — SÉOUL 88
WPTZ — MORNING STRETCH

7h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC BREAKFAST
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

15h00
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD

16h00
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions.

Calendrier culturel

SEMAINE DU 19 SEPTEMBRE AU 26 SEPTEMBRE 1988

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante.

Calendrier culturel
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

INFORMATIONS A INSCRIRE DANS VOS COMMUNIQUES

1) Le jour et la date de l'activité.
2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...).
3) Le titre de la production.
4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc.
5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
6) L'admission.

Spectacle



23-24-25 SEPTEMBRE
ALAIN MORISOD/SWEET PEOPLE
«PHOTOGRAPHIES»
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heures: Vendredi à 21h00; samedi à 20h00; dimanche à 20h00

26 et 27 SEPTEMBRE
ALAIN MORISOD/SWEET PEOPLE
Lieu: Auditorium d'Alma
Heure: 20h00
28 SEPTEMBRE
Lieu: Salle François-Brassard, Jonquière

Expositions

LEONARD DE VINCI
Lieu: Musée du Saguenay—Lac-St-Jean

HERITAGE ARCHEOLOGIQUE DE LA RIVIERE PERIBONKA
Lieu: Musée amérindien (Mashteuiatsh)

ADNREE H.
Peintures à l'huile (en permanence)
Lieu: Salon L'Arc-en-Ciel, face au Marché Métro, Galerie de Jonquière

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE
NADINE AUX QUATRE SAISONS
De Yvonne Tremblay-Gagnon, artiste-peintre de Jonquière
DIANE C. BRASSARD
Artiste-peintre de Roberval
Lieu: Bibliothèque municipale de Roberval
Centre des loisirs, 243, Ménard, Roberval
100 ANS DE NAVIGATION SUR LE LAC ST-JEAN
Lieu: Centre historique et aquatique de Roberval, 700, boul. de la Traversée, Roberval
Tous les jours de 12h00 à 17h00

ESTAMPE 87
La Pointe Sèche
Présente cinquante oeuvres des membres du Conseil québécois de l'Estampe
Lieu: Salles Couloir-Expo et Les Catacombes, Centre socioculturel, Chicoutimi
JUSQU'AU 9 OCTOBRE
ALBERTINE TREMBLAY, peintre
Lieu: Le Corridore l'Aile de la Mer, Musée du Fjord, La Baie
JUSQU'AU 9 OCTOBRE
UN VOL DE CANARD
Exposition d'objets, de sculptures, de dessins et photographies de JEAN-JULES SOUCY
Lieu: Musée du Fjord, La Baie
PAULO VILLENEUVE-CROFT
Peintre de Jonquière
Oeuvres récentes - peintures à l'huile
Lieu: Restaurant Le Sagittaire, rue St-Dominique, Jonquière
TRACES ET ITINERAIRES
Lieu: Salle Parlo-Art d'Espace-Virtuel, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi
JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE
SCENES MYTIQUES D'ALAIN LAROCHE
(Bitume et projection d'images)
Lieu: Galerie l'Oeuvre de l'Autre, UQAC, local 300
Heures: 12h00 à 19h00, lundi au vendredi, dimanche de 14h00 à 18h00
MATHURIN MEHEUT (1882-1958)
Artiste-peintre de la Bretagne
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka
MAISON SAMUEL-BEDARD
Histoire du premier musée (1938-1988)
Exposition de photographies
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka
TRAVAUX PHOTOGRAPHIQUES DE LUC GAUTHIER (Chicoutimi) et MICHEL GAUTHIER (Jonquière)
Lieu: Galerie séquence, 272, avenue du Séminaire, Chicoutimi
Heures d'ouverture: mercredi au samedi, de 13h30 à 16h30, de 19h30 à 22h00 et le dimanche, de 13h30 à 16h30.
Vernissage le 17 septembre à 20h00

Théâtre

TROUPE DU PERE HONORAT DE LATERRIERE
SLAQUEZ LE CORSET
Les mardis et samedis
Jusqu'au 1er octobre
Inf.: 678-9120 ou 678-2468

SA MAJESTE DES MOUCHES
Lieu: Petit Théâtre, Pavillon Saguenay, 5ième étage, UQAC, Chicoutimi
Jusqu'au 25 septembre
Vendredi et samedi: 20h30
Dimanche: 14h30
Admissions: $6 et $9
Réservations: 548-5247
FAUT SE MARIER POUR...
Du 22 au 24
Lieu: Palace d'Arvida
Heure: 20h30
Admissions: $13 jeudi et vendredi, $15 le samedi
Réservations: 548-6505 ou 548-2523

Cinémas

19 SEPTEMBRE
FRANTIC
Lieu: Ciné-Club Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 20h00
19 SEPTEMBRE
FRANTIC
Lieu: Ciné-Club Jonquière
MARDI 20 SEPTEMBRE
CHRONIQUE D'UN TEMPS FLOU
Lieu: Vues Animées de Jonquière
Inf.: 547-4867
LUNDI 26 SEPTEMBRE
LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE
Lieu: Ciné-Club Jonquière
LUNDI 26 SEPTEMBRE
LA GUERRE A 7 ANS (HOPE AND GLORY)
Lieu: Ciné-Club Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 20h00

Divers

ECOLE DE MUSIQUE ET SOLFEGE DE CHICOUTIMI INC.
L'assemblée générale annuelle de l'Ecole de Musique de Chicoutimi aura lieu le jeudi, 22 septembre 1988, à 20h00.
Bienvenue à tous.
Inf.: 543-1902.

Les hauts et les bas de l'île de Maui

Des aventures fascinantes et variées

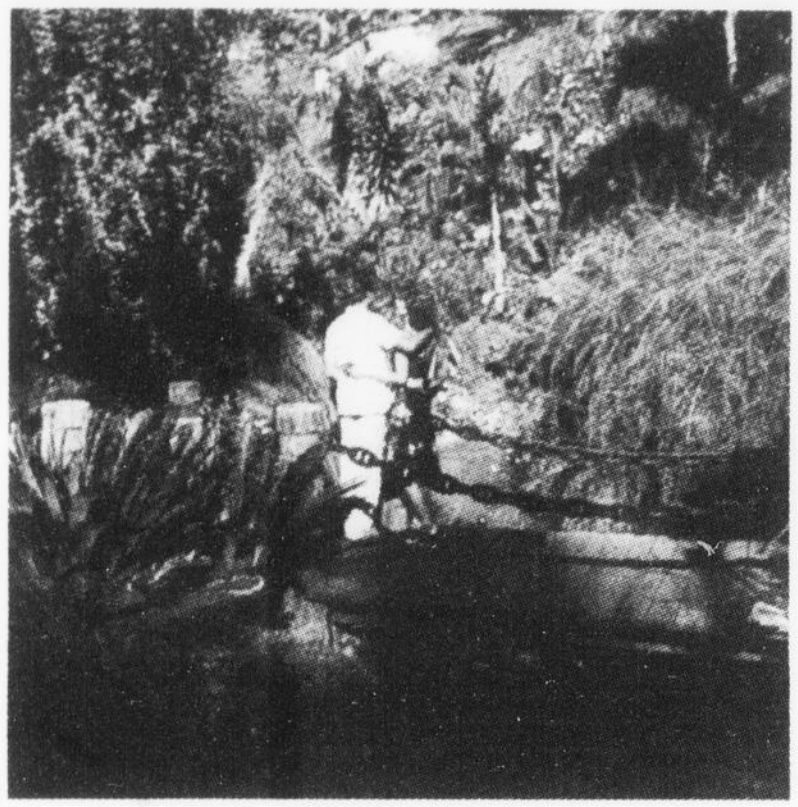
MAUI — Des vacances de quelques jours sur l'île de Maui, à Hawaii, comportent à la fois des hauts et des bas, et tout compte fait, cela permet de vivre des aventures fascinantes et variées.

Les hauts nous ont retrouvés juchés sur des bicyclettes de montagne, dans l'air raréfié que l'on respire au sommet du mont Haleakala. Et les bas nous ont permis de contempler de magnifiques poissons colorés qui habitent les eaux profondes entourant l'île de Lanai.

"Nous avons à bord de la Dramamine pour ceux qui risquent de souffrir du mal des transports", annonça le skipper bronzé à notre groupe hétéroclite réuni sous l'ombre d'un arbre banian, dans le port de Lahaina.

En dépit du fait que le soleil n'était levé que depuis une heure, le quai était rempli à craquer de touristes qui partaient faire de la pêche de haute mer ou du schnorkel dans les bras de mer en forme de croissants de Molokini.

Notre destination était un récif de corail au large du littoral de Lanai, île située non loin de là. Nous fûmes bientôt escortés vers le catamaran, le Manute'a, et quelques minutes plus tard, les champs de canne à sucre en pente ne devenaient plus qu'un vague souvenir verdoyant. Un couple de nouveaux mariés qui avait malencontreusement pris la même teinte verdâtre, se vit remettre des boissons pétillantes.



MAUI - L'Ile de Maui, à Hawaii, comporte à la fois des hauts et des bas qui permettent de vivre des aventures fascinantes et variées.

Photo d'archives)

Pas de mots inutiles

Le moment était venu de nous familiariser avec les joies du schnorkel. Il semble que la première chose à faire soit de vous détendre et de vous allonger le plus à plat possible, en utilisant seulement vos palmes pour avancer. Si vous apercevez un poisson particulièrement fascinant, retenez-vous de pousser des exclamations d'admiration, sinon l'eau de mer risque de s'infiltrer dans votre tube respiratoire.

Si vous faites équipe avec quelqu'un, n'agitez pas les bras pour attirer l'attention de votre partenaire. Un bras qui s'agite est interprété comme un signal de détresse. Il est préférable de remuer légèrement le poignet, un peu comme le fait la reine lorsqu'elle salue ses sujets.

Mais il y a certaines choses que l'on ne vous dit pas. Par exemple, rappelez-vous du nom de votre bateau. Un jeune homme était tellement captivé par son expérience sous-marine qu'il n'avait pas vu arriver deux autres catamarans. Lorsqu'il refit surface et grimpa à bord, il eut la surprise de constater qu'il ne reconnaissait personne.

Un autre conseil: n'essayez pas de remonter l'échelle du bateau avant d'avoir enlevé vos palmes. Ce genre de spectacle est inoubliable, surtout pour ceux qui sont à bord et ont déjà pris deux ou trois coolers au rhum.

En dépit de ces quelques précautions élémentaires, la pêche ou le schnorkel dans les eaux entourant Hawaii constitue une expérience enivrante. Les couleurs et les formes des poissons sont magnifiques, et si vous voulez les voir ou les photographier de plus près, vous n'avez qu'à leur offrir des pois ou des aliments commerciaux qui leur sont destinés.

Histoire de vivre une aventure tout à fait différe, nous avons participé à une expédition de 61 kilomètres à bicyclette à partir du sommet du mont Haleakala, pour redescendre jusqu'à la ville côtière de Pria.

Air raréfié

Trois entreprises offrent des bicyclettes de montagne spéciales et l'équipement nécessaire, et transportent les excursionnistes en camionnette jusqu'à ces sommets lointains. Vous n'avez pas besoin d'être particulièrement en forme pour entreprendre l'expédition, mais rappelez-vous que le départ se fait à 3,000 mètres d'altitude, et que l'oxygène se fait plus rare en ces lieux.

(On conseille aux touristes d'appeler le 572-7749 pour obtenir un bulletin météorologique avant de se rendre au mont Haleakala.)

Il est préférable d'atteindre le sommet du volcan endormi juste avant le lever du soleil. La formation de nuages — que les gens de la place appellent le Lei du Haleakala — est moins forte à cette heure, et la vue du soleil qui se lève près du col du cratère est tellement magnifique qu'un profond silence règne pendant quelques instants parmi les centaines de spectateurs.

Le responsable de l'excursion donne quelques directives pour la journée, au cours de laquelle les cyclistes devront négocier 850 courbes. La première sera la Courbe magnétique, qui présente un virage de 200 degrés. La vitesse sera maintenue à un maximum de 32 kilomètres à l'heure, et chaque groupe adaptera son rythme à celui du cycliste le moins rapide.

Il faut surveiller particulièrement les rafales, les oies nene (espèce propre à Hawaii), les bouses de vaches et les mouches à ananas. On nous conseille également de nous tenir debout sur les pédales à l'occasion afin d'améliorer la circulation du sang, et de respirer profondément en passant près des bosquets d'eucalyptus.

Pas encore le temps

Il n'y a pas lieu de s'inquiéter s'il se produit de sourds grondements, nous dit-on. Le Haleakala endormi a fait éruption pour la dernière fois en 1790. Toutefois, comme on s'attend à ce que le volcan répète l'expérience tous les 2,000 ans, les visiteurs qui participeront aux excursions l'an prochain prêteront sans doute une oreille plus attentive aux grondements.

C'est le moment de la descente. Un cycliste expérimenté prend les devants. Au moyen d'un walkie-talkie, il se tient en communication avec le conducteur de la camionnette qui monte la garde à l'arrière, contrôlant ainsi la circulation qui nous dépasse.

NOUVEAU
Holitour PLUS
PERMIS DU QUÉBEC VACANCES
LES SUPER PRIX D'AUTOMNE

	1 SEM.	2 SEM.
• ACAPULCO		
IMPALA (dejeuner)	269	309
ROMANO PALACE (dejeuner)	299	349
COPACABANA (dejeuner)	349	429
• JOSUA		
CONDO DOMINICANO	259	289
FRANCIS DRAKE	269	299
• PUERTO LACRUZ		
PUERTO MORRO	N/D	359
EL POBLADO	369	449
• MARGARITA		
QUAIQUERI (dejeuner)	369	449

Taxes et services en sus.
2389 St-Dominique Jonquière
(édifice le cirque) 695-2840

NOUVEAU
Holitour PLUS
PERMIS DU QUÉBEC VACANCES
LES SUPER PRIX D'HIVER...

	1 SEM.	2 SEM.
• PUERTO LACRUZ		
PUERTO MORRO	N/D	499
EL POBLADO	499	599
• CUMANA		
GRAN HOTEL	399	499
• ACAPULCO		
IMPALA	449	559
PALAPA	529	699
• BOSUA		
CONDO DOMINICANO	449	549
CARABETE BEACH	499	599
• GUADELOUPE		
LA PERGOLA	579	799
• MAGARITA		
GRAN AVENIDA	429	499
CLUB GUAIGUEAU (repas, boissons compris)	599	879
• PUERTO PIRITU		
BEACH RESORT		499
• CANCUN		
NOVOTEL	479	599
VILLAMAYA	449	579
• JUAN DOLIO		
MARENA BEACH	549	699
• FT LAUDERDALE		
VOL EN LIBERTE Hôtel en demande	249	

Prix applicable sur certaines dates entre le 17 déc. 88 et le 1er avril 88. Taxes et services en sus.
2389, St-Dominique Jonquière
(édifice le Cirque) 695-2840

CLUB VOYAGES TOURNESOL
Notre département super escomptes offre des rabais allant jusqu'à
50%
pour les départs jusqu'au 31 octobre

	1 sem.	2 sem.
• Sosua Hôtel Nino	275	303
•FLORIDE Hôtel Riviera	278	348
• ACAPULCO Hôtel Posada Del Sol	288	314
COSTA RICA	588 sur demande	

FT-LAUDERDALE
en liberté
169
aussi hôtels disponibles
CROISIERE
(9 jours)
MS Jason
448
Prix en occupation double applicables à certaines dates et selon disponibilité.
460 est, Racine, Chicoutimi
549-6880 549-6884
OUVERT LE SAMEDI

Saison automne-hiver

Des économies sur la route des Bahamas

Les Canadiens qui se rendront à Nassau ou à Freeport, pendant la saison automne-hiver, pourront réaliser des économies allant jusqu'à 50% grâce à la carte-découverte des Bahamas. Cette carte spéciale, sera valide dans plus de 80 établissements bahaméens participants.

La carte-découverte des Bahamas, émise pour la deuxième année consécutive, est un programme spécial offert exclusivement aux Canadiens pendant la période du 1er septembre 1988 au 31 janvier 1989. Cette carte a été mise en circulation à l'occasion de la saison annuelle «Découvrez les Bahamas», un festival organisé pour commémorer le 500e anniversaire, en 1992, de la découvert du Nouveau-Monde, à San Salvador aux Bahamas, par Christophe Colomb.

Cette année, les Canadiens pourront épargner jusqu'à 25% dans certains restaurants, ainsi que sur les frais d'entrée à toutes sortes de spectacles, et jusqu'à 50% sur le coût d'achat de divers articles.

Nassau et Freeport sont déjà très réputés pour les aubaines qu'on peut y réaliser sur des articles comme les parfums, les appareils-photo et les montres. Et avec la carte-découverte des Bahamas, les Canadiens pourront épargner encore davantage! Cette carte, contrairement aux carnets de bons-rabais, est acceptée chez tous les marchands participants. Une foule de restaurants, de clubs, de salles de spectacles, de compagnies de visites guidées et de centres sportifs honorent la carte-découverte des Bahamas.

Parmi les restaurants participants de Nassau, signalons le Graycliff, un restaurant cinq étoiles invitant à la détente et coté comme l'un des meilleurs au monde par «Lifestyles of the Rich and Famous» et par Travellers Rest. A Freeport, les restaurants participants comprennent notamment le Japanese Steak House, dans le célèbre International Bazaar, le Big Buddha, dans le nouveau centre commercial donnant sur le Port Lucaya, et le Neighbours Bar & Lounge où l'on peut entendre du bon jazz et de bons vieux airs d'autrefois.

Outre les restaurants-,plus de 50 magasins de Nassau et de Freeport, y compris des bijouteries, des galeries d'art et des boutiques de vêtements et de souvenirs, offrent des rabais sur une foule d'articles.

Les Canadiens qui se rendront aux Bahamas trouveront, avec leurs billets, leur carte-découverte des Bahamas accompagnée d'une brochure explicative. Cette carte est offerte avec tout forfait-vacances, billet d'avion ou hébergement ou les deux, acheté auprès d'une ou l'autre des agences suivantes: Adventure Tours, Treasure Tours, Club Med, Golf Holidays, Holiday House, Key Tours, Paramout Holidays, Sunquest Vacations, Thomson Vacations, Touram, Las Vegas Vacations, Mirabelle Tours et Americanada International Tours.

Les marchands participants sont faciles à repérer partout à Nassau et à Freeport.



ECONOMIES - Une carte spéciale que l'on pourra utiliser dans plus de 80 établissements bahaméens, permettra à ses détenteurs de réaliser d'interessantes économies, au cours de la saison automne-hiver.

(Photo d'archives)

NOMINATION



Nous sommes fiers de souligner l'arrivée de Kristine Tremblay conseillère en voyages depuis de nombreuses années. Elle vient ainsi grossir les rangs de notre équipe et augmenter le volume d'informations que nous pouvons communiquer à notre clientèle.

Kristine Tremblay

VOYAGES GILBERT Ltée
399, RACINE EST, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 543-0277

CLUB STAN-BUY PERMIS DU QUEBEC

MEILLEUR ACHAT
PORTUGAL 539 + 48 tx. PORTUGAL
AVION + AUTO (13 jrs) + HOTEL (3 nts)
Valable du 03 nov. au 08 déc. 88

19, 26 sept. **Ft Lauderdale**
Avion aller retour
1 sem. **119** + **39 tx.**, 2 sem. **149** + **39 tx.**

19, 26 sept. **MIAMI**
DESERT INN std.
1 sem. **179** + **99 tx.**, 2 sem. **319** + **119 tx.**

05, 12 nov. **Punta Cana**
CLUB MED B/R (tout inclus)
1 sem. **899** + **40** 2 sem. **1419** + **40**

07, 21 oct. **THAILANDE**
Bankok + Phuket + croisière 2 nts
Helsinki/Stockholm 11 jr **1899** + **tx.**

03, 10 déc. **Santo Domingo**
BOCA CHICA B/R tout inclus
1 sem. **599** + **119 tx.**, 2 sem. **799** + **238 tx.**

Réservez vos vacances d'hiver maintenant et **EPARGNEZ 7%** sur le prix régulier des brochures.

CROISIERE WARDAIR
Réservez et payez avant le 30 sept. 88 et économisez 10% sur le prix de la brochure.

Tél.: (418) 648-8888
225, Est Charest, Québec
Nous acceptons vos frais d'appel.

SAFARI-PHOTO AU KENYA & DECOUVERTE DES SEYCHELLES



16 OCT. AU 5 NOVEMBRE:
Naïrobi, Amboseli, Masai-Mara,
Nakuru, Samburu - Mahé,
Praslin & l'Ile-aux-Oiseaux.
Transport, hôtels, guide & 48 repas.

PRIX PAR PERSONNE A PARTIR DE: $5,159.00

Accompagné par MADELEINE GAGON

HAWAI ET LOS ANGELES



1er au 25 février:
3 nuits
à
HOLLYWOOD
21 nuits à
HONOLULU

en appartements au **OUTRIGGER WEST**

Remise de 50% pour inscriptions avant **LE 1er OCTOBRE**

PRIX A PARTIR DE: Occ. quad.: $2,099.00
Occ. double: $2,389.00

VOYAGE ACCOMPAGNE PAR:
THERESE & JEAN-PAUL GAUDREAULT
543-6944

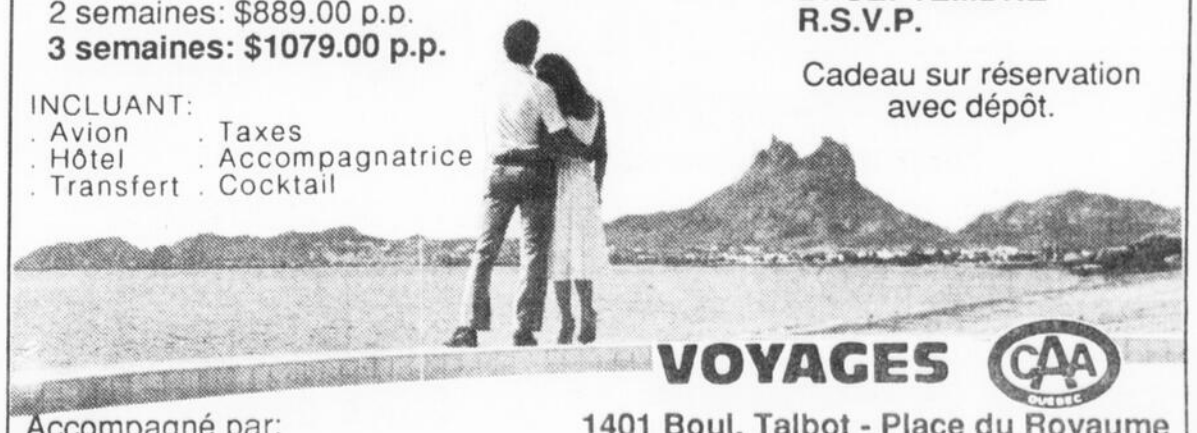
MAZATLAN: LA DECOUVERTE DE L'ANNEE

DEPART DE GROUPE 3 MARS '89
2 semaines: $889.00 p.p.
3 semaines: $1079.00 p.p.

INCLUANT:
. Avion . Taxes
. Hôtel . Accompagnatrice
. Transfert . Cocktail

PRESENTATION:
21 SEPTEMBRE
R.S.V.P.

Cadeau sur réservation avec dépôt.



VOYAGES CAA QUEBEC

Accompagné par:
Gisèle G. Tremblay
POUR INFORMATIONS:

1401 Boul. Talbot - Place du Royaume
545-4060 Permis du Québec
Notre agence est ouverte à tous.

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi (Québec)
G7H 1S8 Tél. (418) 696-1818

Agence de voyages

SEARS

Le Salon de l'Évasion

FLORIDE PORTO-RICO RÉPUBLIQUE DOMINICAINE JAMAÏQUE MEXIQUE BAHAMAS BARBADES HAWAÏI

GRATUIT
Entrée gratuite aux 50 premiers visiteurs

Les 17 et 18 septembre
A L'HOTEL LE MONTAGNAIS
Samedi, 13h00 à 21h00
Dimanche: 12h30 à 17h00
Entrée: $4.00



Nombreux prix de présence offerts par Agence de Voyages Sears et Sears Canada Inc.

Le Salon de l'Evasion est présenté en collaboration avec

CIQB FM Stereo 94,5

PRIX PRÉSENCE
(Avec votre droit d'entrée)

2 billets d'avion pour Amsterdam
2 personnes
+ 3 nuits d'hôtel à Amsterdam

Une valeur de: $2,000

en collaboration avec

Vacances Esprit KLM

FLORIDE

Réservez vos vacances au Salon de l'Evasion et participez au tirage d'un voyage en Floride une semaine 2 personnes, courtoisie de

Vacances Wardair

d'une valeur de $1,000

RESERVEZ AUJOURD'HUI, VOYAGEZ DEMAIN ET PAYEZ PLUS TARD

RESERVEZ MAINTENANT

vos vacances d'hiver et

PAYEZ SEULEMENT

à votre retour de voyage

chez les Grossistes Exotik Tours, Vacances Wardair, Vacances Esprit, Club Med, Air Canada Touram, Mirabel Tours et Treasure Tours

LES ASSURANCES AUSSI:

Pour de plus amples détails afin de profiter de ces offres des plus avantageuses pour un temps limité, visitez l'Agence de voyages Sears la plus près de chez vous.
Note: Vos vacances sont sujettes aux frais de pénalités tels que publiés dans la brochure des fournisseurs.

PRIX GARANTI:

Si avant votre départ, vous voyez le même voyage avec la même date de départ annoncé à un prix moindre par le même fournisseur, vous payerez le prix inférieur. Votre prix est garanti.

VISITEZ CES EXPOSANTS ET INFORMEZ-VOUS SUR LA SPÉCIALITÉ ET LES SPÉCIAUX DE CHACUN.

croisières Soleil	CLUB MED	exotik tours	Office du Tourisme des Bahamas
Vacances Esprit	SOL-VAC TOURS	MIRABEL le tour des vacances	Office du Tourisme de la Barbade
TOURS VOGUE TOURS	Alamo Rent A Car	Vacances Wardair	Bureau du Tourisme des Bermudes
AIR CANADA TOURAM	Treasure Tours UN UNIVERS DE VOYAGES	Fantasia Holidays	Bureau du Tourisme de la Grèce
Nationair	americanada	Compagnie d'Assurance Voyageur	Office du Tourisme de la Jamaïque
			Office du Tourisme du Mexique

5 ANNÉES SENSASS

Agence de Voyages Sears

Réservez aujourd'hui, voyagez demain, payez plus tard!

SEARS

«CRÉDIT ACCEPTÉ AVEC LA CARTE SEARS»

PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT-VOYAGES

AUCUN DÉPÔT

AUCUN PAIEMENT AVANT VOTRE DÉPART!

Réservez dès maintenant vos vacances d'automne/hiver ou printemps et profitez de notre offre aucun dépôt — aucun paiement avant votre départ. • Choisissez vos vacances parmi les destinations offertes par des grossistes en tête de file au Québec et endossant notre réputation. Liste détaillée des grossistes à l'Agence de voyages Sears.

• OFFRE DURÉE LIMITÉE — applicable pour «toutes nouvelles réservations» seulement effectuées entre le 17 septembre et 5 novembre 1988.

Pour obtenir plus de détails concernant cette offre spéciale «durée limitée» SEULEMENT À L'AGENCE DE VOYAGES SEARS, contactez ou visitez — dès aujourd'hui — l'Agence de Voyages Sears la plus près de chez vous.

Prix garanti

Si, avant votre départ, vous voyez le même voyage (identique) avec la même date de départ annoncé à un prix moindre par le même fournisseur, vous payez le prix le plus bas.

La campagne du Plan Spécial de Paiement-Voyages se termine le 5 novembre 1988.

Treasure Tours

UNE BONNE VALEUR

FLORIDE

FORT LAUDERDALE
Vols (seulement) 1 ou 2 semaines
Départs en semaine de Montréal du 26 sept. au 15 déc. 1988

289

TARIFS AÉRIENS DE FIN DE SEMAINE

Fort Lauderdale	309
Orlando	299

Départs du 26 sept. au 15 déc. 1988

DEMANDEZ-NOUS NOS TARIFS SOLEIL à partir de 249

Départs du 1er au 28 oct. 1988 — certaines restrictions s'appliquent

AUSSI DES FORFAITS VACANCES!

MIAMI BEACH — 1 sem. 2 sem.
Château by The Sea — 409 599
3 oct. au 16 déc.

ORLANDO
Comfort Inn — 399 579
3 oct. au 16 déc.

Les forfaits vacances incluent automobile avec kilométrage illimité (Chevy ou Sprint ou similaire) — tarif aérien aller-retour de Montréal par les lignes Aériennes Canadien — services d'un représentant Treasure Tours.

Les Voyages Treasure Tours
UN UNIVERS DE VOYAGES

Courez la chance de gagner vos prochaines vacances. Méritez-vous un crédit voyage équivalent au coût de vos vacances (max. 5 000 $) réservées à l'Agence de voyages Sears entre le 17 septembre 1988 et le 31 mars 1989. Pour ceux n'ayant effectué aucune réservation à l'Agence de voyages Sears, 1 000 $ can. en chèques de voyage American Express sera décerné. Tirage le 10 avril 89.

Tirages «Avant-Première»



Chaque Agence de voyages Sears décernera un prix «Avant-Première» — une valise Samsonite — idéale pour vos vacances. Tirage le 14 novembre 1988.

Aucun achat nécessaire — vous trouverez les règlements et bulletins de participation à l'Agence de voyages Sears.

Chèques de voyage American Express



Vous pouvez acheter vos CHÈQUES DE VOYAGE AMERICAN EXPRESS sans frais de transaction... et porté sur votre compte Sears (si combiné avec l'achat de vos vacances) ou payé comptant! (quelques restrictions sont applicables, demandez-nous les détails)

UNE EXCLUSIVITÉ DE L'AGENCE DE VOYAGES SEARS!

Offre spéciale

Durant notre campagne du Plan Spécial de Paiement-Voyages, nous protégeons le taux d'échange de vos CHÈQUES DE VOYAGE AMERICAN EXPRESS... demandez-nous les détails.

Choisissez votre destination...

aux endroits tels que les Bahamas, Bermudes, les Antilles, Grande Bretagne, Mexique, Orient, Amérique du Sud, Pacifique Sud, les États-Unis i.e. Californie, Floride, Arizona, Hawaii, Nevada, Texas, etc... et plus. Vous les trouverez dans la (les) brochure(s) des grossistes participants (liste détaillée à l'Agence de voyages Sears, sujette à changement sans préavis).

Vacances Wardair

UNE BONNE VALEUR

MEXIQUE

CANCUN
Suites
Plaza Terramar

519

Café gratuit et gâteaux tous les matins

L'hôtel est situé au cœur de l'action; centre d'achats, restaurants et boîtes de nuit. Le choix idéal pour ceux qui désirent être près de tout... avec les avantages d'un appartement/studio. Profitez de la plage et du soleil, sans frais sur une plage privée située de l'autre côté de la route.

AVANTAGES • Piscine de l'autre côté de la rue • Restaurants et casse-croûte au complexe Terramar • Boîtes de nuit de l'autre côté de la rue HÉBERGEMENT • Suites avec 2 lits doubles ou un grand lit 2 places • Air climatisé • Salle de bains complète • Coin-repas • Téléviseur couleur satellite • Balcon

Le prix s'applique pour séjour d'une semaine de Montréal, départs du 5 au 26 nov. 88 et inclut vol aérien aller-retour avec Wardair — transferts à destination — hébergement — services d'un représentant.

VOL AÉRIEN (seulement) vers CANCUN
de **349** à **599**

Demandez-nous les détails

Vacances Wardair

Club Sears...

PLUS SPÉCIALEMENT POUR VOUS!
Adhérez au Club Sears. Gagnez des points et obtenez des bons d'achat. Applicable à des achats de marchandise ou voyage. Adhésion gratuite. Demandez-nous les détails.

Boni additionnel

Recevez un abonnement du magazine voyage le «Tour du Monde» à titre gracieux avec toute réservation de voyage.

Voyagez

«LA TÊTE TRANQUILLE» — VOYAGEZ AVEC LA GARANTIE SEARS SUR LES VOYAGES!
Vous est offerte sans frais additionnels à l'achat d'une couverture d'assurance que nous recommandons... détails à l'Agence de voyages Sears.

ADDITIONNEZ TOUT... ET COMPAREZ QUI D'AUTRE PEUT VOUS EN OFFRIR AUTANT!

Exotik Tours

UNE BONNE VALEUR

ORIENT

CET HIVER DÉCOUVREZ LES PLAGES DE L'ASIE

Visitez l'exotique HONG KONG, BANGKOK et PATTAYA

1999*

* départs du 1er déc. 1988 et 27 avril 1989 seulement

15 jours — départ de Montréal à destination de Vancouver pour le vol de correspondance de Cathay Pacific vers Hong Kong — hébergement 3 nuits à l'hôtel Park Lane Radisson. 3 nuits à Bangkok à l'hôtel Menam — une visite de la ville vous fera découvrir des temples extraordinaires. 6 nuits à Pattaya au luxueux Royal Cliff Beach Resort — profitez de la beauté du golf de Siam, ses îles aux sables dorés et de l'atmosphère asiatique.

PRIX COMPREND: tarif aérien aller-retour au départ de Montréal — hébergement 12 nuits hôtels de première classe — transferts — manutention des bagages — petits déjeuners à Hong Kong — visite de la ville à Bangkok — services d'un représentant à destination.

DEMANDEZ-NOUS LES DÉTAILS SUR D'AUTRES FORFAITS EN ORIENT!

exotik tours

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

ACTA

Détenteur d'un permis du Québec

La bourse

Mercuriales

FRUITS

Bleuet sauvage ---- caisse 12 chop.

Cantaloup ------ pr 12 unités

Citrouille: $12.50-13.00 la douz.

Tomate rose: $13.80-16.95 c. 20 lb

Tomate rose serre, No 1: $10.50 c. 8 lb

Tomate rouge: $11.50-12.20 c. 20 lb

LEGUMES

Aubergine: $8.50-9.75 c. 25 lb

Betterave: $4.75-5.25 sac 25 lb

Betterave: $6.15-6.35 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli: $10.65-11.80 c. 14 un.

Carotte: $9.30-9.40 pr 24 cellos 2 lb

Carotte: $9.30-9.40 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse: $13.15-14.75 s. 50 lb

Céleri: $14.25-15.40 c. 24 un.

Champignon: $12.95-13.20 c. 5 lb

Chou chinois: $8.15-9.05 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $13.35-15.65 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles: $8.30-8.50 c. 25 lb

Chou Savoie: $7.40-7.60 c. 12 un.

Chou fleur: $11.50-12.15 c. 12 un.

Chou rouge: $8.30-8.50 c. 12 un.

Chou vert: $7.05-7.20 c. 40 lb

Chou vert, gros: $6.50-7.65 s. 50 lb

Conc champ: $10.30-13.45 c. 6 douz.

Conc serre, gros: $10.35-13.45 pr 12 un

Conc serre, moy.: $8.65-10.35 pr 12 un.

Conc serre, pet.: $7.65-8.00 pr 12 un

Courge zucchini: $9.80-10.65 c. 20 lb

Endive: $14.15-15.80 c. 5 lb

Epinard: $8.85-9.10 c. 12 cellos 10 oz

Gourgane: $15.50 s. 20 lb

Haricot jaune: $17.50-17.60 s. 20 lb

Haricot vert: $19.40-21.70 s. 20 lb

Laitue Boston, serre: $5.50 c. 12 un.

Laitue Boston: $7.15-7.85 c. 16 un

Laitue feuille: $8.25-9.65 c. 24 un.

Laitue Iceberg: $6.15-7.90 c. 18 un.

Laitue romaine: $6.25-7.20 c. 16 un

Maïs sucré: $10.75-14.00 s. 6 douz. épis

Oignon à bouillir: $1.11-1.20 s. 10 lb

Oignon jaune, moy.: $8.70-9.60 pr 24 s. 2 lb

Oignon jaune, moy.: $8.70-9.60 pr 10 s. 5 lb

Oignon jaune, moy.: $8.50-8.90 s. 50 lb

Oignon jaune, gros: $11.75-12.25 s. 50 lb

Oignon vert glacé: $11.45-12.10 c. 4 douz.

Panais: $7.60-7.85 pr 12 s. 1 lb

Denrées

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.41; A-gros: $1.391; A-moyens: $1.281; A-petits: $0.908.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario. A-extra-gros: $1.07; A-gros: $1.07; A-moyens: $0.96; A-petits: $0.57.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec. A-extra-gros: $1.11; A-gros: $1.11; A-moyens: $1.00; A-petits: $0.61.

Pommes de terre prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion. Québec, lavées: $1.00 le sac de 10 lb; $1.95 le sac de 20 lb; $4.50 le sac de 50 lb. Québec, rouges: $1.28 le sac de 10 lb; $2.50 le sac de 20 lb; $6.00 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal. Québec, brossées: $3.90 le sac de 50 lb; $1.75 le sac de 20 lb; $1.05 le sac de 10 lb. Québec, lavées: $5.00-5.50 le sac de 50 lb; $2.30 le sac de 20 lb; $1.27 le sac de 10 lb. I.-P.-E.: $4.95 le sac de 50 lb; $2.50 le sac de 20 lb; $1.22 le sac de 10 lb.

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

ACI.05	600	70	70	70		
AMCA Int	1300	465	465	465		5
AMCA8.84	500	$24¾	24¾	24¾		¼
AMCA9.25	3100	$24¼	24¼	24¼		
AMCA9.5	335	$23¼	23¾	23¼		¼
Abti Prce	729	$20½	20¾	20¼		
Abitibi Wt	4660	130	121	121		4
Actidev	1300	110	110	110		1
Agnico E	6900	$13¾	13	13		½
fAgnoma	2415	100	100	100		2
Alta energ	2049	$16¾	16¾	16¾		
Alt E 7.75	400	$26½	26¾	26¾		¼
Alta N Gs	10100	$15¾	15	15¾		¼
Alcan Alu	17430	$36¾	36¾	36¾		
Algo A	453	390	390	390		5
Alim CT	3700	200	200	200		
Alubec	5000	200	190	190		10
Am Barric	12300	$19¼	18¾	19		¾
A br gld w	1500	145	145	145		5
A Barr wt	1000	$5½	5¾	5¾		⅛
fAmr rs A	2000	100	100	100		
Amisco	1800	190	175	190		15
Armbro	500	$7	7	7		¼
Attopex	1000	460	445	450		5
fAstral A	745	$8	8	8		½
fAtlant A	910	215	215	215		5
Auberges	5100	320	310	310		5
AubergW	2500	2	2	2		
Avcorp	22900	410	400	405		15
B Corp A	400	$30	30	30		¼
BC Tel	800	$27½	27½	27½		
BCE Inc	38579	36¾	36¾	36¾		
BCE 2.05p	100	$36¾	36¾	36¾		¼
BCE Mbl	2302	$17¾	17¾	17¾		¼
BCE F sr1	350	$23½	23½	23½		½
BCED	2768	330	325	325		5
BCED Sr1	500	$25½	25½	25½		¼
Bgr pm A	200	$10¼	10¼	10¼		
BP Can	428	$17¾	17¾	17¾		¼
Bank NS	131970	$15	14¾	15		¼
Bque Cont	1000	360	360	360		
Bq Laur	3350	$19¾	19¾	19¾		¼
BqLau2.62	950	$26¾	26¾	26¾		
Bque Nat	57864	$11¾	11½	11¾		¼
Bq Nat sb	200	$22¼	22	22		¼
Bq Royale	49633	$34¾	34½	34¾		
BqRy 1.45	2500	$17¼	17	17¼		
BqRy 1.68	1700	$23¼	23¼	23¼		
BqRy 2.75	500	$30	29¾	29¾		
Bque Mtl	69899	$28¾	28½	28¾		
BMO Wts	171500	19	17	17½		2
BMO Sr1	1800	$25¾	25¾	25¾		
Bell p 7.5	100	$24¼	24¼	24¼		
Belmoral	4000	180	176	180		13
Belmont w	3000	230	220	220		25
Biochem	7135	$7¾	7¾	7¾		¼
Biotech	1800	150	150	150		10
Bocenor	700	175	175	175		
Bomb A	1592	$11¾	11¾	11¾		
fBomb B	64164	$11¾	11¾	11¾		
Bomb Sr1	1060	$23¾	23¾	23½		¼
Bomb w B	1955	$23	22	22		
Bomem	100	190	190	190		½
BowVl2.05	800	$21¾	21¾	21¾		¼
Brascan A	2000	46	46	46		9
fBrasdFrA	242	$39¾	39¾	39¾		¼
Brascan A	1502	26	25¾	25¾		¼
Brcan 1.87	800	$24¾	24¾	24¾		
Bruncor	1400	$17¼	17¼	17¼		
Brunswick	500	$10¾	10¾	10¾		¼
CAE Ind	6450	$9¾	9¾	9¾		
CB Pak	2700	$19½	19	19½		½
CCL ind A	1000	$8½	8½	8½		¼
fCCL In B	7500	$8¼	8¼	8¼		¼
fCFCF Inc	150	$20½	20¼	20¼		
CFS	1700	130	130	130		
CGC Inc	1900	$11	10¾	10¾		
Cabano	3373	180	155	155		25
Cambior	32525	$12¾	11¾	12		¾
Cambiow	37700	345	310	315		40
Cambridg	3100	$29	29	29		¼
CampWTC	500	50	50	50		10
Camp w90	500	12	12	12		3
Cmpbell Sp	1800	$17½	17¼	17¼		¼
Campeau	5409	$19¾	19½	19¾		¼
Camp sr C	500	$21¼	21	21¼		
Camp p D	5200	$20¾	20¼	20¼		¼
Cda Pack	300	$14¼	14¼	14¼		¼
C Imp Bk	58225	$24¾	24¾	24¾		
CIBC wB	14350	255	245	255		5
Cdn Tire	400	$37½	37½	37½		
fC Tire A	15000	$16¾	16¾	16¾		¼
fC Utilt A	300	$19	19	19		¼
C Utilt B	3762	$19	19	19		¼
CP Ltee	146020	$20¾	20¾	20¾		¼
fCimnac A	4283	$7¾	7½	7¾		¼
Canamax	2200	$6¾	6½	6½		¼
Canstar	100	375	375	375		55
Canterra	1286	277	277	277		22
fCantrexA	1000	350	350	350		10
CantrexW	1500	7	7	7		1
Carena	300	$33¼	33¼	33¼		¼
Cascades	9675	$5	495	495		
Cassidys	400	$7¾	7¾	7¾		
Celanese	500	$26½	26½	26½		¼
C Capital	500	$11½	11½	11½		
fC Cap A	1700	$9½	9½	9½		¼
Champlai	1000	110	110	110		5
Charan	3250	280	270	280		5
fChateau	350	250	250	250		
Chrysler	1000	$27¼	27¼	27¼		¼
fCimStL a	4550	$12¾	12¾	12¾		¼
Circo Crft	4300	415	415	415		5
fCo Steel	600	$15¾	15¾	15¾		
fCogeco	9300	$6½	6¾	6¾		¼
CohoRs A	1000	465	465	465		20
Colombus	756	$18¾	18¾	18¾		
Comi Sr H	600	$12¾	12¼	12¾		¼
Compltime	2300	35	35	35		1
Comterm	19000	40	40	40		1
Connaught	20000	$27½	27½	27½		¼
CBath A	2640	$14¾	14¾	14¾		¼
Cons Gas	500	$24½	24½	24½		
fCPCI A	3200	125	120	120		5
CPCI B	2300	135	120	120		15
Cor Mark	300	350	350	350		10
fCorona A	19529	$8¼	7¾	7¾		¼
Corona B	14373	$8¼	8¼	8¼		¼
Coron srB	3900	20	20	20		½
Coron srC	2000	$21	21	21		1½
Coron 90w	900	225	220	222		18
Coron 92w	600	180	180	180		30
Coron 95w	1133	165	150	150		20
Cover w	20000	50	50	50		5
fCrain RL	2000	$7¾	7¾	7¾		¼
fCIDevJ A	1100	465	460	465		
Clife 2.28	400	$25¼	25¼	25¼		¼
fCrownx A	1900	$5½	5¾	5¾		
Crwn wt b	500	$12¾	12¾	12¾		
Crwn Pr 1	550	$20½	20½	20½		¼
fDMR grA	210	345	345	345		5
Datamark	1500	275	270	275		15
fDenison B	800	450	450	450		
Denis 9.50	3200	$20½	20¾	20¾		¼
fDevtek	800	$10¾	10¼	10¾		¼
Dofasco	37196	$27¾	27¾	27¾		¼
Domco lte	850	410	405	410		
Domtex	3245	$15¾	15½	15¾		
Domtar	4460	$12¾	12¾	12¾		¼
Donohue	200	$13¾	13¾	13¾		½
Dorel	2700	240	240	240		
DuPont A	610	$26¾	26¾	26¾		
Dupt pr b	25	$43	43	43		
fDylex Ltd	15300	$10¾	10½	10¾		¼
Echo Bay	19200	$13¾	13¾	13¾		½
Echo wt d	3400	$6¼	6¼	6¼		
EnerplusB	600	10	10	10		¼
Enerplust	100	$9¼	9¼	9¼		
EqDenis A	700	200	200	200		
Espadon	2200	80	80	80		20
Expand a	100	180	180	180		
Expnd Wa	2500	4	4	4		2
FCA Inter	3900	$9¾	8¾	9¾		
FPI Ltd	2600	$10	9¾	9¾		¼
Falcon W	14210	280	275	275		8
Falcnbrdg	3775	$20¼	20	20¼		
Farmt 6.5	500	43	43	43		2
fFid QueA	600	380	380	380		
Finan EC	2419	165	160	160		
Finning	27973	$22½	22½	22½		¼
FCityTrc	650	$5¾	5¾	5¾		
Flet Inv	1000	$21¾	21¾	21¾		¼
Fletcher	500	400	400	400		
fFMCY Que	850	405	400	400		5
Foratek	1100	75	75	75		3
ForesbecA	1000	170	170	170		
Forex Pr	1000	25	25	25		10
Forex	1000	107	107	107		3
Fortis Inc	400	$19¾	19½	19½		¼
FourSeas	100	$20¾	20¾	20¾		½
GBC Wts	2500	90	90	90		
GTC Ira B	6100	430	425	430		
GW Util	140	$24½	24½	24½		¼
Gaz Sr D	2500	23	22¾	22¾		½
Gen Motr	242	91	91	91		1
Geodrill	3450	215	210	215		
GeotronW	5400	8	8	8		
GL Group	500	17	17	17		
G Whbeco	450	12	12	12		
Grill	2500	$3½	3½	3½		
Gr L 1.875	640	$23	23	23		¼
Gr laur b	3650	$7¾	7	7		¼
Gdcor wt	300	130	125	125		14
Guard T	1000	300	300	300		1
Guard p B	300	$8¾	8½	8¾		¼
Guilv W a	10200	14	10	10		4
Gulf Res	258	$17	17	17		¼
Gulf R p a	450	470	470	470		
Hartco	1444	380	375	375		10
Hees Int	2650	$24½	24	24½		
Hemlo	6200	$12½	12¼	12½		¼
Hendys Gr	500	$9½	9½	9½		⅛
Heroux	1000	$8¾	8¾	8¾		
Hollin Inc	242	$14¼	14¼	14¼		
H Brook	1200	425	420	420		10
Hubbard	2900	185	180	180		5
H Bay Co	127	$18¾	18¾	18¾		
Hyporat	8750	65	65	65		
IPL INC	1550	410	410	410		
fGrIdeal a	325	$7¼	7¼	7¼		
Ideal Mtl	800	255	255	255		
IglooVs	7400	70	70	70		
Im Pr 2.25	500	$26¼	26¼	26¼		¼
Imasco ltd	9000	$25¾	25¾	25¾		
Imasco 7.3	300	$24½	24½	24½		¼
Imp Oil A	1003	$36¾	36¾	36¾		
Inco Ltd	22901	$33¾	33	33¾		⅜
Indal	500	$9	9	9		
IPX 2000	300	245	245	245		
Innopac	3750	$10½	9¾	10¼		⅜
Intercan	1400	420	420	420		
Interhome	248	$46¼	46¼	46¼		¼
IBM	419	$139¾	139¾	139¾		⅜
Int Data	1000	155	155	155		5
Inv Grp	1000	$14¾	14½	14½		¼
Island Tel	596	$15¾	15¼	15¾		¼
Ivaco sr1	200	$20½	20½	20½		¼
Ivaco sr2	800	$20½	20½	20½		½
JMSaucier	2300	81	81	81		¼
Jannock	700	$17¼	17¼	17¼		
Jnock 1.20	275	$13¾	13¾	13¾		⅜
JDean Cl A	2510	$9¾	9¾	9¾		¼
J Forsyth	1000	$5½	5½	5½		
Labatt End	1000	$8¼	8	8¼		
Kaufel A	2000	$9¼	9¼	9¼		
Kaufel B	950	$9½	9¼	9¼		
fKaufl wB	6750	84	80	80		1
fLGS A	1000	132	132	132		
LSI Log	2500	222	220	222		7
Labatt	600	$22½	22½	22½		
Lac Min	7100	$11¾	11¾	11¾		⅜
Lacroix	2300	95	95	95		5
Ladubr A	2000	65	65	65		5
LfrgCan p	751	$21¼	21¼	21¾		⅜
Lafarge Co	623	$21¼	21¾	21¾		
Laidlaw A	12000	$17½	17½	17½		¼
flaidlw B	53312	$16¾	16¼	16¾		¼
Lambert	1600	280	280	280		
LamSo inc	1130	85	85	85		
Lanpar T	2400	90	85	85		20
LapVer	450	250	250	250		19
flasond a	500	310	310	310		
flasnd Wt	2150	12	12	12		3
Lavalnind	2200	325	310	310		20
Lvltec	1800	105	105	105		5
Lvltec Wt	2250	½	½	½		
fLMGL A	500	$13¾	13¾	13¾		
Leader M	1000	45	45	45		10
Lepine cl	2600	85	80	85		5
Leroux	3900	210	190	210		10
flevesq a	3610	$6¾	6¾	6¾		¼
Loblaw	1800	$12¼	12	12		⅛
Log G Inf	6300	250	242	250		8
Lonvest	1000	$17¾	17¾	17¾		¼
Lonvest	2800	77	77	77		1
Lou gld W	3000	260	265	265		30
M Corp	5275	$12¾	12¼	12¼		¼
MaBlaie	600	210	210	210		10
Maax	1000	80	80	80		
McM Bfdl	600	$18	17¾	17¾		
McMil pl0	200	$24¾	24¾	24¾		¼
McMil sr8	1000	$24½	24¼	24½		¼
Mclean X	7000	$12¼	12	12		¼
Macyro	600	175	175	175		11
MntbalP p	400	$25½	25½	25½		
M Cap Sra	100	$24¾	24¾	24¾		
fMarit Tel	700	$15¾	15¾	15¾		
Mrt Tel A	200	$8½	8½	8½		
Matco	1200	155	155	155		
Maytech	23500	270	235	270		20
McNeil M	14500	300	285	300		10
Memotec	2960	$14	13¾	13¾		⅜
Memot Wt	750	$20	20	20		
fMetroR A	4500	470	470	470		
M Tempus	5000	45	40	45		10
fMiron A	19650	$5½	5¾	5¾		
Miron Wt	2200	3	3	3		
Mitel Corp	8900	360	360	360		10
Mitel 2.00	300	$18¼	18¼	18¼		¼
fMolson A	550	$25¾	25¾	25¾		
Monenco	5190	325	315	325		
MTrustco	1750	$16½	16½	16½		
Moore	1700	$27¾	27¾	27¾		¼
Morgan F	258	$5¼	5¼	5¼		¼
Morg $1.75	200	$12¾	12¾	12¾		¼
Mbanc p a	700	$16¾	16¾	16¾		¼
Muscocho	4300	395	375	375		30
Mux Lab	1200	87	87	87		5
Nautilus	850	51	51	51		
Nautilus w	2000	0½	0½	0½		
NfldL 5.50	200	$5¾	5¾	5¾		¼
NfldL 5.25	1000	$5¾	5¾	5¾		
NewTel	2500	$17	16¾	17		¼
Noramco	11850	195	185	185		10
Noram w	2000	22	22	22		3
Nor Forst	2900	$13½	13¼	13¼		¼
Noranda	12327	$22¼	22	22		
Noran srB	300	$30¾	30¾	30¾		⅜
Noran 7.75	280	$28¼	28¼	28¼		¼
fNorcenSb	1211	$16¾	16¼	16¾		¼
fNormckA	9400	285	270	270		5
NormickB	4000	410	410	410		10
Nor can O	225	$18½	18½	18½		¼
Nor Tel	10000	$21½	21¼	21½		¼
Northgate	3255	$6¾	6¾	6¾		⅜
Nova Albt	58750	$12	11¾	12		
Nova9.125	900	$25¾	25¾	25¾		¼
Noverco	4844	$11¾	11¾	11¾		
OE INC	3350	$11¾	11¾	11¾		¼
Ogivar	4400	130	125	125		5
Oleo A	3900	375	365	365		5
fONP	9100	$10½	10½	10½		2¼
fOsha A	1950	$20¾	20¼	20¾		¼
Pantoram	2000	125	125	125		
Parmnt A	300	150	150	150		5
Parmnt B	1000	135	135	135		
Pathonic a	600	$9¾	9¾	9¾		
Peerless	2550	$7¼	7¼	7¼		
Perkins P	550	$8¾	8¾	8¾		¼
PGF IV	3214	$8¼	8¼	8¼		
fPerry B	3600	85	85	85		
Pla Dome	49550	$14¾	14¾	14¾		
Pla D wt p	130150	30	23	29		6
fPowr Cr	72925	$12¼	12½	12¾		
Pow Sr86	300	$45	45	45		
Power Fin	1600	$13¾	13½	13¾		
Pr Choix a	6400	$6½	6	6¼		
Promatek	500	105	100	100		5
Provigo	21950	$11	10¾	10¾		¼
Que Tel	604	$13¼	13¼	13¼		
QuebecoA	2850	$19¾	19¾	19¾		¼
fQuebecoB	375	$16¾	16½	16¾		¼
Queenston	6000	225	205	215		15
RPM Tec	1550	95	95	95		5
fRadio A	1000	$6	5¾	6		¼
Redpath	10992	$10¾	10½	10½		¼
Reed Cl	500	$29	29	29		¼
fRepap	600	$11¾	11¾	11¾		¼
Rio Algom	1600	$21¼	21¼	21¼		¼
Ro na p 1	450	$10¼	10	10		
Ro na p 2	200	$10¼	10¼	10¼		
Roctest	1000	110	110	110		1
fRogerC B	100	$50¾	50¾	50¾		
fRollnd A	500	$10¾	10¾	10¾		
Royal Lpg	200	$8½	8½	8½		¼
fRyTrco A	1369	$15¾	15¾	15¾		
RTrst G fl	400	$22½	22½	22½		¼
SHL Syst	200	$10½	10½	10½		⅜
fSNC	9100	7	7	7		
SR telcom	1100	355	355	355		
fSd Sauv a	7500	200	190	190		
San Fran	500	230	230	230		
SaniGest	2000	165	165	165		
Sani Mo a	1200	90	90	90		
Sani Mo w	1000	7	7	7		3
Sanivan	1000	345	345	345		
Saskoil	100	$8¾	8¾	8¾		⅛
Sasbil 7.25	1000	$9¼	9¼	9¼		
Seaman	450	$67½	67	67½		⅛
Sears Can	1509600	$12½	12½	12½		
fSelkirk A	250	$24¼	24¼	24¼		¼
Sensormat	500	275	275	275		
Shasper	2500	200	200	200		
Shell Can	25279	$41¼	41¼	41¼		
Shermag	1000	210	205	210		
Shirmax	1300	125	118	125		
Sico	2550	$10¾	10¾	10¾		¼
S Beaud	1200	300	300	300		5
S Lemaire	600	110	105	110		5
SocanavA	51100	410	405	405		5
SocanavB	2200	55	55	55		6
SodrcanA	1700	315	315	315		
Sodisco	12300	$7¼	7	7¼		¼
Sofimin U	500	180	180	180		
Southam	6000	$21	21	21		¼
Spar Aer	7000	$20	20	20		
Sporten B	1982	200	200	200		
Steinb A	6200	$32¾	32½	32¾		¼
Stbg Pr D	1000	$26¼	26¼	26¼		¼
Stelco A	1366	$22½	22¾	22½		
Stel 1.94	1400	$22¾	22¾	22¾		¼
SumnerSp	600	225	225	225		7
Synergis A	2200	$5¼	5¼	5¼		¼
SynergisW	8300	20	20	20		
Systerm	3500	75	75	75		5
TCG Gr	1360	295	290	290		5
TCC Bev	500	$7¾	7¾	7¾		
Taurus A	2000	215	210	210		10
Teck A	160	$15¾	15¼	15¾		⅜
fTeck B	21900	$13½	13¼	13¾		⅜
Teck Wb	25300	100	60	100		60
Tecrad	4750	250	245	245		5
Tee cum	3200	115	106	110		5
Tembec A	1400	$7¾	7¾	7¾		¼
Texaco	5650	$37¾	37½	37¾		¼
Thomsn A	300	$28¾	28¾	28¾		¼
TIE teleco	200	195	195	195		
Tolgeco	1000	180	180	180		15
Tor dm bk	18657	$35¾	35¾	35¾		¼
fTorstr B	1850	$28¼	28	28		¼
Total Pete	5000	$20½	20¾	20½		⅜
Tot pet2.88	100	$36¾	36¾	36¾		¼
Totem	11000	200	170	200		20
Totec	100	170	170	170		
Trs mount	250	$12¼	12¼	12¼		¼
TrAlta7.08	200	$24¼	24¼	24¼		¼
TrAlta	3282	$14	13¾	14		¼
TrCan Pl	10800	$13¼	13	13¼		¼
TrCan w	10000	24	23	24		3
TrCan Sr1	1500	$50½	50¼	50½		⅜
GrTransat	700	195	195	195		
Tran finan	1000	$8¾	8¾	8¾		⅜
fTransit	1300	255	235	255		15
Trillium T	400	295	295	295		
Trilon w c	500	$7¾	7¾	7¾		⅜
Trilon Fin	1900	$17¼	17	17¼		⅜
Trilon Sr3	800	$21¾	21¾	21¾		
Trilon Sr2	200	$99½	99½	99½		½
Trit Cda R	1985	210	210	210		5
fTrizec A	1450	$33¼	33	33		¼
Trizec sr6	800	$21¾	21¾	21¾		¼
TrGen pA	700	$22¼	22¼	22¼		¼
fTurbo Rs	4000	55	55	55		
fUAP In A	2050	$13¾	13¾	13¾		¼
US Stl cdn	435	$25¼	25¾	25¼		
Ultrmar	800	$5	495	495		15
Uni-Select	650	440	435	440		
fUnican A	1700	$8½	8½	8½		¼
fUnican B	200	$8¾	8¾	8¾		¼
fUnicorp

Toronto

| | | |

Intérêts dans les compagnies

Les Québécois moins intéressés

MONTREAL (PC) — Comme on s'y attendait, le krach boursier d'octobre 1987 a brisé le rythme de croissance de l'intérêt des Québécois pour la possession d'actions de compagnies, provoquant même un recul dans la proportion des porteurs de titres.

Avec une baisse de 14 à 13 pour cent du taux d'actionnariat, la chute n'est cependant pas dramatique si l'on se fie à une étude que vient de publier la Commission des valeurs mobilières du Québec, réalisée sous la direction de M. Martin Martin. Elle se fonde sur un sondage mené en avril dernier.

Il y a une dizaine d'années, moins de cinq pour cent des Québécois détenaient des actions dans des entreprises. Depuis la fin des années 1970, en partie grâce à la création du Régime d'épargne-actions, l'intérêt des citoyens pour le marché boursier n'avait cessé de croître.

Mais cette fois, le taux d'actionnariat a baissé. En incluant les détenteurs de parts de fonds mutuels investissant dans des actions, le résultat demeure semblable: la baisse a été de 16 à 15 pour cent de la proportion de Québécois actionnaires.

Du côté des détenteurs d'actions REA, la chute est un peu plus marquée, avec six pour cent en 1988 alors que c'était huit pour cent avant le krach.

L'étude évalue qu'environ 638,300 personnes détiennent des actions au Québec dont environ 300,000 ont des comptes REA.

Elément intéressant, le sondage montre aussi que plus du tiers des porteurs de titres n'ont réalisé aucune opération boursière au cours des 12 mois précédant le sondage alors qu'il n'y en avait qu'un cinquième l'année antérieure. Cela signifie qu'un nombre important d'actionnaires ont préféré conserver leurs actions à la suite du krach en attendant des jours meilleurs plutôt que de s'en débarrasser à perte.

Le sondage révèle également que huit pour cent des personnes qui ne possèdent pas d'actions ont l'intention d'en acquérir au cours des 12 prochains mois. Mais l'intérêt des non-initiés à l'égard du marché boursier est aussi à la baisse puisque, lors du sondage précédent, 13 pour cent des personnes interrogées entendaient commencer à se constituer un portefeuille de titres.

Quant au portrait-type du détenteur d'actions, il varie assez peu: c'est un homme ayant des revenus supérieurs à $30,000 et ayant complété des études secondaires. Evidemment, plus les revenus et la scolarité sont élevés, plus la propension à devenir actionnaire est manifeste. En effet, ceux qui gagnent plus de $50,000 par année ou ont fait des études universitaires sont porteurs d'actions.

Actions accréditives

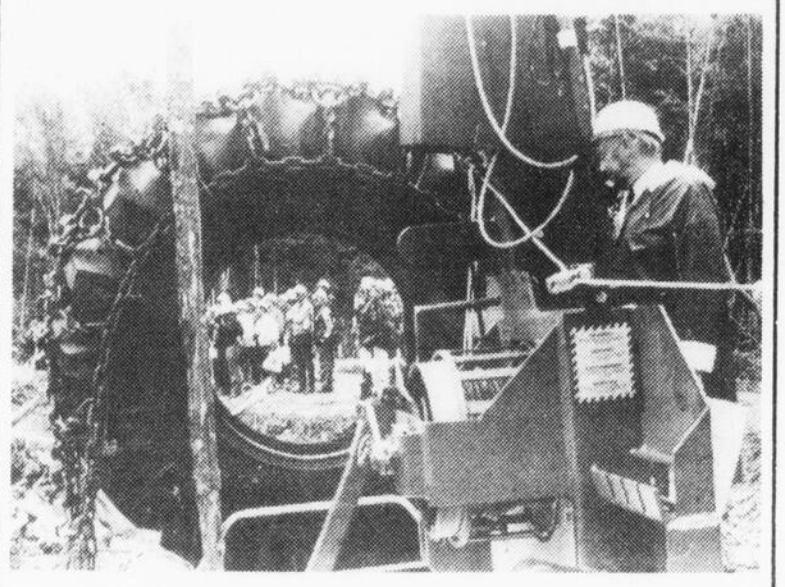
Evaluation bientôt

VAL DOR (PC) — C'est dès la mi-octobre prochain que Québec devra évaluer le rendement des actions accréditives en 1988, pour décider si la situation justifie une intervention gouvernementale. Le ministre québécois délégué aux Mines, Raymond Savoie a profité du congrès des prospecteurs québécois, jeudi pour évaluer à $250 millions le seuil minimal d'investissements drainés vers l'exploration minière au Québec cette année.

Le ministre parlait auparavant d'un seuil critique de $200 à $300 millions. Le Programme fédéral de stimulation à l'exploration, qui entrera en vigueur le premier janvier prochain, devra encore faire la preuve de son efficacité, tant du point de vue de l'investisseur que du point de vue de son bon fonctionnement pour satisfaire les besoins des entreprises d'exploration minière, a dit le ministre.

Monsieur Savoie s'adressait alors à quelques 600 congressistes participant au 14ième congrès annuel de l'Association des prospecteurs du Québec à Val d'Or. Une participation record, alors que cette session se tenait sous le thème 'L'exploration minière, un besoin permanent' et que cette industrie traverse sa pire crise de financement depuis le début des années 1980.

L'intervention de Québec, si intervention il y a, alimentait de nombreuses conversations au congrès, conversations sous forme de spéculations, puisqu'on ignore encore si le gouvernement choisirait de porter les accréditives de 133 et un tiers pour cent à 150 pour cent, voire à 166 et un tiers pour cent, comme l'espéraient plusieurs industriels.



MANIF — Manifestation qui sort un peu de l'ordinaire que celle tenue près de Saint-Georges de Beauce. Il s'agit d'une véritable exposition de toutes les dernières inventions que nous pouvons retrouver dans les forêts d'Amérique du Nord. Il s'agit d'une première et cette innovation a duré deux jours.

(Photolaser PC)

OCCASION DE FRANCHISE

Joignez-vous au plus important détaillant indépendant au Québec, dans le domaine de la piscine.
Piscine Trévi offre des franchises à des marchands qualifiés.

SI VOUS ÊTES:

- Un homme d'affaires ambitieux et possédez une solide expérience dans le domaine de l'administration et de la vente au détail;
- À la recherche d'un défi à relever dans une industrie lucrative;
- Dans un domaine connexe et êtes intéressé à devenir un franchisé Trévi

S.V.P. FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À L'ADRESSE SUIVANTE:

510, BOUL. LABELLE
FABREVILLE, P.Q.
H7P 2P4
AUX SOINS DE M. ERNEST ZUCCO
BIENTÔT PARTOUT AU QUÉBEC

Depuis plus de 16 ans!
Trévi
L'expérience par excellence

POSSÉDER MON ENTREPRISE

Un cours télévisé sur le démarrage d'entreprise!

DIFFUSION: Radio-Québec
Le jeudi à 10h
À compter du 15 septembre 1988
En reprise le dimanche à 11h

CLIENTÈLE VISÉE

Ceux et celles qui désirent posséder leur propre entreprise (quels que soient leur âge, leur formation, leur revenu et le secteur d'activités dans lequel ils ou elles veulent oeuvrer) et toute personne interessée au phénomène entrepreneurial.

INSCRIPTION

Les frais d'inscription sont de 85$ et et comprennent:
1-La remise d'un document d'accompagnement et d'un modèle de plan d'affaires.

2-La participation à une journée d'études organisée à Québec, Montréal et en région (si le nombre d'inscriptions le justifie).

3-Une attestation de participation de l'Université Laval.

RENSEIGNEMENTS :
(418) 656-32-02
(nous acceptons les frais)

UNIVERSITÉ LAVAL
FSA *Faculté des sciences de l'administration Université Laval*

Avec la participation de:
Gouvernement du Canada Expansion industrielle régionale
Gouvernement du Québec Ministère de l'Industrie et du Commerce
Hydro-Québec
L'Institut de recherches politiques
Le Mouvement Desjardins



Exploration des métaux

Le Canada devra investir encore plus

VAL D'OR (PC) — Le Canada devra multiplier par trois ou quatre les montants investis dans l'exploration des métaux de base, cuivre, zinc et plomb, pour renouveler ses réserves et éviter une pénurie dès le milieu des années 1990.

Alors que l'industrie canadienne y consacrait à peine $85 millions en 1986, les investissements devraient atteindre les $300 millions par année, pendant au moins les prochaines cinq années, ont averti deux géologues-économistes du ministère fédéral de l'Energie Mines et Ressources, MM. André Lemieux et Donald A Cranstone, et le sous-ministre associé Pierre O. Perron.

Les trois hauts-fonctionnaires prenaient la parole hier à Val d'Or, devant les congressistes de l'Association des prospecteurs du Québec.

Depuis le début des années 1980 les investissements dans les métaux de base ont connu une chute constante, causée par les bas prix payés sur le marché international, et la concurrence des métaux précieux, particulièrement l'or. Les investissements annuels moyens en exploration de métaux de base au pays ont chuté au cours de cette période de $170 à $85 millions.

Les réserves actuellement connues de cuivre, zinc et plomb sont à peine suffisantes pour traverser l'intervale de six ou sept années nécessaire à l'entrée en exploitation de nouvelles découvertes sans diminution importante de la production.

Une baisse marquée de leur production au pays, se traduirait inévitablement par des pertes importantes d'emplois et une régression de la position canadienne sur les marchés d'exportation, principalement le marché américain.

La production canadienne de cuivre atteignait $1.8 milliard en 1987, celle du zinc $1.7 milliard, celle du plomb, $0.4 milliard. De 80 à 90 pour cent de ces métaux sont exportés actuellement sur les marchés internationaux.

Le Canada pourrait perdre sa position dans le peloton de tete, parmi les quatre ou cinq pays producteurs exportateurs de métaux de base à travers le monde. La valeur actuelle de la production des métaux de base au pays représente 2.3 fois la valeur de la production d'or.

La part des métaux de base, dans le budget moyen d'exploration des compagnies minières devrait représenter en gros un tiers des investissements, alors qu'elle tourne actuellement autour de 15 pou cent, ont déploré les trois spécialistes du ministère fédéral.

Profondément déprimés il y a quelques années, les prix des métaux de base ont chuté au début ds années 1980 à 80 cents la livre pour le cuivre, 50 cents la livre pour le zinc, et 25 cents dans le cas du plomb. Les prix actuels sont respectivement de $1.38, 74 cents et 34 cents pour le cuivre, zinc et plomb. Des prix qui justifient amplement les efforts nécessaires, ont estimé les experts.

"Les prix actuels sont à un pallier plus qu'approprié pour concilier rentabilité et compétitivité des ces métaux face à des matériaux de substitution éventuels", a précisé pour sa part M. Harcel Vallée, ingenieur-géologue et vice-président de l'Association des prospecteurs du Québec.

l'AGENCE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES pour la jeunesse

Les jeunes de toutes les régions du Québec, âgés de 18 à 30 ans, intéressés aux domaines tant économique, social, que culturel, sont invités à nous soumettre des projets originaux et "emballants". Dans le cadre de notre programme de subvention 1988 la dernière sélection de projets de ***stages de courte durée en Communauté française de Belgique*** *se tiendra bientôt. Si vous êtes intéressé(e)s à aller* ***PROSPECTER*** *ou* ***DÉVELOPPER DES COOPÉRATIONS*** *en Belgique francophone, vous avez jusqu'au* ***30 septembre*** *pour nous faire parvenir vos demandes sur les formulaires prévus à cet effet.*

Renseignez-vous auprès des bureaux de Communication-Québec ou communiquez avec nos agents de programmes aux coordonnées suivantes:

Patrice Poulin ou Christian Favreau
800, boul. de Maisonneuve Est, 15e étage
MONTRÉAL (Québec)
H2L 4L8
Tél.: (514) 873-4355 (frais virés acceptés)



Gouvernement du Québec
Agence Québec/Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse

L'Agence Québec/Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse

moi ça m'emballe!

On trouvera dans le prospectus provisoire une information détaillée pour les titres proposés. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent faire l'objet d'aucun engagement avant que la Commission n'ait visé le prospectus définitif.

Un placement immobilier

pour l'investisseur sérieux

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE

COMPLEXE DU CAMPANILE



* dessin provisoire

Site prestigieux à Ste-Foy (Québec)

AVANTAGES FISCAUX INTÉRESSANTS

SOUSCRIPTION MINIMALE: 10,000$

LES INTÉRÊTS DU FINANCEMENT DE VOTRE SOUSCRIPTION SONT DÉDUCTIBLES D'IMPÔT

AUCUNE MISE DE FOND NÉCESSAIRE POUR LES PERSONNES QUALIFIÉES

HABITAS

SERVICES D'INVESTISSEMENT

CLAUDE BOISVERT INC.

COURTIERS EN CONTRATS D'INVESTISSEMENT

SOIRÉES D'INFORMATIONS:
LES LUNDIS 19H
RÉSERVEZ: 514/878-1454

Contactez-nous au:
514 / **878-1454**
600, rue de la Gauchetière ouest
Bureau 2325
Montréal, Québec H3B 4L8

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$22.00	$22.0

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans discrimination, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3713.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

LOGEMENT à partager à Chicoutimi-Nord. Tél.:543-5692.

Blocs appartements(04)

A CHICOUTIMI: immeuble à logements, très propre, moins de 5 fois les revenus, loué 100%. Tél.:678-9053.

Chalets à vendre(05)

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-DES-FORTIN: près de Ste-Rose, meublé au complet, 24x24, chasse, pêche, hors Zec, 2 étages, 2 chaloupes, un moteur 6 forces, prix: $15,000.00, non négociable, tél.:549-9250.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-MICHEL, Falardeau, meublé, avec électricité, eau chaude, téléphone. $15,000. Tél.:549-1160 jour, 673-7240 soir.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.:544-3700.

LALIEVRE: HORS-ZEC: LAC COTE: chalet chasse et pêche, $13,500.00 discutable, tél.:549-3065.

POINTE-DU-LAC-ST-GEDEON, meublé, 3 chambres, chauffage électrique et combustion lente, 2 remises, grand terrain. Prix à discuter. Tél.:662-7186, 668-5811.

Chalets à louer(06)

LAC-KENOGAMI: chalet habitable à l'année, situé chemin du Parc, près de l'Eperlan, chauffage électrique, ameublement complet, prix spécial pour location annuelle. Tél.:542-2994.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: près université, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, à partir $140.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: centre-ville, chambre avec cuisine, salon, laveuse, sécheuse. Tél.:545-6831 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien située, services et literie compris, stationnement, $150/mois. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Auberge Le Champlain Enr., tél.:543-9003.

PRES UNIVERSITE, centres d'achats, cuisine, entrée stationnement indépendant. Tél.:545-6277.

JONQUIERE: belle chambre avec t.v. tout compris, prix spéciaux pour étudiants(tes). Tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: près Cégep, cuisine, salle de bain commune, laveuse, sécheuse, très propre. Tél.:547-1180.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: deux grandes chambres double, avec cuisine commune et salle de lavage, conviendraient pour étudiant(e)s ou jeunes travailleur(se)s, sans auto, bien situées, libres immédiatement. Tél.:542-2525.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay Ouest, bâtisse commerciale rénovée, personne sérieuse seulement, tél.:544-1645, après 17h00.

CHICOUTIMI: fabricant de composantes en bois avec divers contrats de fournitures d'un an et plus, outillage, équipement, fond de commerce. Région Saguenay-Lac St-Jean. Tél.:545-8263.

COMMERCE de tissus. Inf.:demandez Hélène Beaumont, 545-7426.

JONQUIERE: dépanneur avec boucherie, très bon site. Inf.:548-7103, 548-1288.

USINE spécialisée dans la poudre à balayer. Acheteur sérieux. Tél.:695-0762.

Commerces à louer(09)

JONQUIERE: boucherie tout équipée, aucune concurrence. Inf.:548-7103, 548-1288.

Condominiums à louer(11)

FLORIDE POMPANO, endroit très tranquille, près des services, libre à partir d'avril. Tél.:545-0698.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)
PARC INDUSTRIEL ST-PAUL
1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

1,000 pi. car. (rez-de-chaussée)
idéal pour professionnel

Libre immédiatement.

3715 Boul. Harvey, Jonquière, Qc
Pour information: **695-0730**

Garages à louer(14)

OU A VENDRE avec maison: 55 Bossé, Chicoutimi, dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: 600 pi.car. à louer, pour informations: 548-1184.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

JONQUIERE: local commercial, 1,650 pi.car., rue St-Hubert, près du centre médical St-Hubert, peut servir pour commerce de détail ou bureau. Vaste stationnement 50'x110' à l'usage exclusif de ce local. Pour renseignements, tél.:547-1873, 542-9343.

JONQUIERE: espace pour bureaux ou commerce de service, voisin clinique médicale, coin St-Hubert-Notre-Dame. Tél.:548-4522, 547-8266.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

LOCAL COMMERCIAL 2,000 pieds carrés, peut-être subdivisé. Peut servir comme atelier ou entrepôt. $3.00 pieds.carrés. Chauffé. Tél.:678-9053.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A LOUER

Local commercial situé au 3569, boulevard Harvey, Jonquière.

Pourrait convenir très bien pour entrepôt commercial ou possibilité de commerce.

5,000 pi. car.

Facilité de stationnement.

POUR INFORMATION: **542-0957**

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds.carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: commercial, 10 Price Est, environ 400 p.c., $275/mois, idéal pour professionnel ou autres. Tél.:543-4383.

CHICOUTIMI-NORD: commercial, 2209 Roussel, 1,100 pieds.carrés, libre 1er octobre. Tél.:543-3300 entre 08:00 et 17:00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $360.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: pour bureau, entrepôt rez-de-chaussé, et 2ème étage. Tél.:543-9598 jour, 549-7124 soir.

CHICOUTIMI 307 Labrecque, commercial, pour professionnel. Tél.:543-3942 jour, 543-5291 soir.

CHICOUTIMI-NORD: local d'esthétique, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:696-5070.

CHICOUTIMI: centre-ville, à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau. $6.00 du pieds.carrés. Tél.:695-2033, après 17:00.

GRATUIT: salle de réception (100 personnes), banquets, réunion, 5 à 7, etc.. Bienvenue aux équipes de dards. Tél.:543-8562.

APPARTEMENTS ROYAL: RUE JOSEPH-DANDURAND, CHICOUTIMI (SECTEUR PLACE ROYAUME), FACE SURETE QUEBEC. LOGEMENTS NEUFS DE 3½ AVEC LAVEUSE, SECHEUSE. AUSSI 4½ SUR 2 ETAGES, 2 SALLES DE BAINS (LUXUEUX). INSONORISES, SUPER-ISOLES. ARMOIRES MELAMINE, PORTE-PATIO AVEC BALCON, REMISES INTERIEURES, ENTREES INDEPENDANTES. STYLE CONDO. AUSSI DEUX GRANDS 4½, LUXUEUX, SUR UN PALIER AVEC BELLE VUE. LIVRAISON: 1ER OCTOBRE ET 1ER NOVEMBRE.
PREMIERS ARRIVES-PREMIERS SERVIS. INF.:549-9255, 696-2065.

A CHICOUTIMI: rue St-Paul, 3½, très propre, libre 1er octobre, $275.00 par mois, aussi: Chicoutimi-Nord: très grand 3½, stationnement, semi-meublé ou non, $300.00 par mois. Tél.:549-4776, 543-0003.

A CHICOUTIMI, 1½, meublé, chauffé, éclairé, près centre d'achats, $230. Tél.:696-3469.

ALMA: grand 3½ meublé, tapis, bain romain, $275. Tél.:662-5205.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, un 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 4½ pièces, $275.00 par mois, rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-3748, 542-0907.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

Logements à louer(16)

ARVIDA: rez-de-chaussée complet, sous-sol non fini compris, au 2240 Burma, poêle, réfrigérateur, tentures, si désiré. Tél.:548-6710.

ARVIDA: 4½, rénové à neuf, entrée indépendante, libre 1er octobre, $340.00 par mois. Tél.:jour: 548-4676, soir: 548-9263, demandez David.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, 5½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, 260 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI: rue Des Oblats 2½, meublé $235, sous-sol. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: des Hydrangées, 2½, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé. Tapis mur à mur, porte-patio, galerie, $290.00, idéal pour personne seule, tél.:543-4128.

CHICOUTIMI: 355-A Goulet, près Place-Saguenay, 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains moderne, conviendrait pour personne seule. Tél.:543-0320 après 21h00, 543-9393 jour, demandez Philippe Gagné.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3½, non chauffé, $290.00, libre immédiatement. Tél.:549-5448.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, libre immédiatement, $315.00. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, arrière Place-Saguenay. Entrée contrôlée, libre 1er octobre. Tél.:543-7893, 549-6418.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, peinturé, tapis neuf, $295.00, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: grand 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $320.00 par mois, centre-ville. Tél.:545-3605, 543-0694.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Orléans, 4½, bien situé, très propre. $295 non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $225.00, tél.:696-4607.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

ARVIDA
1 MOIS GRATUIT
REPEINT A NEUF
Grand 4½, dans bloc de 6 logements.
Tél.: **549-6418**

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 304 Parent, 3½, meublé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4133.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4½, 5½, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, dans duplex, 5½, non chauffé, non éclairé, $425. Tél.:545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centres d'achat et Université, $310. Libre immédiatement. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: joli 4½ pièces, situé près Pulperie. Tél.:548-5601, 543-1176.

CHICOUTIMI: 4½, 24-B William Est, libre immédiatement; 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-9498, 696-4863, heure repas.

CHICOUTIMI: 4½, près Cégep et services. Tél.:543-9976.

CHICOUTIMI: 3½ meublé ou non, coin Taché-Lapointe, 4½ non meublé, Lapointe. Finis à neuf. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: petit 4½, entrée indépendante, libre immédiatement. Boul. Ste-Geneviève. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:545-9209.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 4½, dans maison privée, entrée indépendante, eau chaude fournie, $290.00. Tél.:549-8355, 545-8510.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, eau chaude fournie, situé boul. Saguenay, tél.:545-1230.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ neuf, vénitiennes fournies, tél.:543-1300.

CHICOUTIMI: grand 3½, neuf et moderne, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, grand terrain. 635 Taché. Libre 1er novembre. Tél.:545-8957.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, très propre, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.:545-8344.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, stationnement. Prise d'auto. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: 5½ moderne, neuf, deux salle de bain. Libre octobre. Tél.:543-0174 repas.

CHICOUTIMI: 3½, 357 Lafontaine, très grand. $375. Près Cégep. Tél.:543-8004 après 19:00.

CHICOUTIMI: 3½ meuble, libre immédiatement, tél.:543-1122.

CHICOUTIMI: 4½ avec sous-sol, situé centre-ville, $350. Tél.:545-6707.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, $350.00 par mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, 5½ rez-de-chaussé, non chauffé, non éclairé, rénové, prix à discuter. Aussi ST-AMBROISE: 5½ rez-de-chaussé, non chauffé, non éclairé, tél.:696-1809.

CHICOUTIMI: centre-ville, rue Bossé, stationnement, remise, 4½, libre 1er octobre. Tél.:543-5156.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, rue Racine est, $400.00. Tél.:543-7653.

CHICOUTIMI: 212 Thomas-Duperré, grand 4½ neuf, salle de lavage, chambre à tout faire, près école, piscine, tennis, épicerie, $375.00, tél.:549-2397.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, $250.00, entrées laveuse sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.:548-1777.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, repeint à neuf, stationnement, remise extérieure, $350.00 par mois. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: 4½, quartier Notre-Dame, 554 des Franciscaines, près UQAC et cégep, $450.00, chauffé, éclairé, possibilité semi-meublé. Tél.:678-2360.

COTE-RESERVE: 4½, libre immédiatement.
ST-JEAN-EUDES: 5½, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

Deux logements 4½ à Falardeau. Tél.:673-3162, après 18h00.

JONQUIERE: près cegep, 4½, moderne, construction récente, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, tél.:548-2295.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 5½, moderne, 3ième étage, remise, stationnement, paroisse St-Georges. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: DEUX MOIS GRATUITS, 5½, très grand, deuxième étage, centre-ville Arvida. $395.00 par mois. Tél.:548-7103, 548-1288.

JONQUIERE: à sous-louer 4½, très moderne, peinturé à neuf, $440.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:542-9482.

1 MOIS GRATUIT
REPEINT A NEUF
3½, 4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.
TEL.:
549-6418 - 543-4009

JONQUIERE: 3½, situé au 4042 boulevard Harvey, libre immédiatement. Tél.:547-9924.

JONQUIERE: rue de Nancy, 3½, construction neuve, près Cégep, quartier tranquille, stationnement, toiles verticales, remise intérieure, $300, non chauffé, non éclairé. Libre 1er octobre. Tél.:547-3390.

JONQUIERE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, secteur Fatima. Tél.:542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:547-0049.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $325.00, libre. Tél.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: 3½, au 3938 St-Thomas, semi-meublé ou non, armoires chêne, rénové à neuf, libre 1er octobre, aussi 3½, au 3944 St-Thomas, semi-meublé ou non, rénové à neuf, libre immédiatement, tél.:jour:542-2145, soir:549-6573.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4078 de La Loire, app. 2 et 6, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE-CENTRE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, libre 18 septembre. Tél.:542-2594.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, porte-patio, $390.00 par mois. Libre 1er octobre. Tél.:après 18h00, 547-6591.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $260.00 par mois. Tél.:672-2918, 548-5988.

JONQUIERE: 4½, dans bloc neuf, armoires mélamine, $350.00 ou $400.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-4317, 542-5717, après 16h00.

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½ pièces, moderne, $350.00 par mois, près de la base de Bagotville. Tél.:696-2876, 677-2744.

LA-BAIE: un 4½, 1171 Ste-Catherine, libre 1er septembre, $250.00 par mois. Tél.:544-5678.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: grand 4½, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement. Tél.:677-2529.

LA-BAIE: grand 5½, construction neuve, stationnement 2 autos, près hôpital, belle vue sur la Baie, libre 1er octobre. Tél.:544-7554.

LA-BAIE: près Parc-Mars, 218 Bagot, 4½, 2ème plancher, centre-ville, stationnement, libre 1er octobre. Tél.:544-8819, 544-4419.

LA-BAIE: sous-sol 5½, très grand, très propre, $250.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-4870.

LA-BAIE: 3½ et 2½, meublés, chauffés, éclairés, situés 621 Victoria, libres immédiatement. Tél.:545-6370 après 17h00.

LA-BAIE: 3½, non chauffé, non éclairé, près hôpital, libre immédiatement. $275. Tél.:544-6248.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 5½, 3½, 2½ libres immédiatement, non meublés, tél.:544-7589.

LA-BAIE: 6½, 5½, 4½, secteur base de Bagotville, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie, un mois gratuit. $395.00, $350.00, $325.00, $250.00 par mois. Tél.:677-3488, 542-6185.

LA-BAIE: 7ième Avenue, 4½, meublé ou semi-meublé, tél.:544-4478, soir.

LATERIERRE: 3½, chauffé, éclairé, tapis. Tél.:678-9606.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: 5½, près Usine, Boulevard Talbot. Tél.:543-9484.

LATERRIERE: rue Lapointe, 4½, 5½, non chauffés, très propre, libres immédiatement, tél.:678-2275.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: 4½, aménagé depuis 5 ans, demi-sous-sol, plancher bois franc, très propre, bien éclairé, site enchanteur, sur le bord de la rivière, disponible 1er octobre, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9738.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, $330, 2ème mois gratuit. Tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, éclairé, $450. Libre octobre, novembre, décembre. Tél.:549-2769.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, chauffé, peinturé à neuf, $295.00. Tél.:549-9087, 545-2103, 674-2391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, sous-sol, non chauffé, très propre. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand demi sous-sol, neuf, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $400 négociable. Tél.:545-6696 après 17:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer 4½, $350.00 non chauffé, non éclairé, avec balcon, porte-patio, remise extérieure, libre 1er novembre. Tél.:549-2938, 545-6142.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3½, $325 non chauffé, non éclairé, avec foyer et remise extérieure, près des écoles, libre 1er novembre. Tél.:549-2938, 545-6142.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé. $325. Libre. Tél.:549-2045.

ST-JEAN-EUDES: magnifique 4½, grand, rénové à neuf, fini moderne, non chauffé, non éclairé, $360. Libre. Tél.:543-8395.

ST-FULGENCE, à sous-louer, 4½, $260 chauffé. Un mois gratuit. Tél.:673-2388.

ST-HONORE: 4½ neuf, moderne, porte-patio, libre, SEPTEMBRE GRATUIT, $350.00, tél.:549-8306, 543-9974, 673-7585.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4½, non chauffé, non éclairé, 2 remises, porte-patio. Libre 6 octobre. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES, grand 5½, $325.00, UN MOIS GRATUIT, tél.:548-5188.

ST-JEAN-EUDES: rue Tourangeau, anciennement rue Croft, 4½, $225.00 par mois. Tél.:548-3292, 673-7657.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 699-2553, demandez Yves.

VILLE-DE-LA-BAIE: très luxueux, exceptionnel, 3 chambres, centre-ville, beau site, $550.00 par mois. Tél.:544-6453.

Maisons à vendre(17)

A CHICOUTIMI, prix de sacrifice, directement du propriétaire, duplex, possibilité de 2 logements ou bureau, garage, foyer, près centres d'achat, écoles. Midi, soir, 549-2678, agents s'abstenir.

ARVIDA: 2701 Couture, duplex 5½ pièces, plus grande salle de jeux, sous-sol fini, 2 salles de bains, 3 chambres à coucher, entièrement rénové, garage. Tél.:548-2578 après 17h00, Mario; 542-8121 jour, Sandra.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



1724 Du Portage, 50x28, 1 1/2 étage, très grand terrain boisé et aménagé, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, grande cuisine, salles à dîner, puits de lumière, garage.
Quartier Domaine du Roi
Inf.: 545-4101

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, $45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: 108 Victor, directement du propriétaire, 5 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, plancher de bouleau, garage, toit refait à neuf un an. Visites sur rendez-vous. $59,000.00. Tél.:545-9113.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, superbe maison dans quartier Polyclinique, possédant les caractéristiques suivantes: revêtement sans entretien, fenêtres Solaris, foyer, rez-de-chaussée au propriétaire, revenu: $750.00 par mois, (jusqu'en juillet 1989), terrain 11,800 pi.car., située au 509 Place Copernic, cause: transfert. Tél.:après 18h00, 549-7727.

CHICOUTIMI-NORD: 323 Rivière, neuve, jamais habitée, garantie de maison de l'APCHQ, 3 chambres, choix de tapis, armoires et de céramique. Prix à discuter. Tél.:696-1360.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 25x30, 1½ étage, 4 chambres, 2 salles de bains, grand salon, salle à manger, garage, vue sur le Saguenay, aubaine. Tél.:549-2138, Jean.

CHICOUTIMI-NORD: pour vente rapide, faites votre offre, 304 de la Gaillarde. $51,500.00. Tél.:549-3182.

CHICOUTIMI-NORD: maison avec revenu, très luxueuse, fenêtres à manivelles, plancher de bois franc, patio 12x14, à proximité du Parc-de-la-Colline, dépanneur, aréna, autobus, école. A voir. Tél.:696-4346 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: deux logements de 4½, libres présentement, prix très abordable, 15 et 17 Napoléon, tél.:545-3300.

CHICOUTIMI-NORD: 243 Delisle, maison 25x40 en brique, abri d'auto, grand patio, 2 salles de bains, chauffage bi-énergie, grand garage 20x24 isolé avec système de chauffage, $79,000.00, tél.:549-8159.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: maison neuve, 10½ pièces, quartier recherché, comptant minime, prix intéressant. Groupe Sagami, François Gravel, 549-5987.

CHICOUTIMI: 1250 Bégin, 26x40, avec logement (bail jusqu'en juin 1989), bain tourbillon, plancher de bois, très grand terrain. A voir. Près centres d'achats. Tél.:543-8599.

CHICOUTIMI: triplex situé 208 Thomas-Dupéré. Cause départ pour Afrique. Possibilité de transfert d'hypothèque. Tél.:549-2397.

CHICOUTIMI: triplex situé 208 Thomas-Dupéré. Cause départ pour Afrique. Possibilité de transfert d'hypothèque. Tél.:549-2397.

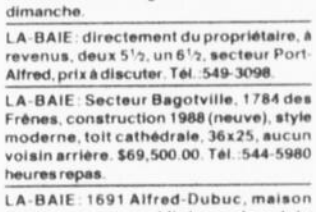
CHICOUTIMI, belle résidence arrière Place-Saguenay, grande cuisine, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, 2 salles de bain, foyer, etc, avec piscine creusée, abri d'auto, garage. Directement du propriétaire. Tél.:543-1142.

DIRECTEMENT du propriétaire, SHIPSHAW: 5 minutes de Kénogami, vue sur petit lac artificiel, armoires mélamine, Jenair, four encastré, lave-vaisselle encastré, prix en bas de $50,000. Tél.:542-9892.

JONQUIERE: 2476 des Merles, style canadien, brique, 26x40, patio, clôture, foyer extérieur, remise, terrain 76x110. Près Cégep. Sous-sol 3/4 fini. $93,500. Tél.:547-1698 après 18:00.

JONQUIERE: à revenu, très grand, 5 chambres, très propre, près centre-ville. Prix à discuter. Tél.:542-4291.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



CHICOUTIMI: 215, Rainbaud, 26x36, 2 chambres à coucher, 2 grandes salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, boudoir au sous-sol, toit semi-cathédrale, construction 1½ an, garde-robes de cèdre, décoré par professionnel.
PRIX A DISCUTER
545-9786, 549-6455

JONQUIERE: 4 ans, quartier très recherché, maison moderne avec un revenu, loyer 4½ loué avec bail. Brique et acier, à paliers, 30x57, avec garage, fenêtres Alcan triple verre, plancher bois franc, foyer, 3 chambres plus 2 au sous-sol, 2 salles de bains, terrassement plus remise comme la maison. Excellente construction. Directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement, prix: $149,500.00. 2370 Louis-Riel. Sur rendez-vous, si intéressé, tél.:547-3422.

JONQUIERE: vente rapide, luxueuse propriété, bonne affaire, à négocier. Modèle moderne. Tél.:695-2033, après 17:00.

JONQUIERE: duplex, 3 logements, rénové à neuf, situé rue Neilson, loué à 100%. Cause départ. Pour renseignements, 548-4379.

JONQUIERE: directement du propriétaire, site exceptionnel sur les bords de la Rivière Aux Sables, 28x40, tout brique, style canadien, à voir au 4088 des Saules. Tél.:547-6119.

JONQUIERE: unifamiliale dans secteur cégep, grandes pièces, directement du propriétaire, prix réduit. Faites une offre. 3789 de la Bretagne, tél.:547-7830, dimanche.

LA-BAIE: directement du propriétaire, à revenus, deux 5½, un 6½, secteur Port-Alfred, prix à discuter. Tél.:549-3098.

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 1784 des Frênes, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière. $69,500.00. Tél.:544-5980 heures repas.

LA-BAIE: 1691 Alfred-Dubuc, maison moderne, sous-sol fini, pas de voisin arrière, à voir, directement du propriétaire, tél.:544-9160.

RIVIERE-DU-MOULIN: Directement du propriétaire, 28x36, deux 5½, revenu $870/mois. Tél.:549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: unifamiliale, 5½, bien situé, quartier résidentiel tranquille, près de tout, balance hypothèque intéressante, petit comptant.
SHIPHAW: quartier résidentiel, bungalow avec garage piscine, 10 minutes de Jonquière, faut voir. Tél.:674-2711 St-Fulgence.

SOYEZ PROPRIETAIRE D'une superbe maison, dans le quartier Polyclinique, pour seulement $375/mois.. (mise de fond de $10,000). En parfaite condition, peinture et couvre-plancher neufs, foyer, immense terrain aménagé, visible au 509 Place Copernic. Directement du propriétaire. Tél.:549-7727 après 18:00.

VALIN: bungalow 4½, coin tranquille, 5 minutes du centre-ville, impeccable, libre immédiatement. Tél.:543-5892, 674-2711.

OCCASION UNIQUE
MAGNIFIQUE RESIDENCE A REVENUS
Directement du propriétaire



3772, rue St-Jules
JONQUIERE
- Triplex de 2 étages 32 x 39
- Superficie du terrain: 5,435 pi. car.
- Dans le centre de Jonquière près des écoles, commerces.
- Stationnement inter blocs.
- Trottoir et patio en tuiles de béton.
- Clôtures en planches 2 côtés.
- Chauffage électrique.
- Sous sol aménagé.
- Maison bien construite et très bien entretenue.

Libre immédiatement
Pour acheteur éventuel
547-8155 - 549-5050



185 Anjou: Bungalow moderne, 3 chambres, terrain aménagé.



1571, des Erables: Bungalow brique, 5 chambres, armoires mélamine, foyer.



144, Julie: bungalow 5 ans, voisin arrière, 3 chambres, impeccable.

Recherche maison de moins de $70,000, à Chicoutimi-Nord.



Louise Belley

TRUST GENERAL — Maître courtier — 543-3464 — 543-5511

Maisons à louer(18)

Entrepôt garde meubles, tél.:544-7545, 696-5071.

CHICOUTIMI: 5½, arrière Place-du-Royaume, moderne, lave-vaisselle, patio, remise, libre 1er octobre. Tél.:545-2799, 547-9828.

CHICOUTIMI-NORD: petite maison seule, 3½, non chauffée, non éclairée. Grand terrain. $300/mois. Tél.:549-4362, 696-1862.

CHICOUTIMI: 8 pièces, vue sur le Saguenay, garage, grand terrain avec jardin, libre 1er octobre. Tél.:549-2138, Jean.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, éclairé, foyer, lave-vaisselle, libre 1er octobre. Tél.:549-2654, 549-1217.

Grand 8½, non chauffée, non éclairée, tapis neuf, peinturée à neuf, près école, église, épicerie, caisse, centre village de St-Honoré, libre 1er octobre, $375.00/mois, tél.:673-4147.

LA-BAIE: MAISON RENOVE, secteur Grande-Baie, 8 pièces, dont un salon double, 2 salles de bains, (tourbillon), verrière avec vue sur La-Baie, grandes galeries, patio, garage, libre 1er octobre, $575.00. Tél.:544-8731, 544-4190.

Maisons mobiles à louer(20)

BAGOTVILLE: maison mobile 12x60, près de la base. Tél.:677-3004 après 16h00.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabelais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire. Tél.:549-2457.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: commercial, 46,000 pieds carrés. Tél.:543-9598 jour, 549-7124 soir.

JONQUIERE: terrain, prix réduit, cause: transfert, quartier des Peintres. Tél.:après 17h00, 542-9291.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

ST-JEAN-EUDES: terrain 75x80, tél.:549-5581, 548-3624.

Autos à vendre(30)

Garage pour hivernage voitures, motos, tél.:544-7545, 696-5071.

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACURA Integra 1987, aubaine. Tél.:543-2770.

AUBAINE: HONDA CIVIC 1986, SEDAN 4 portes, 50,000 kilomètres, balance de garantie, automatique. Tél.:548-7922 après 18:00.

BUICK SKYLARK 1981, automatique, 4 cylindres, propre, $2,500.00 négociable. Tél.:542-2116.

CADILLAC Sedan de Ville, 1980, 4 portes, couleur bourgogne. A voir. Tél.:548-7103, 548-1288.

CHEVELLE MALIBUT 1979, impeccable. $1,800. A voir. Si intéressé, tél.:549-6834.

CHEVETTE SCOOTER 1986, automatique, 5,000 kilomètres. Tél.:544-8095.

CHEVETTE 1981, bonne condition, automatique. $1,200. Tél.:543-4470 après 18:00.

CHEVROLET IMPALA FAMILIALE 1978, V-8, automatique, $800. Tél.:549-7209.

CHEVROLET IMPALA 1978, extra propre, tél.:545-8141.

DATSUN 200-SX 1983, manuelle, 75,000 kilomètres, bien équipée, très propre. Tél.:547-6452, heures des repas.

DODGE CARAVANE LE 1987, 62,000 kilomètres, à voir. Tél.:548-5952.

DODGE CHARGER 1983, 125,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:544-7641.

DODGE OMNI 1980, en très bonne condition, bon prix. Tél.:547-1180.

ESCORT 1983, automatique, radio am-fm cassette, 86,000 kilomètres, très propre, propriétaire féminin. Tél.:548-8657, après 17h00, sur semaine.

FORD TEMPO GL 1984, impeccable, bas milage. Tél.:542-7453, avant-midi.

GRAND AM 1985, 42,000 kilomètres, $9,500. Tél.:547-5223 après 17:00.

HONDA CRX 1985, bleu, 60,000 kilomètres. Tél.:349-3739 après 17:00.

HONDA PRELUDE blanche, automatique, 1987, 15,000 kilomètres, état de neuf. $14,000. Tél.:696-4944.

HONDA PRELUDE 1985, 63,000 kilomètres, en excellente condition. Tél.:668-7747.

HONDA 1987, ACURA INTEGRA 4 portes, couleur blanche, automatique, état de neuf, 17,000 kilomètres, tél.:695-2033 après 17h00.

HYUNDAI EXCELL GLS 1986, bleu avec bandes décoratives, excellente condition. Toit ouvrant électrique, radio am-fm stéréo de compagnie, roues de magnésium, coffre électrique, volant et miroirs sport, 48,000 kilomètres. Valeur $8,500, laissé $7,800. Tél.:272-2860 bureau, 272-2417 résidence. Demandez Denis.

JETTA 1986, 41,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:545-2816.

MAZDA 626, 1986, manuelle, am-fm cassettes, toit ouvrant, état neuf, 54,000 kilomètres, tél.:696-1731 Alain.

MAZDA 626 LX 1984, automatique, tout équipée, excellente condition, très propre, prix à discuter. Tél.:542-2463.

NISSAN MAXIMA 1987, 2 tons bleu, toit ouvrant électrique multi-directionnel, air climatisé, automatique, comme neuve, 105,000 kilomètres (63,000 milles), cotation: $17,000.00, prix de vente: $14,400.00 non négociable. Tél.:jour: 696-3133 (Marcel Lessard), soir: 543-8886.

NISSAN PULSAR NX TURBO 1984, 87,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:543-2620.

PLYMOUTH VOYAGER SE 1987, 34,000 kilomètres, état neuf, $14,500.00. Tél.:275-0244.

PONTIAC FIREFLY 1988, rouge, 5 vitesses, garantie prolongée, prix à discuter. Tél.:672-4181.

PONTIAC FIREBIRD 1987, noir, tout équipée avec toit en T, pneus d'hiver sur roues, bas milage. Tél.:696-1211.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

PONTIAC PHOENIX 1980, nécessite réparations, $700.00 négociable. Tél.:548-1206, demandez Steeve.

PONTIAC 6000-LE 1986, V-6, tout équipée, air climatisé, couleur 2 tons, $10,000. Très propre. Tél.:549-9977.

PONY-GLS 4 portes, très bonne condition, pneus été et hiver. Tél.:542-0539.

RENAULT ALLIANCE 1984, automatique, $2,600.00, tél.:549-5285.

RENAULT ALLIANCE DL 1986, moteur 1.7 litres, automatique, 4 pneus d'hiver, 99,000 kilomètres. $3,500. Tél.:696-0182 rés., 699-2887 bureau.

SAAB 1979, 4 portes, très bonne condition. Tél.:543-4356.

SUBARU 1981 GL, très propre, $1,500.00. Tél.:547-6337.

SUNBIRD LE 1984, 4 portes, roues mags, toit ouvrant, 100,000 kilomètres, $5,600.00 négociable, tél.:672-6211.

TEMPO GL 1986, automatique, 57,000 kilomètres, 4 cylindres, très propre. Tél.:548-8733.

TOPAZ L, 1987½, air climatisé, manuelle, 5 vitesses, grise, 29,000 kilomètres, $9,795.00 ferme, tél.:542-8818.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1982, condition parfaite, pneus neufs, freins neufs, prix à discuter, tél.:545-8141.

TOYOTA SUPRA 1982, blanche, jamais sortie l'hiver; Renault Fuego 1984. Tél.:693-8705.

TOYOTA TERCEL, 1986, 26,000 kilomètres, automatique, Perma-Shine, anti-rouille. Garantie prolongée, état de neuf, prix: $8,000.00, tél.:544-8564.

TRANS-AM, 10ième anniversaire, 1979, tout équipée, très bon état. Réal, tél.:549-3857, 543-3692.

VOLVO 740 GLE, 1985, 62,500 kilomètres, automatique, toit ouvrant, mécanique A-1, s'adresser à: 547-6021, après 17h00.

Bateaux à vendre(32)

BATEAU modèle Grew, 18', moteur in-board, équipé ou non. Tél.:679-4537.

BATEAUX pneumatiques neufs et usagés, très très bon prix. Tél.:544-6040.

BATEAU ZODIAC modèle MK-1, sport 1988, pour la plongée, pêche ou chasse, sur grand lac, état de neuf, valeur: $2,800.00, prix: $2,100.00. Tél.:544-4896.

ENTREPOT disponible pour entreposer des planches à voiles. Tél.:695-0848 après 18:00.

MOTEUR SUZUKI 20 H.P. état neuf, $1,000. Tél.:544-6040.

PONTON d'aluminium 16x8, avec moteur Johnson 20 forces. Tél.:542-8838.

SEARAY 20.5', moteur 305, pied OMC, remorque avec tandem, excellente condition, aubaine: $8,500.00. Tél.:549-6099.

VOILIER SANDPIPER 18½ pieds, avec remorque et moteur. $7,500. Tél.:275-2011.

Camions à vendre(33)

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec dompeur, camion FORD 1982, 1 tonne avec dompeur, boîte de camion 12 pieds fermée. Toute offre raisonnable acceptée, cause transfert. Tél.:672-2524, 672-4392.

BOITE fibre de verre de 8', couleur beige, en excellente condition. Tél.:549-7907.

BRIGADIER 1978, diésel, avec permis, G.M.C. 1974, 10 roues, sans boîte. G.M.C. 1 tonne 1979 avec dumper. Tél.:547-5552.

CAMION G.M.C. 1981, fini campeur. Pour informations, tél.:548-1955.

CAMION INTER 2600, 12 roues, 1988, moteur 350 cuming, jacob-break, boîte neuve et cylindre 17', 12 pneus neufs, essieu à air, avec permis VR. Tél.:542-7742.

CAMION S-10 kingcab 1986, V-6 injection, 60,000 kilomètres, boîte fibre de verre, support à canot, 4 pneus d'hiver et 4 d'été montés sur jantes. Radio Pionner cassette. Parfaite condition. Tél.:695-2280.

CHEROKEE CHIEF 4x4 1984, peinture neuve, excellent état. Tél.:544-7147.

ECONOLINE 150 (van de ville) 1986, équipé pour camping, fini mélamine chêne, couche 4 personnes. Midi, soir, 549-2678.

FORD ECONOLINE F-100, 1979, 6 cylindres, intérieur, extérieur très propres. Tél.:542-3063.

FORD F-150 1984, 6 cylindres, 4 vitesses, état neuf. Prix à discuter. A voir. Tél.:548-2506.

FORD F-150 1986, bas milage, prix d'aubaine. Balance de garantie 3 ans. Tél.:345-8509, 345-2305.

FORD RANGER 1987, king-cab, manuelle, garantie prolongée, tél.:678-9410.

FORD RANGER XLT 1987, King Cab avec boîte, 36,000 kilomètres, avec garantie transférable, excellente condition, raison: voiture fournie, tél.:543-2353, tél.:693-8221.

FORD RANGER 1984, pick-up, V-6, prix à discuter. Tél.:693-9044.

JEEP Niva 1981 4x4, en bon état. Tél.:696-0697.

NISSAN kingcab DeLuxe 1984, 90,000 kilomètres, très propre, boîte fibre de verre, $6,000. Tél.:542-8380.

NISSAN Pick-up king-cab 4x4, 1984, 80,000 kilomètres, excellent état, prix à discuter, tél.:678-9188.

PANEL DODGE RAM 1987, 22,000 kilomètres, garantie 7 ans, prix à discuter. Tél.:674-2388.

PICK-UP DODGE 4x4 1976, ailes rondes arrières, $1,500.00 négociable. Tél.:545-6716 après 17h00.

PICK UP FORD F-100 1980, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:543-0862.

PICK-UP FORD F-150 king cab 1986, manuelle, 41,000 kilomètres, gris, bandes rouges, femme propriétaire, prix à discuter. Tél.:549-8266.

PICK UP GMC HIGH SIERRA 1985, kingcab, AM-FM, pneus d'hiver/été, boîte fibre de verre Simdal. Tél.:545-9455 (soir).

PICK-UP NISSAN king-cab, 1984, avec cabine fibre de verre, parfaite condition, $6,500.00, tél.:347-4261, 662-6003.

PICK-UP TOYOTA 1979, 4x4, bon état, prix à discuter, tél.:548-8585.

PICK-UP VOLKSWAGEN double cab, 1985, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:soir: 673-7309.

PICK-UP 1980, manuel. Tél.:542-3324.

SUZUKI 4x4, JX-PLUS 1987, 32,000 kilomètres, faut voir, prix à discuter. Johanne, tél.:548-3962, 547-3641.

WAGONNEER 1979 4x4, automatique, très propre, mécanique et pneus excellente condition, $2,450.00. Tél.:549-4747.

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

Motos à vendre(35)

ATC 200 Honda 1982, moteur neuf, prix: $500.00. Tél.:548-5246, soir.

HONDA CR-125, 1987, aussi CR-250 1988, parfait état, tél.:549-5581, 548-3624.

HONDA XL 350 ENDURO 1985, très très propre, jamais faite de trail, tél.:696-0851, 696-3434 jour.

HONDA 750 CUSTOM 1982, bonne condition, prix de débarras. Tél.:548-6761 après 16:00.

MOTOCROSS HONDA CR-125, 1988, aubaine: $2,000.00, tél.:676-2397.

QUATRE ROUES SUZUKI LT-185, 1984, avec gratte et remorque. Très propre. $1,600. Tél.:544-6115.

TROIS ROUES Honda 250-SX, très propre, avec pneus neufs, marche-arrière et démarreur électrique. $1,500.00. Tél.:679-4189.

Motoneiges à vendre(36)

ARTIC CAT PANTHERE, 1981, état neuf, équipement complet, prix: $1,300.00, tél.:548-1817.

BOMBARDIER SS-25 1984, 8,500 kilomètres, bonne condition. $2,000. Tél.:678-2801.

CITATION 1985, démarreur électrique, super propre. Tél.:256-3338, 679-1005 Daniel.

FORMULA MXLT 1987, dossier, poignées chauffantes, parfaite condition. $3,800 non négociable. Tél.:544-1871.

FORMULA PLUS 1985, excellente condition, $3,500.00 avec remorque, tél.:543-8105.

POLARIS INDY 488, SKS, 1988, siège long, dossier, 1,200 milles, $5,200.00, à voir, tél.:673-4584.

POLARIS INDY 1985, en bon état, $2,200.00. Tél.:548-1018.

SAFARI 377 1987, poignées chauffantes, toile, dossier. Tél.:696-1425.

SKI-DOO SAFARI 447, 1985, excellente condition, toile et porte-bagages, VENTE RAPIDE, tél.:542-9246.

SKI-DOO SCANDIC 503, 1987, très bas millage, $3,700.00. Tél.:678-2502.

YAMAHA EXITER 1988, siège pour 2, poignées chauffantes, très propre, $5,800 discutable. Tél.:542-0443.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.:543-8361.

BOITE de fibre de verre Iberville pour Pick Up, $400. Tél.:545-6707.

ROUES pour Honda avec pneus d'hiver. $200. Tél.:696-1211.

Remorques(38)

REMORQUE très robuste, pouvant accomoder bateau 18' à 30'. Tél.:542-2116.

Roulottes à vendre(39)

CHAMPLAIN 23', 1976, au Camping de la Carrière, auvent télescopique, parfaite condition, très propre, tél.:545-9737.

DAUPHINE 18 pieds, très propre, faut voir. Téléviseur Electrohome 20', $150.00. Tél.:542-7763, 547-9888.

GITANE 1982, 13 pieds, extensible 17 pieds, très bien équipé. Etat neuf. Tél.:696-3134.

HOLIDAY 1979, 21½ pieds, auvent télescopique, état de neuf. $6,900. Tél.:545-3984.

PMC 1974, 18 pieds, tout équipée avec air climatisé. $4,200 négociable. Tél.:542-7024.

ROULOTTE Apalache de luxe, 1978, grandeur: 27'. Tél.:672-2294.

ROULOTTE Grand-Prix 21', 1975, très propre, prix à discuter. Tél.:543-9273.

1972, 18½ pieds, Unik, tout équipée, très propre. $2,900. Tél.:544-6248.

Souffleuses à vendre(41)

SOUFFLEUSE Craftsman, 8 forces, prix: $450.00. Tél.:549-8694.

Tracteurs à vendre(42)

TRACTEUR JOHN DEER 350-B, mécanique A-1. Tél.:481-2077, 481-2522 après 17:00.

Véhicules divers(43)

A VENDRE MINIBUS, 15 passagers DODGE 1980, visible au 904 Jacques-Cartier, Est, Chicoutimi, tél.:543-4415 entre 9h00 et midi.

DUNE-BUGGY à vendre. Tél.:542-2229, fin de semaine seulement.

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE, 6 roues, état neuf, tél.:549-3065.

Enseignement Cours(50)

COURS DE PIANO privés, pour adulte ou enfant, à Chicoutimi-Nord. Tél.:549-6994.

POUR la 4ème année, je continue à donner des cours de peinture pour adulte. Place limitée. Demandez Françoise Tremblay, 549-1103.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISES: Femme (homme) d'affaires, le social et le loisir vous intéresse, contacter: Société Nationale de la Franchise Inc., tél.:(418)652-0898.

Offre de service(52)

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, bon prix, tél.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK. NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR. TEL.:545-8605, 549-0002.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CONSTRUCTION, rénovation, en tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.:549-8287.

CONSTRUCTION, rénovation en tout genre. RENOVATION G.A., tél.:695-3890, après 18h00.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE. Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience, honnête, propre, offre ses services pour entretien ménager chez personne seule ou au travail, demi-journée ou journée. Tél.:545-8897.

DAME expérimentée désire garder enfants, du lundi au vendredi, excellentes références. Quartier des Ecrivains. Entente pour reçus. Tél.:543-0623.

DAME offre ses services pour entretien ménager. Avec références. Tél.:542-0094.

DAME offre ses services pour garder enfants à son domicile, lundi au vendredi, 12 ans d'expérience. Tél.:542-7491.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

DEUX Représentants(tes) commerciaux(les) pour ameublement et machinerie de bureau. Un(e) pour secteur Jonquière, et un(e) pour secteur Chicoutimi. Doit posséder sa voiture. Expérience de la vente serait un atout. Allocation de formation plus commission. Faire parvenir curriculum vitae à: Jean-Paul Ménard, 22 Est rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, G7H-5H1.

FEMME AVEC expérience garderait enfants 2½ à 5 ans, quartier des Oiseaux. Tél.:543-0298.

GARDERAIS enfants de tout âge, à mon domicile, avec expérience, quartier St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-3183.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, dans quartier St-Luc, à Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1300.

GARDERIE: technicienne diplômée en éducation en services de garde offre un service de mini-garderie à son domicile du lundi au vendredi, pour des enfants de 2 à 5 ans. Expérience. Adresse: 130 des Ecorceurs, Chicoutimi, tél.:696-1994.

G.MENARD, pose de tapis, prélart, tuiles. Tél.:695-2339, 547-1343.

HOMME d'expérience offre ses services pour rénovation et peinture, tél.:547-7864.

JE DESIRE garder des enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, âgés de 2 ans et plus. Je possède 3 ans d'expérience et j'adore les enfants. Contactez Louise au 696-2861.

J'OFFRE mes services pour travaux de peinture. Tél.:549-3880.

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.:696-2731.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

NOUS REPARONS les aspirateurs Rainbow, et toutes les marques d'aspirateurs. Prix raisonnable. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

OFFRONS service peinture, plastrage, grand ménage. Nous sommes les moins chers. Tél.:678-9787.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

TRAVAUX de peinture à bas prix. André, 696-1524, 549-0675.

Personnel demandé(53)

CHERCHONS livreur(se) possédant voiture, pour Jonquière, Chicoutimi. Tél.:547-3144.

AIDE-FAMILIAL(E) pour garder 3 enfants, 2 mois, 4 ans, 8 ans, et faire entretien ménager, lundi au vendredi, devra se voyager, aucun transport en commun, devra fournir reçus, expérience préférable, bonnes conditions de travail. 214 Tadoussac, Valin. Tél.:549-8268.

CARRIERE dans la beauté. Personnes responables pour enseigner le soin de la peau et la maquillage. Entrainement gratuit, revenus excellents. Pour d'autres renseignements, appelez Mariette Ménard, 545-3815, entre 08:00 et 10:00 am. soir 16:00 et 18:00.

DEBROUSSAILLEURS demandés possédant scie à chaîne ou débroussailleuse. Tél.:545-2893.

DEMANDE OPERATEUR débusqueuse et ébrancheuse avec expérience pour travail au lac St-Jean. Pour informations, tél:545-1930.

L'ACADEMIE DE BALLET DU SAGUENAY, recherche des pianistes accompagnateurs(trices), pour classes ballet classique. Les candidats(tes) intéressés(ées) doivent être disponible pour Jonquière et la Baie, du lundi au jeudi, à compter de 16:30. Etude du piano, minimum 7 ans. Salaire à discuter. Prendre rendez-vous au 549-2835.

ON A BESOIN d'un(e) opérateur(trice) de tronçonneuse-slatcheur mobile, avec expérience, tél.:673-7620.

PERSONNES DEMANDEES: Je cherche 4 personnes désirant commencer à travailler immédiatement dans la région de Chicoutimi. Je suis prêt à vous former dès aujourd'hui pour un poste de représentant indépendant. Entraînement payé. Auto essentiel, programme de primes. Possibilité de $350.00 par semaine. Pour renseignements, appelez: 549-6007.

RECHERCHE gardien(ne) à son domicile, pour enfants 2½ et 6 ans, près Ecole Horizon. Tél.:549-0814.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

RETRAITE, emploi comme pompiste et gardien de nuit, 5 nuits par semaine. Ecrire à: C.P.1591, Chicoutimi, G7H-6Z5.

SAISISSEZ CETTE OCCASION et transformez-la en $$$$. Si vous pouvez gérer votre propre entreprise et voulez le faire avec nous, que diriez-vous de votre propre centre de distribution? Les produits et la formation vous seront fournis. Investissement minime. Ecrire à: 606-1, Audet, Chicoutimi, G7J 2W3.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes. Tél.:693-8133.

TORONTO: recherchons aide-familiale, logé, nourri, salaire, et personnel pour service entretien ménager. Dominique, 545-3017.

VOULEZ-VOUS GAGNER $500.00 par semaine, tout en travaillant à la maison à temps partiel ou complet, pour informations, écrire à 640 des Hospitalières, no 1, Chicoutimi, G7H 4C8.

A vendre ou à échanger(61)

MOTEUR et transmission automatique pour Chevette 1981. Tél.:695-2852, 542-6500.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT: 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT — ACHAT — Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M. Service, tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

AMEUBLEMENT 3 appartements comprenant: mobilier de salon 5 morceaux, modulaires, mobilier de cuisine 5 morceaux, mobilier de chambre 8 morceaux, neufs, séparément ou en bloc. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

AMEUBLEMENT D'esthétique à vendre. Pour inf.:696-5070.

ANTIQUITES: meubles antiques entre 80 et 100 ans. En bon état. Tél.:548-6581.

ANTIQUITES: ancien vaisselier à vitre bombée, décapé, valeur $850, laissé $475. Aussi, ancien gramophone en parfaite condition. D'autres meubles anciens. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9820.

ATTENTION, poêle et réfrigérateur très bon état, $400. Tél.:548-8400.

Ameublement(62)

AVONS besoin urgent de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

CUISINIERE, deux mobilier de cuisine, bahut, table et chaises, mobilier de salon, divan et deux chaises. Beaux rideaux plein-jour. Tél.:543-9380.

CUISINIERE électrique jaune, très bon état, $150.00. Tél.:544-8534.

FOUR Micro-ondes avec table tournante de marque Panasonic. Tél.:696-0080, 696-0557.

MACHINE à coudre industrielle, un fil droit, overlock 5 fils, pied rotatif, tous avec table et moteur. Tél.:jour:547-7760, soir:547-1189.

MOBILIER de chambre (5 morceaux) king size, brun, valeur: $2,500.00, spécial: $850.00; orgue électronique Hammond avec batteur, spécial: $700.00; tél.:696-2240.

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant 3 morceaux comprenant: bureau-bibliothèque, commode, lit d'enfant, aussi bureau d'écolier. Tél.:547-6880, 542-4153.

MOBILIER de salon comprenant divan, et un fauteuil. Téléviseur Hitachi 26 pouces. Tél.:678-2433.

Réfrigérateur 14 pi.cu., amande, $550.00; chiffonnier 9 tiroirs, blanc, $50.00; meuble pour tourne-disques, etc... $25.00; tourne-disques et haut-parleurs $30.00. Tél.:549-2550.

VENTE D'ENTREPOT
Meubles en vrac neufs, mobilier de salon 5 morceaux modulaires, $495.00; mobilier de cuisine 5 morceaux, $295.00; mobilier de chambre modulaire $695.00; choix de couleur. Matelas 54 $169.00, 20 ans de garantie, matelas 39 $109.00. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

Animaux(63)

BOSTON-TERRIER ou mini bull-dog, âgé de 5 semaines. Tél.:547-4567.

FEMELLE ROTTWEILLER 6 mois, pure race, toute offre raisonnable acceptée, tél.:545-4356.

HUIT CHIENS de traîneau avec équipement. Tél.:542-8844.

BELLES NICHES à chiens, prix débarras. $10 à $50, tél.:672-4685.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $29.00, fendu $34.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOULEAU et merisier vert, rond, en 16'. Tél.:678-2505.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU ROND $28.00 la corde, fendu $34.00. Livré rapidement. Tél.:673-3058.

MERISIER, bouleau, $16 la corde non coupé. Tremble, $10 la corde non coupé. Tél.:693-8788.

Camping(65)

CAMPEUR MOTORISE CITATION BENDIX, 1979, 30', tout équipé, classe A, très bon état, 65,000 kilomètres, tél.:549-5581, 548-3624.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

ENSEMBLE de roue pour maison mobile, à prix raisonnable, tél.:549-2121.

Divers(68)

ALARME résidentielle et commerciale, unité avec batterie, transfo, clé, piezo, un détecteur de mouvement infra-rouge, sirène extérieure, garantie 2 ans. Le tout installé, $475.00. Elec-Pro, tél.:543-5444, 545-6485.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

AUBAINE: RENAULT 5 1981, 87,000 kilomètres; Pédalo; Laveuse automatique jaune-or; Moto Honda Goldwind 1981, tout équipée. Tél.:548-2610.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.



LE BRAISIER
Le préféré du consommateur et pour cause.
Economisez $800.00 en chauffage par année.
Appelez après 18h00 à 274-2536
Réserver à l'avance
Gérald Paquette

Cèdres pour planter; arbres à feuilles; épinettes; pins rouges; terre noire en sac; s'adresser au 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

CLASSEUR 4 tiroirs, CHEVROLET CAPRICE 1979, camion-tracteur GMC diesel 1980. Tél.:542-6938, heures d'affaire.

DEUX ROULOTTES 14'x60', un mixeur à ciment (une verge), un camion à fourche (lift-truck), 6,000 livres, lève 28', Van FORD 1980, prix à discuter, tél.:545-4200, 548-8106.

DOUBLE-ROUES avec essieux de maison mobile, 5½x10. Très bon état. SUZUKI 300 quatre roues, avec gratte. Etat neuf. Encore garantie. 235 kilomètres. Tél.:544-3700.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

GENERATRICE Honda 1400 watts, valeur: $1,150.00, prix: $800.00. Pompe à l'eau à gaz, 3h.p., valeur: $415.00, prix: $250.00. Fournaise au propane 27,000 BTU, $200.00. Réfrigérateur au propane, 10 pi.cu., 2 portes, valeur: $1,300.00, prix: $900.00. Tél.:542-7847.

LIT d'eau, MATELAS King 52x84" avec base et chauffe-eau. $125. Tél.:696-5137, 674-9133.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

MARCHE AUX PUCES à vendre: grande vente de liquidation. Plaque chauffante avec fourneau, ventilateur, bain tombeau, étagères d'épicerie, bureau triple. Vaisselier. Ouvert du mercredi au dimanche. Tél.:542-8019.

MARCHE AUX PUCES, antiquités, objets divers, fournaise à l'huile, etc... Samedi, dimanche, 24, 25 septembre, 10h00 à 16h00, au 4377 rang de l'Eglise, Laterrière, tél.:547-0252.

PELOUSE à vendre, livrée ou non. Tél.:543-5773.

POUR SOLARIUM: 12 VITRINES, 72x36x¼ DE POUCES. TEL.:544-1440.

SURPLUS MILITAIRE MONTREAL: chemise travail: $2.75, pantalon travail: $3.50, bottines travail: $15.00. Catalogue: Envoyez $2.00, (remboursement 1ère commande). SURPLUS MILITAIRE, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc, J0S 1X0.

TOILES VENITIENNES, prix à discuter. Tél.:547-3883.

TOILE solaire, de piscine ronde 15', parfait état, $50.00, tél.:545-6960.

TONDEUSE à gazoline, avec sac, motorisée (commandée), 3.5h.p., prix spécial. Tél.:549-6459, après 18h00.

TUYAUX ABS pour aération, 3, 4; pneus 80-R-13, hiver et été, sofa, divan-lit, chaise, table cuisine, fournaise à l'huile, tél.:543-2689.

VENTE de garage chez Rachel et Johanne, samedi 17 et 18 septembe 1988, au 2268 St-Charles, Jonquière, de midi à 16:00. Articles de tous genre, beau, bon, pas cher.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

Venez cueillir vos pommes chez Fernand Drouin, 4606, Chemin Royal, Ste-Famille, Ile d'Orléan. Groupe accepté. Tél.:418-829-2501.

2 poêles électriques usagés; un palan à chaîne 2 tonnes, neuf; un treuil pour 4x4 avec accessoires; loader 1967 Michigan en très bon état. Tl.:544-4478, soir.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

Equipement de bureau(69)

COFFRE (Mosler) largeur 42', hauteur 76', profondeur 32', en bon état. Tél.:678-1233 demandez le directeur.

Equipement commerce et rest.(70)

AMEUBLEMENT pour boutique, caisse-enregistreuse, machine pour impression des chandails, enseignes au néon. Tél.:696-4116.

EQUIPEMENT de garage, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:349-3347 heures repas.

LIT solaire Sunday, 20 tubes, également facial Solarium, séchoir ordinateur Jupiter-II. Prix à discuter. Tél.:545-0380, 549-3857 (Réal).

Musique et accessoires(71)

AMPLI Peavey 35 watts, gros haut-parleurs 100 watts, guitar Mansfield électrique avec pédale distorsion. $700 pour tout. Tél.:547-4579 après 17:00.

DISCO-MOBILE professionnelle, 2,000 watts de son. Contactez Sylvain Turcotte, 274-6513.

LECTEUR de cassettes avec deux haut-parleurs, pour auto, $90.00, tél.:545-6960.

ORGUE LOWREY modèle Encore, Magic Génie 44, état de neuf. Tél.:549-0370.

ORGUE LOWREY Jamboree, avec accord automatique. Tél.:548-8688.

ORGUE Lowrey Génie 88, accord automatique, cahiers musique inclus, état neuf, prix à discuter. Tél.:549-4277.

PIANO accoustique, entièrement rénové, de grande qualité, $2,000. Tél.:549-1638.

PIANO ancien, $1,000.00. Tél.:42-3416.

PIANO HEINTZMAN 51 pouces, excellente condition. Tél.:679-5369 soir.

PIANO électronique PR-40 Technics, acheteur sérieux. Tél.:après 17h00, 544-6219.

$400-$600-$800 DE RABAIS sur certains modèls LESAGE en magasin. PIANO PLUS, 693-8220.

Ordinateurs et jeux(72)

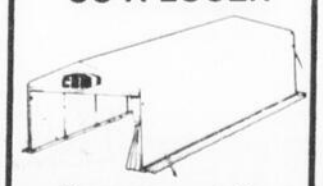
PROGAMME AMIGA-ATARI-ST, 6 jours, C.O.D. Tél.:514-336-4283, J. Dileva.

AMSTRAD PC-1640 compatible, souris, disquettes, livres, tél.:668-0935.

MICRO-ORDINATEUR Tandy 1000-SX, 640K mémoire, 2 disques souples, écran monochrome, imprimante, $1,300.00. Tél.:543-0536 (17h00).

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

A VENDRE OU A LOUER



Bureau mobile Saglac Inc.
1431, boul. du Royaume
Chicoutimi
696-2515

Sports, chasse et pêche(76)

AVONS Besoin urgent d'articles de sport usagés, chasse, hochey, ski, patin, etc. Achat ou consignation. Tél.:695-1758 Jacques.

CARABINE MANLEECHER DeLuxe 270, téléscope Leupold, neuve. Tél.:548-6581.

DEUX PAIRES bottes de ski, 9½, $15.00 et $35.00, tél.:545-6960.

ECONO-SPORT - sport usagé -, achat, vente, location, consignation d'articles de sport usagés. Chasse, hochey, ski, patin, etc. Tél.:695-1758 Jonquière, 549-2725 Chicoutimi.

VOYAGES DE CHASSE à vendre. Chasse aux chevreuils à Carleton, ANTICOSTI, du 26 septembre au 1er octobre 1988, pour 2 personnes. PRIX REDUIT. Inf.:Samuel Desbiens, 543-0795 (bur.), 545-3444 (rés.).

Vacances, voyages(77)

DEMANDE à louer en Floride, soit résidence, logement, maison mobile ou autres, doit être meublé, pour période débutant vers 15 décembre au 31 mars. Tél.:674-2657.

EXCURSION autobus Montréal, 18,19,20 octobre. Enregistrements télévisés «Les Démons du Midi» et «Téléfun», Théâtre de Gilles Latulippe et bien d'autres. Inf.:Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 542-3304, Permis du Québec.

Vêtements(78)

MAGNIFIQUE robe de mariée avec traîne, décorée perles, pierres du Rhin, tous les accessoires: voile, bandeau, bouquet, jartière, gants, coussin pour alliances. Etat neuf. $600. Tél.:344-1412.

MANTEAU en suède pour dame. Etat neuf. Couleur chamois. Grandeur 9-10. Prix modique à discuter. Tél.:545-4840.

MANTEAU et chapeau de castor, poil long, grandeur 7 ans, $800. Tél.:542-6829.

AVIS
TRANSPORT GENERAL DE CREANCES

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d, du Code Civil du Bas-Canada, que MODE L'AIR DU TEMPS INC., dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Chicoutimi a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Caisse populaire de St-François-Xavier à titre de garantie, par acte daté du vingtième jour du mois de janvier 1987 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi le 27ième jour du mois de janvier 1987 sous le numéro 455410.

Daté à Chicoutimi ce 16ième jour de septembre 1988.

La Caisse populaire de St-François-Xavier
475, Racine est,
C.P. 1480, Chicoutimi QC
G7H 5K3

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier Jour de la Baie - Faites provision (roto 8-4) publié par la Baie le 17 septembre 1988.

Page 5. Culottes et chaussettes de sport, délai. Literie oursons pas disponible.
Page 6. Bas modèle 3230 pas disponibles. Modèles 3229 et 5180, photos inversées.
Page 7. Fa: on aurait dû lire 200 ml. Savons Henri Bernard, photo incorrecte.
Page 10. Cadres en acrylique: photo incorrecte. Calculatrice solaire scientifique et tableau-mémo, délai.
Page 11. Cache-pot carrelés, biscuits au beurre, personnages Ghost Busters, délai. Petits becs, M&M et Bridge Mixture, pas disponibles. Lego et Duplo: on aurait dû lire: 10% de rabais.
Page 13. Draps Baycrest, pas disponibles. Oreillers Quattro réguliers: on aurait dû lire ord. 28$ à 36$ solde 13,99 à 17,99 ch. Oreillers Quattro grand format: on aurait dû lire ord. 34$ à 42$ solde 16,99 à 20,99 ch. Couverture rayé la Baie: on aurait dû lire ord. 200$ à 385$ solde 139,99 à 268,99 ch. (très grand lit disponible sur commande spéciale seulement). Tablettes empilables: pattes fixes.
Page 14. Prime Royal Albert, délai. Articles-cadeaux Winter Rose Mikasa pas disponibles. Articles en cristal à 39,99; motif Pinwheel et Georgien Roto 8-3.
Page 15. Article 1, pas disponible.
Pages 24-25. Articles en cristal à 25,99 et 39,99: photos inversées.
Page 26. Article 7, on aurait dû lire: pelote de 50 g.

La Baie s'excuse de ces contretemps.

ON DEMANDE

ASSISTANTE-DENTAIRE

avec expérience
travail temps plein (25 heures)

Envoyez C.V. à:

LE QUOTIDIEN
DEPT.: 3539
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

APPEL D'OFFRES PUBLIC
C.L.S.C. DES GRANDS-BOIS,
CHIBOUGAMAU

PROPRIETAIRE:
VILLE DE CHIBOUGAMAU
650, Troisième Rue
Chibougamau QC
G8P 1P1
(418) 748-2688

ARCHITECTES:
LE GROUPE CONSEIL LES MAITRES D'OEUVRE INC. LABERGE, PORCHERON, GAUDREAULT, ARCHITECTES
582, boul. Saguenay est
Chicoutimi QC
G7H 1L2
(418) 549-7755

INGENIEURS:
CEGERCO/G.C.L.
930, rue Jacques Cartier est
Chicoutimi QC
G7H 5G4
(418) 549-6680

La ville de Chibougamau, demande des soumissions pour le projet de **C.L.S.C. des Grands-Bois, à Chibougamau.**

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus, **pour les entrepreneurs généraux** à partir du mardi, le 20 septembre 1988, au bureau du Groupe Conseil Les Maîtres d'Oeuvre Inc. situé au 582, boul. Saguenay est, Chicoutimi, ou au bureau du greffier, à la Ville de Chibougamau, 650, 3ième rue, Chibougamau, contre un chèque visé de cent dollars (100,00 $) remboursable aux soumissionnaires qui auront remis les plans et devis en bon état dans les 30 jours suivant l'ouverture des soumissions. Pour les spécialités de génie (structure, mécanique et électricité), les plans seront disponibles, sur préavis, au bureau des ingénieurs, contre un dépôt de cinquante dollars (50,00$).

Seul sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux les entrepreneurs en construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs en construction (1975, LQ, chapitre 53), qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui ont en leur possession tous les permis requis par la régie des entreprises en construction.

Les soumissions devront être accompagnées sit d'un cautionnement de soumission établi au montant de dix pour cent (10%) du montant de la soumission, valide pour une période de quarante cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) fait à l'ordre du propriétaire.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les entrepreneurs qui fourniront un cautionnement de soumissions seront tenus d'y inclure une lettre d'une compagnie d'assurance reconnue attestant leur intention de fournir les cautionnements requis pour exécution et pour obligation pour gages, matériaux et services.

Les soumissions seront remplies sur le formulaire préparé à cette fin et remises (1 original et 2 copies) dans une enveloppe cachetée portant la mention: «SOUMISSION PROJET C.L.S.C. DES GRANDS-BOIS» et adressées au Groupe Conseil Les Maîtres d'Oeuvre Inc., 582, boul. Saguenay est, Chicoutimi ou au bureau du greffier de la Ville de Chibougamau, 650, 3ième Rue, Chibougamau.

Les soumissions seront reçues aux adresses ci-haut mentionnées jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le troisième jour (3e) du mois d'octobre 1988 pour être ouvertes publiquement aux mêmes endroits, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les constructions d'immeubles des établissements, des conseils régionaux et de la Corporation d'Hébergement du Québec (C.T. 148183).

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Me JEAN FRASER, greffier.

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel

Association canadienne Dystrophie MUSCULAIRE / MUSCULAR Dystrophy Association of Canada

TITRE DE L'EMPLOI:

Intervenant bénévole

pour la section locale de l'A.C.D.M.

FONCTION:

La section locale de l'Association de la Dystrophie musculaire (ACDM) constitue un réseau de bénévoles qui travaillent à améliorer la qualité de vie des personnes atteintes de maladies neuro-musculaires. Les candidats intéressés devront participer aux activités d'un comité de la section locale:

— Comité des loisirs
— Comité des conférences d'information
— Comité de défense des droits
— Comité de levée de fonds

Des postes de président, de vice-président, secrétaire-trésorier et responsable de chaque comité sont à combler.

EXIGENCES:

Intérêt marqué pour les questions touchant les personnes handicapées.

Persévérance, sens des responsabilités, dynamisme. Disponibilité d'au moins (5) cinq heures par moins. Habileté à travailler en équipe et à communiquer avec ses semblables.

Mibilité à l'intérieur de la région (constituant un atout).

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:

Mme Lynn Potvin — 696-9973

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Hygiéniste dentaire (homme ou femme)

No offre: 1117-8635-3157-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: 1 an
Exigences: Cours hygiéniste dentaire

Agent de voyage

No offre: 1203-9961-4193-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent temps plein
Exigences: 3 ans d'expérience, connaître le Réservec, bilingue.

Coiffeuse

No offre: 593-9712-6143-118
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A déterminer
Conditions: Permanent à temps plein
Exigences: Doit posséder cours plus 1 an d'expérience.

Cuisinier(e)

No offre: 1036-9111-6121-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A déterminer
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Classe «A» de cuisinier, cours en cuisine, 5 à 6 ans d'expérience
Fonctions: Faire cuisine d'hôtellerie et nouvelle cuisine.

Opérateur(trice) de pompe à béton

No offre: 1119
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon décret
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: 1 à 3 ans d'expérience, certificat de compétence. Permis de conduire de classe 41 et 11.

Bijoutier

No offre: 1121
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Entre $6.00 et $8.00/hre
Exigences: 2 ans d'expérience
Fonctions: Dessiner et fabriquer des bijoux.

Fleuriste

No offre: 1037
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent de 20 à 25 hres/sem.
Exigences: Expérience et cours en fleuriste serait un atout
Fonctions: Vente et production de fleurs et plantes

Opérateur(trice) de camion vacuum

No offre: 1071-4999-9175-118
Lieu: Chicoutimi-Nord
Traitement: $7.65/hre
Conditions: Sur appel
Exigences: Permis de conduire de classe 21 et 41, obligatoire
Fonctions: Travail sur chantier pour faire nettoyage et résines.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CENTRE HOSPITALIER DE METABETCHOUAN

APPEL D'OFFRES

Conversion à la bi-énergie

Le Centre hospitalier de Métabetchouan demande des soumissions pour les travaux ci-haut mentionnés.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui sera disponible pour consultation à partir de mercredi, le 21 septembre 1988.

Ce document peut être obtenu, contre paiement non-remboursable de 35,00$ sous forme de chèque visé ou mandat payable à ADS Associés Ltée, du lundi au vendredi inclusivement, entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h30 en s'adressant à:

ADS Associés Ltée
2027, boul. Mellon
C.P. 1008, JONQUIERE (Québec)
G7S 4K6 — Tél.: (418) 548-1121

Une copie du document d'appel d'offres est disponible pour consultation à l'Association des constructions Saguenay/Lac-St-Jean/Chibougamau ainsi qu'au Centre hospitalier de Métabetchouan, 40, rue de l'Hôpital, Métabetchouan (Québec), G0W 2A0.

Les soumissions devront être accompagnées d'un dépôt de soumission au montant minimum de dix pour cent (10%) de la valeur totale de la soumission conforme au document d'appel d'offres le tout payable au Centre hospitalier de Métabetchouan et remboursable sans condition.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction qui ont leur principale place d'affaires dans la région Saguenay/Lac-St-Jean/Chibougamau et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de ADS Associés Ltée.

Les entrepreneurs soumissionnaires seront responsables du choix des sous-traitants autant pour la solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les conditions d'immeuble (CT 148-183).

Les soumissions devront parvenir au bureau du BSDQ (Bureau des Soumissions déposées du Québec) au 2446, rue Dubose, Jonquière (Québec), G7S 1B4 avant 10h00 a.m., le mercredi, 5 octobre 1988. L'ouverture des soumissions se fera à 14h00 le même jour au Centre hospitalier de Métabetchouan.

Pour toutes informations supplémentaires vous pouvez communiquer avec ADS Associés Ltée au (418) 548-1121.

Le Centre hospitalier de Métabetchouan ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

HOTEL-DIEU D'ALMA

APPEL D'OFFRES

Conversion au gaz naturel

L'Hôtel-Dieu d'Alma demande des soumissions pour les travaux ci-haut mentionnés.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui sera disponible pour consultation à partir de mardi, le 20 septembre 1988.

Ce document peut être obtenu, contre paiement non-remboursable de 35,00$ sous forme de chèque visé ou mandat payable à ADS Associés Ltée, du lundi au vendredi inclusivement, entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h30 en s'adressant à:

ADS Associés Ltée
2027, boul. Mellon
C.P. 1008, JONQUIERE (Québec)
G7S 4K6 — Tél.: (418) 548-1121

Une copie du document d'appel d'offres est disponible pour consultation à l'Association des constructions Saguenay/Lac-St-Jean/Chibougamau ainsi qu'à l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain sud, Alma (Québec), G8B 5W3.

Les soumissions devront être accompagnées d'un dépôt de soumission au montant minimum de dix pour cent (10%) de la valeur totale de la soumission conforme au document d'appel d'offres le tout payable à l'Hôtel-Dieu d'Alma et remboursable sans condition.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction qui ont leur principale place d'affaires dans la région Saguenay/Lac-St-Jean/Chibougamau et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de ADS Associés Ltée.

Les entrepreneurs soumissionnaires seront responsables du choix des sous-traitants autant pour la solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les conditions d'immeuble (CT 148-183).

Les soumissions devront parvenir au bureau du BSDQ (Bureau des Soumissions déposées du Québec) au 2446, rue Dubose, Jonquière (Québec), G7S 1B4 avant 10h00 a.m., le mardi, 4 octobre 1988. L'ouverture des soumissions se fera à 14h00 le même jour à l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Pour toutes informations supplémentaires vous pouvez communiquer avec ADS Associés Ltée au (418) 548-1121.

L'Hôtel-Dieu d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Techniciens en électricité

Notre entreprise est à la recherche de techniciens spécialisés pour notre secteur d'entretien électrique.

DESCRIPTION DE TÂCHES

Sous la responsabilité des contremaîtres électriciens, le technicien aura, entre autres, à:

- Vérifier et entretenir les composantes électriques des machines de production et des instruments de mesure (circuits, appareils, instruments, etc.)
- Ajuster et calibrer certaines composantes électriques sur l'équipement de l'usine

PROFIL RECHERCHÉ

- Vous aimez les défis et le travail d'équipe
- Vous êtes intéressé aux techniques de pointe
- Vous désirez joindre une équipe en plein progrès et visant l'excellence

ET VOUS POSSÉDEZ

- Un D.E.C. avec spécialisation en électrodynamique
- Un minimum de deux ans d'expérience en milieu industriel
- Une licence « C »

A.B.I. offre une rémunération et des avantages sociaux intéressants. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **28 septembre 1988.**

A.B.I. ALUMINERIE DE BECANCOUR INC.
Service des ressources humaines
Concours n° 88-434
5555, rue Pierre Thibault
Ville de Bécancour (Québec) G0X 1B0

Techniciens en mécanique

Notre entreprise est à la recherche de techniciens spécialisés pour notre secteur d'entretien mécanique.

DESCRIPTION DE TÂCHES

Sous la responsabilité des contremaîtres mécaniciens, le technicien aura, entre autres, à:

- Diagnostiquer les anomalies et les défectuosités du fonctionnement des systèmes
- Réparer des machines industrielles, des ensembles et des systèmes mécaniques, hydrauliques et pneumatiques
- Modifier les machines et les équipements selon les besoins, les plans et les directives
- Lire et interpréter les plans et les manuels d'instruction

PROFIL RECHERCHÉ

- Vous aimez les défis et le travail d'équipe
- Vous êtes intéressé aux techniques de pointe
- Vous désirez joindre une équipe en plein progrès et visant l'excellence

ET VOUS POSSÉDEZ

- Un D.E.C. avec spécialisation en mécanique
- Un minimum de deux ans d'expérience en milieu industriel

A.B.I. offre une rémunération et des avantages sociaux intéressants. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **28 septembre 1988.**

A.B.I. ALUMINERIE DE BECANCOUR INC.
Services des ressources humaines
Concours n° 88-429
5555, rue Pierre Thibault
Ville de Bécancour (Québec) G0X 1B0

Météo

Min.: 3
Max.: 16

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: les nuages accompagnant un faible front chaud se déplacent vers la basse Côte-Nord. Pendant ce temps, une perturbation en provenance des Prairies a ennuagé l'ouest de la province, puis le centre et le sud au cours de la journée. Quelques averses suivront.

Dimanche, une certaine amélioration est prévue sur l'ouest où les précipitations deviendront plus éparses alors que la perturbation affectera les régions plus à l'est.

Les températures durant les deux jours seront près des normales saisonnières.

• • •

Abitibi-Témiscamingue: Nuageux avec quelques averses, surtout en après-midi. Min.: près de 9. Max.: près de 16. Vents modérés. Risque de précipitations: 70 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

• • •

Réservoirs Cabonga et Gouin: Ennuagement suivi de quelques averses. Min.: près de 8. Max.: près de 16. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses.

• • •

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Ottawa-Hull-Cornwall: Ennuagement suivi de quelques averses. Min.: 10 à 12. Max.: près de 18. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

• • •

Laurentides, Montréal: Ensoleillé en matinée. Ennuagement en après-midi suivi de quelques averses. Min.: 10 à 12. Max.: 18 à 20. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 50 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et risque d'averses.

• • •

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce: Généralement ensoleillé. Ennuagement en fin de journée. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés par moments. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

• • •

Lac St-Jean, Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-loup: Généralement ensoleillé. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés par moments en après-midi. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

• • •

La Tuque, Réserve des Laurentides: Généralement ensoleillé. Ennuagement en fin de journée. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés par moments en après-midi. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

• • •

Rimouski-Matapédia: Généralement ensoleillé. Min.: 4 à 6. Max.: 16 à 18. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

• • •

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: Généralement ensoleillé. Min.: près de 4. Max.: 16 à 18. Dimanche: plutôt nuageux avec averses dispersées en après-midi.

• • •

Baie-Comeau: Généralement ensoleillé. Min.: 4 à 6. Max.: 12 à 14. Dimanche: plutôt nuageux avec quelques averses et vents modérés.

• • •

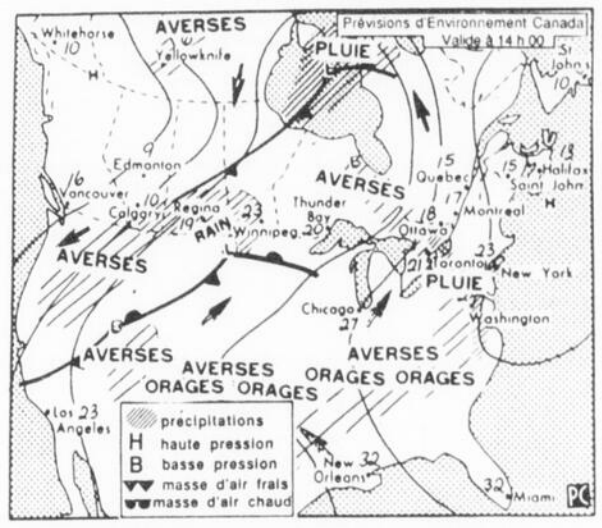
Sept-Iles: Ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 4 à 6. Max.: près de 14. Dimanche: plutôt nuageux avec averses dispersées en après-midi et vents modérés.

• • •

Basse Côte-Nord, secteur à l'ouest de Chevery, Anticosti: Couvert. Min.: près de 4. Max.: près de 12. Dimanche: ennuagement et vents modérés.

• • •

Secteur de Chevery et à l'est: Généralement ensoleillé. Min.: près de 2. Max.: près de 10. Dimanche: généralement ensoleillé et vents modérés.



Au sud

Acapulco	25	32
Barbade	25	30
Bermudes	26	32
Brownsville	27	33
Daytona B.	28	31
La Havane	25	31
Honolulu	25	33
Kingston	24	32
Las Vegas	19	33
Los Angeles	17	26
Mexico	13	23
Miami Beach	28	31
Myrtle B.	22	28
Nassau	25	33
Orlando	26	35
Palm Springs	22	39
Reno	8	26
San Juan	24	30
Tampa	26	33
Trinidad	23	33
West Palm B.	27	32

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 07h20 (3m6) et basse à 13h55 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 19h40 (4m4) et basse à 02h50 (1m4).

LA BAIE — La marée sera basse à 12h40 (1m1) et haute à 19h15 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 01h30 (1m3).

Samedi, 17 septembre
Lever: 6:24
Coucher: 18:51

Chicoutimi
La ville en tête!

A Télésag canal 13

CHICOUTIMI EN PREMIERE PAGE, VOUS REVIENT

Toute la vie municipale, chaque semaine aux heures suivantes:

Lundi	21h00	Jeudi	16h00
Mardi	08h30	Vendredi	20h00
Mercredi	22h00	Samedi	14h00

Dimanche 11h00 et 18h00

Animateur:
Guy Bergeron

OFFRE D'EMPLOI

HOMMES OU FEMMES

Un important marché d'alimentation de Chicoutimi est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants:

— Commis d'épicerie, minimum 1 an d'expérience.
— Boucher, minimum 2 ans d'expérience
— Aide préposé au département du vrac, secondaire V requis
— aide-pâtissier secondaire V requis
— aide-poissonnier secondaire V requis

Les candidats devront posséder les exigences suivantes:

— Disponible
— Avoir de l'entregent
— Bonne personnalité

Faire parvenir curriculum vitae avec votre application à:

LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
DEPT.: 3538

50 INFIRMIERS ET INFIRMIERES AUXILIAIRES DEMANDES(ES)

«Agrandissement de 24 lits»

Considérant que prochainement nous offrirons de nouveaux services à la population, la direction des ressources humaines du centre hospitalier de Dolbeau, est à la recherche d'infirmiers et d'infirmières auxiliaires.

Les opportunités de travailler régulièrement pour les nouveaux employés étant très grandes, en raison de besoins pressants, nous procéderons à différentes périodes de sélection du personnel et ce, au fur et à mesure que les offres de service nous parviendront.

NOS BESOINS SE SITUERONT AU NIVEAU DE:
— Postes à temps complet
— Postes à temps partiel
— La liste de rappel pour de longs remplacements

EXIGENCES:
— DEC en techniques infirmières
— Permis d'exercice de l'O.I.I.Q.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature d'ici le 30 septembre 1988 à l'adresse suivante:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
CENTRE HOSPITALIER DE DOLBEAU
2000, boul. Sacré-Coeur
Dolbeau, Québec
G8L 2R5

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT JUDICIAIRE DE CHICOUTIMI

AVIS

Avis est par les présentes donné en vertu de l'Article 31 de la Loi sur les Pouvoirs Spéciaux des Corporations (L.R.Q. 1977, c. P-16), telle qu'amendée, que le 12 septembre 1988 la garantie créée par l'acte de fiducie, d'hypothèque, de nantissement et de gage consenti par ALIMENTATION T.M. INC. en faveur de TRUST GENERAL DU CANADA, devant Me Marlène Ouellet, notaire à Jonquière, en date du 8 février 1988, sous le numéro 4,041 des minutes de son répertoire, et dont une copie a été dûment enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Lac-St-Jean-Est, à Alma, le 10 février 1988, sous le numéro 174,382 est devenue exécutoire.

Chicoutimi, ce 12 septembre 1988.
TRUST GENERAL DU CANADA
fiduciaire
Par: **Me René East**
Par: **Renée Gagnon**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT JUDICIAIRE DE CHICOUTIMI

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un TRANSPORT GENERAL DE CREANCES souscrit le 14 novembre 1988, et dûment enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Lac-St-Jean-Est, le 19 novembre 1984, sous le numéro 159,429, ALIMENTATION T.M. INC. a transporté toutes ses créances en faveur de PROVIGO DISTRIBUTION INC. Toutes les créances de ALIMENTATION T.M. INC. doivent donc être payées à PROVIGO DISTRIBUTION INC., en sa place d'affaires située au numéro 1870, boulevard St-Paul, en les ville et district de Chicoutimi, province de Québec, Canada, G7H 5J1.

JONQUIERE, ce quatorze septembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

PROVIGO DISTRIBUTION INC.

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, un feu de camp mal éteint peut couver longtemps.
C'est une bombe a retardement. Ne l'amorcez pas!

VOTRE SOCIETE REGIONALE DE CONSERVATION

jocus

Vous connaissez les enfants.
Vous avez le sens de l'organisation.
Vous désirez une occupation
intéressante et bien rémunérée.

Devenez **Conseillère en jouets**

Inf.: Saguenay (418) 542-2476 Lac St-Jean (418) 668-7317
sans frais 1-800-361-3161

UN CUISINIER CLASSE A

— Préparation menu du jour
— Préparation table d'hôte
— Capable de diriger une brigade de cuisiniers
— Une connaissance en pâtisserie serait un atout
— 4 à 5 années d'expérience
— Salaire à discuter avec l'employeur

UN HOMME D'ENTRETIEN DE CUISINE

Avec ou sans expérience (chiffre de nuit entre 20h00 et 4h00).

Pour informations:
Demander Jean-Luc Girard
(Lundi 19/09/88 entre 8h00 et midi)
543-1521

HÔTEL MOTEL
le MONTAGNAIS
PLACE DES CONGRÈS
1080 Boul Talbot Chicoutimi P.Q. G7H 4B6

Groupe - conseil
SAGUENAY
ingénieurs-conseils

OFFRE D'EMPLOI

TITRE:

TECHNICIEN EN ELECTRICITE, INSTRUMENTATION

SECTEUR GENIE INDUSTRIEL

RESPONSABILITÉS GÉNÉRALES

Groupe-Conseil Saguenay, une importante firme d'ingénieurs-conseils du Saguenay-Lac-St-Jean, est à la recherche d'un technicien en électricité, instrumentation.

EXIGENCES

— Le candidat devra posséder entre cinq (5) à dix (10) ans d'expérience et ayant une connaissance pertinente en électricité/instrumentation domaine industriel.

CONDITIONS DE TRAVAIL

— Travail à Chicoutimi.
— La rémunération sera offerte en fonction de l'expérience des candidats.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir un curriculum vitae avant le 24 septembre, sous pli confidentiel à:

GROUPE-CONSEIL
SAGUENAY

245, avenue Riverin, Chicoutimi,Qc, G7H 4R6

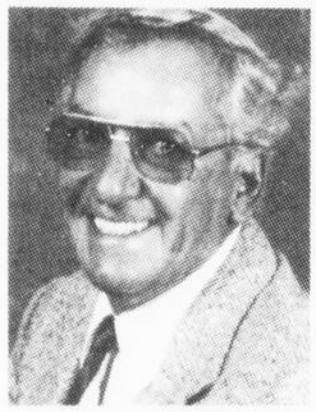
Compétence de
M. Paul Couture, ingénieur

Toute application sera traitée confidentiellement.

Décès



LAJOIE (M. Michel) — Est décédé à Ville-de-La-Baie, le 15 septembre 1988, à l'âge de 32 ans et 2 mois, M. Michel Lajoie, fils de M. Raymond-Marie Lajoie et de dame Madeleine Casavant, demeurant au 140 Thomas-Louis-Villeneuve à Ville-de-La-Baie. La dépouille mortelle sera exposée dimanche, à compter de 14h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 de la Fabrique à Ville-de-La-Baie. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h30, en l'église St-Alphonse de Ville-de-La-Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et soeurs: Pauline Lajoie (Gaétan Fortin), Lise Lajoie (Louis Boivin), Denise Lajoie (Jean-Marc Thériault), Cécile Lajoie (Gordon Lefebvre), Sylvain Lajoie, Dominique Lajoie, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction Funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Roland) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 16 septembre, à l'âge de 56 ans et 3 mois, M. Roland Tremblay, époux de dame Yvonne Jean, demeurant au 2263 rue Larouche, Jonquière, secteur Arvida. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de LaSalle à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 19 septembre, à 10h00, en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse Yvonne, ses enfants: Alain, Chantale (Gilles Tremblay), Mario (Berthe Bourgeois), ses petits-enfants: Patrick et Dave, ses frères et soeurs: Jeannine (Marcel Potvin), Marie (Sarto Roussel), Lisette (Benoît Roussel), Jean-Noël (Claudette Benoît), Paul (Jacqueline Benoît), Richard (Diane Cormier), Walter (Diane Frenette), Rosaire (Lise Caron), Germain (Judith Lahaie), Guy. M. Tremblay fut au service de l'Alcan durant 31 ans. Direction funéraire: Nault & Caron.



DUFOUR (M. Charles-Arthur) — Le 16 septembre 1988, est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau, après un bref séjour, M. Charles-Arthur Dufour (C.-A.), époux de Dame Simone Larouche, demeurant au 1380 rue des Pins à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu lundi le 19 septembre 1988 à 11h00 en l'église Ste-Thérèse à Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sr Pierrette Dufour, Supérieure à Chicoutimi (Petites Franciscaines de Marie), feu Jeannine Dufour Pilote, Anita (Alcide Desbiens), Raymond (Lynet Besson), Georges (Gisèle Bolduc), Céline Dufour Pedneault, Denise (Yvon Boivin), André (Pierrette Tremblay), Pauline (Jean-Claude Gaumond), Roland (Diane Verreault), Nicole (Raymond Girard), Jean-Marc (Carole Simard) ainsi que petits-enfants et un arrière petit-fils, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. M. et Mme Dufour ont eu le bonheur de célébrer le 8 juillet dernier leur 59ième Anniversaire de mariage. Monsieur C.-A. Dufour, homme d'affaires très connu de la région Lac-St-Jean est aussi une figure pionnière de la ville de Dolbeau comme fondateur de la Chambre de Commerce et président de la Commission Scolaire, de même qu'échevin à la ville de Dolbeau. Il était aussi Chevalier de Colomb (4ième degré). Ceux qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Fondation de l'Hôpital de Dolbeau. Direction des funérailles: Maison Funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.



BRUNEL (Mme Lucien) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 16 septembre 1988, à l'âge de 69 ans et 11 mois, dame Paulette Duponchel, épouse de M. Lucien Brunel, demeurant au 920 Georges-Vanier à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi, à 14h00, en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil son époux, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

IN MEMORIAM



GAUTHIER (M. Napoléon Paul) — Est décédé à Chicoutimi le 15 septembre 1988 à l'âge de 88 ans et 10 mois, Monsieur Napoléon Paul Gauthier, fils de feu Gédéon Gauthier et de feu dame Marie Desbiens demeurant au 410 rue Taché, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Lorenzo (feu Laurette Genest), Antonio, feu Jean-Joseph, feu Blanche (feu François Lapointe), Rosée (Jean Riverin), Jules (Marie-Ange Poulin), feu Irène, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Monsieur Gauthier était Chevalier de Colomb, 4ième degré du Conseil 1989. Direction funéraire: Maison Aubin.

IN MEMORIAM



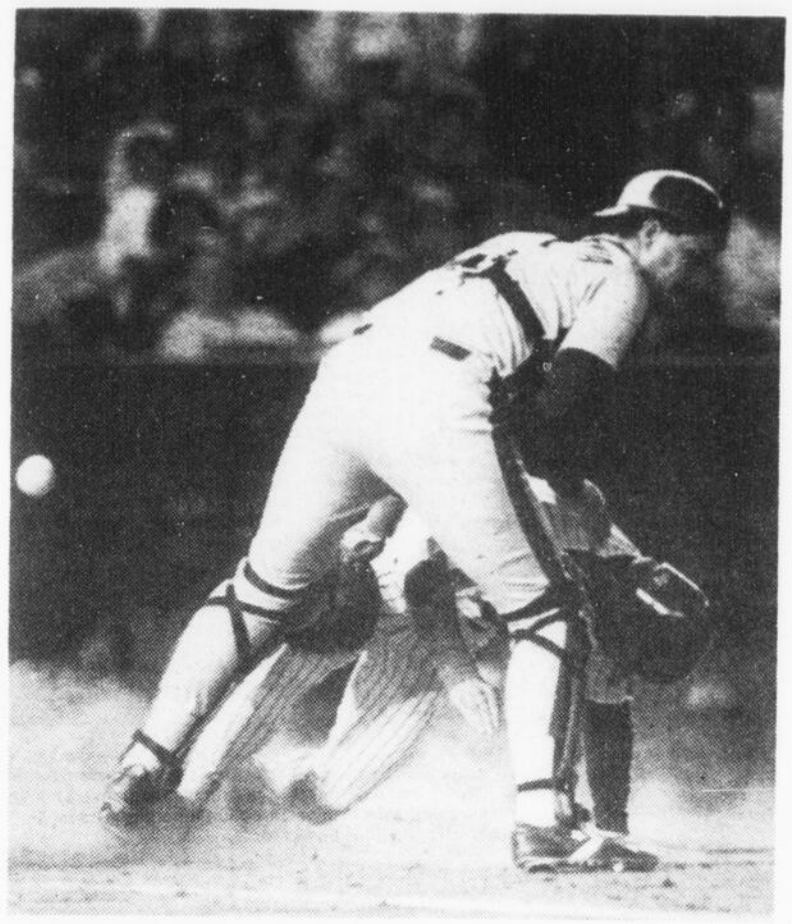
LAVOIE (M. Albert) — Est décédé à l'hôpital de La-Baie, le 16 septembre 1988, à l'âge de 79 ans et 10 mois, M. Albert Lavoie, époux de dame Simone Blackburn, demeurant au 1711, 6ième Avenue, Ville-de-La-Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire: Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud à Ville-de-La-Baie. Les funérailles auront lieu lundi, à 11h00, en l'église St-Edouard de Ville-de-La-Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de La-Baie. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant 40 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jerry (Carmen Simard), Lilianne, Normand (Alice Bouchard), Adrienne (Germain Lepage), Paul (Claire Janelle), Jocelyn (Lise Simard), Laval (Chantale Lavoie), René (Danielle Simard), Monette, ses petits-enfants: Garry, Marie-Claude, Stéphanie, Nathalie, Annie, Marie-Josée, Pascale, Renée-Lise, Dominique, Maxime, Marie-Christine, Frédérick, Véronique, Marie-Philippe, Catherine, Mathieu, une arrière-petite-fille: Marjorie. Il était le frère de: feu Edmour Lavoie (feu Nathalie Bergeron), feu Révérand Georges-Antoine Lavoie, Franciscain, feu Raoul Lavoie (Geneviève Bélanger), feu Annette Lavoie (feu Elie Simard), feu Jos Lavoie, feu Adrien Lavoie, Gaston Lavoie (Gertrude Gagnon), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rolande Blackburn (feu André De Ladurantaye), Cécile Blackburn (feu Léo De Ladurantaye), Joseph-Ernest Blackburn (Marie-Ange Tremblay), feu Lucien Blackburn (Marguerite Maltais), Jeanne d'Arc Blackburn (Almas Gagnon), Paul-Etienne Blackburn, Léon-Georges Blackburn, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

IN MEMORIAM



M. Raymond Bélanger

BELANGER (M. Raymond) — Est décédé à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal le 13 septembre 1988 à l'âge de 59 ans et 11 mois, M. Raymond Bélanger, époux de dame Pauline Tremblay, demeurant au 195 Bourassa Ouest Alma. Une messe commémorative sera célébrée samedi le 17 septembre 1988 à 15h00 en l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Edith, Karl, Louis, Fabienne, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui veulent témoigner leur sympathie, la famille apprécierait un don fait à l'Institut du cancer de Montréal, comme contribution à son fond de recherche. Adresser vos dons à Institut du cancer de Montréal, centre Hospitalier, Notre-Dame 1560 Sherbrook, Est, Montréal, H2L 4M1. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



RETRAIT — Le receveur des Expos, Nelson Santovenia, tente, en vain, de retirer Wally Backman. (Photolaser AP)

le QUOTIDIEN SPORTS

Défaits en neuvième

Les Expos sont au bord du précipice

NEW YORK (PC) — Quand Buck Rodgers pense au jeune Gregg Jefferies, il doit avoir des cauchemars. La jeune merveille des Mets a encore une fois fait des siennes hier soir. Après deux retraits en fin de neuvième, Jefferies a expédié une offrande du releveur Joe Hesketh au champ centre pour pousser Keith Miller au marbre et procurer une victoire de 4-3 aux Mets de New York contre les Ex-



Michel Lajeunesse

pos, devant 43,331 spectateurs au Stade Shea.

Cette victoire arrachée in extremis par les Mets fait que leur chiffre magique pour s'assurer du championnat de la section Est de la Ligue nationale n'est plus que de six.

Pour ce qui est des Expos, leur prochaine défaite ou la prochaine victoire des Mets les éliminera définitivement de la course au championnat.

En neuvième, Miller, frappant à la place du gagnant Randy Myers (7-3), a atteint les sentiers quand il a frappé une balle bondissante que Luis Rivera n'a pu saisir, commettant ainsi la deuxième erreur du match des Expos.

Il a été poussé au deuxième par l'amorti-sacrifice de Mookie Wilson et après un deuxième retrait, Jefferies, qui avait battu les Expos dimanche, y est allé de son simple au centre pour mettre fin au match.

Crédit

"Nous avons décidé de l'affronter parce qu'avant le match, il connaissait une mauvaise séquence, a dit Buck Rodgers. Il faut lui donner crédit. Il a frappé une balle glissante à l'intérieur."

En début de neuvième, les Expos ont eu la chance de prendre les devants, mais n'ont pu en profiter contre l'excellent releveur gaucher qu'est Myers. Après le retrait de Wallace Johnson, Myers, contrairement à son habitude, a donné des buts sur balles à Dave Martinez et Tracy Jones.

"Nous avons eu nos chances, nos gros canons se présentaient à la plaque, mais Myers s'en est sorti juste à temps", a commenté Rodgers.

Myers a en effet retiré Andres Galarraga sur des prises et forcé Hubie Brooks à frapper un ballon dans la droite.

Le partant des Expos John Dopson, a encore une fois bien fait. Il a espacé six coups sûrs en six manches, mais a été victime de trois points quand la défensive l'a abandonné.

"Il aurait dû s'en sortir plus facilement en première, a commenté Rodgers. Il nous a tenus dans le match longtemps, mais nous n'avons pu profiter de nos dernières chances."

Hesketh a essuyé le revers, son troisième en six décisions.

Un simple de trop

Hesketh malchanceux

NEW YORK (PC) - Le gaucher Joe Hesketh n'a pas joué de chance hier soir. Une erreur de Luis Rivera l'a placé dans l'eau chaude en fin de neuvième manche et il a eu le malheur d'affronter le jeune Gregg Jefferies par la suite.

Jefferies avait été blanchi à ses 12 dernières présences avant d'affronter les Expos.

Mais hier soir, il a mérité trois coups sûrs en cinq voyages à la plaque et il s'est élancé sur un bon tir pour vaincre Hesketh et les Expos. Sa moyenne s'établit maintenant à .409.

"C'était une glissante à l'intérieur et à entendre le bruit du bâton, je savais qu'il n'avait pas frappé mon tir d'aplomb, a dit Hesketh. Mais il faut croire que Jefferies a beaucoup de talent."

Hesketh mentionne par ailleurs qu'il est peut-être encore un peu trop tôt pour se prononcer au sujet de Jefferies, mais il croit qu'il pourrait faire sa marque dans le baseball.

"Comme dans le cas des jeunes lanceurs, il faut attendre que les jeunes frappeurs aient fait le tour de la ligue avant de se prononcer, a dit Hesketh. Mais il semble avoir l'étoffe d'un bon frappeur. Il s'élance bien des deux côtés du marbre et il est agressif."

Ce qui est le plus impressionnant dans le cas de Jefferies, c'est qu'il ne se laisse intimider par personne.

"Il s'élance et atteint toutes sortes de lancers, a dit Hesketh. Et il utilise tout le terrain. Oui, il a l'air d'un gars qui deviendra un bon frappeur."

Les lanceurs des Expos l'apprennent à leurs dépens.

En bref

La saison qui s'achève a certes été très difficile pour les Expos. Mais c'est la même chose pour plusieurs équipes. Même les Mets, qui s'acheminent vers un deuxième championnat en trois ans, ont connu des hauts et des bas. Ils ont eu de la difficulté à gagner avec régularité quand un gars comme Keith Hernandez a été tenu à l'écart du jeu en raison de blessures. Il y a eu également quelques prises de bec entre certains joueurs.

En début de saison, par exemple, le vétéran Mookie Wilson, un favori de la foule au Stade Shea, avait demandé à être échangé parce qu'il ne jouait pas régulièrement. Le gérant Davey Johnson lui préférait Lenny Dykstra.

Rapido

Soccer collégial

L'équipe féminine de soccer du cégep d'Alma commencera sa saison samedi, sur le terrain de Saint-Bruno, alors que les Jeannoises de l'entraineur Raynald Thibeault recevront leurs rivales des cégeps François-Xavier Garneau (à 10 h) et Sainte-Foy (14 h).

Bains libres

Voici l'horaire des séances de bain libre à la piscine de l'école Dominique-Racine: du lundi au vendredi, de 21 h à 22 h 30; les samedis et dimanches, de 14 h à 16 h et de 19 h 30 à 21 h.

Championnat des Elans

Le championnat national de curling des Elans (coupe Corby), se déroulera à Jonquière, en 1990. Un communiqué de la Société de développement de Jonquière nous apprend que la loge 41 des Elans de Kénogami a obtenu la présentation de cette importante compétition.

Ateliers de karaté

Il y a encore de la place aux ateliers de karaté offerts par l'Union des paroissiens de St-Antoine, à Chicoutimi. Il y a aussi des places en physio-rythme ainsi que dans les ateliers de bricolage pour enfants de 3 à 5 ans.

Pétanque

La Boule saguenéenne organise un tournoi de pétanques qui se déroulera dimanche, au pavillon Saint-Philippe, à Jonquière. Les inscriptions seront enregistrées à partir de midi. Mardi, le club tiendra, au même endroit, son assemblée annuelle. Pour information: 548-8154 ou 548-4117.

Evert

L'Américaine Chris Evert, qui fêtera ses 34 ans le 21 décembre prochain, semble prête à disputer une nouvelle saison sur le circuit féminin de tennis en 1989.

Evert a en effet déclaré jeudi à l'Association internationale du tennis féminin (WITA) — avant son départ pour Séoul ou elle représentera les Etats-Unis dans le tournoi olympique — qu'elle s'engageait à disputer le minimum de tournois (11) requis par la WITA.

"Elle ne se retire pas et n'est pas enceinte", a affirmé Ana Leaird, porte-parole de l'Association et amie de longue date d'Evert.

Golf

Susie Redman, Kathryn Young et Cathy Johnston, ont ramené des cartes de 69, hier, et elles se retrouvent en tête après la première ronde de la Classique Safeco de la LPGA.

Young, à sa dixième année sur le circuit, a réussi des birdies sur les deux derniers trous pour partager le premier rang.

Lynn Adams, Kim Bauer, Jane Crafter, Judy Dickinson, Anne-Marie Palli, JoAnne Carner et Debbie Massey ont toutes joué 70.

A 71, on retrouve plusieurs golfeuses dont la championne sortante Jan Stephenson.

Un Twins à vie?

Le lanceur Frank Viola des Twins du Minnesota a mis au défi son équipe de déchirer son contrat actuel et de lui en faire signer un nouveau qui le lierait aux Twins pour la vie.

Viola a expliqué qu'il adorait jouer à Minneapolis et que l'Etat du Minnesota était l'endroit par excellence pour élever une famille.

Il fait partie de l'organisation des Twins depuis 1981.

Frank Viola est le candidat numéro un dans la Ligue américaine pour remporter le trophée Cy Young. Il présente un dossier de 21 victoires et seulement six revers.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRE

StLouis	**000 100 020— 3 7 0**
Chicago	**000 000 000— 0 6 1**

DeLeon (G, 12-8), Worrell (V5, 3-1) (8) et T.Pena; Harkey (P, 0-2), Pico (9) et Berryhill.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	89	57	.610	—
Pittsburgh	78	68	.534	11
Montréal	74	73	.503	15 1-2
St. Louis	72	76	.486	18
Chicago	69	78	.469	20 1-2
Philadelphie	59	88	.401	30 1-2
Section Ouest				
Los Angeles	84	61	.579	—
Houston	78	69	.531	7
Cincinnati	77	69	.527	7 1-2
San Francisco	76	71	.517	9
San Diego	72	72	.500	11 1-2
Atlanta	49	95	.340	34 1-2

Jeudi

New York 4 Chicago 1
St. Louis 3 Philadelphie 1
Cincinnati 7 Houston 5
Montréal 9 Pittsburgh 4

Vendredi

New York 4 Montréal 3
St. Louis 3 Chicago 0
Pittsburgh 7 Philadelphie 5
Cincinnati 1 Los Angeles 0
San Francisco 5 Houston 4
San Diego à Atlanta (pluie)

Samedi

San Francisco à Houston
Montréal à New York
St. Louis à Chicago
Los Angeles à Cincinnati 5
Pittsburgh à Philadelphie 5
San Diego à Atlanta 5

Dimanche

Montréal à New York, 13:35
Pittsburgh à Philadelphie, 13:35
San Diego à Atlanta, 14:10
Los Angeles à Cincinnati, 14:15
St. Louis à Chicago, 14:20
San Francisco à Houston, 14:35

LANCEURS PREVUS

San Francisco (Reuschel 18-8) à Houston (Deshaies 10-12), 13h:20.

Montréal (B.Smith 11-9) à New York (Darling 14-9), 13h:20.

St.Louis (Magrane 4-9) à Chicago (Moyer 7-15), 14h:20.

Los Angeles (Leary 17-9) à Cincinnati (Robinson 3-7), 19h:05.

Pittsburgh (Drabek 14-6) à Philadelphie (Carman 10-11), 19h:05.

San Diego (Rasmussen 14-8) à Atlanta (Glavine 6-16), 19h:40.

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Gwynn SD	120	472	60	145	.307
Palmeiro Chi	145	554	69	170	.307
GPerry Atl	126	486	54	148	.305
Galarraga Mon	142	560	92	169	.302
Gibson LA	141	509	104	153	.301
Dawson Chi	143	552	70	165	.299
Butler SF	143	525	104	154	.293
VanSlyke Pit	139	528	88	153	.290
Bonds Pit	135	509	93	147	.289
Law Chi	136	503	63	145	.288

Au bâton (446 apparitions)—Gwynn, San Diego, .307; Palmeiro, Chicago, .307; GPerry, Atlanta, .305; Galarraga, Montréal, .302; Gibson, Los Angeles, .301.

Points—Butler, San Francisco, 104; Gibson, Los Angeles, 104; Bonds, Pittsburgh, 93; Galarraga, Montréal, 92; Clark, San Francisco, 89.

Points produits—Clark, San Francisco, 99; GDavis, Houston, 94; EDavis, Cincinnati, 90; VanSlyke, Pittsburgh, 89; Strawberry, New York, 88.

Coups sûrs—Palmeiro, Chicago, 170; Galarraga, Montréal, 169; Dawson, Chicago, 165; Sax, Los Angeles, 157; Butler, San Francisco, 154.

Doubles—Galarraga, Montréal, 40; Sabo, Cincinnati, 40; Palmeiro, Chicago, 39; Bream, Pittsburgh, 34; DMurphy, Atlanta, 33.

Triples—VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Butler, San Francisco, 9; GYoung, Houston, 8; Gant, Atlanta, 8; Samuel, Philadelphie, 8.

Circuits—Strawberry, New York, 33; GDavis, Houston, 28; Galarraga, Montréal, 27; Clark, San Francisco, 26; EDavis, Cincinnati, 25; Gibson, Los Angeles, 25.

Buts volés—Coleman, St. Louis, 75; GYoung, Houston, 61; OSmith, St. Louis, 52; Sabo, Cincinnati, 46; ONixon, Montréal, 40.

Lanceurs (14 décisions)—Cone, New York, 17-3, .850, 2.18; Parrett, Montréal, 11-3, .786, 2.47; Knepper, Houston, 13-4, .765, 3.21; Browning, Cincinnati, 15-5, .750, 3.56; DJackson, Cincinnati, 21-7, .750, 2.64.

Retraits—Ryan, Houston, 224; Cone, New York, 186; DeLeon, St. Louis, 186; Scott, Houston, 176; Fernandez, New York, 171.

Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 34; Worrell, St. Louis, 30; Gott, Pittsburgh, 29; MaDavis, San Diego, 27; Bedrosian, Philadelphie, 25; DSmith, Houston, 25.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Boston	83	64	.565	—
New York	78	68	.534	4 1-2
Detroit	78	69	.531	5
Milwaukee	78	70	.527	5 1-2
Toronto	76	72	.514	7 1-2
Cleveland	70	77	.476	13
Baltimore	51	94	.352	31
Section Ouest				
Oakland	93	54	.633	—
Minnesota	82	65	.558	11
Kansas City	78	68	.534	14 1-2
Californie	73	74	.497	20
Texas	64	81	.441	28
Chicago	62	84	.425	30 1-2
Seattle	60	86	.411	32 1-2

Jeudi

Toronto 3 Cleveland 0
Oakland 6 Texas 2
New York 5 Boston 3
Minnesota 10 Chicago 3
Kansas City 2 Californie 1

Vendredi

Toronto 4 Cleveland 3 (10 manches)
Boston 7 New York 4
Detroit 8 Baltimore 7
Minnesota 5 Chicago 4
Texas en Californie 5
Milwaukee à Seattle 5
Kansas City à Oakland 5

Samedi

Chicago au Minnesota
New York à Boston
Cleveland à Toronto
Kansas City à Oakland
Baltimore à Detroit 5
Texas en Californie 5
Milwaukee à Seattle 5

Dimanche

New York à Boston, 13:05
Baltimore à Detroit, 13:35
Cleveland à Toronto, 13:35
Chicago à Minnesota, 14:15
Texas à Californie, 16:05
Kansas City à Oakland, 16:05
Milwaukee à Seattle, 16:35

LANCEURS PREVUS

Chicago (Reuss 11-8) au Minnesota (Anderson 13-9), 11h:00.

New York (John 9-8) à Boston (Hurst 17-5), 13h:05.

Cleveland (Swindell 16-13) à Toronto (Key 10-4), 13h:35.

Kansas City (Gordon 0-0) à Oakland (Davis 15-5), 16h:05.

Baltimore (Schmidt 8-4) à Detroit (Alexander 11-11), 19h:35.

Texas (Hough 13-15) en Californie (Clark 6-4), 22h:05.

Milwaukee (August 10-6) à Seattle (Moore 8-14), 22h:05.

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	141	539	111	192	.356
Puckett, Min	142	590	94	205	.347
Greenwell, Bos	143	533	79	180	.338
Winfield, NY	139	518	92	174	.336
Molitor, Mil	140	557	100	178	.320
Brett, KC	144	541	83	170	.314
Hrbek, Min	138	498	74	155	.311
Yount, Mil	148	565	87	174	.308
DHend'son, Oak	131	456	97	140	.307
Canseco, Oak	145	568	112	173	.305
Franco, Cle	138	557	85	170	.305

Au bâton (446 apparitions) — Boggs, Boston, .356; Puckett, Minnesota, .347; Greenwell, Boston, .338; Winfield, New York, .336; Molitor, Milwaukee, .320.

Points — Canseco, Oakland, 112; Boggs, Boston, 111; Henderson, New York, 108; Molitor, Milwaukee, 100; Henderson, Oakland, 97.

Points produits — Canseco, Oakland, 115; Greenwell, Boston, 110; Winfield, New York, 104; Puckett, Minnesota, 103; Brett, Kansas City, 99.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 205; Boggs, Boston, 192; Greenwell, Boston, 180; Molitor, Milwaukee, 178; Winfield, New York, 174; Yount, Milwaukee, 174.

Doubles — Boggs, Boston, 40; Brett, Kansas City, 40; Greenwell, Boston, 37; Ray, Californie, 37; **Fernandez, Toronto, 36**; Puckett, Minnesota, 36.

Triples — Reynolds, Seattle, 11; Wilson, Kansas City, 11; Yount, Milwaukee, 11; Greenwell, Boston, 8; Evans, Boston, 7; Ray, Californie, 7.

Circuits — Canseco, Oakland, 39; **McGriff, Toronto, 33**, McGwire, Oakland, 28; Carter, Cleveland, 27; Gaetti, Minnesota, 27.

Buts volés — Henderson, New York, 83; Pettis, Detroit, 42; Molitor, Milwaukee, 41; Canseco, Oakland, 37; Reynolds, Seattle, 32.

Lanceurs (14 décisions) — Viola, Minnesota, 22-6, .786, 2.35; Hurst, Boston, 17-5, .773, 3.74; Davis, Oakland, 15-5, .750, 3.51; **Key, Toronto, 10-4, .714, 3.23**; Gubicza, Kansas City, 17-7, .708, 2.83.

Retraits — Clemens, Boston, 277; Langston, Seattle, 211; Viola, Minnesota, 182; Higuera, Milwaukee, 173; Moore, Seattle, 166.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 40; Reardon, Minnesota, 38; Jones, Cleveland, 33; Plesac, Milwaukee, 30; Thigpen, Chicago, 30.

Hockey

MIDGET «AAA»

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lac St-Louis	2	2	0	0	15	9	4
Ste-Foy	2	2	0	0	10	7	4
Sag. Lac St-Jean	2	2	0	0	10	8	4
Mtl-Bourassa	2	1	1	0	11	10	2
Régents LLL	2	1	1	0	9	9	2
Richelieu	2	0	2	0	8	11	0
Estrie	2	0	2	0	9	12	0
Outaouais	2	0	2	0	10	16	0

Vendredi

Régents LLL à Lac St-Louis, 19h30
Mtl-Bourassa à Richelieu, 20h
Estrie à Outaouais, 21h

Samedi

Sag. Lac St-Jean à Ste-Foy

Dimanche

Ste-Foy à Estrie
Sag. Lac St-Jean à Régents LLL
Outaouais à Richelieu

Mardi

Lac St-Louis à Mtl-Bourassa

Vendredi

Régents LLL à Richelieu

LES MENEURS

	B.	P.	Pts
Imbeau, Sag.	4	4	8
Thibeault, Ste-F.	3	4	7
Paradis, Sag.	0	7	7
Tanguay, Ric.	2	4	6
Hughes, Lac St-L.	2	4	6
Millard, Sag.	3	2	5
Kallis, Ste-F.	3	2	5
Lapointe, Lac St-L.	3	2	5
Rhéaume, Lac St-L.	2	3	5
Maltais, Ric.	2	3	5
Guillet, Ric.	1	4	5
Corbin Lac St-L.	2	2	4
Sarrault, Lac St-L.	1	3	4
Wener, Lac St-L.	0	4	4
Turcotte, LLL	3	0	3

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Section Est

	G.	P.	N.	BP.	BC.	Moy.
Buffalo	2	0	0	22	16	1.000
Nouvelle-Angleterre	1	1	0	34	39	.500
NY Jets	1	1	0	26	31	.500
Indianapolis	0	2	0	27	34	.000
Miami	0	2	0	13	43	.000
Centrale						
Cincinnati	2	0	0	49	38	1.000
Houston	2	0	0	55	49	1.000
Cleveland	1	1	0	9	26	.500
Pittsburgh	1	1	0	53	51	.500
Section Ouest						
Seattle	2	0	0	52	24	1.000
Denver	1	1	0	48	24	.500
LA Raiders	1	1	0	59	51	.500
Kansas City	0	2	0	13	37	.000
San Diego	0	2	0	16	58	.000

Conférence nationale

Section Est

Dallas	1	1	0	38	38	.500
NY Giants	1	1	0	44	40	.500
Philadelphia	1	1	0	65	42	.500
Washington	1	1	0	50	56	.500
Phoenix	0	2	0	28	38	.000
Centrale						
Chicago	2	0	0	51	20	1.000
Detroit	1	1	0	41	34	.500
Minnesota	1	1	0	46	19	.500
Tampa Bay	1	1	0	27	51	.500
Green Bay	0	2	0	17	47	.000
Section Ouest						
LA Rams	2	0	0	51	17	1.000
San Francisco	2	0	0	54	40	1.000
Nouvelle-Orléans	1	1	0	62	55	.500
Atlanta	0	2	0	38	60	.000

Lundi

Dallas 17 Phoenix 14

Dimanche

Nouvelle-Orléans 6 sur Detroit
Houston 2 sur New York Jets
Pittsburgh 3 sur Cincinnati
Phoenix 3 sur Tampa Bay
Miami 10 sur Green Bay
Denver 6 sur Kansas City
Nouvelle-Angleterre 2 1-2 sur Buffalo
Chicago 3 sur Minnesota
Washington 5 1-2 sur Philadelphie
Seattle 8 1-2 sur San Diego
Los Angeles Rams vs Los Angeles Raiders
San Francisco 14 1-2 sur Atlanta
New York Giants 3 sur Dallas

Lundi

Cleveland 1 1-2 sur Indianapolis

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	P
Toronto	10	7	3	0	265	193	14
Hamilton	10	6	4	0	290	245	12
Winnipeg	10	5	5	0	221	269	10
Ottawa	10	1	9	0	186	340	2
Section Ouest							
Edmonton	10	7	3	0	277	185	14
Sask.	10	6	4	0	280	259	12
C.-B.	10	5	5	0	230	214	10
Calgary	10	3	7	0	214	258	6

Dimanche

Winnipeg 34 C.-B. 8
Edmonton 37 Hamilton 13

Samedi

Calgary 17 Ottawa 16 (P)

Vendredi

Saskatchewan à C.-B., 10 p.m.

Samedi Calgary à Winnipeg, 8 p.m.

Dimanche

Ottawa à Hamilton, 1:30 p.m.
Toronto à Edmonton, 4:00 p.m.

Canadien 5 Bruins 2

Les «p'tits gars» donnent raison à leur entraîneur

PROVIDENCE, Rhode Island (PC) — Depuis que le camp d'entraînement du Canadien est commencé, Pat Burns ne cesse de vanter les mérites de ses "p'tits gars" de Sherbrooke. Faut croire qu'il n'a pas tort.

Hier soir au Providence Civic Center, devant une foule record de 11,853 spectateurs pour un match de hockey disputé au Rhode Island, le Canadien l'a emporté 5-2 face aux Bruins de Boston avec, dans sa formation, neuf joueurs des Canadiens de la Ligue américaine.

Le meilleur trio du Tricolore a été celui de Jocelyn Lemieux, Brent Gilchrist et Mike Keane. Ce Keane s'est particulièrement signalé en jouant un fort match, en plus de livrer un violent combat au rude Bruce Shoebotton.

Le gardien Randy Exelby, en relève à Bryan Hayward -f lroisième période, a lui aussi été très solide. Hayward a accordé les deux buts des Bruins marqués par Cam Neely et Glen Wesley, mais il a quand même été très efficace en repoussant 28 rondelles.

Shayne Corson, auteur du but vainqueur en troisième durant un jeu de puissance, était lui aussi très à l'aise, comme il l'est chaque fois qu'il affronte les Bruins.

José Charbonneau a inscrit le but d'assurance, son premier dans l'uniforme du Tricolore.

Gilchrist et Bobby Smith, deux fois, ont également marqué pour le Canadien.

L'entraîneur Pat Burns, qui en était à un premier match à la barre du Canadien de Montréal, n'avait que des bons mots pour ses joueurs à l'issue du match nul d'hier soir.

"Je suis satisfait de l'effort fourni, tant de la part des jeunes que des vétérans", a déclaré Burns.

Les jeunes joueurs des Canadiens de Sherbrooke, qui la saison dernière évoluaient sous la gouverne de Burns, ont été particulièrement impressionnants. En compagnie de Jocelyn Lemieux, Brent Gilchrist et Mike Keane ont formé le meilleur trio du Tricolore.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	540	57	149	82	18	7	.276
Fitz	128	14	34	18	3	2	.266
Foley	334	27	85	38	5	2	.254
Galar	564	93	170	85	27	13	.301
Hudler	199	36	54	13	4	26	.271
Huson	10	3	4	1	0	1	.400
Johnson	79	6	27	3	0	0	.342
Jones	203	26	59	17	2	17	.291
Martinez	392	42	96	40	4	16	.245
Nettles	83	5	15	12	1	0	.181
Nixon	220	39	50	13	0	40	.227
O'Malley	7	2	3	0	0	0	.286
Pareds	2	0	2	0	0	0	1.000
Raines	429	66	116	48	12	33	.270
Rivera	360	33	81	30	4	3	.225
Santo	278	25	66	39	8	1	.237
Tejada	12	1	3	2	0	0	.250
Wallach	554	50	145	64	11	2	.262

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	3	4	14	75.1	31	22	39	3.71
Dopson	3	10	0	154.2	51	54	93	2.97
Heaton	3	10	2	97.1	54	43	43	4.99
Hesketh	3	3	8	64.2	21	33	58	2.93
Holman	3	7	0	88.0	31	31	51	3.17
RJohnson	1	0	0	5.0	2	3	5	3.60
Martinez	15	12	0	227.0	61	52	114	2.42
McGaff	6	0	4	81.1	26	32	62	2.88
Parrett	11	3	6	80.0	22	43	56	2.48
Perez	11	6	0	170.0	45	38	116	2.38
Sauveur	0	0	0	3.0	2	2	3	6.00
Smith B	11	9	0	173.0	61	28	108	3.17
Smith M	0	0	1	5.0	1	1	3	1.80

LIGUE NATIONALE

MONTREAL 3 — **NEW YORK 4**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
GYoung cc	5	0	2	0	Larkin ac	5	1	2	2
Doran 2b	4	0	1	0	Sabo 3b	4	1	2	0
Bass cd	4	0	0	0	Daniels cg	2	1	0	0
GDavis 1b	4	2	2	0	EDavis cc	4	1	1	2
Bell 3b	1	0	0	0	ONeill cd	4	1	1	1
Caminit 3b	3	0	0	0	Esasky 1b	4	0	2	1
BHatchr cg	3	2	1	2	LHarris cs	0	1	0	0
Ramirz ac	4	0	2	2	Cncpcn 1b	0	0	0	0
Biggio r	2	0	0	0	Reed r	3	0	1	0
Darwin l	1	1	1	1	Dibble l	0	0	0	0
Pnkvts fs	1	0	0	0	Wnghm fs	0	0	0	0
Forsch l	1	0	0	0	Franco l	0	0	0	0
Trevino r	3	0	1	0	Oester 2b	4	1	1	0
					Charlton l	1	0	0	0
					McClndn r	1	0	0	0
Totaux	**36**	**5**	**10**	**5**	**Totaux**	**32**	**7**	**10**	**6**

Houston . . . . . 010 103 000—5
Cincinnati . . . . . 203 100 01x—7

PPV — EDavis (21).

E—Caminiti. DJ—Houston 2. LSB—Houston 6, Cincinnati 6. 2B—Ramirez, GYoung, ONeill, Oester. C—Larkin (11), BHatcher (6), Darwin (1). BV—Sabo 2 (46), Daniels (27), LHarris (1), McClendon (4). S—Charlton, Winningham.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Houston						
Forsch P,10-5	3	8	6	1	2	
Darwin	5	2	1	0	2	6
Cincinnati						
Charlton G,2-4	5	2-3	9	5	5	1 3
Dibble	2	1-3	0	0	0	1 2
Franco VP,34	1	1	0	0	0	0

Forsch a lancé à 3 frappeurs en 4e manche.
Arbitres—Marbre, West; 1er, Runge; 2e, Engel; 3e, Bonin.
D—2:37. A—17,610.

A la barrière

HIPPODROME SORELLA

(Inscrits dimanche)

COURSE 1 - $650

1 Harbour Light	J. Boivin
2 Image Grade	G. Corneau
3 Envie Verte	J. Brassard
4 Ellen Desbi	Y. Bélanger
5 Reggie Time	J. Tremblay
6 Ironstone Bop Bop	D. Marchand
7 Sacadeau	B. Bouchard

COURSE 2 - $800

1 Nobel Angus	C. Tremblay
2 Skilkerran Dancer	M. Tremblay
3 Drive With Care	G. Lambert
4 Roof Vent Kevin	Y. Bélanger
5 Dany Nick	E. Bouchard
6 Read N Reply	D. Marchand
7 Flamenco Semca	G. Corneau
8 Judy Bear	J. Brassard

COURSE 3 - $750

1 Take a Second Look	S. boulay
1A Baucher Osborne	R. Goulet
2 Destitute	C. Fortin
3 Keratine Grade	M. Desmeules
4 Gonzo Noc	J. Dessureault
5 Prennapenn	W. Pomerleau
6 Concerto Legardeur	P. Pilote

COURSE 4 - $500

1 Pepe Angus	G. Lambert
2 Apache Killean	B. Bouchard
3 Superman Sarnel	G. Fortin
4 George T	C. Gagnon
5 Fontaine Hanover	D. Tremblay
6 Ti Mousse Bern	J. Brassard
7 Pirouli	C. Tremblay
8 Athlete Montcalm	G. Corneau
9 Fox Valley Bretta	Y. Bélanger
El1 Eldon Hanover	E. Bouchard
El2 Bromest Ecru	M. Tremblay

COURSE 5 - $750

1 Fusion	G. Pupil
1A Escoffier	N. Croteau
2 Bye Bye Sparkle	P. Blanchette
3 Folipur	G. Lalancette
4 Lucie Deb	C. Baril
5 Chimo Byrd	R. Martel
6 Tar Princess	S. Mendelson

COURSE 6 - $550

1 Fil Direct	R. Savard
2 Surefire Fella	E. Bouchard
3 Ever Better Lou	R. Marquis
4 Dagobert	M. Darveau
5 Mathers Cut	J. Tremblay
6 Rebel Duncan	J. Brassard
7 Le Directeur	J. Tremblay
8 Armbro Alan	Y. Boivin
9 Obrien Drummond	G. Corneau

COURSE 7 - $750

1 Hocco Noc	S. Lepage
2 Thunder Thighs	D. MacDonald
3 Silent Panther	M. Dandrieu
4 Mon ami Champion	R. Proulx
5 Gumbo Noc	L. Tourigny
6 Nalas Abe	G. Doyon
7 Roger Regor	R. Desrosiers

COURSE 8 - $600

1 Jambette Grade	R. Morency
2 H F Countess	D. Marchand
3 Dr Bundolo	C. Tremblay
4 A B Kary	Y. Bélanger
5 Carol Mind	D. Talbot
6 Guy Doune	J. Tremblay
7 Fany Betchouan	J. Tremblay
8 B B Brigitte	Y. Bélanger
9 Dynasty Drummond	G. Corneau

COURSE 9 - $750

1 Le Lauréat	J. Kiernan
1A Island Hooter	R. Marquis
2 Lover Almahurst	E. Sorella
3 Bay Upgol	P. Roy
4 Lilly Clip	J. Soucy
5 Rebel Pom Pom	M. Lajeunesse
6 Droit Montcalm	J. Dion

COURSE 10 - $1,100

1 Bogart de Tilly	G. Lambert
2 Pauline	M. Darveau
3 Amico	M. Tremblay
4 Cupids Clipper	J. Brassard
5 G H Roeper	D. TAlbot
6 Fiston Semalu	D. Marchand
7 Midnight in Dallas	Y. Bélanger
8 Winter League	J. Tremblay
9 Cojo Action	C. Gagnon

COURSE 11 - $1,000

1 Rankly	B. Bouchard
2 Hosanna Grade	M. Tremblay
3 Gem Caprice	M. Darveau
4 Hasard Grade	G. Bouchard
5 Idas Indian	Y. Bélanger
6 Fleche Entrepride	C. Tremblay
7 Hard Times	J. Brassard
8 Big Ben	J. Brassard

COURSE 12 - $5,500

1 Cocktail Lus	G. Lambert
2 Pontiac Gold	D. Talbot
3 Dancing Kosmos	R. Quessy
4 Exequo Grade	R. Juneau
5 Zingers Time	C. Gagnon
6 Arteena	M. Lachance
7 New Customer	G. Turenne
8 Fulla Success	J. Beausoleil
9 Smartie Young	J. Tremblay

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

4- Ellen Desbi ..... Revient dans sa classe.
2- Image Grade ..... Toujours proche.
1- Harbour Light ..... Bonne position.

DEUXIEME COURSE

6- Read N Reply ..... Baisse de classe.
3- Drive With Care ..... En forme.
7- Flamenco Semca ..... Résistant.

TROISIEME COURSE

2- Destitute ..... A tous les avantages.
4- Gonzo Noc ..... Vient de gagner.
1A- Baucher Osborne ..... Part loin.

QUATRIEME COURSE

6- Ti Mousse Bern ..... Tout fin seul.
1- Pepe Angus ..... A surveiller.
4- George T ..... Gros billet.

CINQUIEME COURSE

4- Lucie Deb ..... Meilleur ici.
5- Chimo Byrd ..... Si bien conduit.
6- Tar Princess ..... Part loin.

SIXIEME COURSE

2- Surefire Fella ..... Bon conducteur.
4- Dagobert ..... A du train.
6- Rebel Duncan ..... Manque de souffle.

SEPTIEME COURSE

2- Thunder Thighs ..... Très rapide.
1- Hocco Noc ..... Se faufilera.
6- Nalas Abe ..... Connaît le tracé.

HUITIEME COURSE

4- A B Karry ..... Supposément meilleur.
3- Dr Bundolo ..... Peut tout prendre.
7- Fany Betchouan ..... En trouble.

NEUVIEME COURSE

4- Lilly Clip ..... De fil en fil.
2- Lover Almahurst ..... Bonne position.
5- Rebel Pom Pom ..... Rebondira.

DIXIEME COURSE

2- Pauline ..... Fidèle.
3- Amico ..... Récent vainqueur.
4- Cupids Clipper ..... Finit fort.

ONZIEME COURSE

4- Hasard Grade ..... Devrait éclater.
8- Big Ben ..... Malgré position.
1- Rankly ..... Position avantageuse.

DOUZIEME COURSE

6- Arteena ..... Une machine.
3- Dancing Kosmos ..... Lui aussi.
9- Smartie Young ..... Pour la forme.

Le choix du jour: dans la 2e, no 6 «Read N Reply».
Négligé: dans la 5e, le no 3 «Folipur».
Rendement du dernier programme: 2 sur 9.

Ron Lapointe parle de Pat Burns

«Je ne pense pas qu'on soit en amour»

QUEBEC (PC) — "Pat Burns et moi avons plusieurs points en commun: notre jeunesse, notre fougue et notre passé d'entraîneur. C'est pourquoi on se respecte. Mais, ça s'arrête là. Je ne pense pas d'ailleurs qu'on soit en amour l'un envers l'autre".

Ron Lapointe n'est pas passé par quatre chemins pour exprimer ses sentiments envers celui qui a pris la relève de Jean Perron derrière le banc du Canadien cette saison.

Lapointe et Burns ont parcouru sensiblement les mêmes avenues depuis quelques années et leurs chemins se sont croisés en plusieurs occasions.

A une époque, ils en sont même venus aux coups sur la patinoire, eux qui occupaient le poste d'entraîneur d'équipes juniors. Ce sont d'abord des motivateurs plutôt que des scientifiques.

"Tout cela fait partie du passé. A l'époque, je dirigeais la formation de Shawinigan et Pat, celle de Hull. Dans les rangs juniors, il fallait se plier à un tel vaudeville pour vendre le hockey. On se plaisait à nous dire que nous étions de bons vendeurs de hockey. Mais la situation est différente aujourd'hui. Ce sont les joueurs qui donnent le spectacle. Personnellement, j'ai conservé mon agressivité derrière le banc mais pas au point d'en venir aux coups. De toute façon, tout se passe si vite chez les professionnels qu'on n'a pas le temps de penser à ces choses-là", a soutenu Lapointe.



Mario Leclerc

Etonné

Commme tous les journalistes qui sont affectés à la couverture des Nordiques, Lapointe s'est dit surpris de voir ses propos rapportés dans certains quotidiens montréalais, hier.

Un de ceux-ci lui faisait dire "que maintenant que les deux bancs des joueurs du Forum sont côte-à-côte, il faudra une grosse baie vitrée pour séparer les équipes". Dans le cas contraire, on supposait que les entraîneurs seraient tentés de franchir le territoire adverse en grimpant dans la baie vitrée. Ce à quoi Pat Burns avait rétorqué: "Ron a déjà commencé, hein..?"

A Québec, aucun journaliste ne l'avait entendu faire une telle déclaration.

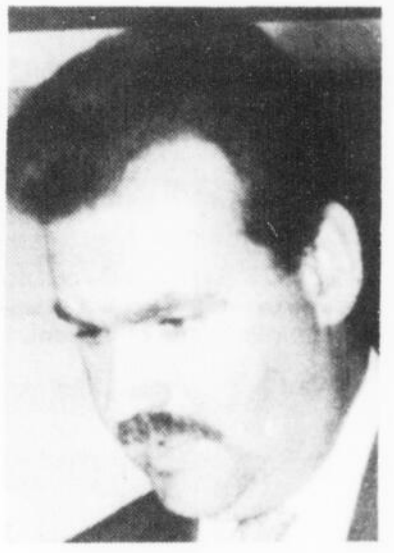
"J'ai dit cela à la blague à quelqu'un un certain matin. Mais je ne me souviens plus à qui. Malheureusement, on a pris ça pour du "cash". C'était évidemment une blague. Je n'ai pas le physique pour escalader les vitres de la sorte", a ricané Lapointe.

Puis Lapointe a quitté la salle de conférence en demandant si son "ami Pat" avait fait d'autres déclarations. Les scribes ont répondu dans la négation. Le débat était clos.

La saison s'annonce mouvementée entre ces deux équipes. Les duels d'entraîneurs Burns-Lapointe n'auront vraisemblablement rien à voir avec la quiétude d'un célèbre affrontement entre Bob Johnson (Calgary) et Jack Evans (Hartford). La discussion sera, à coup sûr, plus animée. C'est le moins qu'on puisse dire pour l'instant..



Ron Lapointe



Pat Burns

Au Forum ce soir

Pas d'hommes forts

QUEBEC (PC) — Ceux qui espéraient voir à l'oeuvre les hommes forts des Nordiques Jacques Mailhot, Darin Kimble et Gord Donnelly, ce soir, au Forum, devront repasser une prochaine fois.

L'entraîneur des Fleurdelisés, Ron Lapointe, a fait connaître, hier, la composition de son alignement pour ce match tant attendu. Cet alignement ne comprend aucun policier.

"Nous ferons appel à des joueurs robustes et disciplinés. Nous préférons éteindre le feu plutôt que de l'allumer", a indiqué Lapointe sous une pointe d'humour noir.

Comme il l'avait promis cependant, Lapointe présentera aux amateurs montréalais 12 nouvelles figures dont huit recrues.

Les joueurs envoyés dans la mêlée seront les gardiens Bob Mason et Mario Brunetta; les défenseurs Moller, Dollas, Bell, Gronstrand, Finn et Fogarty; les ailiers gauches Latta, Jarvi, Duchesne et Baillargeon; les ailiers droits, Vermette, Stienburg, Doré et Anton Stastny; de même que les joueurs de centre McRae, Sakic, Gillis et Peter Stastny.

"C'est commun dans la Ligue nationale que d'essayer les recrues à l'étranger et de garder les vétérans pour les parties hors-concours à domicile. D'ailleurs, je ne serais pas surpris de voir plusieurs vétérans du Canadien à l'oeuvre demain (ce soir)", a expliqué le pilote des Fleurdelisés.

"En ce qui me concerne, je veux voir évoluer certains jeunes au Forum de Montréal. C'est un endroit idéal pour vérifier comment nos joueurs peuvent réagir à la pression", a-t-il confié.

Informés que leur nom avait été retenu pour le premier des onze matchs hors-concours des Nordiques, les recrues Joe Sakic et Daniel Doré jubilaient, hier.

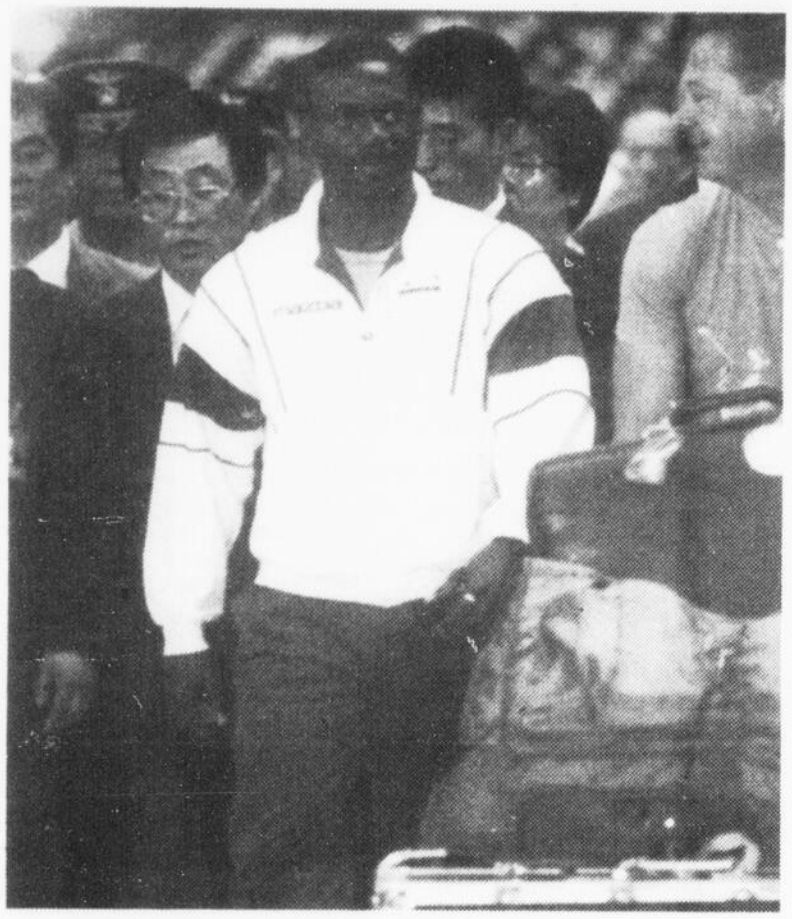
"Je suis vraiment content, a claironné Doré. C'est à partir de maintenant que ça commence. Mon avenir immédiat dépendra de ma performance en matchs hors-concours. J'espère être à la hauteur."

Doré a ajouté que ce premier match professionnel dans l'enceinte du Forum revêtait un cachet spécial. "C'est un honneur pour moi. Le Forum reste une bâtisse impressionnante pour un joueur de hockey. Sans compter que mes parents seront là demain (ce soir). J'ai hâte que le match commence", a signifié le choix de première ronde des Nordiques cette année.

Cérémonies d'ouverture

Les Coréens en ont mis plein la vue

SEOUL (PC) - De magnifiques céremonies à l'orientale, avec des dragons, des masques, des tambours, impliquant plus de 13,000 participants, ont marqué samedi matin l'ouverture des XXIVe Jeux olympiques et une date importante dans l'histoire de la Corée du Sud, qui accueille le monde entier, 35 ans après la destruction de Séoul et la guerre civile.



BEN JOHNSON... a eu besoin de 12 policiers pour franchir le groupe de photographes et de caméras de télévision qui l'attendaient à l'aéroport de Séoul.

(Laserphoto AP)

Des représentants de 160 pays, certains très colorés, ont defilé selon un ordre alphabétique complètement différent du nôtre, incluant la Lybie, inscrite à la derniere minute. Un grand absent: la Corée de Nord.

Mais sa présence s'est fait sentir à sa facon: pour assurer que les Jeux débutent sur le bon pied, il y avait, a-t-on rapporté, 140,000 soldats en état d'alerte, mais plutot discrets. L'armée de terre et la marine américaine étaient également prêtes à intervenir, mais comme il fallait le prévoir, les cérémonies se sont deroulées dans l'ordre et le bonheur le plus complet.

Plus de 70,000 personnes avaient envahi le Stade olympique, à l'entrée duquel même les journalistes ont été fouillés soigneusement. On prévoyait que plus de deux milliards de personnes allaient regarder le spectacle à la television dans 115 pays, mais pas en Corée du Nord.

Cuba est le seul absent remarquable sur le plan sportif à avoir appuyé la cause de la Corée du Nord, qui réclamait la co-organisation des Jeux, qui sont accordés à une ville et non à un pays.

Frisbees canadiens

C'est Carolyn Waldo, originaire de Beaconsfield, qui était le porte-drapeau de la délégation canadienne de 383 athlètes et 118 officiels, la cinquième plus imposante (après les Etats-Unis, l'URSS, le pays-hôte et la RFA), qui s'est fait remarquer en lancant des frisbees dans les estrades. Ben Johnson et le cavalier Ian Millar (qui arrivera plus tard) avaient demandé de ne pas être considérés pour cet honneur.

Les compétitions sportives débutaient aussi samedi par la présentation de préliminaires en basketball, boxe, football, plongeon, volleyball et taekwondo. Les premières médailles seront decernées dimanche en cyclisme (poursuite par équipes), tir, haltérophilie et taekwondo. Les premières finales de natation seront disputées lundi et les épreuves d'athlétisme débuteront vendredi matin avec, notamment, la présentation du marathon feminin.

En bref

Pourchassés

SEOUL (Reuter) — Ben Johnson et Carl Lewis, les grands riveaux du 100 mètres, étaient pourchassés de toutes part par les journalistes, les photographes et les chasseurs d'autographes, hier, à la veille de l'ouverture des jeux olympiques. Les forces de sécurité étant débordés dans les deux cas.

La première période d'entrainement de Lewis à Séoul a été interrompue de brusque façon lorsqu'une meute de photographes de presse a fait irruption sur la piste d'athlétisme du village olympique, forçant la vedette a retraiter sur un autre site.

Johnson a eu besoin de 12 policiers pour franchir le groupe de photographes et de caméras de télévision qui l'attendaient à sa descente d'avion à l'aéroport de Séoul lorsqu'il arrivait de Tokyo, site de son entrainement préolympique.

Les forces de police n'ont pas ménagé leurs efforts pour protéger le canadien et son entraîneur, Charlie Françis, pour qu'ils puisent rejoindre la voiture qui les attendait.

"Je suis en colère. Ceci n'aurait jamais dû se produire", a déclaré Mario Astaphan, le pyschologue personnel de Johnson. "Quelqu'un aurait pu se blesser sérieusement. On a tellement entendu parler de sécurité. Quelle sécurité?"

CONCOURS

FAUNE-MYSTÈRE

A GAGNER: 5 Bons d'achats de 100$ A la boutique L'AVENTURIER

3 Nintendo VALEUR DE 150$ Embouteillage T.C.C. Ltée



Série de 15 brochures
«LA FAUNE DU QUEBEC ET SON HABITAT»
Plus une série de 21 fiches sur la faune du Québec

$12.50 l'ensemble

20 tirages par semaine

Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche



Chaque jour paraîtra une question "Je m 'renseigne" à laquelle vous devrez répondre
LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN, VOUS Y TROUVEREZ LA REPONSE.

UNE COLLABORATION: LE QUOTIDIEN

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Regie des loteries et courses du Québec.
Le ministère du Loisir, Chasse et Pêche a payé les droits exigibles à ce concours en vertu des droits sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

La question

J'me renseigne!

Décrivez l'habitat du Pékan?



NOM: .....
ADRESSE: .....
.....CODE POSTAL: .....
TEL.: .....AGE: .....

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTERE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1.
Seuls les coupons originaux seront acceptés.
Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

Les déclarations de Jacques Demers sèment le doute

Enquête fédérale sur l'haltérophilie

SEOUL (PC) — Le ministre Jean Charest a annoncé hier la tenue d'une enquête fédérale sur l'haltérophilie après les Jeux olympiques.

De passage à Séoul, le ministre d'Etat à la condition physique et au sport amateur s'est dit intrigué par les récentes déclarations de Jacques Demers, qu'il trouve ambigues et qui laissent notamment planer des doutes sur l'entraîneur national Andrzej Kulesza.

M. Charest a été très clair à ce sujet: si l'entraîneur était



Guy Robillard

au courant et n'a pas sévi, "c'est principe de droit, a-t-il expliqué, le complice est aussi coupable et devrait subir les mêmes sanctions. Souvent même un entraineur a une plus grande responsabilité puisqu'il oeuvre avec des jeunes".

A Séoul, Kulesza a reçu l'ordre de ne pas commenter les derniers événements.

Demers est au nombre des quatre haltérophiles canadiens suspendus avant le début des Jeux pour avoir été trouvés coupables de dopage, les autres étant David Bolduc, de Montréal, Parmanjit Gill, de la Colombie-Britannique, et Kevin Roy, de Sudbury.

Le ministre pourrait aussi être intrigué par une déclaration du directeur général de la Fédération nationale faite à La Presse Canadienne: Claude Ranger avait déclaré que compte tenu de l'expérience de Demers, Bolduc et Gill, ils auraient pu s'en tirer s'ils avaient été plus prudents.

"C'est tout ça que nous allons regarder", a confié le ministre, qui refute du revers de la main l'excuse souvent entendue que "puisque tout le monde le fait..."

"Ca exprime l'ironie de la situation, juge-t-il, puisque le principe premier que nous défendons est la défense de l'athlète lui-même".

Une autre ironie est que le Canada est à l'avant-garde de la lutte contre la drogue dans la pratique sportive.

"C'est certain qu'on n'est pas très heureux, a admis le ministre, mais de toute évidence, on pratique ce qu'on prêche".

M. Charest a aussi rejeté comme "pas sérieux" l'argument voulant que les standards olympiques canadiens soient tellement élevés qu'ils encouragent pratiquement certains athlètes à se droguer, surtout les haltérophiles qui ont à lutter contre des adversaires moins 'honnêtes'.

D'un côté, il y a le "fair play" et l'esprit olympique qui dit que l'important est d'abord de participer. De l'autre, on exige des athlètes qu'ils soient parmi les 16 meilleurs ou le premier 50 pour cent de leur spécialité.

Le ministre a reconnu que c'est un problème difficile mais il a affirme que l'Association olympique canadienne conservait son appui "à 100 pour cent".

Première épreuve

SEOUL (PC) — Les journalistes du monde entier ont connu leur première épreuve à Séoul.

Invités à une réception à leur intention offerte par le président du Comité d'organisation des Jeux olympiques, qui devait durer de 18 à 21 heures et qui s'annonçait un gros party, ils se sont retrouvés devant des assiettes vides à 18h30 et, plus grave encore, des verres vides moins d'une heure plus tard.

Les Canadiens avaient au moins l'occasion de se reprendre hier soir à la réception de l'équipe nationale. Il y avait même de la 'Bleue'.

COUREZ MARCHEZ COURSEZ ROULEZ

LA COURSE TERRY FOX

Pour la 8e année consécutive!



Dimanche, le 18 sept.

Départ:
Place du Royaume
Salle Gaston Tremblay

Heure:
A compter de 12:00 heures

Pour plus d'information:
Roger Gilbert: 696-2896
Guy Gilbert: 696-1468
Raynald Lepage: 545-7389

1,000.00$ en bons achats parmi les participants

Une collaboration de vos journaux:

LE QUOTIDIEN — progrès dimanche

Cinq sabreurs pour le Canada

Tony Plourde sera de la délégation

SEOUL (PC) — Forcée par une confirmation de la Cour d'appel du Québec d'ajouter Bruno Deschênes, d'Outremont, à l'équipe des Jeux de Séoul, l'Association olympique canadienne a décidé de garder Tony Plourde, de Chibougamau, et d'inscrire cinq sabreurs.

Les autres sont également du Québec, soit les frères Jean-Marie et Jean-Paul Banos, de Montréal, et Wulfe Balk, d'Outremont.

"C'est maintenant à l'entraîneur de sabre (Marian Zakrzewski) de décider de l'utilisation de ses athlètes", a expliqué Roger Jackson, le président de l'AOC.

Pour sa part, le ministre d'Etat à la condition physique et au sport amateur, Jean Charest, a rejeté le blâme de toute cette affaire sur l'Association nationale d'escrime et dit espérer que l'exemple servira dans l'avenir.

"Heureusement que ce fut cette fois en dehors des chicanes linguistiques, a commenté le ministre (puisqu'il s'agissait de deux francophones): ce fut une erreur incroyable, a-t-il ajouté, mais pas nécessairement de mauvaise foi, de la part d'une fédération qui n'a même pas appliqué ses propres règlements. L'Association olympique ne doit pas être mise en cause."

M. Charest a profité de l'occasion pour rappeler aux fédérations nationales qu'elles "doivent exposer leurs critères de la façon la plus claire possible. Et lorsque des éléments de subjectivité entrent en jeu dans la sélection, il faut l'établir clairement".

Quant à Jackson, il a admis que l'Association d'escrime voulait déléguer une formation de cinq sabreurs et que c'est l'AOC qui l'avait ramené à quatre membres, sous prétexte que c'était déjà une faveur puisqu'on n'était même pas supposé déléguer d'équipe en s'en tenant aux standards requis.

Mais de toute façon, ce n'est pas Deschênes qui aurait été retenu comme cinquième équipier.

Celui-ci a gagné sa cause en plaidant que l'Association nationale avait établi que la sélection serait faite selon le classement national, qui le plaçait au quatrième rang.



CAROLYN WALDO... avait le sourire facile après avoir reçu, des mains de Sylvie Bernier, un télégramme de bonne chance signé par plus de 100,000 personnes. A l'arrière-plan, le président de Hyundai Canada.

(Laserphoto AP)

En bref

SEOUL (PC) — Le Québec a été à l'honneur lors de la réception traditionnelle de l'Association olympique canadienne à la veille de l'ouverture des Jeux.

C'est Carolyn Waldo, originaire de Beaconsfield, qui a été élue porte-drapeau aux cérémonies d'ouverture et c'est Sylvie Bernier qui lui a remis le télégramme de bonne chance à l'équipe canadienne signée par plus de 100,000 personnes.

Montréal a obtenu la présentation des championnats du monde d'aviron junior de 1992, qui seront présentés au bassin olympique dans le cadre des fêtes du 350e anniversaire de la ville.

Le maire Jean Doré était sur place pour piloter la demande, invité par son homologue de Séoul depuis la rencontre des maires des grandes villes.

Un journal d'opposition sud-coréen a critiqué vendredi le "comportement arrogant" des athlètes américains, notamment celui de Carl Lewis, qui blesse l'orgueil national de la Corée du Sud.

Les athlètes américains ont souvent négligé les demandes de coopération des organisateurs qui se sont plaints, selon Hankyoreh Shinmun.

"Au village des athlètes, quelques Américains se promènent dans des tenues assez provocantes très gênantes pour les volontaires coréennes", poursuit le quotidien qui insiste sur le "comportement arrogant" de Carl Lewis qui est arrivé à Séoul "en conquérant", fuyant les journalistes.



Visez toujours plus haut!

Obtenez une formation de pilote ou de navigateur aérien.

Les Forces armées canadiennes vous offrent des possibilités de carrière intéressantes comme pilote ou navigateur aérien. Des postes d'aspirant-officier sont ouverts à ceux qui possèdent les aptitudes spéciales requises pour ces fonctions exigeantes.

Diplômé d'une école secondaire, vous devez avoir terminé un programme d'études comprenant le français ou l'anglais, les mathématiques, les sciences, ainsi que l'histoire ou les sciences sociales ou la géographie. Ceux qui détiennent un diplôme d'études collégiales ou universitaires auront accès à une gamme plus étendue de possibilités.

Les candidats retenus recevront une formation poussée en aéronautique avancée et se verront offrir une carrière des plus enrichissantes, aux défis nombreux. Les Forces armées canadiennes offrent aux recrues qualifiées une rémunération de départ et des avantages sociaux intéressants, ainsi qu'un avenir assuré.

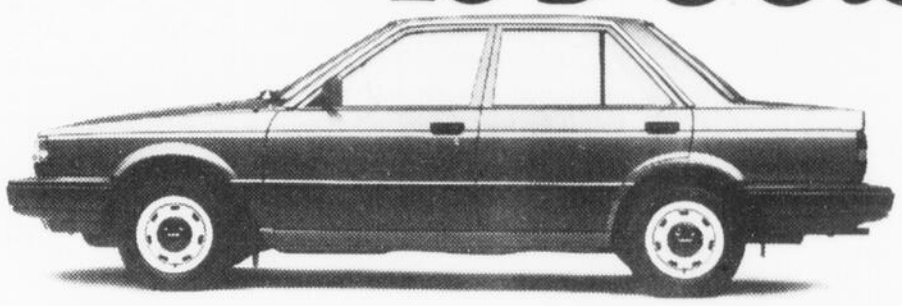
Ces carrières sont offertes aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

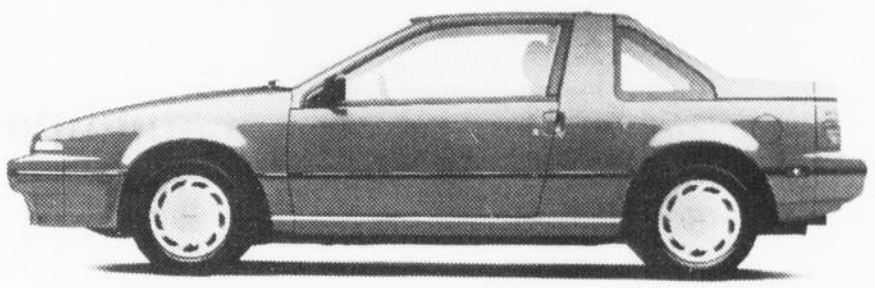
Pour de plus amples renseignements sur les programmes, l'admissibilité et les possibilités de carrière, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Consultez les Pages Jaunes[MC] sous la rubrique «Recrutement».

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
Canada

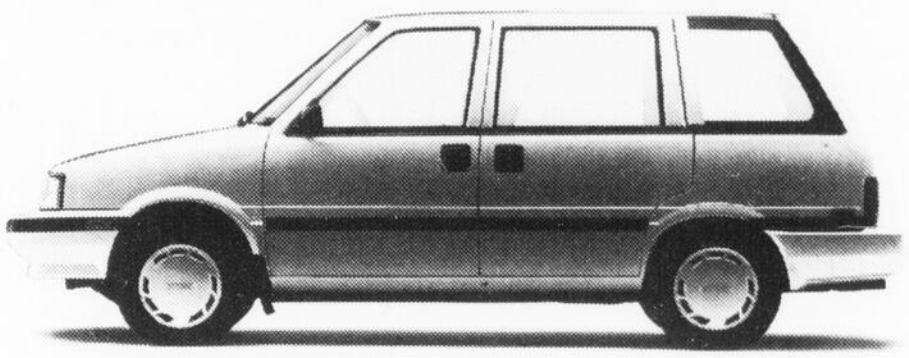
Fermeture du guichet automatique le 3 octobre



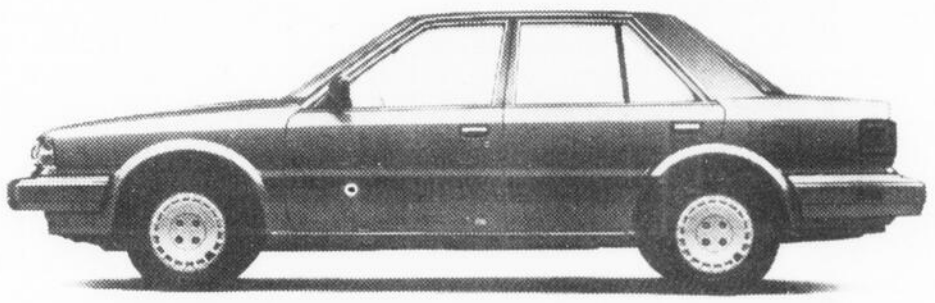
1 000 $ de remboursement à l'achat de la SENTRA.



1 000 $ de remboursement à l'achat de la PULSAR.



1 000 $ de remboursement à l'achat de la MULTI.



1 000 $ de remboursement à l'achat de la STANZA.



1 000 $ de remboursement à l'achat des camions.

Si vous désirez faire plus d'argent, venez chez votre concessionnaire Nissan avant le 3 octobre.

Alors hâtez-vous et obtenez un remboursement directement de Nissan. Vous pouvez utiliser cet argent pour effectuer votre premier versement ou tout autrement si vous le désirez... à vous de décider. Nous ne faisons que le donner.

Par exemple, obtenez 1 000 $ de remboursement de Nissan à l'achat d'une SENTRA, la voiture la plus fiable de sa catégorie selon un sondage de 1987 de la firme J.D. Power and Associates.

De plus, la SENTRA vous offre un choix hors-pair : modèles à deux ou quatre portières, élégant coupé sport ou encore la version familiale à deux ou quatre roues motrices.

Nous offrons aussi 1 000 $ de remboursement à l'achat de la luxueuse STANZA. Le luxe et le style n'ont jamais été aussi abordables.

Si vous recherchez une voiture sport à usages multiples, que pensez-vous de 1 000 $ de remboursement à l'achat d'une PULSAR NX ? Enlevez le toit en T et le hayon; votre PULSAR se transforme en décapotable! Avec l'option Sportbak,* elle devient une familiale sport!

Il y a aussi 1 000 $ de remboursement à l'achat de la versatile MULTI.

Enfin, vous pouvez empocher 1 000 $ de remboursement à l'achat d'un camion costaud, y compris les 4x2, les 4x4, les modèles KingCab et ceux à caisse allongée.

Mais ce n'est pas tout, ces véhicules comprennent notre fameuse garantie «Roulez en paix» qui vous protège pour 3 ans ou 60 000 kilomètres, d'un pare-choc à l'autre, et jusqu'à 6 ans ou 100 000 kilomètres pour le groupe motopropulseur.

Profitez-en! Passez chez votre concessionnaire NISSAN avant la fermeture du «Guichet automatique», le 3 octobre.

Vente de liquidation 1988.

NISSAN

À la mesure de vos exigences.

Vos concessionnaires Nissan au Saguenay/Lac St-Jean	GARAGE ROUSSEAU ET FILS LTÉE Mistassini 276-2206	ST-FELICIEN NISSAN 791, boul. Sacré-coeur, St-Félicien 679-3770	SAGUENAY NISSAN, INC. 2315, boul. St-Paul, Chicoutimi 549-0007	ALMA NISSAN 655 sud, rue du Pont 662-6508

Commentaire

Le grand Cinq milles 1988

Neuf chevaux mais sept pour la forme

JONQUIERE.- Arteena, conduit par Mario Lachance, et Dancing Cosmos, dirigé par René Quessy, devraient reprendre où ils ont laissé, il y a deux semaines à Québec, à l'occasion de la présentation 1988 du grand Cinq milles, demain à la piste Pré Vert...mille pardons, à l'hippodrome Sorella de Jonquière.

Les parieurs ne devraient donc pas tellement faire des affaires d'or lors de cette épuisante épreuve, à moins que l'un ou l'autre des favoris (ou même les deux), ne brise son équipement ou se casse une patte, laissant le champ libre à un négligé. On ne sait jamais.

Mais entre nous, qui voulez-vous établir favori, à part Arteena et Dancing Cosmos..?

Arteena a gagné les deux derniers cinq milles à Jonquière, se permettant même un record, il y a deux ans, en 11 minutes, 26,4 secondes. Le 4 septembre dernier, à la piste de Québec, il a bouclé la même épreuve en 12 minutes, 11,2 secondes, au premier rang, mais un "bris d'allure", tout près de la ligne d'arrivée, a fait en



Pierre Fellice

sorte que les juges l'ont relégué en deuxième place. C'est Dancing Cosmos qui a alors hérité de la victoire.

Quoiqu'il en soit, neuf partants seront à la barrière mobile, pour cette course de fin d'après-midi de demain. Et à Arteena et Dancing Cosmos, viendront se joindre, pour la forme, New Customer, distancé par plusieurs longueurs à Québec, Fulla Success, qui n'a pas terminé, et cinq produits locaux, Smartie Young (Jacques Tremblay), Cocktail Lus (Gérard Lambert), Pontiac Gold (Donald Talbot), Exequo Grade (Réal Juneau) et Zingers Time (Clarens Gagnon).

Une bonne course à prévoir...

Mais avant de clore, permettez moi une petite remarque au sujet de l'Hippodrome Sorella, en ce qui a trait au nombre de chevaux devant meubler idéalement les écuries.

"Actuellement, quelque 130 chevaux occupent les écuries, dont une vingtaine de nouveaux coursiers venus garnir le cheptel chevalin, depuis la transaction qui a fait passer l'hippodrome aux mains de Sorella", écrivait, plus tôt cette semaine, mon collègue Benoît Munger, en rapportant les paroles de Jean-Joseph Gauthier.

Il me semble que ce chiffre, variant entre 125 et 130, apparaît continuellement dans les conversations depuis la rouverture de la piste jonquiéroise, malgré le fait que très souvent, depuis quatre ans, on ait mentionné que de nouveaux chevaux avaient été acquis par des propriétaires locaux. A ce rythme, le chiffre idéal de 200 sera difficile à atteindre.

Défi Labatt Bleue

Autre petite note, cette fois en ce qui a trait au Défi Labatt Bleue de golf, cette épreuve de 36 trous par équipe, qui s'est déroulée durant le week-end de la Fête du travail, sur les parcours des clubs Chicoutimi et Saguenay Arvida de Jonquière.

Suite au commentaire, paru il y a quelques jours dans nos pages, et qui touchait le nombre beaucoup trop élevé de participants (536 cette année), le capitaine du club Chicoutimi, Maurice Tremblay, a eu la juste réflexion suivante:

"Je pense que même avec seulement 200 participants, nous aurions terminé aussi tardivement. Car voyez-vous, plusieurs joueurs de classe "AA" et "A" tout particulièrement, se pensent seuls sur le terrain et c'est eux en fait qui retardent le plus le jeu, contrairement à ce qu'on peut penser parfois", rappelle d'abord celui qui avait la co-responsabilité de l'aspect technique en compagnie de François Matte.

"Puis il ajoute, avec un brin d'humour: "Un petit peu de pelouse dans les airs, deux à trois fois par trou, pour connaître la direction du vent; autant de voyages autour du vert, avant de finalement effectuer un coup roulé d'à peine quelques pieds, voire même quelques pouces parfois, sont autant de gestes, bien souvent inutiles, qui retardent énormément le jeu. Il faudrait pratiquement un surveillant par joueur, afin de pouvoir accélérer le jeu".

J'espère que ceux qui se prennent pour des Jack Nicklaus, ont compris le message.

Sur ce, bon Cinq milles...

Rien de facile chez le Canadien

Charbonneau devra encore se battre

MONTREAL (SB) — José Charbonneau n'obtient rien facilement. Même s'il a terminé la dernière saison au Forum de Montréal, il devra à nouveau faire ses preuves s'il ne veut pas retourner aux Canadiens de Sherbrooke de la Ligue américaine.

«Je sais que ce ne sera pas facile, mais j'ai l'intention de demeurer à Montréal. L'an dernier, j'ai réussi à tasser deux gars afin de me tailler une place. Je dois continuer à travailler et tout devrait bien aller», lance le no 22 du Canadien.

A la fin de la saison 1987-88, Charbonneau a mis «dans sa poche arrière», Kjell Dahlin et Sergio Momesso. Le premier est retourné chez lui en Suède, alors que Momesso est passé aux Blues de St.Louis.

Rien de facile, car il n'y a qu'un seul poste de disponible à l'attaque. Et Charbonneau n'est pas encore considéré comme un «vétéran». «Cette saison je dois encore surveiller d'autres joueurs. Je fais la lutte à Jocelyn Lemieux et Mike Keane. Malgré tout, j'ai l'intention d'être un joueur régulier cette année», avoue l'ancien porte-couleurs des Voltigeurs de Drummondville.

Quant à la présence de Pat Burns derrière le banc, Charbonneau dit seulement que «ça peut être un avantage car il m'a vu évoluer à Sherbrooke l'an dernier. Il me connaît bien. Mais il ne faut pas s'arrêter à cela. L'atmosphère, elle est bonne. Dans le vestiaire du Canadien de Montréal, tout semble bien rouler.



Stéphane Bégin

Comparativement à l'an dernier, les gars semblent plus heureux de venir s'entraîner. Je ne sais pas si le changement d'entraîneur en est l'origine, mais le climat est idéal», d'expliquer le jeune Charbonneau.

Lemaire et la LHJMQ

Directeur-gérant du Canadien junior de Verdun, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), Jacques Lemaire espère bien relancer cette formation cette année; elle qui végète dans les bas fonds de la ligue depuis deux ans.

«Mon travail consiste à partir de nouveau cette équipe. Je veux relever le club. Je ne sais pas combien de temps il faudra, mais on devrait y parvenir», de dire Lemaire.

«Il faut d'bord discuter avec les joueurs. Nous devons absolument changer leur attitude négative. Ils n'ont pas la victoire dans la tête. Les joueurs deviennent frustrés dès le moment où ils tirent de l'arrière dans un match», spécifie l'assistant de Serge Savard chez le Canadien.

Relativement au hockey junior majeur, Jacques Lemaire note une grande amélioration. «Surtout au point de vue de la robustesse. Le hockey n'est pas comparable au hockey d'il y a dix ans où il y avait de la bagarre durant la période de réchauffement. Les joueurs ont enfin compris qu'il ne sert à rien de détruire l'adversaire.»

Le Canadien chez nous

Faudra attendre quelques années

MONTREAL (SB) — Le Canadien de Montréal ne viendra pas jouer au hockey au Saguenay—Lac-Saint-Jean avant quelques années, mais y reviendra disputer des matchs de balle-molle.

«A court terme, il serait difficile de retourner dans votre région, car nous y sommes allés il y a deux ans, alors que le Canadien a disputé la victoire aux Penguins de Pittsburgh».

«Ce que nous voulons faire auparavant, c'est visiter le plus de régions possibles au Québec. Par la suite, nous pourrions retourner au Saguenay—Lac-Saint-Jean», de dire Réjean Houle, le responsable des relations publiques chez Molson.

«Mais l'équipe du Canadien de Montréal effectuera une autre tournée de balle-molle à travers la province et la formation s'arrêtera au Saguenay—Lac-Saint-Jean. De plus, nous devrions assurer une excellente présence lors de la dixième édition du tournoi de golf Carbonneau-Tremblay, à Chicoutimi», d'ajouter l'ex-hockeyeur de la Ligue nationale de hockey.

Hockey

Green signe

PROVIDENCE (PC) — Le défenseur Rick Green a conclu hier une entente d'un an assortie d'une année d'option.

Il était le dernier joueur encore sans contrat avec le Canadien, à l'exception de Larry Robinson et de Shayne Corson qui ont décidé de jouer leur année d'option.

Même s'il a signé un nouveau contrat, le vétéran de 32 ans est venu bien près de mettre fin à sa carrière après 12 ans dans la Ligue nationale.

"J'ai envisagé très sérieusement de prendre ma retraite. L'idée m'a trotté dans la tête jusqu'au mois d'août", a expliqué Green alors que l'équipe s'envolait vers Providence pour y affronter les Bruins de Boston.

Un changement d'entraîneur l'aura finalement convaincu de poursuivre sa carrière.

"L'arrivée d'un nouvel entraîneur a été un facteur important dans ma décision de revenir au jeu, a-t-il reconnu. Je crois que Pat Burns saura améliorer l'atmosphère qui régnait dans le vestiaire l'an dernier."

Défaite de 5-3 devant Trois-Rivières

Les Sags tombent dans le panneau

CHICOUTIMI (SE) - La patinoire du centre Georges-Vézina de Chicoutimi a été le théatre d'un bien pauvre spectacle, hier soir, quand les Draveurs de Trois-Rivières ont battu les Saguenéens, 5-3, dans un match hors-concours de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Avec seulement 13 joueurs en uniforme, les Draveurs sont parvenus à endormir leurs adversaires. Les Saguenéens ont connu, hier, leur pire match depuis l'ouverture de leur calendrier pré-saison.

Les Draveurs ont gagné à 13 joueurs et ce nombre inclut les deux gardiens. Comme à peu près tous les clubs de la LHJMQ, ils travaillent depuis quelques jours malgré l'absence de certains hockeyeurs qui participent à des camps de la Ligue nationale. A la liste des absents se sont ajoutés cinq autres noms, hier après-midi.

En s'arrêtant à Québec pour dîner, les Draveurs ont appris que cinq de leurs joueurs venaient d'être suspendus pour



Serge Emond

cinq matches. La LHJMQ a pris cette décision suite à la foire qui a marqué le match entre les Draveurs et les Cataractes de Shawinigan, dimanche dernier. Guy Lefebvre, Martin Lacombe, Louis Bellerive, Michel Picard et Sébastien Parent ont écopé.

Face à la situation, les Trifluviens ont donc d'abord cherché à limiter les dégâts, hier. Les Saguenéens sont bêtements tombés dans le panneau. Ils ont été endormants.

A l'exception de Serge Vigneault, Michel Bédard et Eric Meloche, les Chicoutimiens n'ont touché à personne en ce beau vendredi. Ca va probablement brasser beaucoup plus au congrès charismatique, aujourd'hui et demain...

Après la soirée de sommeil de son groupe, Gaston Drapeau a parlé d'un match d'évaluation.

«Ce n'est pas très motivant quand l'autre club n'a que 13 joueurs», a plaidé Drapeau.

D'accord avec ça mais l'entraîneur chicoutimien répète à toutes les occasions qu'un hockeyeur doit être en mesure de donner son plein rendement peu importe l'adversaire.

«C'est vrai et c'est pourquoi j'ai retiré Patrice Tremblay, Stéphane Morin, Sylvain Sévigny et Laval Brassard», a répondu Drapeau.

Les quatre joueurs nommés n'ont pas participé à la troisième période. Gaston Drapeau a voulu voir ce que les autres avaient dans le corps.

«Les jeunes doivent apprendre que le club ne se résume pas à Morin et Tremblay, a ajouté Drapeau. Je voulais voir comment ils réagiraient et je voulais aussi éviter les blessures. Je vais peut-être faire la même chose, dimanche, à Trois-Rivières. Si j'utilise Patrice et Stéphane, on les mange en troisième période. Ils étaient vidés. J'ai fini le match avec quatre défenseurs et trois lignes d'attaque».

Yannic Perreault (3), Normand Demers et Guy Lefebvre ont marqué pour les Draveurs. La réplique est venue d'Ugo Bellante, Martin Lefebvre et Serge Vigneault.



BIEN PLACE -- Roger Larche était bien placé pour constater que le tir de Martin Lefebvre venait de battre Dominic Lalonge, le gardien des Draveurs de Trois-Rivières.

(Photo Jeannot Lévesque)

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Si les Draveurs ont impressionné en se contentant de bien accomplir de petites choses, hier, les Saguenéens ont justement fait le contraire. Plusieurs se sont soudainement découverts de nouvelles qualités. Le résultat n'a pas été brillant.

«On dit souvent qu'il faut rester dans ses limites. Quelques uns sont sortis de leurs limites», a résumé Gaston Drapeau...

«Par exemple, Eric Brulé a été affreux. Il n'est peut-être pas prêt à commencer la saison. C'était effrayant de voir ses erreurs», a aussi dit Drapeau...

Nouveau pilote des Draveurs, Dany Dubé a été impressionné fortement par le travail de son club.

«J'ai simplement demandé aux joueurs de faire de leur mieux et de ne pas se faire ridiculiser. Je leur ai dit de se contenter de bien faire les choses simples. Je sais que le spectacle n'a pas été terrible mais cette équipe tourne en rond depuis deux ans. C'est une question de fierté. Quand on va revenir à Chicoutimi, nous allons être attendus», a dit Dubé...

Les Draveurs comptent sur deux anciens des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Patrice Gagnon a bien fait son travail, hier. Sébastien Parent était parmi les suspendus. Le Jonquiérois Eric Boulianne n'a pas participé à la partie...

Parlant de suspendus, Patrick Lebeau, Daniel Bock, Patrick Blouin et Enrico Ciccone ont été les joueurs touchés chez les Cataractes de Shawinigan par la décision de la LHJMQ...

Si les Saguenéens ont été endormants, le match d'hier nous a au moins permis de refaire connaissance avec une petite merveille. Yannic Perreault, premier choix des Draveurs, a connu une soirée de haute qualité. Il a montré un coup de patin et un talent offensif hors de l'ordinaire...

Les Saguenéens donneront un essai à un gardien de l'Ouest canadien, aujourd'hui. Drapeau le surveillera à l'entraînement et prendra une décision par la suite...

1 096 amateurs ont surveillé le pauvre spectacle d'hier...

Blessé au dos, Eric Nadeau a quitté le match dès le premier engagement...

Karaté au centre Multisport de La Baie

Le club Yoseikan ne s'est pas retiré

Par Benoit Munger

LA BAIE (BM) — Le club de karaté Yoseikan de La Baie nie s'être retiré du centre Multisport, comme l'affirmait dans l'édition de vendredi du Quotidien, Yves Desgagné, le président du centre sportif.

C'est ce que soutient Joëlle Durand, membre du comité de parents des élèves de ce club actif depuis une vingtaine d'années: «On ne s'est pas retiré; on nous a fait se retirer», explique Durand, qui est visiblement outrée de l'attitude du président de Multisport à qui elle reproche de chercher à se venger

Pour faire une histoire courte, disons que cette controverse a commencé lorsque les dirigeants du club ont fait des approches directes auprès de la ville afin d'obtenir une certaine autonomie de fonctionnement, tout en demeurant au Multisport, qui est géré par une corporation paramunicipale.

Selon la version donnée lundi au Quotidien par Robin Simard, le directeur du service des loisirs à Ville de La Baie, les responsables du centre, croyant alors que le club Yoseikan voulait partir, ont embauché un professeur de karaté de Chicoutimi enseignant un autre style (Yoama).

Les gens du club Yoseikan, pour qui il est inconcevable que deux écoles de karaté enseignent des styles différents, cohabitent, ont fait des représentations au conseil: «On est revenu sur nos positions quant à notre demande d'autonomie et on s'est plié aux exigences de la ville, mais le Multisport a refusé de briser le contrat déjà signé avec l'autre professeur», raconte Joëlle Durand.

Au début de la semaine, Robin Simard croyait avoir réglé le conflit en annonçant la présence des deux clubs au Multisport, mais les gens du Yoseikan affirment qu'il n'en est rien: «Comme horaire, ils (les gens de Multisport) nous offert de 16 heures à 18 heures; à cette heure là, on n'aura pas un enfant», précise Durand. L'an passé, le club, qui comptait environ 125 membres, présentait ses cours entre 17h30 et 22 heures.

Pour l'heure, les choses en sont là. La confusion qui règne depuis quelques jours au sujet de cette discipline est plus réelle que jamais. Et en attendant que le conflit se règle, les inscriptions à l'activité du karaté se font attendre.

Index-sport

- **Au bord du précipice** — Page 47
- **Jeux de Séoul** — Pages 50 à 52
- **Pas de gros bras au Forum** — Page 49

COCKTAIL
PRESENTATION DES JOUEURS SAGUENEENS JUNIORS MAJEURS
AUX DETENTEURS DE BILLETS DE SAISON
CHANTIER DU PERE ALEX
MARDI, 20 SEPTEMBRE 17h00

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

TRUST PRÊT ET REVENU

1448, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI, 543-1144

L'ENSEIGNE DEVANT LES BONNES MAISONS...

CHICOUTIMI



CHICOUTIMI: accommodation avec revenus locatifs. Inf.: **Gilbert Fortin, 549-5391**

CHICOUTIMI



CHICOUTIMI: 236, Rimbaud, style moderne, décoration et finition A VOIR. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 549-2728.



CHICOUTIMI: 31, de l'Aunis, maison en brique et pierre avec foyer. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 545-2728.



CHICOUTIMI: bloc à 12 logements, près de l'école Laure-Conan. Inf.: Denis Boucher, 543-6010.



CHICOUTIMI: 1157, Murray, belle propriété, très bas prix. Inf.: Hélène Bouchard, 696-0674, Clément Duchesne, 545-8552.



CHICOUTIMI: rue Dequen, profitez du programme d'accès à la propriété, moins de $70,000. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: 37, de la Malbaie, bungalow rénové, près des centres d'achats, prix très abordable. Inf.: Denis Boucher, 543-6010.



CHICOUTIMI: bungalow avec 3 chambres, en très bon état. BAS PRIX. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674.



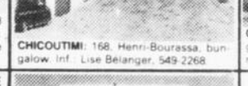
CHICOUTIMI: 168, Henri-Bourassa, bungalow. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



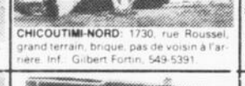
CHICOUTIMI-NORD: 1730, rue Roussel, grand terrain, brique, pas de voisin à l'arrière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: bâtisse industrielle, très bien située, louée à 75%. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.



CHICOUTIMI: 385-387, Malraux, maison 2 logements de 5½ pièces. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268, Noella Morissette, 695-2226.



CHICOUTIMI-NORD: 124, Thibeault, bungalow, prix très abordable. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, 543-1144.



CHICOUTIMI: secteur hôpital, très belle propriété, décorée avec goût, 3 chambres. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674.



Maison à paliers, foyer, garage, près du Domaine du Roi. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: 188-190, Jean-Langevin, 192-194, Jean-Langevin, 2 immeubles de 2 logements de 5½ pièces, entièrement rénovés. Inf.: Jocelyne Tremblay, 543-1144, Monique Paré, 549-9399.



SECTEUR COMMERCIAL: résidence 2 étages, garage, foyer. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: rue Philips, armoires en mélamine, planchers de bois, 2 terrains. Inf.: Monique Paré, 549-2268, Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: luxueuse maison avec revenu dans quartier recherché. Inf.: Jocelyne Tremblay, 543-1144, 545-1435.



CHICOUTIMI: 1445, McNicol, résidence bien entretenue avec revenu. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 545-2728, 673-4067.



CHICOUTIMI: 188-190, Jean-Langevin, 2 logements de 5½ pièces, entièrement rénovés. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Jocelyne Tremblay, 545-1435.



CHICOUTIMI: 192-194, Jean-Langevin, 2 logements de 5½ pièces, entièrement rénovés. Inf.: Jocelyne Tremblay, 545-1435, Monique Paré, 549-9399.



CHICOUTIMI: 22 est, St-Dominique, prix réduit, moins de $40,000. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, 543-1144.



CHICOUTIMI: 1120-1122-1124, ch. de la Réserve, accommodation avec logement à l'étage, aussi terrain de 7,800 pi. car. approx. peut être vendu avec ou séparément. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio, 696-7429.

CHIC.-NORD



CHICOUTIMI-NORD, 110 Viau. Bungalow tout brique avec foyer, grandes pièces, très propre. Inf.: André L. Lavoie, 696-4939. Radio 696-7717.

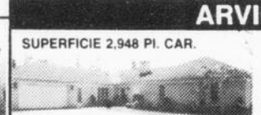


CHICOUTIMI-NORD: 1893, boul. Tadoussac, 4 chambres, beaucoup de rangement, terrain paysager. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 545-2728, 673-4067.



CHICOUTIMI-NORD: 130, Caroline, grand terrain, pas de voisin arrière, moins de $70,000. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.

ARVIDA



ARVIDA
1965, Deschênes, luxueux bungalow, style américain, toit cathédrale, 4 chambres. Inf.:
Sylvie Boivin, 696-3556



ARVIDA
2740, Davy, cottage, planchers de bois, garage, piscine, pour vente rapide. Inf.:
Sylvie Boivin, 696-3556



ARVIDA: 2667, Tremblay, quartier St-Mathias, très beau bungalow, FAUT VOIR! Inf.: Noella Morissette, 695-2226.



ARVIDA: rue de la Salle, bâtisse commerciale. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 545-2728.



ARVIDA: 1947, rue Davis, bâtisse commerciale. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531, Gisèle Nault, 695-1834.



ARVIDA: 2725, Alexander, jumelé très propre, prix réduit. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 543-5531.

JONQUIERE



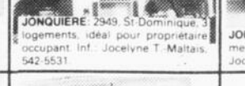
JONQUIERE: 4105, rue Rembrandt, bungalow très propre. Inf.: Noella Morissette, 695-2226.



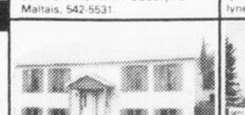
JONQUIERE: 2286, St-Dominique, 3 LOGEMENTS COMMERCIALS. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2949, St-Dominique, 3 logements, idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3809, rue Gagnon, beau 2 logements rénovés, près du centre-ville. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2396, du Bataillon, 3 logements récents. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3760, boul. Harvey, maison 3 logements commercials. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: (Kénogami), 3862, Ste-Cécile, maison tout brique, super bien entretenue. FAUT VOIR! Idéale pour foyer d'accueil. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2563, des Pélicans, 4 logements neufs. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2213, St-Maurice. Armoires en mélamine, grand terrain sur le bord de la Rivière aux Sables. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195.



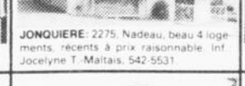
JONQUIERE: 3874, Damase, 2 logements, près du centre-ville. $54,500. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3752, de Montcalm, 3 logements, possibilité de 5 logements. Situé au centre-ville. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



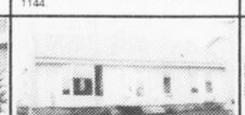
JONQUIERE: 2275, Nadeau, beau 4 logements, récents à prix raisonnable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3745, Panet, bungalow brique, rénové, près du CEGEP. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2214, de Montfort, propriété deux étages, rénovée au complet. Inf.: Jocelyne Tremblay, 545-1435, 543-1144.



JONQUIERE: 2586, de la Lorraine, bungalow clapboard et calicote, construction 1987, impeccable. A VOIR! Inf.: Gisèle Nault, 695-1834, radio, 696-7946.



JONQUIERE: 2433, du Bataillon, secteur CEGEP, 3 chambres, grand terrain, armoires en mélamine. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Gisèle Nault, 695-1834.



JONQUIERE: 2829, St-Dominique, maison 36x30, intérieur nouvellement redécoré, très beau, armoires en mélamine neuves, sous-sol fini. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Gisèle Nault, 695-1834.

AUTRES



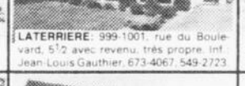
LATERRIERE: 118, chemin Côte, Portage sud, chalet avec 3 chambres, entièrement meublé, très propre. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268, Monique Paré, 549-9399.



LATERRIERE: 213, Kiwanis, chalet 4½ pièces, en bordure de la rivière, fondations en béton, accessible à l'année. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268, Monique Paré, 549-9399.



LATERRIERE: 999-1001, rue du Boulevard, 5½ avec revenu, très propre. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 549-2723.



CHICOUTIMI-NORD, 644 Cabot, 6 logements tous loués, très propre. Inf.: Jean-Louis Gauthier 673-4067, 545-2728.



LATERRIERE: chemin Kiwanis, Portage nord, construction 1988, bord de la rivière. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



LATERRIERE: chemin Kiwanis, propriété avec piscine, sur le bord de la rivière. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



LATERRIERE: 5098-5100-5102-5104, boul. Talbot, vous voulez faire un bon investissement? Vous pouvez acheter cet immeuble à 4 logements. Prix raisonnable, FAUT VOIR! Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio, 696-7429.



LATERRIERE: 937, rue du Boulevard, propriété Coopérative Laterrière, affaire très intéressante pour investisseur, grand garage situé sur terrain de 92,882 pi. car. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio, 696-7429.



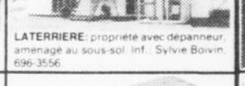
JONQUIERE: 4133, Gaughin, vous êtes locataire, cette maison est pour vous. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195.



LATERRIERE: 953-955, rue du Boulevard, immeuble avec 2 logements, 1x5½ pièces et un grand 4½ pièces à l'étage, prix raisonnable. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio, 696-7429.



LATERRIERE: propriété avec dépanneur, aménagé au sous-sol. Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556.



CANTON TREMBLAY: $39,000, pour jeune couple, maison usinée, 70, Blizard. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, radio, 696-6287.



ST-HONORE: 4820, Hôtel-de-Ville, plancher de bois, grand, fonctionnel, terrain. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



ST-HONORE: chalet, moins de $20,000, bord de l'eau. A VOIR. A VOIR. Inf.: Monique Paré, 549-9399, André L.-Lavoie, 696-4939.



FALARDEAU: Rang 4, VIVRE EN PLEINE NATURE. 6 chambres, $20,000. Inf.: Monique Paré, 549-9399.



VILLE DE LA BAIE: 143, de l'Aéroport, maison mobile rénovée, 2 chambres, PRIX REDUIT. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

NOUVEAUX MANDATS



CHICOUTIMI
133, Côte-d'Azur, paliers multiples, 3 chambres, propriété impeccable, A VOIR! Inf.:
Sylvie Boivin, 696-3556



CHICOUTIMI
641, Ste-Anne, 3 logements de 5½ pièces chacun, prix raisonnable. Inf.:
Gilbert Fortin, 549-5391



CHICOUTIMI
Propriété avec revenu, grand terrain, secteur en demande. Inf.:
Jocelyne Tremblay, 543-1144, 545-1435



CHIC.-NORD
409, Verdun, split en calicote, très grandes pièces. Inf.:
Clément Duchesne, 545-8552
Helene Bouchard, 696-0674



CHICOUTIMI
Propriété de prestige dans le Domaine du Roi, terrain de 12,500 pi. car. Inf.:
Clément Duchesne, 545-8552
Helene Bouchard, 696-0674



JONQUIERE
3660, St-Pierre, construction 1986, près de l'hôpital, superficie d'environ 900 pi. car. Inf.:
Sylvie Boivin, 548-4003



ARVIDA
1913, Powell, semi-detaché, planchers de bois, 3 chambres. Inf.:
Sylvie Boivin, 696-3556



ARVIDA
2748, McLeod, quartier St-Jacques, 2 étages avec immense terrain. A VOIR SANS FAUTE. Inf.:
Sylvie Boivin 696-3556



PORTAGE NORD
Propriété luxueuse, planchers de bois, toit cathédrale, puits de lumière, garage double. Inf.:
Sylvie Boivin 696-3556

LA BAIE

TERRE AGRICOLE, 42 acres, à 5 minutes de la ville. Bonne terre à cultiver, moins de $30,000. Inf.:
Monique Paré 549-9399

Vous voulez plus de renseignements sur le nouveau programme gouvernemental? Pour vous servir!
Clément Duchesne, 545-8552